

SHUI QIAN



GU SHI

睡·前·故·事
品德篇

PIN DE PIAN

幼儿就好比一棵稚嫩的小树幼苗，
教育他如何做人，做什么人就好比阳光和雨露。
幼苗在阳光和雨露的滋润下才能长成大树。
教育孩子如何做人，做什么人，
必须从幼儿开始。
什么是正确的，什么是错误的；
什么是美好的，什么是丑陋的；
什么是善良的，什么是丑恶的。
教会他努力去做好的、正确的，
远离虚伪、丑恶和错误，
才能把孩子培养成道德纯粹的、高尚的人。



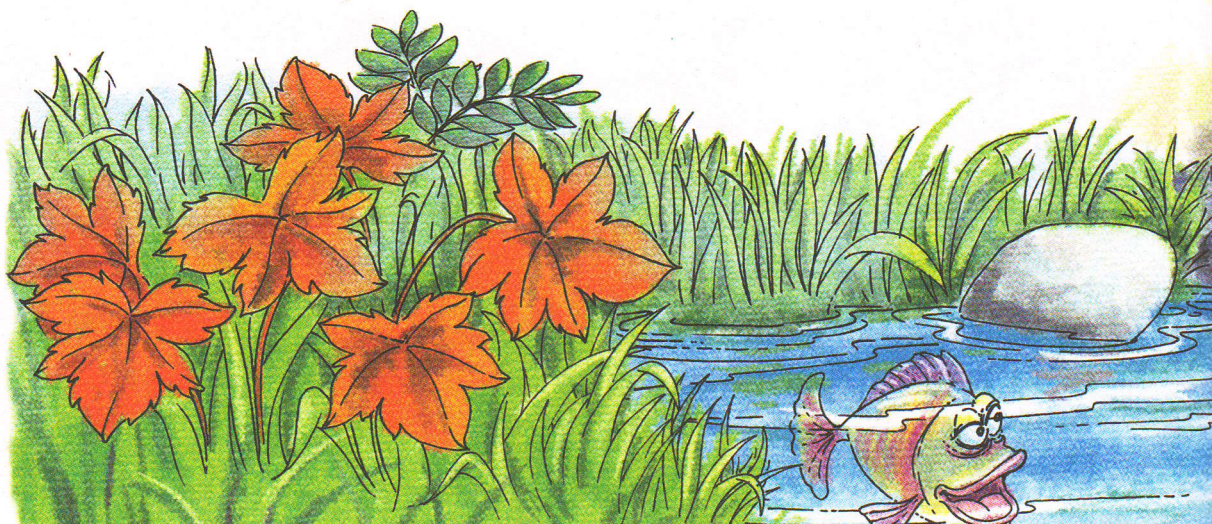
狼和小羊

LANG HE XIAO YANG

(俄 国 克 雷 洛 夫 寓 言)

dà rè tiān lǐ xiǎo yáng zǒu dào hé biān qù hē shuǐ qià hǎo yǒu yī zhī
大热天里，小羊走到河边去喝水，恰好有一只

è láng zài zhǎo shí láng kàn jiàn le xiǎo yáng hèn bu de mǎ shàng chī le tā
饿狼在找食。狼看见了小羊，恨不得马上吃了它。



dàn láng wèi le táng ér huáng zhī xiān bǎ xiǎo yáng tòng mǎ yī dùn nǐ zhè xià liú de dōng xī dǎn zi
但狼为了堂而皇之，先把小羊痛骂一顿：“你这下流的东西，胆子

jū rán zhè me dà jìng yòng chòu zuǐ nòng zāng wǒ de shuǐ jiǎo dòng ní hé shā nǐ zhè wú lài wǒ yào
居然这么大，竟用臭嘴弄脏我的水，搅动泥和沙！你这无赖，我要

zhāi diào nǐ de nǎo dai
摘掉你的脑袋！”

qǐng láng dà wáng yǔn xǔ wǒ dòu dǎn bìng gào xiǎo yáng hē shuǐ shì zài xià yóu lí kāi dà wáng hěn
“请狼大王允许我斗胆禀告：小羊喝水是在下游，离开大王很

yuǎn zú yǒu bǎi mǐ zuǒ yòu dà wáng shēng qì wán quán méi yǒu bì yào wǒ jué bù huì bǎ dà wáng de
远，足有百米左右。大王生气完全没有必要，我绝不会把大王的

shuǐ nòng zāng de
水弄脏的。”

nà dào shì wǒ sā huǎng shì shàng shéi tīng dào guò zhè zhǒng wú chǐ de huà wǒ xiǎng qǐ lái
“那倒是我撒谎！世上谁听到过这种无耻的话！我想起来

le hái shì qián nián xià tiān ba nǐ zài zhè lǐ dé zuì guo wǒ péng you wǒ yǒng yuǎn wàng jì bù liǎo
了，还是前年夏天吧，你在这里得罪过我，朋友，我永远忘记不了！”

zhēn duì bu qǐ xiǎo yáng shuō qián nián wǒ hái méi yǒu chū shēng ne
“真对不起！”小羊说，“前年我还没有出生呢。”



nà jiù yī zhǔn shì nǐ gē ge
“那就一准是你哥哥。”

wǒ méi yǒu gē ge
“我没有哥哥。”

nà me shì nǐ táng xiōng dì biǎo shū biǎo bó shén me de zǒng ér yán zhī tā shì shǔ
“那么……是你堂兄弟、表叔、表伯什么的，总而言之，他是属
yú nǐ men yáng jiā zú de nǐ men zì jǐ nǐ men de gǒu nǐ men de nà xiē mù tóng gè gè dōu
于你们羊家族的。你们自己、你们的狗、你们的那些牧童，个个都
duì wǒ cún yǒu huài xīn yǎn er yī yǒu jī huì zǒng xiǎng sòng wǒ mìng guī xī tiān zhè yī bǐ zhàng jīn
对我存有坏心眼儿。一有机会，总想送我命归西天，这一笔账，今
tiān jiù děi suàn qīng
天就得算清！”

ài wǒ yǒu shén me zuì
“唉，我有什么罪？”

zhù kǒu wǒ yǐ jīng tīng nì le wǒ méi gōng fu xì shǔ nǐ de zuì zhuàng chù sheng
“住口！我已经听腻了。我没工夫细数你的罪状，畜生！
nǐ de zuì zhuàng jiù shì yī tiáo wǒ yào chī nǐ shuō zhe tā jiù bǎ xiǎo yáng tuō jìn le shù
你的罪状就是一条：我要吃你！”说着，它就把小羊拖进了树
lín lǐ
林里。



请妈妈讲

365

这个故事充分表现出了狼的霸道、蛮横无理，它想吃小羊，就找出了种种借口，强加给小羊，要吃掉它。教育小朋友在生活中或在幼儿园、学校里，对小伙伴应该友好、和气、友善，有事好好商量，不能蛮不讲理。

请小朋友说说：狼对小羊是怎样蛮不讲理的？

塑造孩子完美一生的

365^个 睡前故事

香梦·红卷

主编 李树芬

每天与孩子共读一个故事，培养幼儿读书的习惯和兴趣
每篇故事附有“请妈妈讲”，帮助家长引导幼儿深刻理解故事内容
汇聚中外经典作品，让幼儿收获巨大精神财富



四川出版集团



四川民族出版社

目 录

塑造孩子

完美一生的

365个睡·前·故·事
SHUI QIAN GU SHI

品德篇

狼和小羊 / 2

小熊看病 / 5

乌鸦和狐狸 / 8

匡衡凿壁借光 / 10

金翅雀和鸽子 / 12

手捧空花盆的孩子 / 14

不听话的小山羊 / 16

儿子们 / 18

等明天 / 20

青蛙比大 / 23

诺依曼 / 24

“仁慈”的狐狸 / 26

刚会打鸣的小公鸡 / 28

暴躁的孩子 / 29

幼年牛顿的故事 / 30

星星的银币 / 32

高士其爷爷小时候的故事 / 34

有魔力的风铃 / 37

音乐家车尔尼 10 岁的故事 / 40

童话大师安徒生的童年故事 / 42

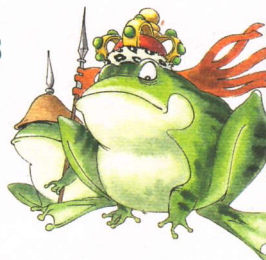
金币和小蚂蚁 / 44

程门立雪 / 46

说话不算数的狼 / 48

喜鹊和蛇 / 50

巨人花园 / 52



目录

铁娃和木娃 / 54

兔皮帽 / 56

曹冲救库吏 / 58

两只笨狗熊 / 60

青蛙国王 / 62

不放弃梦想 / 64

青蛙搬家 / 66

达尔文的童年故事 / 68

诺言与谎言 / 70

农夫的报复 / 72

狼和狐狸 / 74

蜘蛛与第三个人 / 76

知了借粮 / 77

两条彩虹 / 78

燕子的去向 / 80

太阳公公和小麻雀 / 82

金果子 / 84

傻瓜蛋找幸福 / 86

白头翁 / 88

夏明翰的童年 / 90

趣味篇

小牧人制服国王 / 92

宝草帽 / 94

理想的种子 / 96

卖豆腐老人的两个儿子 / 97

爱美的小公鸡 / 98

皇帝的新衣 / 100

咕咚来了 / 102

红房子、绿房子、黄房子 / 104

聪明的乌龟 / 107

鞋匠和小鬼 / 110

杜鹃鸟 / 112

鹤太太找东西 / 114

绿背心上的小红花 / 116

棒棒的奇遇 / 118

医生和老虎 / 120

老狼请客 / 122

胖嫂 / 124

梦话 / 126



目录

会说话的卷心菜 / 128

阿呜 / 130

青葫芦,荡呀荡 / 132

老乌鸦和小乌鸦 / 134

闻闻的大耳朵 / 136

爱吃泡泡糖的青蛙 / 138

十二个鸡蛋变小鸡 / 140

爱生气的小蟹 / 142

乌龟上天 / 144

红气球 / 146

太阳花 / 148

一块巧克力 / 150

司汤托奇遇记 / 152

渔夫和金鱼的故事 / 154

理发师的奇遇 / 156

小老鼠变大老虎 / 158

想象出来的世界 / 161

熊妈妈变开心了 / 164

小土坑 / 166

小红帽 / 168

老火车头的故事 / 170

听月亮婆婆讲故事 / 172

西班牙公主和小矮人 / 174

好朋友 / 176

蓝色的树叶 / 178

破裤子和破屋子 / 180

小猴摘桃子 / 183



小熊看病

XIAO XIONG KAN BING

(朱庆坪)

jiā jiā dāng yī shēng dà jiā lái kàn bìng
佳佳当医生，大家来看病。

xiǎo bái tù lái kàn bìng tā mō mo ěr duo shuō yī shēng xiǎo xióng lā wǒ ěr duo wǒ ěr
小白兔来看病，它摸摸耳朵说：“医生，小熊拉我耳朵，我耳
朵痛。”

xiǎo sōng shǔ lái kàn bìng tā zhǐ zhǐ wěi ba shuō yī shēng xiǎo xióng jiū wǒ de wěi ba wǒ wěi
小松鼠来看病，它指指尾巴说：“医生，小熊揪我的尾巴，我尾
巴疼。”

xiǎo hóu zi lái kàn bìng tā qiào qǐ
小猴子来看病，它翘起
pì gu shuō yī shēng xiǎo xióng tī wǒ pì
屁股说：“医生，小熊踢我屁
gu wǒ pì gu tòng
股，我屁股痛。”

jiā jiā shuō bù
佳佳说：“不

yào jǐn bù yào jǐn hē
要紧，不要紧，喝

diǎn yào shuǐ jiù huì hǎo
点药水就会好

de tā ná qǐ yī píng huáng huáng
的。”她拿起一瓶黄黄

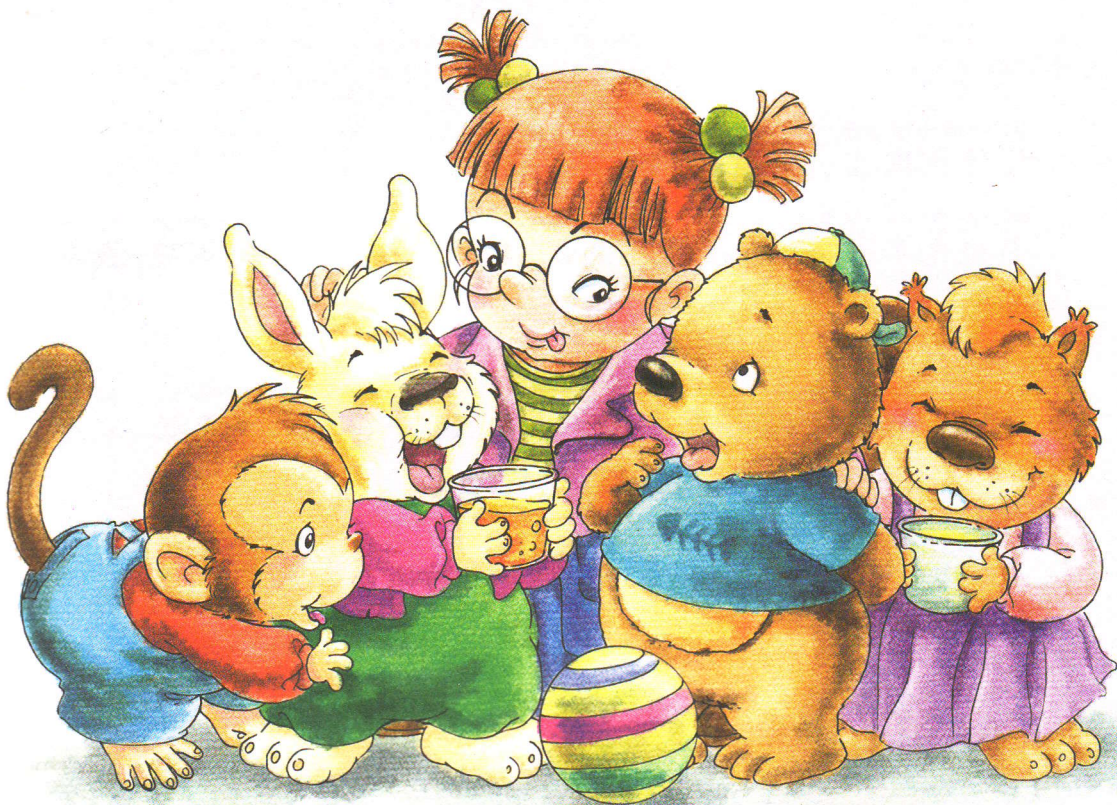
de yào shuǐ dào le yī bēi gěi xiǎo bái tù
的药水，倒了一杯给小白兔



hē dào le yī bēi gěi xiǎosōngshǔ hē yòu dào le yī bēi gěi xiǎohóu zǐ hē
喝，倒了一杯给小松鼠喝，又倒了一杯给小猴子喝。

xiǎo bái tù shuō zhè yào shuǐ zhēn tián shì jú zǐ shuǐ ba yī shēng wǒ hái yào hē xiǎo
小白兔说：“这药水真甜，是橘子水吧？医生，我还要喝！”小

sōngshǔ hé xiǎohóu zǐ yě rāng rāng zhe wǒ hái yào hē wǒ hái yào hē
松鼠和小猴子也嚷嚷着：“我还要喝！我还要喝！”



jiā jiā yòu gěi tā men gè dào le yī bēi yào shuǐ gū dū gū dū zhēn tián zhēn tián
佳佳又给它们各倒了一杯药水。咕嘟！咕嘟！真甜！真甜！

xiǎo bái tù xiǎosōngshǔ hé xiǎohóu zǐ hē wán le yào shuǐ yī qí shuō xiè xiè yī shēng wǒ men de
小白兔、小松鼠和小猴子喝完了药水，一齐说：“谢谢医生，我们的
bìng hǎo le
病好了。”

xiǎo xióng zài pángbiān kàn zhe gū dū gū dū yàn zhe kǒu shuǐ tā màn màn zǒu dào jiā jiā
小熊在旁边看着，咕嘟！咕嘟！咽着口水。它慢慢走到佳佳

gēn qián qīng qīng shuō yī shēng wǒ yě yào kàn bìng yě yào chī yào
跟前,轻轻说:“医生,我也要看病,也要吃药。”

jiā jiā shuō nǐ qī fu xiǎo péng yǒu bù gěi nǐ kàn bìng bù gěi nǐ chī yào
佳佳说:“你欺负小朋友,不给你看病,不给你吃药!”

shéi yě bù lǐ xiǎo xióng xiǎo xióng nán guò de kū qǐ lái tā zǒu dào xiǎo bái tù miàn qián
谁也不理小熊,小熊难过得哭起来。它走到小白兔面前,

dī xià tóu shuō xiǎo bái tù nǐ lā wǒ ěr duo ba yòu zǒu dào xiǎo sōng shǔ hé xiǎo hóu zi
低下头说:“小白兔,你拉我耳朵吧!”又走到小松鼠和小猴子

miàn qián qiào qǐ pì gu shuō xiǎo sōng shǔ nǐ jiū wǒ wěi ba ba xiǎo hóu zi nǐ tī wǒ pì
面前,翘起屁股说:“小松鼠,你揪我尾巴吧!小猴子,你踢我屁

gu ba
股吧!”

xiǎo bái tù yáo yáo tóu xiǎo sōng shǔ hé xiǎo hóu zi yě yáo yáo tóu tā men shuō bù wǒ men
小白兔摇摇头,小松鼠和小猴子也摇摇头,它们说:“不,我们

bù qī fu nǐ
不欺负你!”

xiǎo xióng gǎi zhèng le jiā jiā zhēn gāo xìng xiǎo xióng xiǎo xióng lái lái lái wǒ gěi nǐ kàn
小熊改正了,佳佳真高兴:“小熊,小熊,来来来,我给你看

bìng gěi nǐ chī yào
病,给你吃药!”

请妈妈讲

故事教育小朋友犯了错误不要紧,只要敢于承认并改正错误,就会受到欢迎。请小朋友说自己犯过错误没有,是什么错误,而后鼓励他们。

乌鸦和狐狸

WU YA HE HU LI

(希腊 伊索寓言)

yǒu zhī wū yā jiǎn dào yī kuài ròu tā
有只乌鸦捡到一块肉。他

diǎo zhe zhè kuài ròu gǎn jīn fēi dào gāo gāo de shù
叼着这块肉赶紧飞到高高的树

shàng tā xīn lǐ dī gu zhe qiān wàn bié bèi tǎo yàn
上。他心里嘀咕着：千万别被讨厌

de hú li kàn jiàn zhèng dí gu ne hú li hái zhēn de lái le
的狐狸看见。正嘀咕呢，狐狸还真的来了。

hú li bèi nà kuài ròu chán de zhí liú kǒu shuǐ tā zhàn zài dà shù
狐狸被那块肉馋得直流口水。它站在大树

xià yǎng qǐ tóu dà shēng de shuō
下，仰起头，大声地说：

nà bù shì wū yā dà jiě ma hǎo
“那不是乌鸦大姐吗？好

jiǔ méi jiàn nǐ le āi yō nǐ de yǔ máo
久没见你了，哎哟，你的羽毛

zěn me biàn de nà me měi lì la
怎么变得那么美丽啦！”

nǐ kě zhēn néng gàn cóng nǎ er nòng
“你可真能干，从哪儿弄

lái le yī dà kuài ròu wa zhǐ yǒu
来了一大块肉哇？只有

wū yā dà jiě cái nà me néng
乌鸦大姐才那么能

gàn ròu hěn xiāng ba wū
干！肉很香吧？”乌



yā gēn běn bù dā lǐ tā

乌鸦根本不搭理它。

hú lì yī jì bù chéng yòu shēng yī jì nǐ de běn lǐng zhè me dà yòu zhè me néng gàn zěn
狐狸一计不成，又生一计：“你的本领这么大，又这么能干，怎

me bù dàng niǎo lèi zhī wáng ne wǒ kàn zhè niǎo wáng jiù yīng gāi shì nǐ
么不当鸟类之王呢？我看这鸟王就应该是你。”

wū yā tīng zhe yǒu diǎn shùn ěr le dàn hái shì bù lǐ tā xīn xiǎng nǐ bié xiǎng piàn zǒu zhè
乌鸦听着有点顺耳了，但还是不理它。心想：你别想骗走这

kuài ròu zhè shí hú lì yòu shuō nǐ nǎ diǎn dōu hǎo jiù shì yǒu yī gè zhì mìng
块肉。这时狐狸又说：“你哪点都好，就是有一个致命

de quē diǎn wū yā hái shì bù kēng bù lǐ zhǐ shì tīng zhe nǐ
的缺点。”乌鸦还是不吭不理，只是听着。“你

de zhì mìng quē diǎn shì bù huì dà shēng jiào rú guǒ nǐ néng dà shēng
的致命缺点是会不会大声叫，如果你能大声

jiào néng dà shēng shuō huà jiù kě yǐ dāng niǎo wáng le
叫，能大声说话，就可以当鸟王了。”

tīng dào zhè lǐ wū yā chén bù zhù qì le biàn dà shēng jiào
听到这里，乌鸦沉不住气了，便大声叫

dào shéi shuō wǒ bù huì jiào bù huì dà shēng shuō huà gāng yī zhāng zuǐ nà kuài ròu jiù diào dào dì
道：“谁说我不会叫，不会大声说话。”刚一张嘴，那块肉就掉到地

shàng le
上了。

hú lì mǎ shàng pǎo shàng qù zhuā zhù nà kuài ròu tā hā hā dà xiào dào wū yā wǒ shuō nǐ
狐狸马上跑上去抓住那块肉。它哈哈大笑道：“乌鸦我说你

zuò bu liǎo niǎo wáng ma nǐ quē xīn yǎn er wū yā zhī dào zì jǐ zhòng le hú lì de guǐ jì dàn
做不了鸟王嘛，你缺心眼儿！”乌鸦知道自己中了狐狸的诡计，但

yī qiè dōu wǎn le yǎn kàn zhe ràng kě wù de hú lì bǎ ròu chī diào le
一切都晚了，眼看着让可恶的狐狸把肉吃掉了。



请妈妈讲

365

狐狸为了得到乌鸦嘴里的一块肉，使出了各种伎俩，终于成功了。故事教育孩子学会分辨好人和坏人，能辨别好话和坏话。

匡衡凿壁借光

KUANG HENG ZAO BI JIE GUANG

(中国传说故事)

zhōngguó gǔ dài yǒu yī gè rén jiào kuāng héng tā céng dāng guò dà guān tā xiǎo
中国古代有一个人叫匡衡，他曾当过大官。他小

shí hou fēi cháng qín fèn hào xué kě shì jiā lǐ hěn qióng diǎn bù qǐ yóu dēng yī
时候非常勤奋好学，可是家里很穷，点不起油灯，一

dào wǎn shàng jiù méi bàn fǎ dú shū le tā jiā lín jū shì gè yǒu qián
到晚上就没办法读书了。他家邻居是个有钱

rén dēng huǒ jīng cháng zhěng yè tōng
人，灯火经常整夜通

míng dàn shì dēng guāng què zhào bu
明，但是灯光却照不

dào kuāng héng de wū zi lǐ yú
到匡衡的屋子里。于

shì kuāng héng jiù xiǎng le yī
是匡衡就想了一

gè qiǎo miào de bàn fǎ bǎ
个巧妙的办法：把

zì jǐ jiā hé lín
自己家和邻

jū jiā de gé
居家的隔

qiáng záo chuān,
墙凿穿，

chéng wéi yī gè xiǎo
成为一个小

dòng dēng guāng biàn cóng
洞，灯光便从



zhè ge dòng lǐ tòu guò lái le

这个洞里透过来了。

cóng cǐ kuāng héng kě yǐ zuò zài qiáng biān jiè zhe dòng kǒu cóng lín jū jiā yǐn guò lái de dēng guāng
从此匡衡可以坐在墙边，借着洞口从邻居家引过来的灯光

kàn shū tā chángcháng dú shū dào shēn yè
看书，他常常读书到深夜。

xiànchéng lǐ yǒu gè rén jiào wén bù shí jiā cái wàn guàn fēi cháng fù yǒu ér qiě jiā zhōng hái
县城里有个人叫文不识，家财万贯，非常富有，而且家中还

yǒu hěn duō cáng shū kuāng héng tīng shuō hòu jiù zhǔ dòng qù gěi tā zuò yōng rén hái bù yào gōng qián
有很多藏书。匡衡听说后，就主动去给他做佣人，还不要工钱。

zhǔ rén gǎn dào hěn qí guài jiù wèn kuāng héng nǐ lái gěi wǒ zuò huó què bù yào gōng qián nà nǐ xiǎng
主人感到很奇怪，就问匡衡：“你来给我做活却不要工钱，那你想

yào shén me ne kuāng héng wàng zhe zhǔ rén fēi cháng chéng kěn de shuō wǒ zhī dào nín de cáng shū hěn
要什么呢？”匡衡望着主人非常诚恳地说：“我知道您的藏书很

duō yīn cǐ lái gěi nín bāng gōng rú guǒ nín néng bǎ suǒ yǒu de shū jiè gěi wǒ kàn ràng wǒ dú yī
多，因此来给您帮工。如果您能把所有的书借给我看，让我读一

biàn wǒ yě jiù xīn mǎn yì zú le zhǔ rén tīng le kuāng héng de zhè fān huà fēi cháng gǎn dòng biàn bǎ
遍，我也就心满意足了。”主人听了匡衡的这番话非常感动，便把

suǒ yǒu de shū jiè gěi tā kàn
所有的书借给他看。

kuāng héng měi tiān bái tiān zuò gōng wǎn shàng chōu kòng kàn shū yī kàn jiù kàn dào shēn yè zhè yàng
匡衡每天白天做工，晚上抽空看书，一看就看到深夜。这样

rì fù yī rì nián fù yī nián tiān cháng rì jiǔ kuāng héng jiù chéng le yī gè zhī shi yuān bó de rén le
日复一日，年复一年，天长日久，匡衡就成了一个知识渊博的人了。



请妈妈讲

365

匡衡家庭贫困，没有钱读书。但是，他克服各种困难，刻苦地学习，最后成为一个有知识的人。他的精神是多么值得大家学习啊！请问：小朋友喜欢读书吗？喜欢读哪些书？



金翅雀和鸽子

JIN CHI QUE HE GE ZI

(俄国民间童话)

jīn chì què hé
金翅雀和

gē zi shì hǎo péng
鸽子是好朋友

you tā men jīng cháng
友，他们经常

zài yì qǐ wán yǒu
在一起玩。有

yī tiān jīn chì
一天，金翅

què fēi dào shù
雀飞到树

lín lǐ qù wán kàn dào yě wài
林里去玩，看到野外

de huā a cǎo a shù a gāo xìng jí le
的花啊，草啊，树啊，高兴极了！

yī bù xiǎo xīn jiù wù rù le bǔ niǎo wǎng bèi wǎng zhù le kě lián de
一不小心就误入了捕鸟网，被网住了。可怜的

xiǎo niǎo zài wǎng lǐ luàn chōng luàn zhuàng xiǎng zhèng tuō nà wǎng zhè shí jīn chì què de péng you gē zi zhèng
小鸟在网里乱冲乱撞，想挣脱那网。这时金翅雀的朋友鸽子正

hǎo fēi lái le tā kàn dào jīn chì què bèi wǎng zhù le biàn shuō zhēn qí guài dà bái tiān zěn me
好飞来了。它看到金翅雀被网住了，便说：“真奇怪，大白天，怎么

huì bèi wǎng zhù ne hēng tā men jiù bié xiǎng wǎng zhù wǒ wǒ gǎn bǎo zhèng dà jiā huì kàn dào
会被网住呢？哼！他们就别想网住我，我敢保证！大家会看到，

wǒ kě jī ling de duō
我可机灵得多！”

yīn wèi gē zi guāng gù shuō huà gēn běn jiù méi yǒu zhù yì zhōu wéi de qíng kuàng hēi yí gè
因为鸽子光顾说话，根本就没有注意周围的情况。嘿！一个

pǔ pǔ tōng tōng de luó wǎng gāng hǎo bǎ gē zi de xiǎo tuǐ gěi wǎng zhù le
普普通通的罗网刚好把鸽子的小腿给网住了。

zhè shí gāng hǎo yǒu yí gè hǎo xīn rén lù guò kàn jiàn zhè ge qíng kuàng jiù bāng zhù gē zi bǎ
这时刚好有一个好心人路过，看见这个情况，就帮助鸽子把

tā de xiǎo tuǐ gēi bá chū lái le zhè rén duì gē zi shuō
它的小腿给拔出来了。这人对鸽子说：

xiǎo xīn diǎn bù yào guāng gù xiào huà bié rén jié guǒ zì jǐ
“小心点，不要光顾笑话别人，结果自己

bèi bàn zhù le yǐ hòu kě bié xìng zāi lè huò yào zài
被绊住了，以后可别幸灾乐祸！要在

bié rén chū wèn tí de shí hou qù bāng zhù bié rén
别人出问题的时候，去帮助别人。

yào bù nǐ chū wèn tí shí shéi hái huì bāng zhù nǐ
要不，你出问题时，谁还会帮助你

ya zhè huà shuō de gē zi zhí hóng liǎn bù
呀？”这话说得鸽子直红脸，不

hǎo yì si de shuō wǒ yǐ hòu zài yě bù shuō
好意思地说：“我以后再也不说

dà huà bù xiào huà bié rén le
大话，不笑话别人了。”



请妈妈讲

365

一只金翅雀被网住了，好朋友鸽子不但没有伸出援手，还笑话它，幸灾乐祸，结果自己也被网住了。故事教育小朋友，当看到别人遇到困难时要勇于去帮助别人，不要笑话人，更不能幸灾乐祸。请小朋友回答：鸽子看到金翅雀被网住时都说了些什么？

手捧空花盆的孩子

SHOU PENG KONG HUA PEN DE HAI ZI

(朝鲜民间童话)

hěn jiǔ yǐ qián guówáng nián jì dà le kě hái méi yǒu hái zi guówáng xuān bù wǒ yào
很久以前，国王年纪大了，可还没有孩子。国王宣布：“我要
tiāo xuǎn yī gè chéng shí de hái zi shōu wéi yì zǐ yú shì guówáng fā gěi měi gè hái zi yī xiē zhǒng
挑选一个诚实的孩子，收为义子。”于是国王发给每个孩子一些种
zi bìng xuān bù rú guǒ shéi yòng zhè xiē zhǒng zi zhòng de huā kāi chū měi lì de huā duǒ tā jiù shì
子，并宣布：“如果谁用这些种子种的花开出美丽的花朵，他就是
guówáng de jì chéng rén
国王的继承人。”

hái zi men ná dào le zhǒng zi
孩子们拿到了种子，

dōu rèn zhēn de zhòng xià bìng jīng xīn péi
都认真地种下，并精心培

yù zhe yǒu gè míng jiào xióng rì de nán
育着。有个名叫雄日的男

hái yě yī yàng dàn shì yī
孩也一样。但是，一



gè yuè guò qù le què bù jiàn zhǒng zǐ fā yá tā wèn mā ma wèi shén me wǒ de zhǒng zǐ bù fā
 个月过去了,却不见种子发芽。他问妈妈:“为什么我的种子不发
 yá mā ma shuō nǐ bǎ tǔ huàn yí xià kàn kan xióng rì àn mā ma shuō de zuò le guò xiē
 芽?”妈妈说:“你把土换一下看看。”雄日按妈妈说的做了。过些
 tiān zhǒng zǐ hái méi fā yá
 天,种子还没发芽。

zhè tiān guó wáng yào kàn huā le hái zǐ men dōu shǒu pěng zhe xiān huā shèng kāi de huā pén zǒu shàng
 这天,国王要看花了。孩子们都手捧着鲜花盛开的花盆走上
 jiē tóu dàn bù zhī wèi shén me guó wáng kàn zhe shèng kāi de xiān huā bìng bù gāo xìng hū rán guó
 街头。但不知为什么,国王看着盛开的鲜花,并不高兴。忽然,国
 wáng kàn jiàn xióng rì zài yuǎn chù dī tóu cā yǎn lèi pěng de shì kōng huā pén guó wáng bǎ tā jiào dào miàn
 王看见雄日在远处低头擦眼泪,捧的是空花盆。国王把他叫到面
 qián wèn hái zǐ nǐ wèi shén me duān kōng huā pén ne xióng rì shāng xīn de bǎ jīng xīn zhòng huā
 前,问:“孩子,你为什么端空花盆呢?”雄日伤心地把精心种花
 de jīng guò shuō le yí biàn hái shuō zhè kě néng shì duì wǒ tōu guò yí gè guǒ zi de chéng fá guó
 的经过说了一遍,还说这可能是“对我偷过一个果子的惩罚”。国
 wáng tīng le huí dá gāo xìng de lā zhe tā de shuāng shǒu dà shēng xuān bù tā jiù shì wǒ zhōng chéng
 王听了回答,高兴地拉着他的双手,大声宣布:“他就是我忠诚
 de ér zǐ
 的儿子!”

wèi shén me nín xuǎn yí gè duān kōng huā pén de hái zǐ ne rén men wèn
 “为什么您选一个端空花盆的孩子呢?”人们问。

guó wáng shuō wǒ fā gěi tā men de shì zhǔ shú le de zhǒng zǐ tīng le guó wáng zhè jù huà
 国王说:“我发给他们的是煮熟了的种子。”听了国王这句话
 hòu nà xiē shǒu pěng zhe xiān huā shèng kāi huā pén de hái zǐ men liǎn hóng le yīn wèi tā men zhòng xià de
 后,那些手捧着鲜花盛开花盆的孩子们脸红了,因为他们种下的
 bù shì guó wáng fā de zhǒng zǐ
 不是国王发的种子。

请妈妈讲

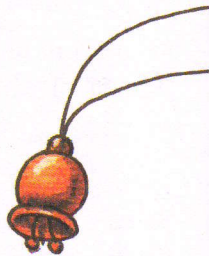
365

这是一个教育小朋友要诚实的故事。诚实是做人的基本,无论是谁都要诚实守信。给小朋友再重讲一遍这个故事,以加深记忆。

不听话的小山羊

BU TING HUA DE XIAO SHAN YANG

(中国民间童话)



yǒu yī tiān shān yáng mā ma lǐng zhe xiǎo shān yáng dào mù chǎng shàng qù chī cǎo guò le yī huì
有一天，山羊妈妈领着小山羊到牧场上去吃草。过了一会
er shān yáng mā ma duì xiǎo shān yáng shuō nǐ zài zhè lǐ màn màn chī wǒ zài qù zhǎo gè chī cǎo de
儿，山羊妈妈对小山羊说：“你在这里慢慢吃，我再去找个吃草的
dì fang zhè lǐ yǒu gè xiǎo líng dang wǒ gěi nǐ dài shàng yǒu shén me yào jǐn de shì nǐ jiù gǎn kuài
地方。这里有个小铃铛，我给你戴上，有什么要紧的事，你就赶快
yáo líng dang shān yáng mā ma shuō zhe ná chū gè xiǎo líng dang yáo yī yáo dīng dāng dīng dāng xiǎng shān
摇铃铛。”山羊妈妈说着，拿出个小铃铛，摇一摇，叮当叮当响。山
yáng mā ma bǎ xiǎo líng dang dài zài xiǎo shān yáng de bó zi shàng jiù zǒu le
羊妈妈把小铃铛戴在小山羊的脖子上就走了。

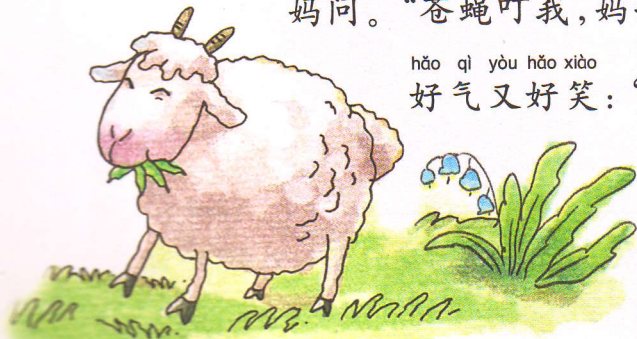
shān yáng mā ma zǒu le méi duō yuǎn jiù tīng dào dīng dāng dīng dāng yī zhèn xiǎng tā dà chī yī
山羊妈妈走了没多远，就听到叮当叮当一阵响。她大吃一
jīng xīn xiǎng zāo le yī dìng shì láng lái le zhuǎn shēn jiù pǎo tā pǎo dào xiǎo shān yáng shēn biān
惊，心想：糟了！一定是狼来了！转身就跑。她跑到小山羊身边
yī kàn bié shuō shì láng le lián xiǎo māo yě méi yǒu hái zi chū shén me shì le shān yáng mā
一看，别说是狼了，连小猫也没有。“孩子，出什么事了？”山羊妈
ma wèn cāng ying dīng wǒ mā ma kuài gěi wǒ gǎn yī gǎn shān yáng mā ma yòu
妈问。“苍蝇叮我，妈妈，快给我赶一赶。”山羊妈妈又

hǎo qì yòu hǎo xiào hái zi méi yǒu jǐn jí de shì bù yào suí biàn
好气又好笑：“孩子，没有紧急的事，不要随便

yáo líng dang shuō wán jiù zhuǎn shēn zǒu le
摇铃铛。”说完就转身走了。

kě shì shān yáng mā ma hái méi yǒu zǒu
可是，山羊妈妈还没有走

dào xiǎo shān gāng tīng dào líng dang yòu xiǎng le pǎo
到小山冈，听到铃铛又响了，跑



huí lái yī kàn zhǐ jiàn xiǎo shān yáng bì zhe yī zhǐ yǎn jīng zài cǎo dì shàng zhàn zhe chū le shén me
回来一看,只见小山羊闭着一只眼睛,在草地上站着。“出了什么

shì qing shān yáng mā ma wèn huī chén diào dào wǒ yǎn jīng lǐ qù le shān yáng mā ma tì xiǎo
事情?”山羊妈妈问。“灰尘掉到我眼睛里去了。”山羊妈妈替小

shān yáng chuī diào le huī chén wǒ zǒu le nǐ kě bù yào zài wèi zhè xiē xiǎo shì qing yáo líng dang le
山羊吹掉了灰尘:“我走了,你可不要再为这些小事摇铃铛了!”

shān yáng mā ma gāng gāng zǒu le jǐ bù yòu tīng dào líng dang dīng dang dīng dang de xiǎng jǐ gēn cǎo
山羊妈妈刚刚走了几步,又听到铃铛叮当叮当地响:“几根草

zhān zài wǒ shēn shàng le mā ma kuài tì wǒ dǎn gān jìng shān yáng mā ma shēng qì le nǐ bǎ
粘在我身上了。妈妈,快替我掸干净。”山羊妈妈生气了:“你把

shēn zi dǒu yī dǒu gān cǎo bù jiù diào xià lái le ma shuō wán shān yáng mā ma yòu zǒu le shān
身子抖一抖,干草不就掉下来了么?”说完,山羊妈妈又走了。山

yáng mā ma lái lái huí huí zǒu le lèi le tāng zài cǎo dì shàng xiū xi tā gāng gāng bì shàng yǎn jīng ěr
羊妈妈来来回回走累了,躺在草地上休息。她刚刚闭上眼睛,耳

biān yòu chuán lái jí cù de líng dang shēng dīng dang dīng dang zhè hái zǐ zhēn ài hú náo bié lǐ tā
边又传来急促的铃铛声:叮当叮当……“这孩子真爱胡闹,别理他

ba shān yáng mā ma yòu bì shàng le yǎn jīng
吧!”山羊妈妈又闭上了眼睛。

dàn shì líng dang xiǎng gè bù tíng jiē zhe gǒu yě jiào qǐ lái le shān yáng mā ma zài yě
但是,铃铛响个不停,接着,狗也叫起来了。山羊妈妈再也

shuì bù ān wěn le yī gū lu pá qǐ lái huāng máng pǎo huí qù yuán lái liǎng zhī gǒu zhèng zài zhuī yī
睡不安稳了,一骨碌爬起来,慌忙跑回去,原来两只狗正在追一

zhī láng ne xiǎo shān yáng zhàn zài yī biān xià de zhí dǎ duō suǒ shān yáng mā ma hé liǎng zhī gǒu
只狼呢!小山羊站在一边,吓得直打哆嗦。山羊妈妈和两只狗

yī qǐ bǎ láng gǎn pǎo le shān yáng mā ma duì wán pí de xiǎo shān yáng shuō hái hǎo liè gǒu
一起,把狼赶跑了。山羊妈妈对顽皮的小山羊说:“还好,猎狗

lái de zǎo yào bù láng jiù bǎ nǐ dāng wǔ fàn le xiǎo shān yáng xiū de bǎ tóu zuān jìn mā ma
来得早,要不狼就把你当午饭了!”小山羊羞得把头钻进妈妈

huái lǐ qīn ài de mā ma wǒ yǐ hòu kě yào tīng nín de huà le
怀里:“亲爱的妈妈,我以后可要听您的话了!”

请妈妈讲

365

小朋友一定要听家长的话,不要调皮、捣蛋,失去别人的信任会耽误大事,后悔就来不及了。

儿子们

ER ZI MEN

(苏联 奥谢叶娃童话)

sān gè nǚ rén zài jǐng biān dǎ shuǐ yī gè bái hú zi lǎo tóu zuò zài yī kuài shí tou shàng xiē zhe
三个女人在井边打水，一个白胡子老头坐在一块石头上歇着。

yī gè nǚ rén duì lìng yī gè nǚ rén shuō wǒ nà ér zi yòu cōng míng yòu yǒu lì qì shéi dōu bǐ
一个女人对另一个女人说：“我那儿子又聪明，又有力气，谁都比

bu guò tā dì èr gè nǚ rén shuō wǒ nà
不过他。”第二个女人说：“我那

ér zi chàng
儿子唱

qǐ gē lái sài huáng
起歌来赛黄

yīng shéi yě méi yǒu tā nà
莺，谁也没有他那

yàng hǎo de sāng zi dì sān
样好的嗓子。”第三

gè nǚ rén shén me yě méi shuō
个女人什么也没说。

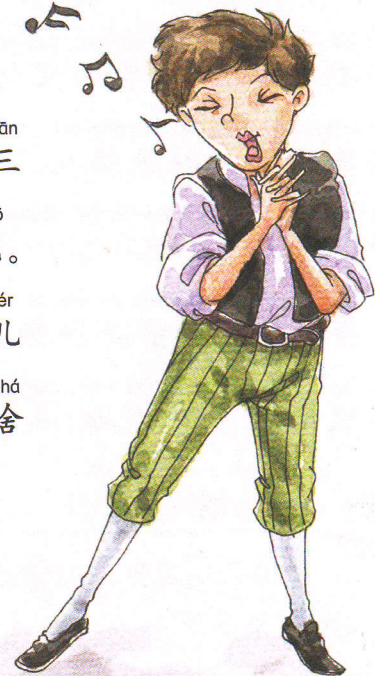
tā de lín jū wèn tā nǐ wèi shá bù shuō yī shuō zì jǐ de ér
她的邻居问她：“你为啥不说一说自己的儿

zi ne nà nǚ rén shuō yǒu shá hǎo shuō de tā méi shá
子呢？”那女人说：“有啥好说的！他没啥

chū qí de dì fang
出奇的地方。”

shuō wán le nǚ rén men guàn mǎn shuǐ jiù zǒu le
说完了，女人们灌满水就走了。

nà ge lǎo tóu gēn zài tā men hòu bian nǚ rén men zǒu
那个老头跟在她们后边。女人们走



zǒu tíng tíng tí shuǐ tí de shǒu dōu téng le yāo yě suān le
走停停，提水提得手都疼了，腰也酸了。

tū rán yíng miàn pǎo lái sān gè xiǎo hái zi yī gè
突然迎面跑来三个小孩子。一个

fān zhe jīn dòu xiàng chē lún zi yī yàng nǚ
翻着筋斗，像车轮子一样，女

rén men bèi tā mí zhù le dì èr gè
人们被他迷住了。第二个

xiǎo hái zi xiàng huáng yīng yī yàng de chàng
小孩子像黄莺一样地唱

zhe gē nǚ rén men xì xīn de tīng zhe
着歌，女人们细心地听着。

dì sān gè hái zi què pǎo dào mā ma
第三个孩子却跑到妈妈

gēn qián jiē guò tā shǒu lì chén diàn
跟前，接过她手里沉甸甸

diàn de shuǐ tǒng
的水桶。



nǚ rén men wèn lǎo tóu kàn jiàn le ba wǒ men de ér zi men zěn me yàng a
女人们问老头：“看见了吧？我们的儿子们怎么样啊？”

lǎo tóu zi huí dá tā men zài nǎ lǐ wǒ zhǐ kàn jiàn le yī gè ér zi
老头子回答：“他们在哪里？我只看见了一个儿子。”

请妈妈讲

365

三个母亲去打水，但当她们提着水走的时候，只有第三个母亲的孩子接过母亲的水桶，因此老头子说他只看到了一个儿子。小朋友从小就应该懂得关心自己的亲人。

等明天

DENG MING TIAN

(中国民间童话)

hū rán shǎndiàn léi míng biàn tiān le yí huì er jiù huā huā huā de xià qǐ le dà yǔ
忽然，闪电雷鸣，变天了，一会儿就哗哗哗地下起了大雨。

shù lín lǐ suǒ yǒu de xiǎodòng wù dōu pǎo huí le jiā xiǎo hóu zi méi yǒu jiā zhǐ hǎo duǒ dào
树林里所有的小动物都跑回了家。小猴子没有家，只好躲到
xiǎosōngshǔ de shù dòng lǐ bì bì yǔ xiǎo hóu zi shuō dēng míng tiān tiān qíng le wǒ yí dìng zào
小松鼠的树洞里避避雨。小猴子说：“等明天，天晴了，我一定造
yī suǒ fáng zi
一所房子。”



kě shì dì èr tiān tiān qíng le tài yáng
可是第二天，天晴了，太阳

shēng de lǎo gāo xiǎo hóu zi hái zài shuì dà jiào
升得老高，小猴子还在睡大觉。

dōu kuài dào zhōng wǔ le cái qǐ chuáng xiǎosōngshǔ
都快到中午了才起床。小松鼠

duì xiǎo hóu zi shuō nǐ bù shì shuō jīn tiān yào zào fáng zi
对小猴子说：“你不是说今天要造房子

ma kuài dòng shǒu ba xiǎo hóu zi shuō bù zháo jí
吗？快动手吧！”小猴子说：“不着急，

wán yí huì er zài shuō tā dōng liū liū xī guàng guang
玩一会儿再说。”他东溜溜，西逛逛。

zhè yí wán jiù wán dào kuài tiān hēi le tā shuō jīn tiān
这一玩就玩到快天黑了。他说：“今天

lái bu jí le dēng míng tiān zài zào ba
来不及了，等明天再造吧！”

dì sān tiān xiǎo hóu zi zài shù shàng tiào lái tiào qù
第三天，小猴子在树上跳来跳去，



máng zhe zhāi guǒ zi chī tā chī bǎo le guǒ zi cái xiǎng
忙着摘果子吃。他吃饱了果子，才想

qǐ gài fáng zi de shì kě shì tài yáng yǐ jīng luò
起盖房子的事，可是太阳已经落

shān le tā yòu shuō jīn tiān lái bú jí le
山了。他又说：“今天来不及了，

děng míng tiān zài zào ba
等明天再造吧！”

jiù zhè yàng xiǎo hóu zi tiān tiān zài shuō
就这样，小猴子天天在说：

děng míng tiān zài zào ba dōu guò le yī gè yuè
“等明天再造吧。”都过了一个月

hái méi yǒu dòng shǒu yī tiān xiǎo sōng shǔ duì tā shuō yī gè yuè guò qù le nǐ tiān tiān děng míng
还没有动手。一天，小松鼠对他说：“一个月过去了，你天天等明

tiān nǐ dào dǐ dào nǎ yī tiān cái dòng shǒu ne xiǎo hóu zi shuō wǒ jīn tiān jiù dòng shǒu zào fáng
天，你到底到哪一天才动手呢？”小猴子说：“我，今天就动手造房

zi zào hǎo fáng zi míng tiān qǐng shù lín lǐ de péng you dào wǒ jiā lái wán yú shì xiǎo hóu zi dòng
子，造好房子，明天请树林里的朋友到我家来玩。”于是小猴子动

shǒu le yòu shì kǎn shù yòu shì gē cǎo kě shì tā cái gàn le yī huì er jiù bù gàn le shuō qiáo
手了，又是砍树，又是割草，可是他才干了一会儿就不干了，说：“瞧

wǒ duō hú tu bù shì qǐng shù lín lǐ de péng you dào wǒ jiā lái
我多糊涂！不是请树林里的朋友到我家来

zuò kè ma kě shì wǒ hái méi gào su tā men ne hái
做客吗？可是我还没告诉他们呢，还

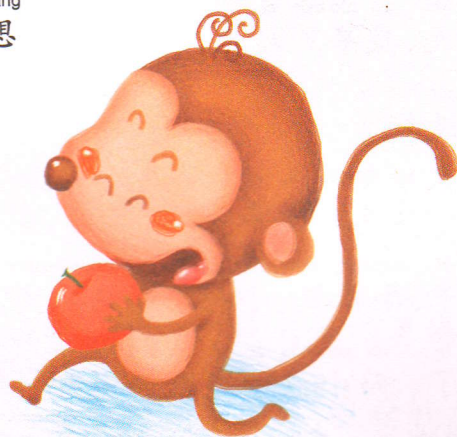
shì xiān qù gào su tā men ba
是先去告诉他们吧。”

xiǎo hóu zi dōng bēn xī pǎo xiān dào xiǎo tù zi jiā
小猴子东奔西跑，先到小兔子家，

rán hòu yòu pǎo dào dà xiàng jiā zhǎo le xiǎo cì wei yòu qù
然后又跑到大象家，找了小刺猬，又去

zhǎo gǒu xióng gào su tā men wǒ jīn tiān zào hǎo fáng zi qǐng nǐ men
找狗熊，告诉他们：“我今天造好房子，请你们

míng tiān yī zǎo dào wǒ jiā lái wán xiǎo hóu zi zài shù lín pǎo le yī quān
明天一早到我家来玩。”小猴子在树林跑了一圈，



tiān jiù hēi le tā xiǎng děng míng tiān ba
天就黑了。他想：等明天吧！

míng tiān wǒ zǎo diǎn qǐ lái hěn kuài jiù bǎ fáng
明天，我早点起来，很快就把房

zi zào hǎo le
子造好了。

kě shì dào le dì èr tiān dà xiàng xiǎo
可是到了第二天，大象、小

tù zi xiǎo sōng shǔ xiǎo cì wei hé gǒu xióng dōu
兔子、小松鼠、小刺猬和狗熊都

lái le ér xiǎo hóu zi hái zài shuì jiào ne
来了，而小猴子还在睡觉呢。

xiǎo hóu zi nǐ qǐng wǒ men lái wán nǐ de
“小猴子，你请我们来玩，你的

fáng zi zài nǎ er ne kè rén men wèn xiǎo
房子在哪儿呢？”客人们问。小

hóu zi zhuā zhuā nǎo dai shuō děng míng tiān
猴子抓抓脑袋，说：“等明天，

wǒ zào hǎo le fáng zi nǐ
我造好了房子，你

men zài lái ba jiù zhè
们再来吧！”就这

yàng děng míng tiān děng míng
样“等明天”“等明

tiān xiǎo hóu zi de fáng zi yī zhí yě méi
天”，小猴子的房子一直也没

yǒu zào chéng
有造成。



请妈妈讲

365

小猴子说要造房子，可是总说等明天、等明天，房子一直没造成。故事启发我们要帮助孩子养成今天的事情今天做的良好习惯，拖拉的习惯要不得。

青蛙比大

QING WA BI DA

(法国 拉封丹 寓言)

qīng wā kàn zhe shuǐ niú de shēn tǐ xīn lǐ shí zài bù fú qì wèi shén me tā de shēn tǐ zhè
青蛙看着水牛的身体，心里实在不服气：为什么他的身体这

yàng gāo dà piàoliang wèi shén me wǒ xiǎo de xiàng jī dàn yī yàng tā tāng xià shēn tǐ gǔ qǐ dù pí
样高大漂亮？为什么我小得像鸡蛋一样？她躺下身体，鼓起肚皮，

shǐ zú jìn er pīn mìng zhàng qì wèi de shì yào gēn shuǐ niú bǐ yì bǐ
使足劲儿，拼命胀气，为的是要跟水牛比一比。

tā yī miàn bǎ dù pí zhàng dà yī miàn wèn pángbiān de qīng wā jiě jie nǐ kàn chà bu
她一面把肚皮胀大，一面问旁边的青蛙：“姐姐，你看！差不

duō le ba
多了吧？”

pángbiān de qīng wā shuō nà zěn me néng bǐ
旁边的青蛙说：“那怎么能比！”

nà qīng wā yòu shǐ jìn er zhàng qì ér hòu yòu wèn xiàn zài ne pángbiān de qīng wā shuō
那青蛙又使劲儿胀气，而后再问：“现在呢？”旁边的青蛙说：

bù xíng ya
“不行呀！”

yú shì tā yòu yòng lì zhàng qì nǐ zài kàn kan
于是她又用力胀气：“你再看看！”

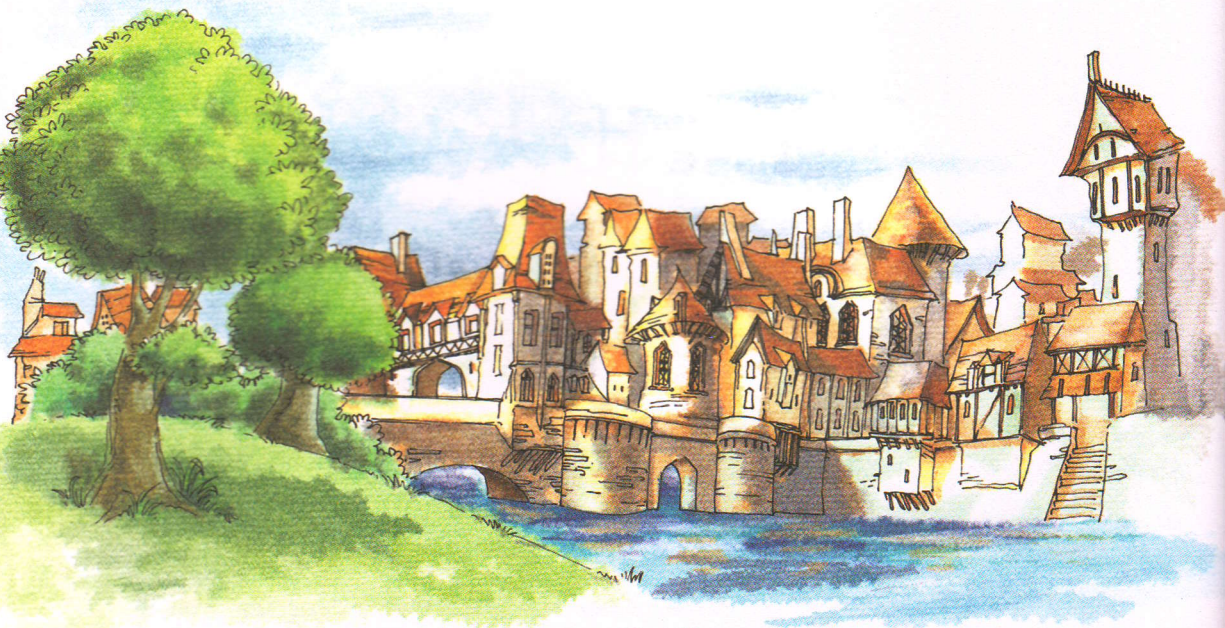
hái chà de yuǎn zhè ge yú chǔn de xiǎo dōng xī pīn mìng zhàng zhàng zhàng bēng dào
“还差得远！”这个愚蠢的小东西，拼命胀、胀、胀，“蹦！”到

dǐ zhàng pò le dù pí
底胀破了肚皮！

请妈妈讲

365

青蛙不自量力，最后把肚皮胀破。故事教育小朋友做事要实事求是，千万不可以争强好胜，不然后果就会和青蛙一样了。



诺依曼

NUO YI MAN

(匈牙利传说)

nuò yī màn shì zhù míng de měi jí xiōng yá lì shù xué jiā nuò yī màn nián chū shēng zài
 诺依曼是著名的美籍匈牙利数学家。诺依曼 1903 年出生在
 xiōng yá lì de bù dá pèi sī tā xiǎo shí hou jiù cōng míng hào xué duì dú shū tè bié shì shù xué
 匈牙利的布达佩斯。他小时候就聪明好学，对读书，特别是数学
 fēi cháng gǎn xìng qù yǒu kòng jiù pīn mìng kàn shū liàn xí tè bié shì duì shù xué tā tiān fù jí gāo
 非常感兴趣，有空就拼命看书、练习，特别是对数学，他天赋极高，
 chū qí de líng lì cōng huì bèi rén chēng wéi shéntóng tā suì shí jiù néng xīn suàn wèi shù chú
 出奇地伶俐聪慧，被人称为“神童”。他 6 岁时就能心算 8 位数除
 fǎ suì shí jiù zhǎng wò le wēi jī fēn suì nà nián tā de fù qīn wèi le gèng hǎo de péi yǎng
 法；8 岁时就掌握了微积分；11 岁那年他的父亲为了更好地培养
 tā zài bào zhǐ shàng dēng le yī zé zhāo pìn qǐ shì pìn qǐng yī wèi jiā tíng jiāo shī pìn jīn wéi yī bān
 他，在报纸上登了一则招聘启事：聘请一位家庭教师，聘金为一般

jiā tíng jiào shī de bèi dāng shí zhè zé qǐ shì hōng dòng yī shí xǔ duō rén yuè yuè yù shì dēng
家庭教师的10倍。当时这则启事轰动一时,许多人跃跃欲试,登

mén yīng pìn kě zhè xiē rén wǎng wǎng gāng shàng rèn yī liǎng tiān jiù bèi nuò yī màn de wèn tí nán zhù
门应聘。可这些人往往刚上任一两天,就被诺依曼的问题难住

le biàn huāng máng lí qù yǐ zhì nuò yī màn bèi rén chēng wéi pìn bù dào jiā tíng jiào shī de shào nián
了,便慌忙离去,以致诺依曼被人称为“聘不到家庭教师的少年”。

nuò yī màn tiān zī cōng huì zài jiā shàng qín fèn hào xué yīn cǐ mén mén gōng kè dōu xué de hěn
诺依曼天资聪慧,再加上勤奋好学,因此门门功课都学得很

chū sè tā xiān hòu zài dé guó de bó lín dà
出色。他先后在德国的柏林大

xué hàn bǎo dà xué gōng zuò guò hòu yīng yāo dān
学、汉堡大学工作过,后应邀担

rèn měi guó pǔ lín sī dùn dà xué de kè zuò jiǎng
任美国普林斯顿大学的客座讲

shī nián pǔ lín sī dùn dà xué chéng lì
师。1933年,普林斯顿大学成立

le gāo jí yán jiū yuàn tā bèi pìn wéi jiào
了高级研究院,他被聘为教

shòu tā zài shù xué lǐng yù lì qǔ dé le
授。他在数学领域里取得了

yī xì liè chéng jiù chéng wéi le wén míng
一系列成就,成为了闻名

xú ěr de shù xué jiā
遐迩的数学家。



请妈妈讲

365

诺依曼有天赋,但更主要的是肯于用功,刻苦读书。所以6岁时就能心算,8岁时就能掌握高级数学,11岁时一般的老师都被他难住了。他是小朋友学习的好榜样,小朋友要好好学习,树立远大理想,做个大科学家。

“仁慈”的狐狸

REN CI DE HU LI

(俄国 克雷洛夫寓言)



yǒu yī tiān yǒu rén wú yì zhōng yī qiāng bǎ yī zhī zhī gēng niǎo mā ma
有一天，有人无意中一枪把一只知更鸟妈妈

dǎ xià lái le zhēn kě lián zhè yī qiāng jiào sān zhī kě lián de xiǎo zhī gēng
打下来了。真可怜，这一枪叫三只可怜的小知更

niǎo chéng le wú yī wú kào de gū ér tā men gāng gāng fū chū lái méi yǒu
鸟成了无依无靠的孤儿。它们刚刚孵出来，没有

shén me lì qì yě bù dǒng shì er mā ma què bèi dǎ sǐ le tā men xià de fā dǒu jī jī zhā
什么力气，也不懂事儿，妈妈却被打死了。它们吓得发抖，叽叽喳喳

zhā de hū huàn zhe mā ma huí lái zhēn kě lián hú
喳地呼唤着妈妈回来，真可怜！狐

li duì zhe qí tā niǎo er shuō dào zhè sān gè wá wa
狸对着其他鸟儿说道：“这三个娃娃

duō kě lián zhēn ràng rén xīn téng
多可怜！真让人心疼！”

hú li dūn zài yī kuài shí tou shàng zhèng hǎo zài
狐狸蹲在一块石头上，正好在

zhī gēng niǎo de wō xià miàn tā
知更鸟的窝下面。它

dà shēng hū huàn rén cí de
大声呼唤：“仁慈的

péng you men nǐ men kě bù yào
朋友们，你们可不要

kàn zhe zhè xiē xiǎo kě lián bù guǎn
看着这些小可怜不管

ā wǒ men dà jiā dōu yào chū yī bǎ
啊！我们大家都要出一把





“仁慈”的狐狸

REN CI DE HU LI

(俄国 克雷洛夫寓言)

yǒu yī tiān yǒu rén wú yì zhōng yī qiāng bǎ yī zhī zhī gēng niǎo mā ma
有一天,有人无意中一枪把一只知更鸟妈妈

dǎ xià lái le. zhēn kě lián zhè yī qiāng jiào sān zhī kě lián de xiǎo zhī gēng
打下来了。真可怜,这一枪叫三只可怜的小知更

niǎo chéng le wú yī wú kào de gū ér tā men gāng gāng fū chū lái méi yǒu
鸟成了无依无靠的孤儿。它们刚刚孵出来,没有

shén me lì qì yě bù dǒng shì er mā ma què bèi dǎ sǐ le tā men xià de fā dǒu jī jī zhā
什么力气,也不懂事儿,妈妈却被打死了。它们吓得发抖,叽叽喳喳

zhā de hū huàn zhe mā ma huí lái zhēn kě lián hú
喳地呼唤着妈妈回来,真可怜! 狐

li duì zhe qí tā niǎo er shuō dào zhè sān gè wá wa
狸对着其他鸟儿说道:“这三个娃娃

duō kě lián zhēn ràng rén xīn téng
多可怜! 真让人心疼!”

hú li dūn zài yī kuài shí tou shàng zhèng hǎo zài
狐狸蹲在一块石头上,正好在

zhī gēng niǎo de wō xià miàn tā
知更鸟的窝下面。它

dà shēng hū huàn rén cí de
大声呼唤:“仁慈的

péng you men nǐ men kě bù yào
朋友们,你们可不要

kàn zhe zhè xiē xiǎo kě lián bù guǎn
看着这些小可怜不管

a wǒ men dà jiā dōu yào chū yī bǎ
啊! 我们大家都要出一把



刚会打鸣的小公鸡

GANG HUI DA MING DE XIAO GONG JI

(中国民间童话)

tiān gāng měng měng liàng xiǎo gōng jī jiù lā kāi sāng zi dà jiào qǐ lái wō wō wō wō
天刚蒙蒙亮,小公鸡就拉开嗓子大叫起来:“喔喔喔……喔

wō wō yī biàn yòu yī biàn jiào xǐng zhǔ rén quán jiā dāng zhǔ rén dǎ kāi jī wō shí xiǎo gōng
喔喔……”一遍又一遍,叫醒主人全家。当主人打开鸡窝时,小公

jī jiàn bù zǒu dào qiáng tóu shàng yòu xiàng zhe dōng fāng dà jiào zhōng yú bǎ tài yáng hé quán cūn de rén dōu
鸡健步走到墙头上,又向着东方大叫,终于把太阳和全村的人都

jiào xǐng le xiǎo gōng jī zì yǐ wéi liǎo bù qǐ le rèn wéi jìn zì zhǔ rén yuǎn zhì tài yáng dōu yī
叫醒了。小公鸡自以为了不起了,认为近自主人,远至太阳,都依

kào tā lái huàn xǐng tā dǎ míng shì tiān dì rén jiān dì yī xū yào yú shì tā bù shí de shēn zhe bó
靠它来唤醒;它打鸣是天地人间第一需要。于是它不时地伸着脖

zi dǎ míng dǎ de dào chù dōu xiǎng zhe wō wō wō wō wō de shēng yīn
子打鸣,打得到处都响着“喔喔喔”、“喔喔喔”的声音。

yǒu yī cì xiǎo gōng jī zhèng dǎ zhe míng yī gēn zhú gān yíng tóu dǎ xià lái jiē zhe yòu gēn shàng
有一次,小公鸡正打着鸣,一根竹竿迎头打下来,接着又跟上

le jǐ jù mà shēng zhěng tiān de jiào zhěng tiān de jiào nǐ zhǎo sǐ zhè shí zhǔ rén chū xiàn le
了几句骂声:“整天地叫,整天地叫,你找死?!”这时主人出现了。

xiǎo gōng jī měng de ái le yī jī shuō wèi shén me dǎ wǒ ya
小公鸡猛地挨了一击,说:“为什么打我呀?”

yī zhī lǎo mǔ jī shuō nǐ měi tiān zǎo chen dǎ míng jiào xǐng rén qǐ chuáng zhè shì zhí de rén
一只老母鸡说:“你每天早晨打鸣,叫醒人起床,这是值得人

men chēng zàn de kě shì nǐ yīn cǐ ér wàng hū suǒ yǐ jiù fēi děi gěi nǐ yī gùn zi bù kě le
们称赞的,可是你因此而忘乎所以,就非得给你一棍子不可了!”



请妈妈讲

365

这个故事教育小朋友,有一定的本领为别人做一点儿事是应该的,千万不能骄傲,自以为了不起。请让小朋友说说什么是骄傲,谁有这种表现。

星星的银币

XING XING DE YIN BI

(德国民间童话)



hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián yǒu yí gè méi yǒu fù mǔ
很久很久以前，有一个没有父母

de nǚ hái tā dào chù liú làng shuì jiào de dì fang yě
的女孩，她到处流浪，睡觉的地方也

méi yǒu tā wéi yí de cái chǎn jiù
没有。她唯一的财产就

shì shēn shàng suǒ chuān de yī fu hé
是身上所穿的衣服和

shǒu lì ná de miàn bāo
手里拿的面包。

yí tiān tā zài lù shàng zǒu
一天她在路上走，

yǒu yí gè rén xiàng tā āi qiú shuō
有一个人向她哀求说：

xiǎo gū niang qǐng nǐ gěi wǒ yí diǎn er
“小姑娘，请你给我一点儿

chī de dōng xī hǎo ma wǒ kuài yào è
吃的东西好吗？我快要饿

sǐ le xiǎo gū niang zhǐ yǒu yí kuài miàn bāo dàn tā
死了。”小姑娘只有一块面包，但她

xīn gān qíng yuàn de sòng gěi le tā
心甘情愿地送给了他。

xiǎo nǚ hái jì xù zài lù shàng zǒu tā yòu yù dào yí gè kū sang zhe liǎn de xiǎo nán hái duì tā
小女孩继续在路上走，她又遇到一个哭丧着脸的小男孩对她

shuō wǒ de tóu shàng hǎo lěng ya gū niang nǐ néng bǎ nǐ de mào zi sòng gěi wǒ ma xiǎo nǚ
说：“我的头上好冷呀！姑娘，你能把你的帽子送给我吗？”小女

hái háo bù yóu yù de bǎ tóu shàng de mào zi zhāi xià lái sòng
孩毫不犹豫地把手上的帽子摘下来送

gěi tā
给他。

yòu zǒu le yī huì er xiǎo gū niang kàn jiàn yī gè
又走了一会儿，小姑娘看见一个

dòng de dūn zài lù biān bù néng dòng tan de nǚ hái tā xīn
冻得蹲在路边不能动弹的女孩。她心

li fēi cháng nán guò biàn bǎ zì jǐ shēn shàng de yī fu tuō
里非常难过，便把自己身上的衣服脱

xià lái sòng gěi le tā xiǎo gū niang shēn shàng zhǐ
下来送给了她。小姑娘身上只

shèng xià nèi yī nèi kù le
剩下内衣内裤了。

tā zài hēi yè lǐ
她在黑夜里

zǒu zhe zǒu zhe tū rán
走着，走着。突然

jiān tiān shàng de xīng xīng yī gè yī gè de diào xià lái
间，天上的星星一个一个地掉下来

le tā de shēn shàng yě tū rán chuān shàng le wài yī yī huì er dì shàng de xīng xīng biàn chéng le
了，她的身上也突然穿上了外衣！一会儿，地上的星星变成了

yī gè gè shǎn shǎn fā guāng de yín bì tā wān xià shēn zǐ shí qǐ dì shàng de yín bì fēn gěi péng you
一个个闪闪发光的银币。她弯下身子拾起地上的银币分给朋友

men cóng cǐ tā men guò shàng le hǎo rì zi
们，从此她们过上了好日子。



请妈妈讲

365

故事中的小女孩有一颗善良的心，自己过的是流浪的生活，却尽自己的力量去帮助别人。这个故事教育小朋友要有同情心，要帮助那些需要帮助的人。

暴躁的孩子

BAO ZAO DE HAI ZI

(方崇智)

chuán shuō yǒu gè hái zǐ xìng qíng shí fēn bào zào
传说有个孩子，性情十分暴躁。

yī tiān tā yòng xiàn chuān yī gēn zhēn chuān lái chuān qù
一天，他用线穿一根针，穿来穿去

chuān bù jìn jiù bǎ zhēn shuāi zài dì shàng zhuā qǐ
穿不进，就把针摔在地上，抓起

láng tóu qù zǎ
榔头去砸。



shéi zhī láng tóu méi zǎ zhē zhēn què zǎ tòng le zì jǐ de shǒu zhǐ tā yòu bǎ láng tóu rēng
谁知，榔头没砸着针，却砸痛了自己的手指。他又把榔头扔

dào dì shàng bào qǐ yī kuài dà shí tóu qù zǎ láng tóu
到地上，抱起一块大石头去砸榔头。

bù liào shí tóu méi zǎ zhē láng tóu fǎn ér zǎ zhǒng le zì jǐ de jiǎo jiān yú shì tā hěn
不料，石头没砸着榔头，反而砸肿了自己的脚尖。于是，他狠

mìng de bào qǐ shí tóu yī gè jìn er xiàng hé biān chōng qù yào bǎ shí tóu diū jìn hé li
命地抱起石头，一个劲儿向河边冲去，要把石头丢进河里。

kě shì yóu yú pǎo de tài kuài yí xià zǐ lián rén dài shí tóu gǔn jìn le hé li zhè shí
可是，由于跑得太快，一下子，连人带石头滚进了河里。这时，

tā suǒ xìng zhāng kāi dà kǒu fā shì yào bǎ hé shuǐ hē gān
他索性张开大口，发誓要把河水喝干。

rán ér méi děng tā hē gān hé shuǐ jiù yǐ jīng yān de bàn sǐ le
然而，没等他喝干河水，就已经淹得半死了。

请妈妈讲

365

故事提醒家长，从小朋友幼儿时期就要培养他们做事的耐性和良好的性格。

幼年牛顿的故事

YOU NIAN NIU DU DE GU SHI

(英国故事)

niú dùn shì yīng guó wéi dà de kē xué jiā
牛顿是英国伟大的科学家。

zài tā liǎng suì de shí hou jiù shī qù
在他两岁的时候就失去

le fù qīn mǔ qīn yě yuǎn lí
了父亲，母亲也远离

jiā xiāng gǎi jià le
家乡改嫁了。

cóng cǐ xiǎo niú dùn zhǐ
从此，小牛顿只

dé hé wài pó shēng huó zài
得和外婆生活在

yī qǐ
一起。

yǒu yī tiān hū
有一天，忽

rán guā qǐ le dà fēng
然刮起了大风，

jǐn jiē zhe bào yǔ qīng pén
紧接着暴雨倾盆。

cūn mǐn men zài fēng yǔ zhōng dōu
村民们在风雨中都

huāng máng wǎng jiā lǐ pǎo ér xiǎo
慌忙往家里跑，而小

niú dùn què pī le jiàn dòu péng dǐng
牛顿却披了件斗篷，顶



fēng mào yǔ pǎo dào cūn wài tā cóng dì shàng jiǎn qǐ le jǐ gè bèi fēng guā diào de
风冒雨跑到村外。他从地上捡起了几个被风刮掉的

píng guǒ rán hòu bǎ qí zhōng yī gè píng guǒ bǎi zài dì shàng tuō qù dòu péng zhàn
苹果，然后把其中一个苹果摆在地上，脱去斗篷，站

zài píng guǒ qián zòng shēn yī tiào zài luò de dì fang bǎi shàng lìng yī gè píng guǒ jiē
在苹果前纵身一跳，在落的地方摆上另一个苹果。接

zhe tā yòu pī shàng dòu péng wǎng fǎn tiào le hěn duō cì měi tiào yī cì jiù cè
着他又披上斗篷往返跳了很多次，每跳一次，就测

liáng yī xià suǒ tiào de jù lí
量一下所跳的距离。

guò le hǎo yī huì er tā cái xiàng yī zhī luò tāng jī sì de pǎo huí
过了好一会儿，他才像一只落汤鸡似的跑回

jiā jiā lǐ rén wèn tā gàn shén me qù le tā shuō zài cè dìng fēng lì quán
家。家里人问他干什么去了，他说在测定风力。全

jiā rén suī rán dōu jué de zhè ge hái zǐ de xíng wéi yǒu xiē bù kě sī yì dàn yě yǐn yǐn de gǎn jué
家人虽然都觉得这个孩子的行为有些不可思议，但也隐隐地感觉

dào zài xiǎo niú dùn de shēn shàng yǒu yī zhǒng yǔ zhòng bù tóng de dōng xī
到，在小牛顿的身上有一种与众不同的东西。

hòu lái niú dùn guǒ zhēn chéng le jǔ shì wén míng de kē xué jiā
后来牛顿果真成了举世闻名的科学家。



请妈妈讲

365

下雨了，村里人都赶紧往家里跑，可小牛顿却非要顶风冒雨往村外跑，说是要测定风力，恐怕没有人能弄得懂他在做什么，但家里人并没有指责他是胡闹，聪明的孩子总是有一种与众不同的追求和钻研精神，这是非常了不起的。家长要努力发现自己孩子身上的特点，并予以鼓励。

高士其爷爷小时候的故事

GAO SHI QI YE YE XIAO SHI HOU DE GU SHI

(根据有关高士其传记缩写)

gāo shì qí shì wǒ guó yǒu míng de zuò jiā hé kē xué jiā gāo shì qí suì nà nián yào shàng
高士其是我国有名的作家和科学家。高士其6岁那年,要上

xué dú shū le kāi xué nà tiān tiān gāng měng měng liàng gāo shì qí jiù chuān shàng xīn yī fu bēi zhe
学读书了。开学那天,天刚蒙蒙亮,高士其就穿上新衣服,背着
xīn shū bāo shàng xué qù le yī lù shàng tā lè de xiàng zhī xiǎo
新书包上学去了。一路上,他乐得像只小

niǎo er yòu bèng yòu tiào dào xué xiào mén kǒu yī kàn dà
鸟儿,又蹦又跳,到学校门口一看,大

mén hái jǐn jǐn de guān zhe ne tā bù gǎn qù qiāo mén
门还紧紧地关着呢。他不敢去敲门,

zhǐ hǎo zhàn zài mén kǒu děng zhe bù zhī dào děng le duō
只好站在门口等着,不知道等了多

jiǔ xué xiào de dà mén kāi le kāi mén de shì yī wèi
久,学校的大门开了,开门的是一位

lǎo bó bo gāo shì qí gōng gōng jìng
老伯伯。高士其恭恭敬

jìng de xiàng tā jū le yī gè gōng
敬地向他鞠了一个躬,

yòu jiào le yī shēng lǎo bó bo
又叫了一声“老伯伯

zǎo lǎo bó bo xīn lǐ zhēn gāo
早!”老伯伯心里真高

xīng xiào mī mī de shuō duō dǒng
兴,笑眯眯地说:“多懂

lǐ mào ya hái zi nǐ shì yī nián jí
礼貌呀,孩子,你是一年级



xīn xuésheng ba gāo shì qí diǎn diǎn tóu lǎo bó bó bǎ gāo shì qí lǐng dào yī nián jí de jiào shì
 新学生吧！”高士其点点头，老伯伯把高士其领到一年级的教室

lǐ guò le hǎo yí huì er xiǎopéngyǒu men cái yí gè gè lái dào xué xiào
 里。过了好一会儿，小朋友们才一个个来到学校。

zài kāi xué diǎn lǐ shàng xiào zhǎng zhàn zài tái shàng jiǎng huà gāo shì qí yī shuāng wū liū liū de
 在开学典礼上，校长站在台上讲话。高士其一双乌溜溜的

yǎn jīng zhuān xīn de dīng zhe xiào zhǎng tā tīng de kě zǐ xì la xiào zhǎng jiǎng wán le huà jiào gāo
 眼睛，专心地盯着校长，他听得可仔细啦。校长讲完了话，叫高

shì qí zhàn dào tā shēn biān lái gāo shì qí bù zhī dào yǒu shén me shì er yī kē xīn xiàng xiǎo lù shì
 士其站到他身边来。高士其不知道有什么事儿，一颗心像小鹿似

de pēng pēng luàn tiào xiào zhǎng mō zhe gāo shì qí de tóu biǎo yáng tā shì yí gè shǒu jì lǜ dǒng lǐ
 的怦怦乱跳。校长摸着高士其的头，表扬他是一个守纪律、懂礼

mào de hào xuésheng gāo shì qí bǎ xiào zhǎng de huà jì zài xīn lǐ měi tiān tā shàng kè yòng xīn tīng
 貌的好学生。高士其把校长的话记在心里，每天，他上课用心听

jiǎng fàng xué huí jiā jiù rèn zhēn zuò gōng kè
 讲，放学回家就认真做功课。

tā gēn quán bān de tóng xué dōu yào hǎo gēn tóng zhuō de yí gè xiǎopéngyǒu yóu qí yào hǎo xià
 他跟全班的同学都要好，跟同桌的一个小朋友尤其要好，下

kè yǐ hòu liǎng gè rén yì qǐ yóu xì kě gāo xìng ne kě shì yǒu yí tiān zhè ge xiǎopéngyǒu dū
 课以后，两个人一起游戏，可高兴呢。可是有一天，这个小朋友嘟

zhe zuǐ chòng zhe gāo shì qí shuō nǐ dào dǐ rèn shi bù rèn shi wǒ gāo shì qí jué de hěn qí
 着嘴，冲着高士其说：“你到底认识不认识我？”高士其觉得很奇

guài shuō zán liǎ shì hǎo péng you ya zěn me huì bù rèn shi nǐ ne zhè ge xiǎopéngyǒu qì hū
 怪，说：“咱俩是好朋友呀，怎么会不认识你呢？”这个小朋友气呼

hū de shuō nà nǐ gāng cái shàng kè de shí hou wèi shá bù lǐ cǎi wǒ ne gāo shì qí yī tīng
 呼地说：“那你刚才上课的时候，为啥不理睬我呢？”高士其一听，

xiào le qǐ lái yuán lái gāng cái shàng kè de shí hou zhè ge xiǎopéngyǒu ná chū xiē zhǐ zhé chéng yī
 笑了起来。原来，刚才上课的时候，这个小朋友拿出些纸，折成一

zhī zhī xiǎo qīng wā qiǎo qiǎo de wán le yí zhèn zi wán zhe wán zhe tā jué de yí gè rén wán méi
 只只小青蛙，悄悄地玩了一阵子。玩着、玩着，他觉得一个人玩没

yǒu jìn jiù còu dào gāo shì qí de ěr biān qīng qīng de shuō wǒ men lái wán er dòu qīng wā ba
 有劲，就凑到高士其的耳边，轻轻地说：“我们来玩儿斗青蛙吧！”

gāo shì qí zuò de duān duān zhèng zhèng zhèng yòng xīn tīng lǎo shī jiǎng kè gēn běn méi yǒu tīng jiàn zhè ge
 高士其坐得端端正正，正用心听老师讲课，根本没有听见。这个

xiǎopéngyǒu yòu qīng qīng de pèng le pèng gāo shì qí gāo shì qí hái shì zhuān xīn zài tīng kè méi yǒu lǐ
 小朋友又轻轻地碰了碰高士其，高士其还是专心在听课，没有理

有魔力的风铃

YOU MO LI DE FENG LING

(林颂英)

xióng nǚ nǚ jiā de chuāng xià guà zhe yī chuàn fēng líng zhè shì yī chuàn yǒu mó lì de fēng líng
熊奶奶家的窗下，挂着一串风铃。这是一串有魔力的风铃，

shéi yǒu shén me fán nǎo zhǐ yào gēn fēng líng shuō shuō qiāo qiāo huà bǎo zhǔn néng kāi xīn de lí qù
谁有什么烦恼，只要跟风铃说说悄悄话，保准能开心地离去。

xiǎo cì wei lái le xiǎo cì wei shuō yǒu yī jiàn shì qing wǒ yuè xiǎng yuè bù kāi xīn yǒu mó
小刺猬来了。小刺猬说：“有一件事情我越想越不开心，有魔

de fēng líng nǐ néng bāng bang wǒ ma
力的风铃，你能帮帮我吗？”

fēng líng zài fēng zhōng qīng qīng de yáo fā chū qīng cuì de shēng yīn xiǎo
风铃在风中轻轻地摇，发出清脆的声音：“小

cì wei nǐ shuō ba shén me shì ràng nǐ zhè me bù kāi xīn
刺猬，你说吧，什么事让你这么不开心？”

xiǎo cì wei gào su fēng líng zuó tiān qīng zǎo tā dào
小刺猬告诉风铃：昨天清早，他到

yě wài qù zhāi zǎo er huí jiā de lù shàng pèng dào le qīng
野外去摘枣儿。回家的路上，碰到了青

wā qīng wā duì tā shuō nǐ de zǎo er kàn shàng
蛙，青蛙对他说：“你的枣儿看上

qù zhēn xīn xiān ya nǐ yī gòng yǒu
去真新鲜呀！你一共有

jǐ kē zǎo er
几颗枣儿？”

xiǎo cì wei dǒu yī dǒu shēn
小刺猬抖一抖身

zi bǎ zǎo er dǒu luò zài dì shàng
子，把枣儿抖落在地上，



rán hòu shǔ le qǐ lái yī èr sān sì wǔ yī gòng jiǔ kē
然后数了起来：“一、二、三、四、五……一共九颗。”

qīng wā tīng le yǐ hòu shuō wǒ de péng you há ma bìng le qǐng nǐ gěi wǒ qī kē zǎo er
青蛙听了以后说：“我的朋友蛤蟆病了，请你给我七颗枣儿，
ràng wǒ zhǔ yī wǎn hóng zǎo tāng gěi tā hē zhè yàng tā de bìng hěn kuài jiù huì hǎo qǐ lái de
让我煮一碗红枣汤给他喝，这样他的病很快就会好起来的！”

xiǎo cì wei gěi le qīng wā qī kē zǎo er zì jǐ bēi zhe liǎng kē zǎo er huí jiā qù le dàn
小刺猬给了青蛙七颗枣儿，自己背着两颗枣儿回家去了。但
shì huí dào jiā hòu tā yuè xiǎng yuè xīn téng yuè xiǎng yuè nán guò yīn wèi tā zhǐ shèng xià liǎng kē zǎo
是，回到家后，他越想越心疼，越想越难过，因为他只剩下两颗枣
er le
儿了。

fēng líng tīng le xiǎo cì wei de huà qīng qīng xiào le qǐ lái xiǎo cì wei ya xiǎo cì wei nǐ
风铃听了小刺猬的话，轻轻笑了起来：“小刺猬呀，小刺猬，你
zuò le yī jiàn duō me hǎo de shì qing ya nǐ suī rán shǎo chī le jǐ kē zǎo er dàn zhè jǐ kē zǎo
做了一件多么好的事情呀！你虽然少吃了几颗枣儿，但这几颗枣
er kě yǐ ràng há ma de bìng kuài diǎn hǎo qǐ lái nǐ zhī dào ma bāng zhù bié rén shì shì jiè shàng zuì
儿可以让蛤蟆的病快点好起来。你知道吗，帮助别人是世界上最
měi hǎo zuì kuài lè de shì qing
美好、最快乐的事情。”

xiǎo cì wei tīng fēng líng zhè me yī shuō yī xià zi jiù gāo xìng qǐ lái le nǐ shuō qí guài ma
小刺猬听风铃这么一说，一下子就高兴起来了，你说奇怪吗？
yī tiān xiǎo sōng shǔ lái le xiǎo sōng shǔ shuō wǒ pèng dào yī jiàn bù shùn xīn de shì yǒu mó
一天小松鼠来了。小松鼠说：“我碰到一件不顺心的事，有魔
lì de fēng líng nǐ néng bāng bang wǒ ma
力的风铃，你能帮帮我吗？”

fēng líng zài fēng zhōng qīng qīng de yáo fā chū qīng cuì de shēng yīn xiǎo sōng shǔ gào su wǒ
风铃在风中轻轻地摇，发出清脆的声音：“小松鼠，告诉我，
shén me shì ràng nǐ zhè me fán nǎo
什么事让你这么烦恼？”

xiǎo sōng shǔ kāi shǐ jiǎng le qǐ lái qù nián dōng tiān tā bǎ jǐ gè sōng guǒ mái zài dì xià zhǔn
小松鼠开始讲了起来：去年冬天，他把几个松果埋在地下，准
bèi liú dào dì èr nián chūn tiān zài chī rán hòu jiù huí jiā dōng mián le jīn nián chūn tiān tā qù zhǎo
备留到第二年春天再吃，然后，就回家冬眠了。今年春天，他去找
zì jǐ cáng de sōng guǒ kě zhǎo lái zhǎo qù zhǎo bu dào xiǎo sōng shǔ fā xiàn tā cáng sōng guǒ de dì
自己藏的松果，可找来找去，找不到。小松鼠发现他藏松果的地

fāng duō le jǐ kē xiǎo xiǎo de sōng shù kě shì tā cáng de sōng guǒ wèi shén me jiù bù jiàn le ne
方多了几棵小小的松树。可是，他藏的松果为什么就不见了呢？

fēng líng tīng le xiǎo sōng shǔ de huà qīng qīng xiào le qǐ lái xiǎo sōng shǔ ya xiǎo sōng shǔ nǐ hái bù
风聆听了小松鼠的话，轻轻笑了起来：“小松鼠呀，小松鼠，你还不

zhī dào zì jǐ zuò le yī jiàn dà hǎo shì ne nǐ kàn dào de
知道自己做了一件大好事呢！你看到的

nà jǐ kē xiǎo xiǎo de sōng shù jiù shì nǐ mái zài dì xià de
那几棵小小的松树，就是你埋在地下的

sōng guǒ zhǎng chū lái de ya yī tiān yòu yī tiān
松果长出来的呀！一天又一天，

yī nián yòu yī nián xiǎo xiǎo sōng shù hěn kuài
一年又一年，小小松树很快

jiù huì zhǎng chéng dà sōng shù sēn
就会长成大松树，森

lín lǐ de huǒ bàn men dōu huì gǎn xiè
林里的伙伴们都会感谢

nǐ de xiǎo sōng shǔ tīng fēng líng
你的。”小松鼠听风聆

zhè me yī shuō fán nǎo yī xià zi jiù méi
这么一说，烦恼一下子就沒

yǒu le nǐ shuō xī qí ma
有了，你说稀奇吗？

xiǎo péng yǒu nǐ shuō zhè shì bu shì yī chuàn yǒu mó lì de fēng líng ne
小朋友，你说这是不是一串有魔力的风铃呢？



请妈妈讲

365

故事讲了两件有趣的事情：一件是小刺猬上山摘了九颗枣儿，被青蛙要走了七颗，给蛤蟆治病，自己只剩下两颗，不开心；另一件是小松鼠埋在地里的松果，等想起来已变成了小松树，莫名其妙；经过魔力风铃的解说后，小刺猬和小松鼠都很开心。请小朋友说说自己帮助过别人的事情。

音乐家车尔尼 10 岁的故事

YIN YUE JIA CHE ER NI 10 SUI DE GU SHI

(据 有 关 材 料 改 写)

chē ěr ní shì shì jiè zhù míng de yīn yuè jiā chū shēng zài wéi yě nà qí fù wēn cǎi ěr chē
车尔尼是世界著名的音乐家,出生在维也纳,其父温采尔·车

ěr ní shì bō xī mǐ yà de gāng qín jiā chē ěr ní zì yòu jiù jù yǒu yīn yuè tiān fù jiā shàng yīn
尔尼是波希米亚的钢琴家。车尔尼自幼就具有音乐天赋,加上音
yuè jiā tíng de xūn táo wèi tā yīn yuè cái néng de fā zhǎn chuàng zào le yǒu lì de tiáo jiàn chē ěr ní
乐家庭的熏陶,为他音乐才能的发展创造了有利的条件。车尔尼

sùí shí jiù gēn zhe fù qīn xué xí tán gāng qín liàn qǔ le xiǎo chē ěr ní xué xí rèn zhēn jì bù chǎo
3 岁时就跟着父亲学习弹钢琴练曲了。小車尔尼学习认真,既不吵

yě bù nào yī shēng bù kēng de tán zhe qín jiàn jiù zhè yàng tā yī nián sì jì jiān chí bù xiè de liàn
也不闹,一声不吭地弹着琴键。就这样,他一年四季坚持不懈地练

xí bù lùn zài yán rè de xià jì mǎn tóu dà hàn hái shì hán lěng de dōng tiān xiǎo shǒu dòng de tōng hóng
习,不论在炎热的夏季满头大汗,还是寒冷的冬天,小手冻得通红,

tā dōu chí zhī yǐ héng xiǎn shì chū le jiān yì zhí zhuó de gè xìng yīn wèi shè huì dòng dòng bù ān shēng
他都持之以恒,显示出了坚毅执著的个性。因为社会动荡不安,生

huó de kùn nán shǐ de nián shào de chē ěr ní yī zhí méi néng jìn rù yīn yuè xué xiào tā de xué yè shǐ
活的困难,使得年少的车尔尼一直没能进入音乐学校。他的学业始

zhōng dé yì yú téng tā ài tā de fù qīn fù qīn jì shì tā de dǎo shī yòu shì tā de tīng zhòng hé
终得益于疼他爱他的父亲。父亲既是他的导师,又是他的听众和

píng lùn jiā yóu yú fù qīn de jīng xīn zhǐ dǎo chē ěr ní suì shí biàngōng kāi yǎn chū suì jiù
评论家。由于父亲的精心指导,车尔尼 9 岁时便公开演出,10 岁就

néng yǎn zòu xǔ duō zhù míng yīn yuè jiā de zuò pǐn
能演奏许多著名音乐家的作品。

yǒu yī tiān chē ěr ní gěi bèi duō fēn yǎn zòu dāng shí de bèi duō fēn shì chí míng shì jiè de
有一天,车尔尼给贝多芬演奏。当时的贝多芬是驰名世界的

dà yīn yuè jiā ér chē ěr ní què shì míng bù jiàn jīng zhuàn de xiǎo bèi yī kāi shǐ chē ěr ní xīn
大音乐家,而车尔尼却是名不见经传的小辈。一开始,车尔尼心

lǐ yǒu xiē jǐn zhāng dàn shì dāng tā de shǒu zhǐ jiē chù dào qín jiàn hòu zì xìn xīn jiù huī fù le
里有些紧张,但是,当他的手指接触到琴键后,自信心就恢复了。

tā zhèn jìng de tán qǐ shì xiān zhǔn bèi hǎo de yuè qǔ hěn kuài jiù tóu rù dào
他镇静地弹起事先准备好的乐曲,很快就投入到

yīn yuè gǎn jué lì qù le dá dào le wàng wǒ de jìng jiè tā yǎn zòu de
音乐感觉里去了,达到了忘我的境界。他演奏得

rè qíng bēn fàng zhēn zhì gǎn rén gāo chāo de shuǐ píng xián shú de jì yì
热情奔放,真挚感人,高超的水平,娴熟的技艺

bó dé zài chǎng tīng zhòng de yī zhì hè cǎi bèi duō fēn yě shí
博得在场听众的一致喝彩。贝多芬也十

fēn gǎn dòng tā yǐ shēn suì de mù guāng
分感动,他以深邃的目光

kàn zhe zhè tán qín de xiǎo jiā huò jīn bu
看着这弹琴的小家伙,禁不

zhù tuō kǒu jiào qǐ hǎo lái yú
住脱口叫起好来。于

shì bèi duō fēn shōu xià le zhè ge
是贝多芬收下了这个

jī líng kě ài de dì zǐ cóng
机灵可爱的弟子。从

nà shí qǐ chē ěr ní jiù àn xià
那时起,车尔尼就暗下

jué xīn jiāng lái yī dìng zuò yī ge
决心,将来一定做一个

xiàng bèi duō fēn nà yàng de dà yīn yuè jiā nà nián chē ěr ní gāng mǎn suì
像贝多芬那样的大音乐家。那年,车尔尼刚满 10 岁。



请妈妈讲

365

车尔尼是世界著名的音乐家。他 10 岁时,钢琴的演奏技术已经达到炉火纯青的水平。这一方面得益于父亲对他的培养教导,另一方面是小车尔尼以坚强的意志,克服了很多成年人都无法逾越的困难。要让小朋友记住这位音乐家,懂得想做车尔尼这样的人,就必须努力学习。

程门立雪

CHENG MEN LI XUE

(中国成语故事)

gǔ shí hou yǒu yí gè xiǎo hái er míng jiào yáng shí
古时候，有一个小孩儿名叫杨时，

jiā lǐ bìng bù fù yù fù mǔ hěn téng ài tā
家里并不富裕。父母很疼爱他，

shěng chī jiǎn yòng ràng tā dú shū yáng shí hěn
省吃俭用让他读书。杨时很

dǒng de yòng gōng zǎo qǐ wǎn shuì yí miàn
懂得用功，早起晚睡，一面

bāng fù mǔ zuò huó yí miàn niàn shū
帮父母做活，一面念书，

tā cóng lái bù tān wán fēi cháng xǐ
他从来不贪玩，非常喜

ài dú shū
爱读书。

zhè nián dōng tiān yǒu yí tiān
这年冬天，有一天

xià dà xuě tiān qì hěn lěng dà
下大雪，天气很冷，大

xuě fēn fēn yáng yáng de xià gè
雪纷纷扬扬地下个

bù tíng yīn wèi shì
不停。因为事

qián yuē dìng le qù zhǎo chéng
前约定了去找程

yí lǎo shī qiú jiào wèi le shǒu
颐老师求教，为了守



yuē tā hé tóng xué yì qǐ mào zhe cì gǔ hán fēng hé é máo dà xuě shēn yī jiǎo qiǎn yī jiǎo de lái
约，他和同学一起冒着刺骨寒风和鹅毛大雪，深一脚浅一脚地来

dào chéng lǎo shī jiā chéng lǎo shī jiā bìng bù jìn dàn tā men bù pà shuāi jiāo shòu dòng dào le chéng
到程老师家。程老师家并不近，但他们不怕摔跤、受冻。到了程

lǎo shī jiā shí zhèng shì chéng lǎo shī shuì wǔ jiào de shí jiān wèi le bù dān wu bù dǎ rǎo
老师家时，正是程老师睡午觉的时间。为了不耽误、不打扰

chéng lǎo shī xiū xi yáng shí hé tóng xué jiù zhàn zài lǎo shī de mén qián wū
程老师休息，杨时和同学就站在老师的门前屋

yán xià děng hòu xuě yuè xià yuè dà shí jiān cháng le yuè lái yuè
檐下等候。雪越下越大，时间长了，越来越

lěng tā men yě bù dòng yáo réng nài xīn de děng zài
冷。他们也不动摇，仍耐心地等在

mén wài děng lǎo shī xǐng le hòu fā xiàn
门外。等老师醒了后，发现

yáng shí liǎng rén zhàn zài xuě dì lǐ
杨时两人站在雪地里，

máng jiào tā men jìn wū lǐ lái lǎo
忙叫他们进屋里来。老

shī shuō wǒ yǐ wéi xuě xià de nà
师说：“我以为雪下得那

me dà nǐ men bù huì lái le méi xiǎng
么大，你们不会来了。没想

dào nǐ men què nà me shǒu shí shǒu yuē zhēn ràng rén gǎn dòng a shì hǎo yàng de rén jiù shì yīng gāi
到你们却那么守时守约，真让人感动啊！是好样的！人就是应该

shuō huà suàn shù hòu lái rén men jiù bǎ zhè ge gù shì gài kuò wéi chéng mén lì xuě lái xíng róng shuō
说话算数。”后来人们就把这个故事概括为“程门立雪”来形容说

huà suàn shù shǒu yuē le
话算数、守约了。



请妈妈讲

365

故事写杨时守约守时，为了向老师求教，不怕严寒和大风雪，为了让老师午休，竟站在房檐下等候很久。这事情是非常感动人的。这种执著求学和尊师重教的精神，是应该从小就培养的。请小朋友讲一讲“程门立雪”的故事。

童话大师安徒生的童年故事

TONG HUA DA SHI AN TU SHENG DE TONG NIAN GU SHI

(据有关资料编写)

ān tú shēng shì dān mài shì jì zhù míng de tóng huà zuò jiā shì jiè tóng huà de chuàng shǐ rén
安徒生是丹麦19世纪著名的童话作家，世界童话的创始人。

ān tú shēng zhè ge míng zì jìn rén jiē zhī yīn wèi tā bǎ shào nián ér tóng dài jìn le yī gè sè cǎi bān
安徒生这个名字尽人皆知，因为他把少年儿童带进了一个色彩斑
lán de tóng huà shì jiè
斓的童话世界。

ān tú shēng chū shēng zài dān mài ōu dēng sāi chéng yī gè pín kǔ de xié jiāng jiā tíng fù qīn suī
安徒生出生在丹麦欧登塞城一个贫苦的鞋匠家庭。父亲虽
shì gè xié jiāng dàn gǎn qíng shì hěn fēng fù de xǐ huān diāo kè hé huàn xiǎng hái xǐ hào wén xué zài
是个鞋匠，但感情是很丰富的，喜欢雕刻和幻想，还喜好文学。在
tā men jiā hěn jiǎn lòu de wò shì lǐ yǒu yī gè xiǎo xiǎo de shū jià shū jià shàng bǎi mǎn le shū fù
他们家很简陋的卧室里有一个小小的书架，书架上摆满了书，父
qīn zhǐ yào yǒu shí jiān jiù gěi ān tú shēng jiǎng yī qiān líng yī yè de gù shì wèi le ràng hái zǐ
亲只要有时间，就给安徒生讲《一千零一夜》的故事。为了让孩子
men yǒu měi hǎo de qián chéng tā nǐng yuàn duō xīn kǔ duō liú hàn zì jǐ jié yī suǒ shí bǎ ān tú
们有美好的前程，他宁愿多辛苦、多流汗。自己节衣缩食，把安徒
shēng sòng jìn le cí shàn xué xiào qù niàn shū
生送进了慈善学校去念书。

yǒu qián rén jiā de hái zǐ tóng nián shí dài dōu yǒu gè zhǒng gè yàng de piào liang wán jù ér ān tú
有钱人家的孩子童年时代都有各种各样的漂亮玩具，而安徒
shēng de bà ba què mǎi bu qǐ wán jù bà ba yòng pò suì de pí zi qīn shǒu gěi ān tú shēng zhì zuò le
生的爸爸却买不起玩具，爸爸用破碎的皮子亲手给安徒生制作了
yī zhī kě ài de xiǎo lǎo shǔ tā bǎ lǎo shǔ bǎi zài chuáng tóu měi tiān dōu yào yǔ tā liáo yī huì er
一只可爱的小老鼠。他把老鼠摆在床头，每天都要与它聊一会儿
tiān cái néng shuì jiào hòu lái bà ba yòu gěi tā zuò le yī gè xiǎo mù ǒu hái yòng yī xiē xiǎo bù tóu wèi
天才能睡觉。后来爸爸又给他做了一个小木偶，还用一些小布头为

tā zuò le jiàn yī fu zài jiā li bù dà de chuāng tái shàng bǎi mǎn le fù qīn yòng mù tóu kè de xiǎo
他做了件衣服。在家里不大的窗台上摆满了父亲用木头刻的小

mù ǒu děng xiǎo bǎi shè ān tú shēng gěi měi gè xiǎo wán jù dōu qǐ le míng zì yǒu guó wáng wáng hòu
木偶等小摆设。安徒生给每个小玩具都起了名字，有国王、王后、

wáng zǐ gōng zhǔ hé mǎ chē fū tā gēn jù zì jǐ de jīng lì hé xiǎng xiàng bǎ zhè xiē jué sè biān chéng
王子、公主和马车夫，他根据自己的经历和想象，把这些角色编成

le mù ǒu jù ràng tā men bǎn yǎn bù tóng de jué sè hé tā men yì qǐ yǎn xì gěi bà ba mā ma kàn
了木偶剧，让它们扮演不同的角色，和它们一起演戏给爸爸妈妈看。

zhè chéng le tā píng zì jǐ xiǎng xiàng chuàng zào de yí gè shì jiè zài zhè ge shì jiè li àn zì jǐ
这成了他凭自己想象创造的一个世界。在这个世界里，按自己

xiǎng xiàng kě yǐ biān chū gè zhǒng měi hǎo de lǐ xiǎng de gù shi zhè gěi tā dài lái le jí dà de kuài lè
想象可以编出各种美好的理想的故事，这给他带来了极大的快乐。

ān tú shēng de tóng nián shì shēng huó zài shè huì de zuì dī céng shì zài pín qióng dàn què kuài lè de shēng huó
安徒生的童年是生活在社会的最底层，是在贫穷但却快乐的生活

zhōng dù guo de zhè wèi tā yǐ hòu de tóng huà chuàng zuò dǎ xià le jiān shí de jī chǔ
中度过的，这为他以后的童话创作打下了坚实的基础。

tā suì shí lí kāi le jiā dú zì yì rén lái dào shǒu dū gē běn hā gēn jīng lì le qiān
他14岁时离开了家，独自一人来到首都哥本哈根，经历了千

xīn wǎn kǔ zhōng yú tà shàng le chuàng zuò dào lù hòu lái tā quán xīn tóu rù dào chuàng zuò dāng zhōng
辛万苦，终于踏上了创作道路。后来，他全心投入到创作当中，

lián xù chū bǎn le duō bù cháng piān xiǎo shuō hé tóng huà jí chéng wéi le shì jiè zhù míng de tóng huà dà
连续出版了多部长篇小说和童话集，成为了世界著名的童话大

shī tā zhěng zhěng xiě le nián zài měi nián shèng dàn jié shí gěi hái zǐ men chū bǎn yī běn tóng huà
师。他整整写了43年，在每年圣诞节时给孩子们出版一本童话

jī yī gòng fā biǎo le duō piān tóng huà tā de tóng huà shòu dào le shì jiè rén mín de huān yíng
集，一共发表了160多篇童话。他的童话受到了世界人民的欢迎，

tā chéng wéi le shì jiè zhù míng de tóng huà jiā
他成为了世界著名的童话家。

请妈妈讲

365

安徒生之所以能够成为大名鼎鼎的童话大师，是由于童年经历了生活的艰难和坎坷，同时也得到了父母无限的爱，使他对生活充满了坚定的信念。家长应该让小朋友懂得不经过艰苦，就不会成功。

金币和小蚂蚁

JIN BI HE XIAO MA YI

(金波)

kuāng dāng yī shēng xiàng dì zhèn yī yàng yī gè yìng yìng de xiàng shí bǎn yī yàng de dōng xī yā
“匡当”一声，像地震一样，一个硬硬的、像石板一样的东西压

zài le xiǎo mǎ yǐ hóng dòu er de shēn shang
在了小蚂蚁红豆儿的身上。

tiān tū rán hēi le xià lái hóng dòu er dòng yě bù néng dòng tā zhī dào zì jǐ bèi shén me
天，突然黑了下来。红豆儿动也不能动。它知道自己被什么
chén zhòng de dōng xī yā zhù le tā wǎng shàng gōng yī gōng wén sī bù dòng tā zhǐ hǎo wǎng dì xià
沉重的东西压住了。它往上拱一拱，纹丝不动。它只好往地下
páo páo chū yī tiáo dì dào cóng dì dào lì pá chū lái yī kàn yuán lái gāng cái shì yī méi jīn bì
刨，刨出一条地道，从地道里爬出来，一看，原来刚才是一枚金币

yā zài le tā de shēn shang jīn bì jīn guāng shǎn shǎn hóng dòu er zhī dào zhè jīn bì kě
压在了它的身上。金币金光闪闪。红豆儿知道这金币可

yǐ mǎi xǔ duō shí pǐn rú guǒ hóng dòu er jiǎng
以买许多食品；如果红豆儿讲

jiu chuān yī fu hái kě yǐ ná zhè méi jīn
究穿衣服，还可以拿这枚金

bì qù mǎi yī tào shí zhuāng kě shì hóng dòu
币去买一套时装。可是红豆

er duì zhè yī qiè dōu bù gǎn xìng qù tā zhǐ
儿对这一切都不感兴趣，它只

xī wàng diū shī zhè méi jīn bì de rén néng kuài
希望丢失这枚金币的人能快

kuài huí lái zhǎo dào tā
快回来找到它。

hóng dòu er shǒu hòu zài jīn bì páng
红豆儿守候在金币旁。



yī wèi lǎo yé ye zǒu lái tā zǒu de hěn màn hěn màn tā bù xiàng diū jīn bì de rén tā màn màn
一位老爷爷走来，他走得很慢很慢。他不像丢金币的人。他慢慢

zǒu guò qù le tā jì xù shǒu hòu zài jīn bì páng yī gè nián qīng rén zǒu lái zǒu de hěn cōng máng
走过去了。它继续守候在金币旁，一个年轻人走来，走得很匆忙。

tā yě bù xiàng diū jīn bì de rén tā cōng cōng zǒu guò qù le zhè shí pǎo lái yī gè xiǎo gū niang
他也不像丢金币的人。他匆匆走过去了。这时跑来一个小姑娘，

tā yī zhí dī zhe tóu zài zhǎo tā hū rán fā xiàn le tā diū shī de jīn bì gāo xìng de jīng hū qǐ
她一直低着头在找，她忽然发现了她丢失的金币，高兴得惊呼起

lái wā zài zhè er tā shí qǐ jīn bì yī biān cā diào
来：“哇，在这儿！”她拾起金币，一边擦掉

shàng mian de ní tǔ yī biān zì yán zì yǔ shuō yào shì zhǎo bu
上面的泥土，一边自言自语说：“要是找不

dào mā ma huì mà de hóng dòu er yǎng zhe tóu shuō xiǎo gū
到，妈妈会骂的。”红豆儿仰着头说：“小姑

niang shì wǒ wèi nǐ shǒu zài zhè er de kě shì tā de shēng yīn
娘，是我为你守在这儿的！”可是它的声音

tài xiǎo le xiǎo gū niang méi tīng jiàn tā zǒu yuǎn le
太小了，小姑娘没听见，她走远了。

zhè shí hou hóng dòu er wén dào yī gǔ xiāng xiāng de wèi
这时候，红豆儿闻到一股香香的味

dao tā cāi xiǎng bù yuǎn chù yī dìng yǒu shén me hǎo chī de dōng xī shì
道。它猜想，不远处一定有什么好吃的东西，是

yī lì diǎn xīn zhǎ er huò shì yī lì xiāng xiāng de zhī ma nà cái shì shǔ yú tā de hóng dòu er
一粒点心渣儿，或是一粒香香的芝麻，那才是属于它的。红豆儿

xiàng zhe xiāng wèi piāo sǎn de dì fang zǒu qù
向着香味飘散的地方走去。



请妈妈讲

365

小蚂蚁红豆儿差点被一枚金币给压死，然而当它费力挖了地道爬出来后，想到的却是丢失金币的人焦急的心情，于是便守候在金币旁，直到小姑娘拿了金币，才坦然地离开，去找吃的东西。这是一种崇高的无私的精神，请再重述一下故事情节。请小朋友听完故事后，找时间仔细地观察一下小蚂蚁。

说话不算数的狼

SHUO HUA BU SUAN SHU DE LANG

(法国 拉封丹寓言)

yǒu yī gè è láng chī dōng xī hěn tān xīn chī qǐ lái jiǎn zhí bù yào mìng
有一个恶狼吃东西很贪心,吃起来简直不要命。

yǒu yī tiān tā shāng tiān hài lǐ bǎ yī zhī xiǎo yáng dǎi zhù le chī de shí hou yǒu yī gēn
有一天,他伤天害理,把一只小羊逮住了。吃的时候,有一根

xiǎo gǔ tóu qiǎ zài le tā de hóu lóng lǐ gǔ tóu qiǎ de hěn shēn tā shuō huà shí fā chū shēng yīn dōu
小骨头卡在了他的喉咙里。骨头卡得很深,他说话时发出声音都

hěn kùn nán zhè shí hěn xìng yùn de shì xiān hè cóng páng biān jīng guò láng jiù zhāo hu xiān hè wèi
很困难。这时很幸运的是仙鹤从旁边经过,狼就招呼仙鹤:“喂!

xiān hè lǎo xiōng kuài lái bāng bang máng qǐng nǐ lái gěi wǒ dāng dāng yī shēng bǎ wǒ hóu lóng lǐ de gǔ tóu
仙鹤老兄,快来帮帮忙,请你来给我当医生,把我喉咙里的骨头

qǔ chū lái ba xiān hè tīng le láng de qǐng qiú
取出来吧!”仙鹤听了狼的请求,

yǒu xiē yóu yù
有些犹豫。

láng kàn chū lái le jiù yāng qiú xiān
狼看出来,就央求仙

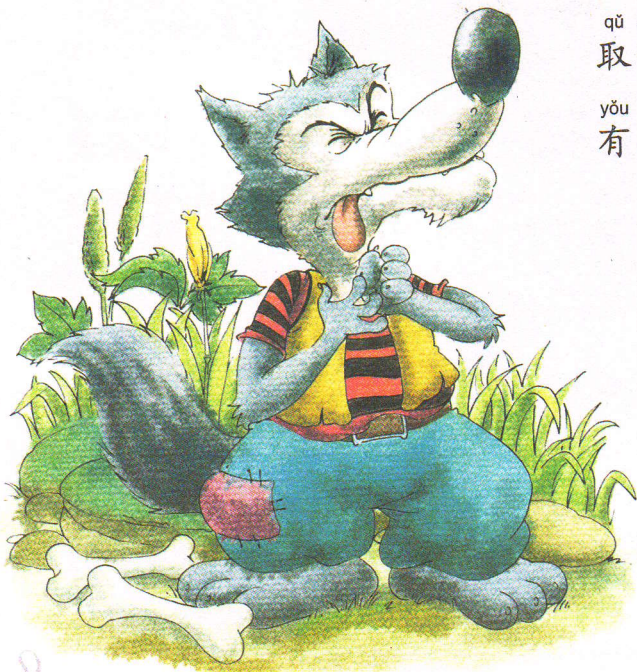
hè nǐ zǒng bù néng jiàn sǐ bù jiù ba
鹤:“你总不能见死不救吧!

nǐ gěi wǒ bǎ kǎ zài hóu lóng lǐ de gǔ tóu
你给我把卡在喉咙里的骨头

qǔ chū lái wǒ huì gěi nǐ zuì hǎo de chóu
取出来,我会给你最好的酬

xiè yú shì xiān hè jiù dā yīng le láng de
谢。”于是仙鹤就答应了狼的

qǐng qiú xiān hè ràng láng bǎ zuǐ ba zhāng
请求。仙鹤让狼把嘴巴张



kāi bǎ zì jǐ de cháng zuǐ shēn jìn láng de hóu lóng lǐ qù yòng lì qián zhù le gǔ tóu xiǎo xīn yì yì
开,把自己的长嘴伸进狼的喉咙里去,用力钳住了骨头,小心翼翼

de bǎ gǔ tóu qǔ le chū lái láng de hóu lóng mǎ shàng jiù qīng sōng le
地把骨头取了出来。狼的喉咙马上就轻松了。

xiān hè shuō wǒ de bào chou ne láng mǎ shàng biàn le liǎn xiōng hěn hěn de shuō qǐng nǐ
仙鹤说:“我的报酬呢?”狼马上变了脸,凶狠狠地说:“请你

xiǎng yi xiǎng ba wǒ de hǎo xiān hè tài tai wǒ néng ràng nǐ bǎ
想一想吧!我的好仙鹤太太,我能让你把

tóu cóng wǒ de hóu
头从我的喉

lóng lǐ ná chū
咙里拿出

lái hǎo hao de
来,好好地

huó zhe nán dào shuō hái bù
活着,难道说还不

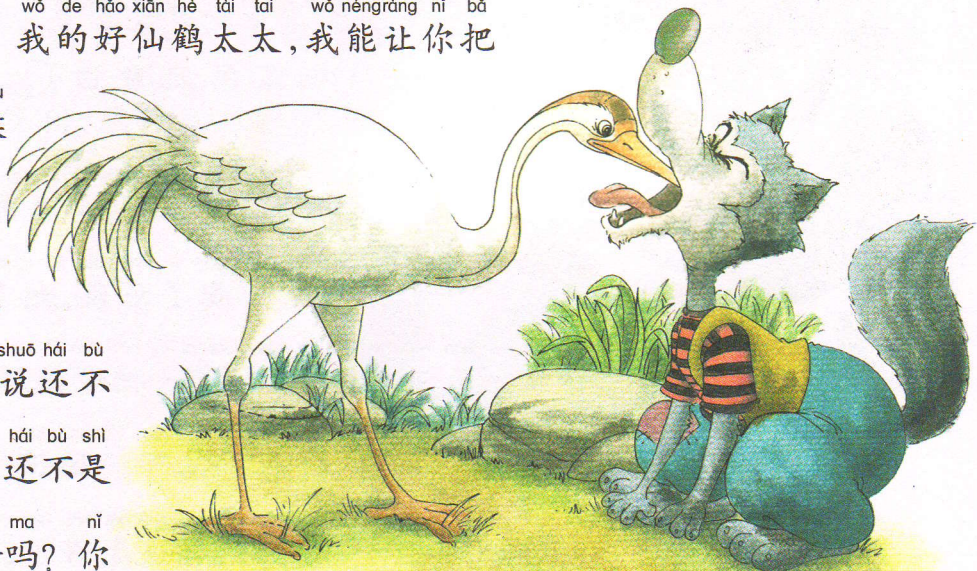
gòu yōu dài ma hái bù shì
够优待吗?还不是

zuì hǎo de chóu xiè ma nǐ
最好的酬谢吗?你

hái xiǎng zěn me yàng kuài
还想怎么样?快

zǒu ba nǐ zhè wàng ēn fù yì de dōng xī xiǎo xīn diǎn yǐ hòu bié zài luò zài wǒ de jiǎo zhuǎ zi
走吧!你这忘恩负义的东西!小心点!以后别再落在我的脚爪子上

xià xiān hè gǎn jīn pǎo le
下。”仙鹤赶紧跑了。



请妈妈讲

365

狼是个凶残成性、不讲信用的家伙。这个故事教育小朋友对小伙伴们说话要算话,同时,也不要轻信那些坏人的甜言蜜语。请小朋友对仙鹤和狼讲评,讲评他们的特点。



喜鹊和蛇

XI QUE HE SHE

(中国民间童话)

shé rèn xǐ què zuò jiě jie xiǎo xǐ què jiào shé dà jiù
蛇认喜鹊作姐姐，小喜鹊叫蛇大舅。

yī tiān shé bèi pī chéng le liǎng duàn xǐ què kàn jiàn le hěn
一天，蛇被劈成了两段。喜鹊看见了很

shāng xīn tā fēi dào tiān hé lǐ xián le yī kuài ní bǎ shé jiē qǐ lái yòu fēi dào
伤心。她飞到天河里衔了一块泥，把蛇接起来；又飞到

tiān hé lǐ hán le yī kǒu shuǐ sǎ zài shé de shāng kǒu shàng shé huó le shé shuō jiě jie ya
天河里含了一口口水，洒在蛇的伤口上，蛇活了。蛇说：“姐姐呀！

duō kuī nǐ jiù le wǒ wǒ tì nǐ kān jiā ba xǐ què shuō zhè tài hǎo le tā dà jiù ya
多亏你救了我，我替你看家吧！”喜鹊说：“这太好了，她大舅呀，

sān gè xiǎo wài sheng yǒu nǐ zhào ying wǒ yě jiù fàng xīn la
三个小外甥，有你照应，我也就放心啦！”

xǐ què fēi chū qù zhǎo shí shé zài jiā lǐ yī kǒu yī gè bǎ sān gè xiǎo xǐ què quán tūn xià
喜鹊飞出去找食。蛇在家里，一口一个把三个小喜鹊全吞下

le dù rán hòu tā jiǎ zhuāng shuì zháo le
了肚。然后，他假装睡着了。

bù jiǔ xǐ què huí lái wèi xiǎo xǐ què yī kàn sān gè xiǎo xǐ què bù jiàn le xǐ què
不久，喜鹊回来喂小喜鹊。一看，三个小喜鹊不见了。喜鹊

bǎ shé jiào xǐng wèn tā tā dà jiù ya sān gè xiǎo wài sheng dào nǎ er qù le shé shuō
把蛇叫醒，问他：“他大舅呀！三个小外甥到哪儿去了？”蛇说：

wǒ gāng mí mí hū hū dǎ le gè dūn à xiǎo wài sheng nǎ er qù le xǐ què zài tiān kōng lǐ
“我刚迷迷糊糊打了个盹，啊，小外甥哪儿去了？”喜鹊在天空里

jiào le yòu jiào nǎ lǐ zhǎo dé dào xiǎo xǐ què ne tā zhǐ hǎo huí dào wō lǐ shāng xīn de kū qǐ lái
叫了又叫，哪里找得到小喜鹊呢？她只好回到窝里伤心地哭起来。

shé shuō jiě jie ya nǐ bù yào shāng xīn wǎng hòu nǐ tiān le xiǎo wài sheng wǒ yī dìng gěi nǐ hǎo hǎo
蛇说：“姐姐呀，你不要伤心，往后你添了小外甥，我一定给你好好

kǎn zhe

看着。”

xǐ què cháo shé wàng zhe kàn jiàn shé de zuǐ shàng yǒu yī gēn xiǎo róng máo zài kàn kan shé de dù
喜鹊朝蛇望着，看见蛇的嘴上有一根小绒毛，再看看蛇的肚

zi zhàng gǔ gǔ de yī gōng yī gōng de hái dòng ne xǐ què shuō à tā dà jiù a nǐ de shāng
子胀鼓鼓的，一拱一拱地还动呢。喜鹊说：“啊，他大舅啊，你的伤

kǒu gāi huàn yào le wǒ qù ná yào xǐ què fēi dào shān shàng zài shí tou shàng bǎ zhuǎ zi shǐ jìn de
口该换药了！我去拿药。”喜鹊飞到山上，在石头上把爪子使劲地

mó mó de hěn fēng lì rán hòu jiù huí jiā le xǐ què duì shé shuō
磨，磨得很锋利，然后就回家了。喜鹊对蛇说：

tā dà jiù ya kuài bì shàng yǎn jīng wǒ
“他大舅呀，快闭上眼睛，我

gěi nǐ huàn yào shé bì shàng le yǎn jīng
给你换药。”蛇闭上了眼睛，

xǐ què zài shé de dù zi shàng yī huá shé
喜鹊在蛇的肚子上一划，蛇

de dù zi jiù liè kāi lái le sān gè xiǎo xǐ què
的肚子就裂开来了，三个小喜鹊

yī gè gè de tiào chū lái le xǐ què mā ma
一个个地跳出来了。喜鹊妈妈

bǎ shé xián qǐ lái zhǎn chì fēi xiàng tiān kōng
把蛇衔起来，展翅飞向天空，

fēi de yǒu wàn zhàng gāo rán hòu bǎ shé cháo shān
飞得有万丈高，然后把蛇朝山

gǔ li yī rēng shuāi sǐ le xǐ què fēi huí le jiā ān ān xīn xīn de wèi yǎng xiǎo xǐ què
谷里一扔，摔死了。喜鹊飞回了家，安心心地喂养小喜鹊。



请妈妈讲

365

喜鹊和蛇相互认为姐弟。喜鹊对蛇百般爱护、帮助。特别是蛇被劈成两段时，喜鹊为蛇缝合伤口，找药，把蛇救治活了。而蛇却恩将仇报，竟然把喜鹊的三个小宝宝吃掉了，还假惺惺地骗喜鹊。当喜鹊弄清了真相时，也毫不含糊，把蛇从高山上海摔死了。故事告诉小朋友对蛇这样伪装善良的坏人不能同情、不能心慈手软，更不要帮助。

兔皮帽

TU PI MAO

(苏联 奥谢叶娃 童话)



cóng qián yǒu zhī tù zǐ chuī niú běn lǐng zài shù
从前有只兔子，吹牛本领在树

lín zi lì shǔ dì yī tù zǐ men zài shù lín lǐ
林子里数第一。兔子们在树林里

wán tiào xiǎo shù gēn zhè ge tù zǐ jiào dào zhè suàn
玩跳小树根，这个兔子叫道：“这算

shén me wǒ néng gòu tiào guo sōng shù dà jiā zài
什么！我能够跳过松树。”大家在

wán sōng tǎ bǐ shéi pāo de gāo zhè ge tù zǐ yòu
玩松塔，比谁抛得高，这个兔子又

shuō zhè suàn shén me wǒ néng bǎ tā pāo dào yún duǒ shàng qù bié de tù
说：“这算什么！我能够把它抛到云朵上去。”别的兔

zǐ dōu xiào huà tā shì chuī niú pí dà wáng
子都笑话它是吹牛皮大王！

hòu lái yí gè liè rén bǔ huò le zhè ge chuī niú de tù zǐ yòng tā de pí zuò le yí dǐng
后来，一个猎人捕获了这个吹牛的兔子，用它的皮做了一顶

mào zi liè rén de ér zǐ dài shàng le zhè dǐng mào zi bù yóu zì zhǔ de zài xiǎo péng yǒu miàn qián chuī
帽子。猎人的儿子戴上了这顶帽子，不由自主地在小朋友面前吹

qǐ niú lái wǒ zhī dào de dōng xī bǐ nǚ lǎo shī dōu zhī dào de duō xiǎo péng yǒu men duì tā shuō
起牛来：“我知道的东西比女老师都知道得多。”小朋友们对他说：

chuī niú zhè ge xiǎo hái zi lái dào xué xiào zhāi xià le mào zi zì jǐ yě jué de hěn qí guài
“吹牛！”这个小孩子来到学校，摘下了帽子。自己也觉得很奇怪：

zhēn guài wèi shén me chuī qǐ niú lái le kě shì dào le wǎn shàng tā dài shàng mào zi qù bīng chǎng
“真怪，为什么吹起牛来了？”可是到了晚上，他戴上帽子去冰场

shàng huá bīng jiù yòu chuī qǐ niú lái le wǒ xiàn zài néng cóng zhè ge huá bīng chǎng yí zhí huá dào hú
上滑冰，就又吹起牛来了：“我现在能从这个滑冰场一直滑到湖

de duì àn dāng tā de xuě qiāo cóng shān shàng huá xià lái de shí hòu mào zi diào le gǔn dào xuě duī
的对岸!”当他的雪橇从山上滑下来的时候,帽子掉了,滚到雪堆

lǐ qù le tā méi yǒu zhǎo dào mào zi jiù huí jiā le mào zi què liú zài le xuě duī lǐ
里去了。他没有找到帽子,就回家了。帽子却留在了雪堆里。

yǒu jǐ gè nǚ hái er qù jiǎn shù zhī yuē hǎo shéi yě bù xǔ dīu xià shéi hū rán yǒu yī gè
有几个女孩儿去捡树枝,约好谁也不许丢下谁。忽然有一个

xiǎo nǚ hái kàn jiàn xuě duī shàng yǒu gè pí mào jiù bǎ tā shí qǐ lái dài dào tóu shàng tā lì kè
小女孩看见雪堆上有个皮帽,就把它拾起来,戴到头上。她立刻

biàn de gāo ào zì dà le tā shuō wèi shén me wǒ yào hé
变得高傲自大了!她说:“为什么我要和

nǐ men yī qǐ zǒu wǒ bǐ nǐ men dōu néng gàn
你们一起走!我比你们都能干!

wǒ yī gè rén jiù néng jiǎn yī dà chē shù zhī huō
我一个人就能捡一大车树枝!”伙

bàn menshuō tā chuī niú biàn dōu zǒu kāi le
伴们说她:“吹牛!”便都走开了。

nǚ hái tuō xià mào zi yào bǎ mào zi shàng de xuě dǎn
女孩脱下帽子要把帽子上的雪掸

diào tā wǎng sì zhōu yī kàn à de jiào le yī
掉。她往四周一看,“啊”地叫了一

shēng shèng xià wǒ yī gè rén wǒ hài pà
声。“剩下我一个人,我害怕!”

tā dīu xià mào zi jiù qù zhuī péng you men le tù
她丢下帽子就去追朋友们了。兔

pí mào zi jiù liú zài shù lín zǐ lǐ le
皮帽子就留在树林子里了。



请妈妈讲

365

用喜欢吹牛的兔子皮做的帽子,戴在猎人儿子头上,他就吹起牛来;戴在女孩的头上,女孩也吹起牛来。一旦他们摘掉帽子就又觉得奇怪,为什么自己会吹牛?可见大家讨厌吹牛的毛病。因此,教育小朋友无论在什么时候,都要实话实说。请小朋友讲一讲:什么叫吹牛?你吹过牛吗?



巨人花园

JU REN HUA YUAN

(英国 王尔德童话)

cóng qián yǒu gè jù rén zhǎng de yòu gāo yòu dà nǎo dai dà de xiàng luó kuāng yī tiān jù rén
从前有个巨人，长得又高又大，脑袋大得像箩筐。一天，巨人

qù kàn péng you yī lián tán le qī nián de huà jiù zài péng you jiā zhù le qī nián
去看朋友，一连谈了七年的话，就在朋友家住了七年。

jù rén yǒu gè dà huā yuán měi tiān xià wǔ hái zǐ men fàng xué yǐ hòu zǒng xǐ huan dào jù rén
巨人有个大花园，每天下午，孩子们放学以后，总喜欢到巨人

de huā yuán lì qù wán zhè shì yī gè kě ài de dà huā yuán yuán lì zhǎng mǎn le róu nèn de qīng cǎo
的花园里去玩。这是一个可爱的大花园，园里长满了柔嫩的青草，

cǎo cóng zhōng dào chù lù chū xīng zǐ sì de měi lì huā duǒ hái yǒu 12 kē táo shù zài chūn tiān kāi chū
草丛中到处露出星子似的美丽花朵，还有12棵桃树，在春天开出

dàn hóng sè hé zhēn zhū sè de xiān huā zài qiū tiān jiē zhe fēng fù de guǒ zi xiǎo niǎo men zuò zài shù
淡红色和珍珠色的鲜花，在秋天结着丰富的果子。小鸟们坐在树

zhī shàng chàng chū yuè ěr de gē shēng tā men chàng de nà me dòng tīng hái zǐ men dōu tíng zhǐ le yóu xì
枝上唱出悦耳的歌声，它们唱得那么动听，孩子们都停止了游戏

lái tīng tā men de gē shēng wǒ men zài zhè er duō me kuài lè hái zǐ men hù xiāng huān jiào
来听它们的歌声。“我们在这儿多么快乐！”孩子们互相欢叫。

qī nián guò qù le jù rén huí lái le kàn jiàn wán shuǎ de hái zǐ jiù hǒu jiào qǐ lái “chú
七年过去了，巨人回来了，看见玩耍的孩子就吼叫起来：“除

le wǒ zì jǐ yǐ wài wǒ bù zhǔn yī gè rén zài lǐ miàn wán tā zhè yī jiào bǎ hái zǐ men dōu
了我自己以外，我不准一个人在里面玩。”他这一叫，把孩子们都

xià pǎo le tā biàn zài huā yuán de sì zhōu zhù le yī dào gāo qiáng guà qǐ yī kuài bù gào pái lái
吓跑了。他便在花园的四周筑了一道高墙，挂起一块布告牌来：

bù zhǔn shàn rù wéi zhě zhòng chéng tā shì yī gè fēi cháng zì sī de jù rén
“不准擅入，违者重惩。”他是一个非常自私的巨人。

chūn tiān lái le tián yě lì jìn shì huā xiāng niǎo jiào nà xiē kě lián de xiǎo hái zǐ men xiàn zài
春天来了，田野里尽是花香鸟叫，那些可怜的小孩子们现在

méi yǒu wán de dì fāng le tā men zhǐ hǎo miǎn qiǎng zài jiē shàng wán kě shì jiē shàng hěn zāng huī chén
没有玩的地方了。他们只好勉强在街上玩,可是街上很脏,灰尘

duō dàn dào chù dōu yǒu xiǎo niǎo zài gē chàng kě jù rén de huā yuán lì què réng jiù shì dōng tiān de qì
多,但到处都有小鸟在歌唱。可巨人的花园里却仍旧是冬天的气

xiàng jù rén zì yán zì yǔ wǒ pàn wàng tiān qì bù jiǔ jiù huì biàn hǎo kě shì chūn tiān shǐ zhōng
象。巨人自言自语:“我盼望天气不久就会变好。”可是春天始终

méi yǒu lái xià tiān yě méi yǒu lái qiū tiān gěi měi gè huā yuán dài lái jīn sè guǒ shí dàn jù rén
没有来,夏天也没有来。秋天给每个花园带来金色果实,但巨人

de huā yuán què shén me yě méi yǒu dé dào tā tài zì sī le qiū tiān zhè yàng shuō yīn cǐ dōng
的花园却什么也没有得到。“他太自私了。”秋天这样说。因此冬

tiān yǒng yuǎn liú zài nà lǐ zhǐ yǒu běi fēng bīng báo hé xuě huā
天永远留在那里,只有北风,冰雹和雪花。

yī tiān zǎo chen jù rén xǐng le tǎng zài chuáng shàng tā hū rán tīng jiàn le fēi cháng hǎo tīng de
一天早晨,巨人醒了,躺在床上,他忽然听见了非常好听的

yuè shēng qí shí zhè zhǐ shì yī zhī xiǎo xiǎo de méi huā què zài chuāng wài chàng gē dàn shì tā hěn jiǔ
乐声。其实这只是一只小小的梅花雀在窗外唱歌,但是他很久

méi yǒu tīng jiàn yuán lì yǒu gē chàng le yīn cǐ jué de zhè shì quán shì jiè zuì měi de yīn yuè zhè shí
没有听见园里有歌唱了,因此觉得这是全世界最美的音乐。这时,

yī gǔ tián xiāng cóng kāi zhe de chuāng hu piāo dào tā de bí duān yuán lái yǒu yī gè hái zǐ cóng qiáng
一股甜香从开着的窗户飘到他的鼻尖。原来有一个孩子,从墙

dòng lǐ tōu tōu de pá jìn lái wán le jù rén míng bai le shì hái zǐ gěi tā dài lái le chūn tiān
洞里偷偷地爬进来玩了。巨人明白了,是孩子给他带来了春天。

yú shì tā ná zhe fǔ zǐ bǎ wéi qiáng tuī dǎo le jù rén duì hái zǐ men shuō hái zǐ men huā yuán
于是他拿着斧子把围墙推倒了,巨人对孩子们说:“孩子们,花园

xiàn zài shì nǐ men de le cóng cǐ tā péi zhe hái zǐ men yī qǐ wán jù rén shuō huā yuán lì
现在是你们的了。”从此他陪着孩子们一起玩。巨人说:“花园里

yǒu xǔ duō huā kě shì hái zǐ men shì zuì měi lì de huā
有许多花,可是孩子们是最美丽的花。”



请妈妈讲

365

孩子们喜欢巨人花园,但巨人不让孩子们去玩,筑了围墙,不准擅自入内。

从此孩子们只在街上玩,而巨人花园也变成了冬天,这是对巨人自私的惩罚。

这时巨人才懂得了孩子是花园里最美丽的景色,于是推倒了围墙,取消了布告牌,向孩子们宣布:“花园是你们的!”故事告诉小朋友,自私害己又害人。

铁娃和木娃

TIE WA HE MU WA

(陈秋影)

tiě wá shì tiě zuò de mù wá shì mù tóu zuò de tā men liǎ zhǎng de yí yàng gāo yí yàng
铁娃是铁做的，木娃是木头做的。他们俩长得一样高，一样
pàng tiě wá de liǎn hēi hēi de mù wá de liǎn bái bái de tā men liǎ shì yí duì er hǎo péng you
胖。铁娃的脸黑黑的，木娃的脸白白的。他们俩是一对儿好朋友。

yǒu yī tiān tā men liǎ xiǎng bǐ bǐ shéi de shēn tǐ zhòng hā tiě
有一天，他们俩想比比谁的身体重，哈！铁

wá zhēn zhòng sān gè mù wá yě bù rú yí gè tiě wá zhòng yīn cǐ tiě
娃真重，三个木娃也不如一个铁娃重。因此铁

wá jué de zì jǐ liǎo bu qǐ qiáo bu qǐ mù wá mù
娃觉得自己了不起，瞧不起木娃。木

wá gēn tā shuō huà tā yě bù lǐ mù wá hěn nán guò
娃跟他说话，他也不理，木娃很难过。

yòu yǒu yī tiān tiě wá guò dú mù qiáo dào hé duì
又有一天，铁娃过独木桥到河对

àn qù wán gāng qiǎo mù wá guò qiáo dào hé duì àn qù wán
岸去玩，刚巧木娃过桥到河对岸去玩。

āi ya bù hǎo la qiáo tā la
哎呀，不好啦，桥塌啦！

tiě wá hé mù wá dōu diào jìn hé li mù wá shēn
铁娃和木娃都掉进河里。木娃身

zi qīng piāo zài shuǐ shàng tiě wá shēn zi zhòng luò dào shuǐ
子轻，漂在水上；铁娃身子重，落到水

dǐ mù wá piāo ya piāo ya piāo dào le hé àn shàng tā dà shēng hǎn jiù mìng
底。木娃漂呀，漂呀，漂到了河岸上，他大声喊：“救命

a jiù mìng a hǎn shēng jīng dòng le wū guī lǎo gōng gong tā bǎ tiě wá tuō zài bèi shàng dài dào
啊，救命啊！”喊声惊动了乌龟老公公，他把铁娃驮在背上，带到

hé àn tiě wá xiǎng qǐ zì jǐ bù lǐ mù wá de shì jué de hěn bù hǎo yì si tā lā qǐ mù
河岸。铁娃想起自己不理木娃的事，觉得很不好意思。他拉起木

wá de shǒu yì qǐ xiàng wū guī gōng gong dao xiè hòu lái yòu yì qǐ wán yóu xì
娃的手，一起向乌龟公公道谢，后来又一起玩游戏。

yīn wèi tiě wá shēn zi shòu le cháo shī guò le jǐ tiān jiù
因为铁娃身子受了潮湿，过了几天就

zhǎng chū hěn duō xiù bān xiàng lài chuāng yí yàng zhēn nán kàn
长出很多锈斑，像癞疮一样，真难看。

tiě wá shāng xīn de kū le qǐ lái mù wá zhǎo
铁娃伤心地哭了起来。木娃找

lái yí kuài shā zhǐ bāng zhù tiě wá bǎ
来一块砂纸，帮助铁娃把

xiù bān cā diào tiě wá de shēn zi yòu
锈斑擦掉，铁娃的身子又

biàn de guāng huá le zhè tiān hóu zi
变得光滑了。这天，猴子

bó bo zhèng zài gěi huā yuán de zhà lan shuā
伯伯正在给花园的栅栏刷

yóu qī mù wá shuō bó bo nín kuài gěi tiě wá
油漆，木娃说：“伯伯，您快给铁娃

chuān jiàn yóu qī yī shang ba zhè yàng tā jiù zài yě bù huì shēng xiù le
穿件油漆衣裳吧，这样他就再也不会生锈了！”

hǎo xīn de hóu bó bo gěi tiě wá hé mù wá dōu chuān shàng le yóu qī yī shang tiě wá cóng zhè
好心的猴伯伯给铁娃和木娃都穿上了油漆衣裳。铁娃从这

xiē shì kàn dào le mù wá de cōng míng hé shàn liáng tā zài yě bù jué de zì jǐ liǎo bu qǐ le cóng
些事看到了木娃的聪明和善良，他再也不觉得自己了不起了。从

cǐ tiě wá hé mù wá chéng le zhēn zhèng de hǎo péng you
此，铁娃和木娃成了真正的好朋友。



请妈妈讲

365

铁娃比木娃重三倍，为此，他瞧不起木娃。当铁娃掉到水里时，木娃为铁娃呼救；又用砂纸帮铁娃擦掉铁锈；还请求猴伯伯为铁娃刷上油漆。这一切都感动了铁娃。铁娃和木娃成了真正的好朋友。故事告诉小朋友，真正的朋友应该互相帮助、互相关心。请小朋友说说怎样才算真正的好朋友。

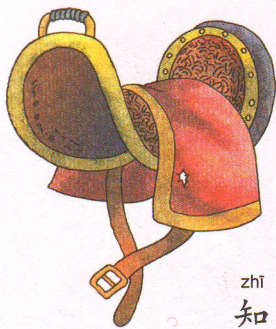
曹冲救库吏

CAO CHONG JIU KU LI

(中国历史故事)

cáo chōng shì cáo cāo de xiǎo ér zǐ tā cōng míng guò rén cáo chōng suì nà nián chūn tiān cáo
曹冲是曹操的小儿子。他聪明过人。曹冲7岁那年春天，曹

cāo xīn ài de mǎ ān zǐ fàng zài cāng kù lǐ bèi lǎo shǔ yǎo pò yí gè xiǎo dòng guǎn cāng kù de kù lì
操心爱的马鞍子放在仓库里被老鼠咬破一个小洞，管仓库的库吏



shí fēn hài pà shēng pà cáo cāo dé zhī cǐ shì zì jǐ jiù méi mìng le yú
十分害怕。生怕曹操得知此事，自己就没命了。于

shì tā bǎ zì jǐ bǎng qǐ lái xiǎng zhǔ dòng dào cáo cāo nà lǐ dāng miàn qǐng zuì
是，他把自己绑起来，想主动到曹操那里当面请罪，

yǐ yíng de cáo cāo kuān shù tā biān zǒu biān tàn qì mǎn liǎn de yōu chóu bù
以赢得曹操宽恕。他边走边叹气，满脸的忧愁，不

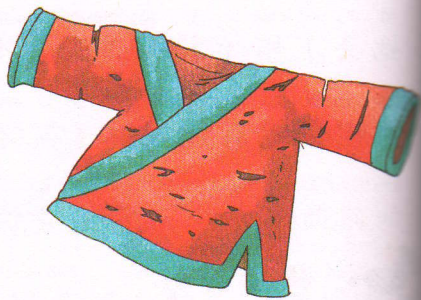
zhī zì jǐ de mìng yùn rú hé kě qiǎo tā de zhè xiē jǔ dòng dōu bèi cáo chōng fā
知自己的命运如何。可巧，他的这些举动都被曹冲发

xiàn le cáo chōng lā zhù tā wèn nǐ wèi shén me zhè yàng
现了。曹冲拉住他问：“你为什么这样

chóu méi kǔ liǎn hái bǎng le zì jǐ yǒu shén me shì hé wǒ
愁眉苦脸，还绑了自己，有什么事和我

shuō shuō hǎo ma yú shì kù lì biàn bǎ lǎo shǔ yǎo pò cáo
说说好吗？”于是库吏便把老鼠咬破曹

cāo mǎ ān de shì gào su le tā
操马鞍的事告诉了他。



cáo chōng tīng le gěi kù lì rú cǐ zhè bān de jiāo dài le yí fān rán hòu ān wèi tā shuō
曹冲听了，给库吏如此这般地交代了一番，然后安慰他说：

nǐ fàng xīn huí qù ba děng hòu tiān zhōng wǔ zhè jiàn shì jiù huì zì rán liǎo jié bǎo nǐ píng ān wú
“你放心回去吧，等后天中午这件事就会自然了结，保你平安无

shì dàn shì kù lì réng bàn xìn bàn yí
事。”但是库吏仍半信半疑。

cáo chōng cóng kù lì nà lǐ chū lái jiù huí dào zì jǐ de fáng jiān lǐ zhǎo chū xiǎo dāo bǎ zì
曹冲从库吏那里出来,就回到自己的房间里,找出小刀,把自

jǐ chuān de dān yī yī lián gē le jǐ gè xiǎo kū long xiàng lǎo shǔ yǎo de yí yàng
己穿的单衣,一连割了几个小窟窿,像老鼠咬的一样。

dì sān tiān zhōng wǔ cáo chōng chuān shàng zhè jiàn pò dān yī zhuāng chū yí fù yōu chóu bēi shāng de biǎo
第三天中午曹冲穿上这件破单衣,装出一副忧愁悲伤的表

qíng lái dào cáo cāo de miàn qián cáo cāo jiàn yí gè píng rì shēng lóng huó hǔ de hái zǐ jīn tiān mǎn liǎn
情,来到曹操的面前。曹操见一个平日生龙活虎的孩子,今天满脸

de bù gāo xìng jué de hěn qí guài jiù bǎ tā bào zài xī shàng wèn dào chōng ér jīn tiān zěn me bù
的不高兴,觉得很奇怪,就把他抱在膝上,问道:“冲儿,今天怎么不

gāo xìng ya gēn fù qīn shuō shuō zěn me huí shì cáo chōng zhǐ zhe shēn shang de pò dān yī bù gāo
高兴呀?跟父亲说说怎么回事?”曹冲指着身上的破单衣,不高

xìng de shuō hái ér tīng rén shuō shéi de yī fu bèi lǎo shǔ yǎo pò le shéi jiù bù jí lì xiàn zài
兴地说:“孩儿听人说,谁的衣服被老鼠咬破了,谁就不吉利。现在,

wǒ de yī fu bèi lǎo shǔ yǎo pò le wǒ pà yǒu bù jí lì de shì huì jiàng lín dào wǒ de shēn shang zhè
我的衣服被老鼠咬破了,我怕有不吉利的事会降临到我的身上,这

kě zěn me bàn ne cáo cāo yī tīng hā hā dà xiào shuō yuán lái shì zhè yàng ya méi yǒu dào lǐ
可怎么办呢?”曹操一听,哈哈大笑,说:“原来是这样呀,没有道理。

nǐ bù yòng zài wèi zhè diǎn er shì kǔ nǎo le cáo cāo de huà yīn hái méi luò kù lì biàn zǒu le jìn
你不用再为这点儿事苦恼了。”曹操的话音还没落,库吏便走了进

lái jí máng guì xià shuō chéng xiàng nín de mǎ ān zi bèi lǎo shǔ yǎo huài le qǐng chéng xiàng zhì zuì
来,急忙跪下,说:“丞相,您的马鞍子被老鼠咬坏了,请丞相治罪。”

cáo cāo tīng bà xiào zhe shuō suàn le ba hái zǐ de yī fu chuān zài shēn shang hái huì bèi lǎo shǔ yǎo
曹操听罢,笑着说:“算了吧!孩子的衣服穿在身上,还会被老鼠咬

huài ne mǎ ān zi fàng zài cāng kù lǐ zěn me bù huì bèi yǎo huài ne jiù zhè yàng xīn dì shàn liáng
坏呢,马鞍子放在仓库里,怎么不会被咬坏呢。”就这样,心地善良

de cáo chōng píng jiè zì jǐ de cōng míng jī zhì wǎn jiù le kù lì de xìng mìng
的曹冲,凭借自己的聪明机智,挽救了库吏的性命。



请妈妈讲

365

曹冲自幼就聪明伶俐,机警智慧,同时心地善良,又富有同情心。他能机智地挽救库吏,跟他所在的生活环境见多识广有很大的关系。因此,做父母的应该尽量让孩子多见世面,增长见识和知识。请再重述一遍故事的要点。

两只笨狗熊

LIANG ZHI BEN GOU XIONG

(据匈牙利民间童话改写)

gǒu xióng mā ma yǒu liǎng gè hái zi yī gè jiào dà hēi yī gè jiào xiǎo hēi zhǎng de tǐng pàng
狗熊妈妈有两个孩子，一个叫大黑，一个叫小黑，长得挺胖，

yòu dōu hěn bèn
又都很笨。

yī tiān gē er liǎ zài lù biān kàn dào yī kuài miàn bāo shí qǐ lái wén wen hěn xiāng kě shì
一天，哥儿俩在路边看到一块面包，拾起来闻闻，很香。可是，

zhǐ yǒu yī kuài miàn bāo zěn me fēn ne dà
只有一块面包，怎么分呢？大

hēi pà xiǎo hēi duō chī yī diǎn er xiǎo hēi pà
黑怕小黑多吃一点儿，小黑怕

dà hēi duō chī yī diǎn er gē er
大黑多吃一点儿。哥儿

liǎ zhèng chóu fēn de bù gōng píng hú
俩正愁分得不公平，狐

li dà shēn lái le shuō
狸大婶来了，说：

ràng dà shēn bāng nǐ men
“让大婶帮你们

fēn ba
分吧！”

gē er liǎ
哥儿俩

shuō hǎo a
说：“好啊！”

hú li dà shēn yī
狐狸大婶一



xià bǎ miàn bāo fēn chéng liǎng piàn gē er liǎ yī kàn jiào qǐ lái bù xíng bù xíng yī kuài dà
下把面包分成两片。哥儿俩一看，叫起来：“不行，不行，一块大，
yī kuài xiǎo
一块小。”

hú li dà shēnzhāng kāi dà zuǐ bǎ dà de yǎo
狐狸大婶张开大嘴把大的咬

le yī kǒu dà de biàn xiǎo le xiǎo de
了一口，大的变小了，小的

biàn dà le gē er liǎ yòu jiào qǐ lái
变大了。哥儿俩又叫起来：

bù xíng bù xíng yī kuài dà yī kuài
“不行，不行，一块大，一块

xiǎo hú li dà shēnshuō bié jí
小。”狐狸大婶说：“别急！

nà kuài dà de wǒ zài yǎo tā
那块大的，我再咬它

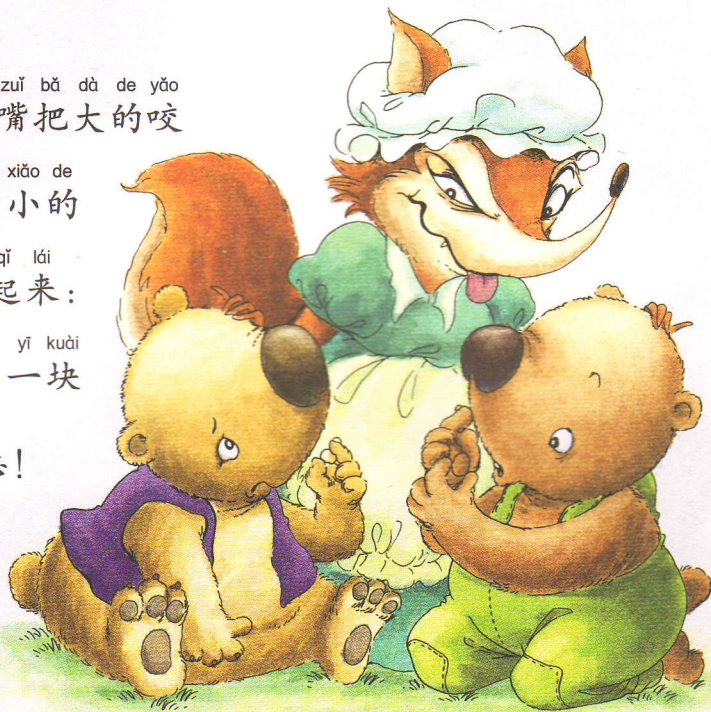
yī kǒu ba
一口吧！”

jiù zhè yàng miàn bāo zhǐ
就这样，面包只

shèng xià xiǎo zhǐ tóu nà me xiǎo le tā duì dà hēi xiǎo hēi shuō xiàn zài liǎng kuài miàn bāo dōu yī bān
剩下小指头那么小了。她对大黑小黑说：“现在两块面包都一般

dà le chī ba kuài chī ba
大了，吃吧，快吃吧！”

dà hēi hé xiǎo hēi nǐ kàn wǒ wǒ kàn nǐ yī jù huà yě shuō bù chū lái
大黑和小黑你看我，我看你，一句话也说不出。



请妈妈讲

365

狗熊大黑和小黑捡到面包，互不相让，让狐狸钻了空子，这正是“鹬蚌相争，渔翁得利”。这个故事教育小朋友遇事不要和小伙伴斤斤计较，但对于别有用的人就不用客气。可以给小朋友讲一讲“鹬蚌相争，渔翁得利”的故事。

青蛙国王

QING WA GUO WANG

(冰波)



zài yī gè xiǎo chí táng lǐ shēng huó zhe xǔ duō qīng wā
在一个小池塘里，生活着许多青蛙。

tā men dōu zhǎng de yī mú yī yàng fēn bu qīng shéi shì shéi
他们都长得一模一样，分不清谁是谁。

dàn shì méi guān xi dà jiā hái shì hěn yǒu hǎo de zhù
但是没关系，大家还是很友好地住

zài yī qǐ qīng wā guó wáng dào zhè lǐ lái shì chá
在一起。青蛙国王到这里来视察

le yú shì suǒ yǒu de qīng wā men mǎ shàng pái hǎo duì huān yíng guó
了。于是，所有的青蛙们马上排好队，欢迎国

wáng de dào lái qīng wā guó wáng jià dào tóu shàng dài zhe jīn huáng guān áng zhe tóu zhǐ yòng yǎn jiǎo
王的到来。青蛙国王驾到：头上戴着金皇冠，昂着头，只用眼角

kàn chí táng lǐ de qīng wā men qiáo zhè chí táng lǐ de qīng wā zhǎng de duō pǔ tōng duō me sù
看池塘里的青蛙们：“瞧！这池塘里的青蛙长得多普通，多么俗

qì yī zhī xiǎo qīng wā qiāo qiāo de wèn yī zhī lǎo qīng wā shén me jiào sù qì ya lǎo qīng
气！”一只小青蛙悄悄地问一只老青蛙：“什么叫俗气呀？”老青

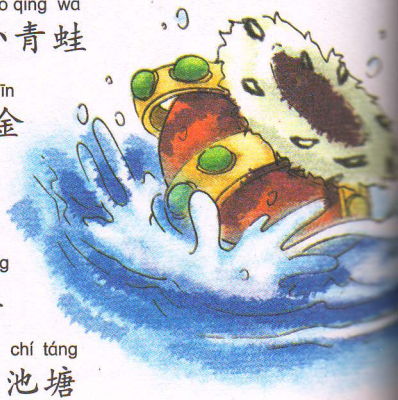
wā shuō jiù shì shuō zán men zhǎng de chǒu lòu hěn nán kàn xiǎo qīng wā
蛙说：“就是说咱们长得丑陋、很难看。”小青蛙

cháo guó wáng kàn le kàn shuō wǒ jué de guó wáng chú le dài zhe jīn
朝国王看了看，说：“我觉得国王除了戴着金

huáng guān hé wǒ men yě shì yī mú yī yàng de ya
皇冠，和我们也是一模一样的呀。”

jiù zài zhè ge shí hòu guā qǐ yī zhèn dà fēng bǎ guó wáng
就在这个时候，刮起一阵大风，把国王

de jīn huáng guān chuī diào le zài dì shàng gǔn le jǐ xià diào zài chí táng
的金皇冠吹掉了，在地上滚了几下，掉在池塘



lǐ chén dào shuǐ dǐ xià qù le bù guò zhè jiàn shì cū xīn de qīng wā men méi yǒu kàn dào guò
里，沉到水底下去了。不过这件事，粗心的青蛙们没有看到。过

le yī huì er dà jiā fā xiàn guó wáng bù jiàn le fēi cháng jǐn zhāng guó wáng ne guó wáng nǎ er
了一会儿，大家发现国王不见了，非常紧张：“国王呢？国王哪儿

qù le yǒu yī zhī qīng wā zài jiào zhe wǒ shì guó wáng wǒ shì guó wáng qīng wā men dōu xiào
去了？”有一只青蛙在叫着：“我是国王，我是国王！”青蛙们都笑

tā nǐ suàn shén me guó wáng nǐ zhǎng de hé wǒ men yī yàng sù qì chǒu lòu ér qiě tóu shàng yě
他：“你算什么国王，你长得和我们一样俗气、丑陋，而且头上也

méi yǒu jīn huáng guān ya nà zhī qīng wā yī biān tiào yī biān jiào zhe
没有金皇冠呀。”那只青蛙一边跳一边叫着：

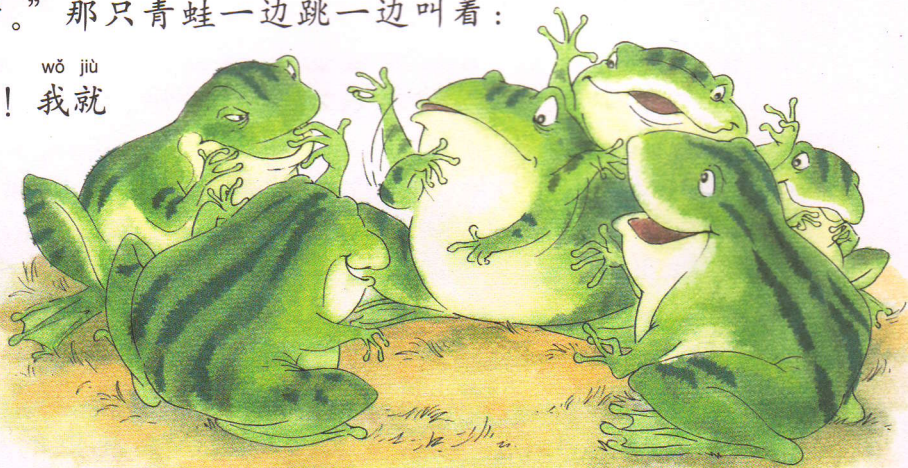
wǒ jiù shì guó wáng ya wǒ jiù
“我就是国王呀！我就

shì guó wáng ya
是国王呀！”

suǒ yǒu de qīng wā dōu
所有的青蛙都

xiào qǐ lái qiáo
笑起来：“瞧！

tā fēng le qīng
他疯了！”青



wā men xiào zhe zǒu kāi le zhǐ guǎn qù zhuō chóng zi chī nà
蛙们笑着走开了，只管去捉虫子吃。那

ge diào le jīn huáng guān de guó wáng xīn lǐ xiǎng zěn me huí shì nán dào tā men méi yǒu cóng wǒ de
个掉了金皇冠的国王心里想：“怎么回事？难道他们没有从我的

gāo guì zhǎng xiàng shàng kàn chū lái wǒ jiù shì tā men de guó wáng ma qí shí tā hé bié de qīng wā
高贵长相上看起来，我就是他们的国王吗？”其实他和别的青蛙

men zhēn shì méi yǒu shén me liǎng yàng cóng cǐ yǐ hòu qīng wā men jiù méi yǒu guó wáng le
们真是没有什么两样。从此以后，青蛙们就没有国王了。



请妈妈讲

365

这个故事教育小朋友不能有认为自己高人一等的思想，所有的人都是平等的，这种思想要从小培养。请小朋友说说家里和幼儿园有没有不平等的现象。

不放弃梦想

BU FANG QI MENG XIANG

(外国传说故事)



yǒu yī gè xiǎo nán hái tā de fù qīn shì wèi mǎ shù shī tā cóng xiǎo jiù bì xū gēn zhe fù
有一个小男孩，他的父亲是位马术师。他从小就必须跟着父
qīn dōng bēn xī pǎo yī gè mǎ jiù jiē zhe yī gè mǎ jiù yī gè nóng chǎng jiē zhe yī gè nóng chǎng de
亲东奔西跑，一个马厩接着一个马厩，一个农场接着一个农场地
qù xùn liàn mǎ pǐ
去训练马匹。

chū zhōng shí yǒu yī cì lǎo shī bù zhì xiě zuò wén tí mù shì zhǎng dà hòu de zhì
初中时，有一次老师布置写作文，题目是《长大后的志
yuàn nà wǎn tā yáng yáng sǎ sǎ de xiě le yǒu qī zhāng zhǐ miáo shù tā de
愿》。那晚他洋洋洒洒地写了有七张纸，描述他的

wēi dà zhì yuàn nà jiù shì xiǎng yōng yǒu yī zuò shǔ yú zì jǐ de mù
伟大志愿：那就是想拥有一座属于自己的牧

mǎ nóng chǎng bìng qiě zǐ xì huà le yī zhāng 200 mǔ
马农场，并且仔细画了一张200亩

nóng chǎng de shè jì tú shàng miàn biāo yǒu mǎ jiù pǎo
农场的设计图。上面标有马厩、跑

dào děng de wèi zhì rán hòu zài zhè yī
道等的位置，然后在这一

dà piàn nóng chǎng zhōng yāng hái yào jiàn
大片农场中央，还要建

zào yī dòng zhàn dì píng fāng yīng
造一栋占地4000平方英

chǐ de háo zhái rán ér liǎng tiān hòu tā ná
尺的豪宅。然而，两天后他拿

huí le zuò wén dì yī yè shàng pī le yī gè
回了作文，第一页上批了一个



yòu hóng yòu dà de F pángbiān hái xiě le yī háng zì xià kè hòu lái jiàn wǒ nǎo zhōng chōng mǎn
又红又大的F,旁边还写了一行字:“下课后来见我。”脑中充满

huàn xiǎng de tā xià kè hòu qù zhǎo lǎo shī wèi shén me gěi wǒ bù jí gé lǎo shī huí dá dào
幻想的他下课后去找老师:“为什么给我不及格?”老师回答道:

nǐ nián jì qīng qīng bù yào lǎo zuò bái rì mèng tài hào gāo wù yuǎn le nǐ rú guǒ kěn chóng xiě yī
“你年纪轻轻,不要老做白日梦,太好高骛远了。你如果肯重写一个
gè bǐ jiào bù lí pǔ de zhì yuàn wǒ huì chóng xīn gěi nǐ dǎ fēn shù
比较不离谱的志愿,我会重新给你打分数。”

zhè nán hái er huí jiā zài sān kǎo lǜ hòu jué dìng réng jiāng yuán gǎo jiāo huí yī gè zì dōu bù
这男孩儿回家再三考虑后,决定仍将原稿交回,一个字都不

gǎi tā gào su lǎo shī jí shǐ bù jí gé wǒ yě bù
改。他告诉老师:“即使不及格,我也不

yuàn yì fàng qì mèng xiǎng
愿意放弃梦想。”

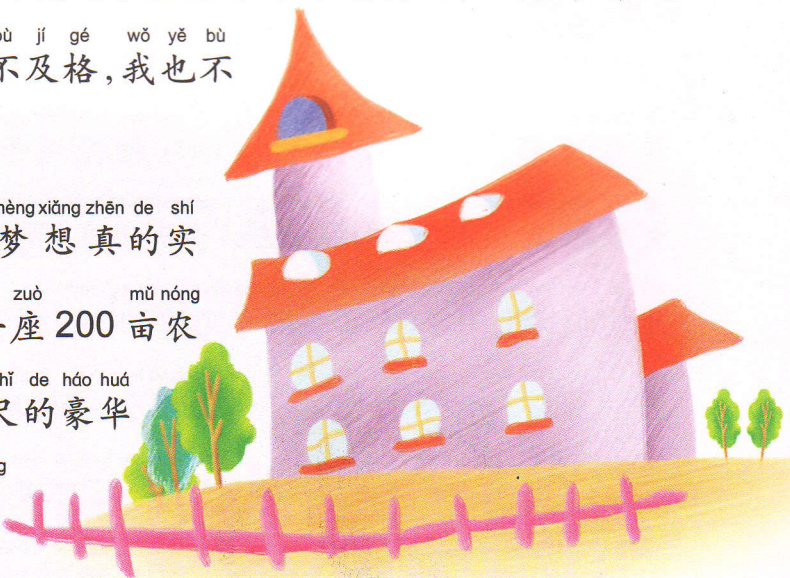
hòu lái zhè xiǎo nán hái de mèng xiǎng zhēn de shí
后来,这小男孩的梦想真的实

xiàn le rú jīn tā yǐ yōng yǒu yī zuò 200 mǔ nóng
现了。如今,他已拥有一座200亩农

chǎng hé zhàn dì píng fāng yīng chǐ de háo huá
场和占地4000平方英尺的豪华

zhù zhái tā réng rán bǎo liú zhe chū zhōng
住宅,他仍然保留着初中

shí xiě de nà piān zuò wén
时写的那篇作文。



请妈妈讲

365

故事中的小男孩拥有美好的梦想,老师认为他不切实际,让他重写一篇“不太离谱的志愿”,小男孩的回答非常好:“即使不及格,我也不愿意放弃梦想。”他最终实现了自己的理想。他的成功源于对梦想的不懈努力。作为孩子家长要鼓励小朋友有梦想,并鼓励他追求梦想,千万不要打击孩子。请小朋友说说自己有什么梦想。

青蛙搬家

QING WA BAN JIA

(中国民间童话)

qīng wā yǒu liǎng gè lín jū shì dà yàn tā men chángcháng zài yì qǐ yóu yǒng xì shuǐ dà jiā
青蛙有两个邻居是大雁。他们常常在一起游泳戏水，大家
fēi cháng yǒu hǎo hěn jiǔ bù xià yǔ le hú shuǐ màn màn de gān le méi yǒu shuǐ kě bù xíng a
非常友好。很久不下雨了，湖水慢慢地干了。没有水，可不行啊，
dà yàn xiǎng bān dào yǒu shuǐ de dì fāng qù qīng wā shuō wǒ de hǎo lín jū wǒ kě shě bu de lí
大雁想搬到有水的地方去。青蛙说：“我的好邻居，我可舍不得离
kāi nǐ men na nǐ men zǒu le wǒ kě zěn me bàn ne dà yàn yě fā chóu le tā men shuō
开你们哪！你们走了，我可怎么办呢？”大雁也发愁了，他们说：

nà zán men yì qǐ bān jiā hái zài yì qǐ yóu yǒng gāi duō
“那我们一起搬家，还在一起游泳该多

hǎo a kě shì wǒ men yǒu chì bǎng huì fēi nǐ ne
好啊。可是我们有翅膀会飞。你呢，

zhǐ huì bèng bèng tiào tiào gēn bu shàng wǒ men ya qīng
只会蹦蹦跳跳，跟不上我们呀！”青

wā tǐng cōng míng xiǎng chū le yí gè hǎo bàn fǎ
蛙挺聪明，想出了一个好办法。

tā shuō wǒ qù zhǎo yí gēn xiǎo gùn zi
他说：“我去找一根小棍子

lái dà yàn gē ge yǎo zhù zhè yí tóu
来，大雁哥哥咬住这一头，

dà yàn sǎo zi yǎo zhù nà yí tóu wǒ ne
大雁嫂子咬住那一头，我呢，

jiù yǎo zhù xiǎo gùn zi de zhōng jiān nǐ
就咬住小棍子的中间。你

men yì qí fēi bù jiù bǎ wǒ dài zǒu le ma dà
们一齐飞，不就把我带走了吗？”大



yàn tīng le lè de gā gā de jiào hǎo bàn fǎ
雁听了乐得嘎嘎地叫：“好办法！”

qīng wā bèng bèng tiào tiào zhǎo lái yī gēn xiǎo gùn zi dà yàn gē ge yǎo zhù zhè
青蛙蹦蹦跳跳，找来一根小棍子。大雁哥哥咬住这

yī tóu dà yàn sǎo zi yǎo zhù nà yī tóu qīng wā yǎo zhù xiǎo gùn
一头，大雁嫂子咬住那一头，青蛙咬住小棍

zi de zhōng jiān liǎng zhī dà yàn yī qí fēi qǐ lái jiù bǎ
子的中间。两只大雁一齐飞起来，就把

qīng wā gěi dài pǎo le dà yàn fēi ya fēi ya
青蛙给带跑了。大雁飞呀，飞呀，

fēi guò le yī gè cūn zi cūn lǐ de rén men dōu
飞过了一个村子。村里的人们都

kàn jiàn le tā men yī qí hǎn qǐ lái nǐ
看见了，他们一齐喊起来：“你

men kàn na dà yàn dài zhe qīng wā fēi kě zhēn cōng míng qīng wā tīng
们看哪，大雁带着青蛙飞，可真聪明。”青蛙听

le xīn lǐ tǐng bù gāo xìng tā xiǎng zhè bàn fǎ shì wǒ xiǎng chū lái de zěn me shuō dà
了心里挺不高兴，他想：“这办法是我想出来的，怎么说大

yàn cōng míng ne dà yàn fēi ya fēi ya yòu fēi guò le dì èr gè cūn zi rén men yě shì zhè
雁聪明呢？”大雁飞呀，飞呀，又飞过了第二个村子。人们也是这

yàng hǎn zhe qīng wā gèng bù gāo xìng le dāng dà yàn fēi guò dì sān gè cūn zi shí hěn duō rén yòu
样喊着。青蛙更不高兴了。当大雁飞过第三个村子时，很多人又

hǎn qǐ lái kuài lái kàn ya dà yàn dài zhe qīng wā fēi dà yàn zhēn cōng míng qīng wā tīng dào zhè
喊起来：“快来看呀，大雁带着青蛙飞，大雁真聪明！”青蛙听到这

huà jiǎn zhí qì zhà le zài yě biē bu zhù le jiù dà shēng rǎng qǐ lái zhè bàn fǎ shì wǒ xiǎng chū
话简直气炸了，再也憋不住了，就大声嚷起来：“这办法是我想出

来的！”哪里知道，青蛙刚把嘴巴一张，就从天上掉下来了。



请妈妈讲

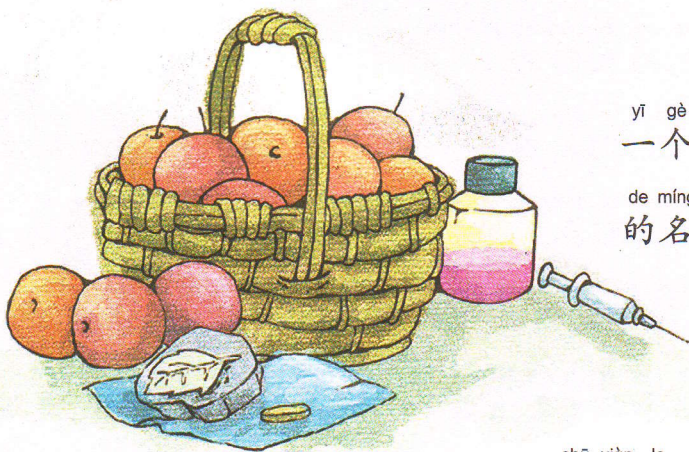
365

故事教育孩子一个人做了好事，或出了好的主意，千万不用自我表白，别人早晚都会知道的。这一思想要从小进行点播和教育。请小朋友讲一讲：青蛙的主意是什么？

达尔文的童年故事

DA ER WEN DE TONG NIAN GU SHI

(英国民间传说)



duō nián qián yīng guó chū le
100多年前,英国出了

yī gè zhù míng de shēng wù xué jiā tā
一个著名的生物学家,他

de míng zi jiào dá ěr wén
的名字叫达尔文。

dá ěr wén qī bā
达尔文七八

suì de shí hòu tū rán
岁的时候,突然

chū xiàn le yī gè yīn qǐ dà rén men zhù yì
出现了一个引起大人们注意

de máo bìng shuō huǎng bǐ rú shuō tā bǎ zì jǐ sōu jí dào de yī kuài xiǎo huà shí ná lái
的毛病——说谎。比如说,他把自己搜集到的一块小化石拿来,

duì rén shuō tā de zhè kuài bǎo bèi shì jià zhí lián chéng de yǒu shí tā yòu huì bǎ yī méi yìng bì
对人说,他的这块宝贝是价值连城的;有时,他又会把一枚硬币

ná lái shuō zhè shì gǔ luó mǎ shí qī zhù zào de zhēn guì wén wù qí shí ne bù guò shì mái zài
拿来,说这是古罗马时期铸造的珍贵文物,其实呢,不过是埋在

dì xià bèi tā ǒu rán wā dào de yī méi shì jì de jiù qián bì' bà le tā hái céng xiàng tóng xué
地下被他偶然挖到的一枚18世纪的旧钱币罢了;他还曾向同学

men bǎo zhèng shuō tā yǒu yī zhǒng shén mì yè tǐ rú guǒ zhù shè dào zhí wù tǐ zhōng jiù kě yǐ
们保证,说他有一种“神秘液体”,如果注射到植物体中,就可以

gǎi biàn huā ér de yán sè hái yǒu yī cì tā bǎ yī kē píng guǒ shù shàng de guǒ zi dōu zhāi xià
改变花儿的颜色;还有一次,他把一棵苹果树上的果子都摘下

lái bìng bǎ tā men cáng dào huā yuán lǐ rán hòu xiàng fù qīn bào gào shuō wǒ fā xiàn bèi dào shuǐ guǒ
来,并把它们藏到花园里,然后向父亲报告说:“我发现被盗水果

de zhù cáng chù la
的‘贮藏处’啦！”……

zhè xiē zài bié rén kàn lái shì jì kě xiào yòu kě qì de huǎng yán dá ěr wén de fù qīn shì
这些在别人看来是既可笑，又可气的谎言，达尔文的父亲是

zěn yàng kàn dài de ne tā shēn wéi yī shēng yǒu zhe dú dào de jiàn jiě tā shuō zhè shuō míng zhè
怎样看待的呢？他身为医生，有着独到的见解。他说：“这说明这

ge hái zi fù yǒu xiǎng xiàng lì yě xǔ yǒu yī tiān tā huì bǎ
个孩子富有想象力，也许有一天他会把

zhè zhǒng cái néng yòng dào zhèng shì shàng qù ne
这种才能用到正事上去呢！”



请妈妈讲

365

小孩子富于幻想的，有时会把想象当成真的一样，这在有些大人认为是说谎。“说谎”确实是一种不良行为，但却又是普遍存在的，面对孩子的“说谎”，家长究竟该如何对待？最好不要一概而论，而是具体问题具体分析。要善于引导，正如达尔文的父亲这样的态度，不是产生了很好的效果吗？请和小朋友一起回忆自己有没有说过谎。

诺言与谎言

NUO YAN YU HUANG YAN

(方崇智)



xiǎo máo hóu yào dào huā guǒ shān qù kàn wàng wài pó
小毛猴要到花果山去看望外婆。

chū fā shí huǒ bàn men dōu sòng xíng yī lù shàng máo
出发时，伙伴们都送行。一路上，毛
hóu shǒu wǔ zú dǎo xīng fèn jí le
猴手舞足蹈，兴奋极了。

yī huì er tā
一会儿，它

duì sōng shǔ shuō
对松鼠说：

děng zhe ba wǒ gěi nǐ dài hěn duō
“等着吧，我给你带很多

hěn duō de sōng guǒ
很多的松果！”

yī zhuǎn shēn tā yòu
一转身，它又

duì tù zǐ jiǎng nǐ qiáo
对兔子讲：“你瞧

ba péng you wǒ yī dìng
吧，朋友！我一定

gěi nǐ dài yòu dà yòu hóng
给你带又大又红

de luó bo
的萝卜！”

fēn bié shí tā yòu duì
分别时，它又对



shānyáng dào zài jiàn ba péng you wǒ yī dìng gěi nǐ dài mǎn mǎn yī lán xiān cǎo
山羊道：“再见吧，朋友！我一定给你带满满一篮鲜草……”

shí jiān fēi kuài de guò qù xiǎo máo hóu zài wài pó jiā chī de kāi xīn wán de tòng kuài tā
时间飞快地过去。小毛猴在外婆家，吃得开心，玩得痛快，它

bǎ shuō guò de huà wàng jì de yī gān èr jìng huí jiā
把说过的话忘得一干二净。回家

de shí hou pèng jiàn sōng shǔ tā sāo le sāo tóu pí
的时候，碰见松鼠，它搔了搔头皮；

yù jiàn tù zi tā zhǎ le zhǎ yǎn jīng kàn jiàn
遇见兔子，它眨了眨眼睛；看见

shānyáng tā zhǐ hǎo lián máng duǒ kāi cóng
山羊，它只好连忙躲开。从

cǐ dà huǒ er sòng tā yī gè wài hào shuō
此，大伙儿送它一个外号：“说

huǎng dà wáng
谎大王！”

xiǎo máo hóu shāng xīn jí le tā xiǎng
小毛猴伤心极了。它想

bu tōng qù wèn mā ma mā ma mā ma
不通，去问妈妈：“妈妈，妈妈！

wǒ cóng lái méi xiǎng yào piàn rén wèi shá yào jiào wǒ shuō huǎng dà wáng ne hóu mā ma wèn míng yuán
我从来没想要骗人，为啥要叫我‘说谎大王’呢！”猴妈妈问明原

wěi yán sù de shuō dào hái zi xǔ nuò bié rén de shì qing jiù yī dìng yào zuò dào bù rán
委，严肃地说道：“孩子，许诺别人的事情，就一定要做到。不然，

nuò yán hé huǎng yán yǒu shén me qū bié ne
诺言和谎言，有什么区别呢？”



请妈妈讲

365

这个故事告诉小朋友说话要算数，承诺要兑现，不能光说大话。要从小培养孩子说到做到的良好习惯，否则光说不做，时间久了，诺言就会成为谎言。

蜘蛛与第三个人

ZHI ZHU YU DI SAN GE REN

(中国寓言故事)

yǔ hòu yī zhī zhī zhū jiān nán de xiàng qiáng shàng yǐ jīng zhī lí pò suì de zhī zhū wǎng pá qù
雨后，一只蜘蛛艰难地向墙上已经支离破碎的蜘蛛网爬去，

yóu yú qiáng bì cháo shī tā pá dào yī dìng gāo dù jiù huì diào xià lái tā yī cì cì de xiàng shàng
由于墙壁潮湿，它爬到一定高度，就会掉下来，它一次次地向

pá yī cì cì de yòu diào xià lái
爬，一次次地又掉下来……

dì yī gè rén kàn jiàn le tā tàn le yī kǒu qì zì yán zì yǔ de shuō wǒ de yī shēng
第一个人看见了，他叹了一口气，自言自语地说：“我的一生

bù zhèng rú zhè zhī zhī zhū ma máng máng lù lù ér wú suǒ dé yú shì tā rì jiàn xiāo chén
不正如这只蜘蛛吗？忙忙碌碌而无所所得。”于是，他日渐消沉。

dì èr gè rén kàn jiàn le tā shuō zhè zhī zhī zhū zhēn yú chǔn wèi shén me bù cóng páng biān gān
第二个人看见了，他说：“这只蜘蛛真愚蠢，为什么不从旁边干

zào de dì fang rào yī xià pá shàng qù wǒ yǐ hòu kě bù néng xiàng tā nà yàng yú chǔn yú shì tā
燥的地方绕一下爬上去？我以后可不能像它那样愚蠢。”于是，他

biàn de cōng míng qǐ lái
变得聪明起来。

dì sān gè rén kàn dào le tā lì kè bèi zhī zhū lǚ bài lǚ zhàn de jīng shen gǎn dòng le yú
第三个人看到了，他立刻被蜘蛛屡败屡战的精神感动了。于

shì tā biàn de gèng jiān qiáng le
是他变得更坚强了。



请妈妈讲

365

同样是看一只蜘蛛的上爬与下落，三个人的感慨与认知却不相同，表明三个人的心态不同。第一个人是消极的；第二个人是取巧的，而第三个人是积极向上的。要培养小朋友自信、坚强而乐观的品格，这样才能获得成功的力量。



农夫的报复

NONG FU DE BAO FU

(德国民间故事)

dé guó de wéi tè sī háo sēn cūn wèi jū wéi lín gēn hé de shàng yóu cūn hòu shì yī piàn hēi sēn
德国的维特斯豪森村位居韦林根河的上游,村后是一片黑森
lín páng biān shì yī tiáo mò fāng yǐn shuǐ yòng de xiǎo xī qián biān bù yuǎn shì ào běn duō fū zài hěn
林,旁边是一条磨坊引水用的小溪,前边不远是奥本多夫。在很
duō nián qián zhè lǐ nóng fū men de jī zhì néng gàn jiù yuǎn jìn jiē zhī liǎo tè bié xī yǐn rén de shì
多年前,这里农夫们的机智能干就远近皆知了。特别吸引人的是,
tā men hào kāi wán xiào hé xǐ huān mào xiǎn suǒ yǐ hěn duō rén mù míng qián lái qiú jiào
他们好开玩笑和喜欢冒险。所以,很多人慕名前来求教。

yǒu yī cì nóng fū men tīng shuō cōng míng de yuē hàn nà sī féng qí mǔ běn nán jué yào dào
有一次,农夫们听说聪明的约翰纳斯·冯·齐姆本男爵要到
zhè lǐ lái tā men jiù zài cūn qián dà lù shàng zuò chéng yī gè yuán quān jiǎo dōu xiāng hù jiāo chā zài yī
这里来,他们就在村前大路上坐成一个圆圈,脚都相互交叉在一
qǐ hái cū yě de jiào mà zhe zhēng chǎo zhe nán jué lè zhù mǎ wèn tā men chǎo shén me nóng fū
起,还粗野地叫骂着,争吵着。男爵勒住马,问他们吵什么。农夫
menshuō dà jiā yīn wèi zhǎo bu dào zì jǐ de jiǎo cái zhēng chǎo qǐ lái de qǐng nán jué bāng zhù měi gè rén
们说,大家因为找不到自己的脚才争吵起来的,请男爵帮助每个人
zhǎo dào gè zì de jiǎo bìng qiě dā yīng nán jué yào shì chéng gōng le jiù sòng tā yī kǒu dai gǔ zi yuē
找到各自的脚,并且答应,男爵要是成功了,就送他一口袋谷子。约
hàn nà sī jué de hěn yǒu qù er jiù tiào xià mǎ suí shǒu cāo qǐ yī gēn gùn zi cháo zhe tā men de xiǎo
翰纳斯觉得很有趣儿,就跳下马,随手操起一根棍子,朝着他们的小
tuǐ jiù dǎ ái dǎ dí rén mǎ shàng tiào qǐ lái nóng fū men chéng rèn yuē hàn nà sī shèng lì le dā
腿就打,挨打的人马上跳起来。农夫们承认约翰纳斯胜利了,答
ying jiāo gěi tā yī kǒu dai gǔ wù bìng lì le zì jù yuē hàn nà sī xiān shēng huí jiā hòu jiào rén zuò
应交给他一口袋谷物,并立了字据。约翰纳斯先生回家后,叫人做
le yī gè yòu dà yòu cháng de kǒu dai jiù shì yī dà chē de gǔ wù yě zhuāng bu mǎn nóng fū men yī
了一个又大又长的口袋,就是一大车的谷物也装不满。农夫们一

jiàn zhè zhī kǒu dai gè gè jīng de mù dèng kǒu dai zhuāng mǎn zhè kǒu dai yào duō shao gǔ zi a kě zì
见这只口袋,个个惊得目瞪口呆,装满这口袋要多少谷子啊!可字

jù shàng xiě de qīng qīng chǔ chǔ zhǐ hǎo rěn qì tūn shēng zhuāng mǎn le kǒu dai nóng fū men chī le kuī
据上写得清清楚楚,只好忍气吞声装满了口袋。农夫们吃了亏,

jué dìng yào zhuī huí sǔn shī bù jiǔ tā men tuī xuǎn jǐ gè rén dào yuē hàn nà sī nà er qǐng qiú yǔn
决定要追回损失。不久,他们推选几个人到约翰纳斯那儿,请求允

xǔ tā men zài tā de sēn lín lǐ kǎn jǐ kē dà shù gài fáng zi yuē hàn nà sī xiānsheng yī kǒu dā yīng
许他们在他的森林里砍几棵大树盖房子。约翰纳斯先生一口答应。

nóng fū men zài sēn lín de nà yī tóu kǎn le yī kē dà shù yòu pài rén qù zhǎo yuē hàn nà
农夫们在森林的那一头砍了一棵大树,又派人去找约翰纳

sī shuō tā men zhǐ kǎn le yī kē bù guò zhè shù bǐ jiào dà bù tài hǎo yùn qǐng yǔn xǔ zài sēn
斯说,他们只砍了一棵,不过这树比较大,不太好运,请允许在森

lín lǐ kāi pì yī tiáo lù hǎo bǎ nà kē dà shù wánzhěng de yùn huí lái bìng qǐng qiú dā yīng tā men
林里开辟一条路,好把那棵大树完整地运回来,并请求答应他们,

bǎ yán tú bù dé bù kǎn xià de shù mù yě yī qǐ yùn huí zài yuē hàn nà sī de yìn xiàng zhōng nóng
把沿途不得不砍下的树木也一起运回。在约翰纳斯的印象中农

fū shì wú zhī de biàn dā yīng le tā men de yāo qiú
夫是无知的,便答应了他们的要求。

nóng fū men bù xiàng píng shí nà yàng bǎ mù cái shù tǎng zhe ér shì bǎ tā héng zhe fàng yòng liǎng liàng
农夫们不像平时那样把木材竖躺着,而是把它横着放,用两辆

dà chē wǎng qián lā zhè kē shù yòu dà yòu cháng shù xiàng liǎng páng shēn chū qù hěn yuǎn tā men lā zhe
大车往前拉。这棵树又大又长,树向两旁伸出去很远。他们拉着

shù chuān guò zhěng gè sēn lín bǎ zhè kē dà shù liǎng biān néng pèng dào de shù mù bù lùn dà xiǎo tǒng tǒng kǎn
树穿过整个森林,把这棵大树两边能碰到的树木,不论大小统统砍

dào yùn huí cūn lǐ bù dàn zhuī huí le shàng cì de sǔn shī ér qiě hái dà dà de lāo le yī bǎ ne
倒,运回村里,不但追回了上次的损失,而且还大大地捞了一把呢!

cóng cǐ yuē hàn nà sī zài yě bù gǎn xiǎo kàn nà lǐ de nóng fū le
从此约翰纳斯再也不敢小看那里的农夫了!

请妈妈讲

365

男爵约翰纳斯以为农夫们无知,就要小聪明让农夫们吃了亏。农夫们机智地教训了他,不仅夺回了损失,而且让约翰纳斯哑口无言。故事教育小朋友要学会尊重别人,不要瞧不起任何人。这就需要家长言传身教,做出榜样。

狼和狐狸

LANG HE HU LI

(俄国 克雷洛夫寓言)

yǒu yī tiān hú li dé dào yī kuài ròu bǎo bǎo de chī le yī dùn hái bǎ chī shèng xià de ròu
有一天,狐狸得到一块肉,饱饱地吃了一顿,还把吃剩下的肉
liàng chéng ròu gān zhǔn bèi méi yǒu shí wù de shí hou chī tā jīng xīn de shōu shì ròu gān nòng de gān
晾成肉干,准备没有食物的时候吃。他精心地收拾肉干,弄得干
gān jìng jìng zhěng zhěng qí qí bǎ tā cáng zài zì jǐ jiā de cǎo duī lǐ nòng wán zhī hòu jiù zài
干净净、整整齐齐,把它藏在自己家的草堆里。弄完之后,就在
cǎo duī biān dǎ yī gè dūn er zhèng dāng hú li yào shuì hái méi shuì de shí hou kàn jiàn yī zhī è láng
草堆边打一个盹儿。正当狐狸要睡还没睡的时候,看见一只饿狼
tuō zhe chén zhòng de jiǎo bù xiàng hú li jiā zǒu lái yī lù zǒu zhe dōng wǔ xī wén
拖着沉重的脚步向狐狸家走来,一路走着东嗅西闻。

láng kàn jiàn hú li jiù shuō hǎi zhēn dǎo méi wǒ
狼看见狐狸就说:“咳!真倒霉,我

lián yī kuài gǔ tóu dōu méi zhǎo dào gèng bù yòng shuō ròu le lián
连一块骨头都没找到,更不用说肉了,连

tián bǎo dù zi de dōng xī yě méi yǒu zhǎo dào wǒ dà
填饱肚子的东西也没有找到!我大

gài shì mìng zhòng zhù dìng de jīn tiān yào ái è le
大概是命中注定的今天要挨饿了。

mù yáng rén kān guǎn de yán yán de liè gǒu men
牧羊人看管得严严的,猎狗们

zhāng yá wǔ zhǎo wǒ jiǎn zhí jiù děi shàng diào
张牙舞爪。我简直就得上吊

le hú li yí huò de wèn zhè shì
了!”狐狸疑惑地问:“这是

zhēn de ma
真的吗?”



dāng rán shì zhēn de la hú li tīng le tóngqíng de shuō
“当然是真的啦！”狐狸听了同情地说：

wǒ kě lián de péng you ái è shì
“我可怜的朋友，挨饿是

zuì nán shòu bù guò de le nǐ yào
最难受不过的了，你要

chī diǎn gān cǎo ma kàn wǒ men
吃点干草吗？看我们

jiā yǒu zhè me dà yī duī gān cǎo
家有这么大一堆干草。

lǎo péng you ma yào chī duō shǎo
老朋友吗，要吃多少，

jiù chī duō shǎo jǐn guǎn chī hǎo le lǎng duì gān cǎo shì méi yǒu xìng qù de zhǐ duì ròu gān xìng qù
就吃多少，尽管吃好了。”狼对干草是没有兴趣的，只对肉感兴趣。

hú li shì zhī dào de dàn tā duì zì jǐ cáng de ròu gān què
狐狸是知道的。但他对自己藏的肉干却

shì yī gè zì yě bù tí lǎng zhī
是一个字也不提。狼只

hǎo zǒu le
好走了。



请妈妈讲

365

狐狸口口声声说和狼是老朋友，狼饿得都走不动路了，他明知狼只喜欢吃肉，不吃草，但是他只字不提藏有肉干，而是说有很多干草可以随便吃。完全没有真诚，还算什么朋友？朋友之间最基本的是真诚，没有了真诚，哪里还谈得上友谊。因此要教育小朋友懂得真诚对待朋友。请小朋友说说自己有几个朋友，是怎么要好的。



燕子的去向

YAN ZI DE QU XIANG

(瑞士民间故事)

chuánshuō zài ruì shì běi bù chéng shì bā sài ěr chéng lì yǒu gè bǔ xié jiàng tā zài jiē jiǎo shàng
传说在瑞士北部城市巴塞尔城里有个补鞋匠。他在街角上
dā le gè péng zi měi tiān zài nà lǐ wèi rén men bǔ xié yī lián gàn le hǎo duō nián tā nà péng
搭了个棚子，每天在那里为人们补鞋，一连干了好多年。他那棚
zi de yán xià yǒu yī zhī xiǎo qiǎo líng lóng de yàn wō měi tiān yàn zi fēi lái fēi qù gēn bǔ xié
子的檐下有一只小巧玲珑的燕窝。每天，燕子飞来飞去，跟补鞋
jiàng chéng le hǎo péng you kě shì měi nián dào le qiū tiān yàn zi zǒng yào fēi dào yuǎn fāng qù dì èr
匠成了好朋友。可是每年到了秋天，燕子总要飞到远方去，第二
nián chūn tiān cái huì piān piān fēi huí
年春天才会翩翩飞回。

yàn zi jiū jìng fēi dào nǎ lǐ qù le ne bǔ xié jiàng xiàng zhù zài bù yuǎn chù de yī wèi lǎo
“燕子究竟飞到哪里去了呢？”补鞋匠向住在不远处的一位老
xué zhě tǎo jiào zhè ge wèn tí lǎo xué zhě rèn zhēn de shuō nián qián de gǔ xī là zhé xué jiā
学者讨教这个问题。老学者认真地说：“2100年前的古希腊哲学家
yà lǐ shì duō dé céng xià guò yī gè jié lùn jiā yàn shì zài zhǎo zé dì dài de bīng xià guò dōng de duō
亚里士多德曾下过一个结论：家燕是在沼泽地带的冰下过冬的。多
shào nián lái rén men yī zhí bǎ zhè ge jié lùn dāng zuò zhēn lǐ kě shì xiàn zài yǒu gè jiào bù fēng de
少年来，人们一直把这个结论当做真理。可是，现在有个叫布丰的
kē xué gōng zuò zhě bǔ zhuō le wǔ zhī yàn zi fàng dào bīng jiào lǐ jié guǒ tā men quán bù dòng sǐ le
科学工作者，捕捉了五只燕子，放到冰窖里，结果它们全部冻死了。
zhè jiù duì yà lǐ shì duō dé de jié lùn tí chū le zhì yí bǔ xié jiàng shuō lǎo xiān sheng nín shuō
这就对亚里士多德的结论提出了质疑。补鞋匠说：“老先生，您说
le bàn tiān hái méi yǒu huí dá wǒ de wèn tí zhè yàn zi dào dǐ qù shén me dì fang guò dōng le lǎo
了半天，还没有回答我的问题：这燕子到底去什么地方过冬？”老
xué zhě bǎi bai shǒu sǒng song jiān shuō wǒ de huí dá zhǐ néng shì sì gè zì qù xiàng bù míng
学者摆摆手，耸耸肩说：“我的回答只能是四个字——去向不明。”

bǔ xié jiàng tóu nǎo lǐ lǎo shì pán xuán zhe yàn zi dào nǎ lǐ qù guò dōng de wèn tí hū
补鞋匠头脑里老是盘旋着“燕子到哪里去过冬”的问题。忽

rán tā xiǎng jì rán yàn zi měi nián dōu zhǔn shí fēi huí lái nà me tā men de qù xiàng yě yí dìng shì
然他想：既然燕子每年都准时飞回来，那么它们的去向也一定是

bǐ jiào gù dìng de yú shì tā líng jī yī dòng xiě le yī zhāng zhǐ tiáo yàn zi nǐ men shì nà
比较固定的。于是他灵机一动，写了一张纸条：“燕子，你们是那

yàng zhōng chéng qǐng nǐ gào su wǒ nǐ zài shén me dì fang guò dōng xiě wán hòu tā jiù bǎ zhǐ tiáo
样忠诚，请你告诉我，你在什么地方过冬？”写完后，他就把纸条

bāng zài yàn zi de tuǐ shàng jǐ tiān hòu yàn zi fēi le bǔ xié jiàng yī
绑在燕子的腿上。几天后，燕子飞了。补鞋匠一

zhí mù sòng nà zhī kě ài de yàn zi zài bái yún xià xiāo shī
直目送那只可爱的燕子在白云下消失。

hǎo duō tiān guò qù le yàn zi méi yǒu huí lái bǔ
好多天过去了，燕子没有回来。补

xié jiàng pàn a pàn a hǎo bù róng yì bǎ dōng tiān dǎ
鞋匠盼啊，盼啊，好不容易把冬天打

fa zǒu bǎ chūn tiān yíng le huí lái yī tiān nà zhī yàn
发走，把春天迎了回来。一天，那只燕

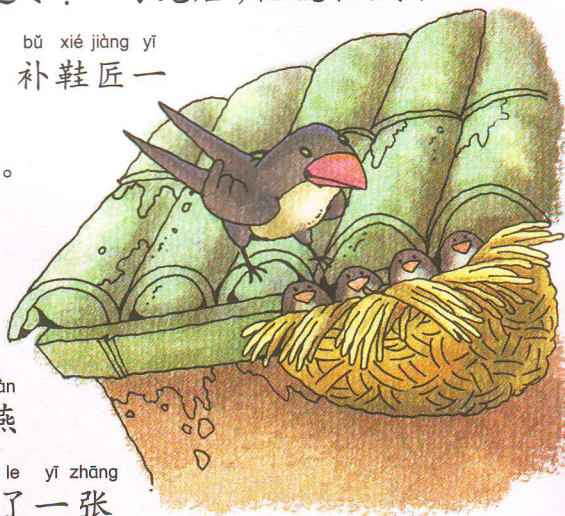
zi huān kuài de fēi huí lái le zhǐ jiàn tā de tuǐ shàng bāng le yī zhāng
子欢快地飞回来了，只见它的腿上绑了一张

xīn de zhǐ tiáo tā zài yǎ diǎn ān tuō wàn jiā guò dōng nǐ wèi shén me páo gēn wèn dǐ dǎ tīng zhè shì
新的纸条：“它在雅典，安托万家过冬，你为什么刨根问底打听这事？”

bǔ xié jiàng bǎ zhǐ tiáo jiāo gěi nà wèi lǎo xué zhě kàn lǎo xué zhě mí fēng zhe yǎn jīng kàn le hǎo
补鞋匠把纸条交给那位老学者看，老学者眯缝着眼睛看了好

yī huì er cán kuì de shuō wǒ hái bù rú yī gè bǔ xié jiàng ne tā pāi pai bǔ xié jiàng de
一会儿，惭愧地说：“我还不如一个补鞋匠呢！”他拍拍补鞋匠的

jiān bǎng shuō nǐ de bàn fǎ zhēn xíng hòu lái lǎo xué zhě bǎ zhè jiàn shì xiě jìn le shū lǐ
肩膀说：“你的办法真行！”后来，老学者把这件事写进了书里。



请妈妈讲

365

故事反映了鞋匠刨根问底的学习态度。他的这种执著精神，是应该学习的。要从幼儿时期培养这种刨根问底、求知、执著的精神，这要从一点儿一滴开始。请再给小朋友重述一遍故事情节。

知了借粮

ZHI LIAO JIE LIANG

(法国 拉封丹寓言)

zhī liǎo chàng le yī gè xià tiān qióng de jiā li méi yǒu mǐ hé miàn děng dào guā qǐ xī běi fēng
知了唱了一个夏天，穷得家里没有米和面，等到刮起西北风，

cāng yīng gān chóng zi ròu guò dōng de liáng shí méi yǒu yī piàn è zhe dù zi nǎ er qù qù zhǎo
苍蝇干、虫子肉，过冬的粮食没有一片！饿着肚子哪儿去？去找

mǎ yǐ lǎo lín jū tóng tā shāng liáng jiè jǐ lì liáng jiù jiù nǐ péng you yǎn qián jī zhī liǎo dī zhe
蚂蚁老邻居，同她商量借几粒粮，救救你朋友眼前饥。知了低着

tóu gǒng zhe shǒu dī shēng xià qì qiú mǎ yǐ míng nián bā yuè qián yī dìng dōu huán qīng běn qián jiā
头，拱着手，低声下气求蚂蚁：“明年八月前，一定都还清，本钱加

lì xī jué duì bù shī xìn
利息，绝对不失信！”

mǎ yǐ bù dà kěn shē qián zhè shì tā de xiǎo quē diǎn tā bǎn qǐ miàn kǒng wèn zhī liǎo xià
蚂蚁不大肯赊欠，这是她的小缺点。她板起面孔问知了：“夏

tiān li rì cháng yè yòu duǎn nǐ nán dào shén me yě méi yǒu gàn
天里，日长夜又短，你难道什么也没有干？”

zhī liǎo shuō bái tiān hé hēi yè wǒ wèi lù rén chàng gē máng zhè shì er nǐ huì bù zàn
知了说：“白天和黑夜，我为路人唱歌忙！这事儿你会不赞

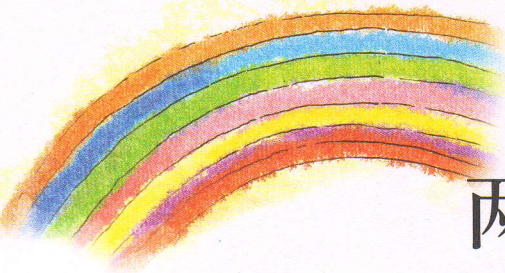
chéng wǒ yě jué de tài huāng táng mǎ yǐ shuō nǐ chàng gē wǒ xīn shǎng hǎo de hěn ké shì
成，我也觉得太荒唐！”蚂蚁说：“你唱歌，我欣赏！好得很，可是

nǐ xiàn zài wèi shén me bù zài chàng
你现在为什么不再唱？”


 请妈妈讲

365

从故事里悟出：要教育孩子爱劳动，不能只贪图享受。劳动的美德是要从小开始培养的，要从擦桌子，洗一块小手绢开始。请小朋友说说自己会做什么家务劳动。



两条彩虹

LIANG TIAO CAI HONG

(林颂英)

xióng nǚ nai bìng le xiǎo hú lí gěi xióng nǚ nai sòng lái yī guǎn fēng mì xiǎo bái zhū gěi xióng nǚ
熊奶奶病了。小狐狸给熊奶奶送来一罐蜂蜜；小白猪给熊奶
nai sòng lái yī lán píng guǒ qīng wā dà shū shǒu pěng xiān huā lái tàn wàng xióng nǚ nai dà jiā xī wàng
奶送来一篮苹果；青蛙大叔手捧鲜花来探望熊奶奶。大家希望
xióng nǚ nai zǎo rì huī fù jiàn kāng
熊奶奶早日恢复健康。

xióng nǚ nai bìng le yǐ hòu xīn qíng bù hǎo fēi cháng xiǎng kàn cǎi hóng xióng nǚ nai shuō cǎi
熊奶奶病了以后，心情不好，非常想看彩虹。熊奶奶说：“彩
hóng shì shì jiè shàng zuì měi de dōng xī shéi kàn dào jiù huì dé dào xìng fú dàn wǒ kě néng kàn bu dào
虹是世界上最美丽的东西，谁看到就会得到幸福。但我可能看不到
le qīng wā dà shū ān wèi de shuō hǎo xīn de xióng nǚ nai nín fàng xīn nín huì kàn dào cǎi
了……”青蛙大叔安慰地说：“好心的熊奶奶，您放心，您会看到彩
hóng de nín huì dé dào xìng fú de qīng wā dà shū cóng xióng nǚ nai jiā li chū lái hòu xīn lǐ dī
虹的，您会得到幸福的。”青蛙大叔从熊奶奶家里出来后，心里嘀
gu zhe tiān shàng de cǎi hóng shì hěn nán chū xiàn de zhēn de hěn měi ya wǒ gāi zěn yàng cái néng
咕着：“天上的彩虹是很难出现的。真的很美呀！我怎样才能
ràng xióng nǚ nai kàn dào cǎi hóng ne qīng wā dà shū zhōng yú xiǎng chū gè hǎo zhǔ yì lái wǒ méi yǒu
让熊奶奶看到彩虹呢？”青蛙大叔终于想出个好主意来：“我没有
běn shì ràng tiān kōng chū xiàn cǎi hóng què kě yǐ zài dì lǐ zhòng shàng gè zhǒng yán sè de xiān huā ràng tā
本事让天空出现彩虹，却可以在地里种上各种颜色的鲜花，让它
xiàng tiān shàng de cǎi hóng yí yàng měi
像天上的彩虹一样美。”

qīng wā dà shū yòng xīn zāi péi xiān huā yǒu méi guī yù jīn xiāng jú huā děng hǎo duō zhǒng zài tā
青蛙大叔用心栽培鲜花，有玫瑰、郁金香、菊花等好多种。在它
jīng xīn zhào liào xià yī duǒ duǒ xiān huā kāi de tè bié měi tè bié xiān yàn tiān shàng de cǎi hóng yǒu shén me
精心照料下，一朵朵鲜花开得特别美，特别鲜艳。天上的彩虹有什么

yán sè dì shàng de xiān huā yě yǒu shén me yán sè zhè yī tiān dà yǔ guò hòu qīng wā dà shū zài xióng
颜色,地上的鲜花也有什么颜色。这一天,大雨过后,青蛙大叔在熊

nǚ nai de chuāng wài yòng gè zhǒng yán sè de xiān huā jià qǐ le yī tiáo huā de cǎi hóng rán hòu tā
奶奶的窗外,用各种颜色的鲜花,架起了一条“花的彩虹”。然后,他

duì zhe xióng nǚ nai de chuāng hu dà shēng jiào hǎn xióng nǚ nai kuài kuài dǎ kāi nín de chuāng zi ba
对着熊奶奶的窗户,大声叫喊:“熊奶奶,快快打开您的窗子吧!”

xióng nǚ nai qīng qīng bǎ chuāng zi dǎ kāi le wā xióng nǚ nai yī yǎn jiù kàn dào le yòng xiān
熊奶奶轻轻把窗子打开了。哇!熊奶奶一眼就看到了用鲜

huā jià qǐ de huā de cǎi hóng lì jí xīn huā nù fàng xiào hē hē de
花架起的“花的彩虹”,立即心花怒放,笑呵呵地

shuō à zhè shì yī tiáo zhēn de cǎi hóng hé wǒ mèng zhōng kàn dào
说:“啊,这是一条真的彩虹,和我梦中看到

guò de cǎi hóng yī mú yī yàng tài měi la
过的彩虹一模一样,太美啦!”

bàn suí zhe xióng nǚ nai de zàn měi shēng chà nà
伴随着熊奶奶的赞美声,刹那

jiān tiān kōng yě chū xiàn
间,天空也出现

le yī tiáo cǎi hóng
了一条彩虹。

xióng nǚ nai zhàn zài
熊奶奶站在

chuāng qián tái qǐ tóu kàn de xiào qǐ lái xiào de liě kāi le zuǐ pāi qǐ le shǒu qiáo tiān shàng
窗前,抬起头,看得笑起来,笑得咧开了嘴,拍起了手。瞧!天上

yǒu yī tiáo cǎi hóng dì shàng yǒu yī tiáo cǎi hóng liǎng tiáo cǎi hóng jiāo xiāng huī yǐng shì jiè shàng jī hū
有一条彩虹,地上有一条彩虹,两条彩虹交相辉映。世界上几乎

méi yǒu shén me dōng xī bǐ tā men gèng měi la xióng nǚ nai kàn dào cǎi hóng tā de bìng jìng rán hǎo qǐ
没有什么东西比它们更美啦。熊奶奶看到彩虹,她的病竟然好起

lái le qīng wā dà shū xiǎo hú li xiǎo bái zhū tā men hǎo kāi xīn a
来了!青蛙大叔、小狐狸、小白猪他们好开心啊。



请妈妈讲

365

故事启发我们,教育孩子要有爱心,学会关心和照顾别人。家长要用行动影响孩子,并具体指导。请小朋友讲一讲:如果小伙伴病了,你怎样去关心他?

太阳公公和小麻雀

TAI YANG GONG GONG HE XIAO MA QUE

(中国民间童话)

yī zhī xiǎo xiǎo de má què měi tiān yào ràng bà ba mā ma wèi chóng zi gěi tā chī xiǎo má què
一只小小的麻雀，每天要让爸爸妈妈喂虫子给它吃。小麻雀

huì fēi le gāi zì jǐ zhuō chóng zi la kě shì tā měi tiān zǎo chen zài wō lǐ shuì lǎn jiào bù kěn
会飞了，该自己捉虫子啦。可是它每天早晨在窝里睡懒觉，不肯

chū qù zhuō chóng zi
出去捉虫子。



qiáo a tài yáng gōng gōng
瞧啊！太阳公公

chū lái le shēng de lǎo gāo lǎo
出来了，升得老高老

gāo de le xiǎo má què hái shì
高的了。小麻雀还是

bù kěn qǐ chuáng tài yáng gōng gōng yǒu
不肯起床。太阳公公有

diǎn shēng qì la wèi zhè ge ài shuì lǎn
点生气啦：“喂！这个爱睡懒

jiào de xiǎo jiā huò zhè yàng xià qù huì biàn
觉的小家伙，这样下去会变

chéng lǎn gǔ tóu de yú shì tài yáng gōng
成懒骨头的。”于是太阳公

gōng yòng cháng cháng de hú zi qù cì xiǎo má què de yǎn jīng xiǎo
公用长长的胡子去刺小麻雀的眼睛：“小

jiā huò kuài qǐ chuáng kuài qǐ chuáng kuài qù zhuō chóng zi xiǎo má què kě tīng tài yáng gōng gōng de
家伙，快起床，快起床！快去捉虫子！”小麻雀可听太阳公公的

huà la tā róu le róu yǎn jīng sōu de fēi chū wō jī jī zhā zhā de chàng zhe gē tā de
话啦。他揉了揉眼睛，“嗖”地飞出窝，叽叽喳喳地唱着歌。他的

bà ba mā ma zài āi shù cóng zhōng kàn jiàn le xīn lǐ lè zī zī de
爸爸妈妈在矮树丛中看见了，心里乐滋滋的。

cóng nà tiān qǐ xiǎo má què biàn tiān tiān yī zǎo qǐ chuáng zài shù lín lǐ
从那天起，小麻雀便天天一早起床，在树林里

fēi lái fēi qù de wán shuǎ jué de tǐng yǒu yì sī de tā hé xiǎo huǒ
飞来飞去地玩耍，觉得挺有意思的。他和小伙

bàn men wán zhuō mí cáng de yóu xì zài shù cóng zhōng zhuō
伴们玩捉迷藏的游戏；在树丛中捉

chóng zi chī jī jī zhā zhā tài yáng gōng gong
虫子吃，叽叽喳喳……太阳公公

yào xià shān le qiáo xiǎo
要下山了。瞧！小

má què hái dūn zài shù lín lǐ
麻雀还蹲在树林里，

bù xiǎng huí jiā tài yáng gōng gong yòu yǒu diǎn shēng qì la
不想回家。太阳公公又有点生气啦：

ài zhè ge hái zǐ tài tān wán la dāi huì er tiān hēi xià lái huì mí lù de tài yáng gōng
“唉！这个孩子太贪玩啦！待会儿天黑下来会迷路的！”太阳公

gong dà shēng shuō xiǎo jiā huò kuài huí jiā bù yào tān wán xiǎo má què kě tīng tài yáng gōng gong
公大声说，“小家伙，快回家，不要贪玩！”小麻雀可听太阳公公

de huà la duì tài yáng gōng gong shuō shēng míng tiān jiàn biàn chàng zhe gē huí jiā qù le
的话啦，对太阳公公说声“明天见！”便唱着歌回家去了。

tā huí jiā hòu biàn duì bà ba mā ma shuō wǒ yǐ hòu zài bù shuì lǎn jiào le zhè shì tài
他回家后，便对爸爸妈妈说：“我以后再不睡懒觉了，这是太

yáng gōng gong jiāo wǒ de bà ba mā ma kàn zhe xiǎo má què gāo xìng de shuō wǒ men de xiǎo má
阳公公教我的！”爸爸妈妈看着小麻雀，高兴地说：“我们的小麻

què zhǎng dà le zhēn shì gè hǎo hái zi
雀长大了，真是个好孩子。”



请妈妈讲

365

故事启发我们要培养幼儿有规律的、良好的生活习惯和独立的生活能力。

这要从小培养，从小事做起。请小朋友说说：每天能按时起床吗？自己的衣服是自己穿吗？自己的事情自己做吗？

金果子

JIN GUO ZI

(缅甸民间故事)

miǎn diàn yǒu yī gè lǎo tóu zi guò zhe gū dān jì mò qióng kùn de shēng huó tā yǒu wǔ gè ér
 缅甸有一个老头子过着孤单寂寞穷困的生活。他有五个儿
 nǚ dōu bù yuàn gòng yǎng lǎo fù qīn lǎo tóu zi jué de děi xiǎng yī xiē bàn fǎ ràng ér nǚ men xīn
 女，都不愿供养老父亲。老头子觉得得想一些办法，让儿女们心
 gān qíng yuàn de guān zhào tā
 甘情愿地关照他。

yī tiān tā yòng yī xiē hé ní níng chéng “luó wàng zǐ guǒ” de xíng zhuàng rán hòu shài gān zài
 一天，他用一些河泥捏成“罗望子果”的形状，然后晒干，在
 shàng miàn tú shàng le yī céng jīn fěn zài bǎ zhè xiē jīn luó wàng zǐ guǒ cáng zài yī fu lǐ yī
 上面涂上了一层金粉。再把这些“金罗望子果”藏在衣服里。一

qiè zhǔn bèi jiù xù tā biàn xìng zhì bó bó de lái tàn wàng zhǎng zǐ
 切准备就绪，他便兴致勃勃地来探望长子。

dāng tā hé sūn ér yī qǐ zuò yóu xì shí hái zǐ men fā xiàn lǎo
 当他和孙儿一起做游戏时，孩子们发现老

rén yī fu kǒu dai lǐ yǒu jǐ gè luó wàng zǐ guǒ jiù
 人衣服口袋里有几个罗望子果，就

hào qí de wèn dào zhè shì shén me dōng xī
 好奇地问道：“这是什么东西？”

lǎo rén shù yǒu jiè shì de shuō zhè shì mì
 老人煞有介事地说：“这是秘

mì hái zǐ men jiù chán zhe lǎo rén fēi shuō bù kě
 密。”孩子们就缠着老人非说不可。

lǎo rén shuō hǎo ba gào su nǐ men dàn bù xǔ gào
 老人说：“好吧，告诉你们，但不许告

su rèn hé rén lǎo rén xiǎo xīn yì yì de qǔ chū yòng
 诉任何人。”老人小心翼翼地取出用



ní niē zhì chéng de jīn luó wàng zǐ guǒ zài hái zǐ yǎn qián huàng le huàng yòu gǎn jīn shōu cáng qǐ lái
泥捏制成的“金罗望子果”，在孩子眼前晃了晃，又赶紧收藏起来。

sūn ér men yǐ wéi quán shì zhēn jīn de biàn hěn kuài yī wǔ yī shí de duì fù mǔ shuō le “gōng gong zhēn
孙儿们以为全是真金的，便很快一五一十地对父母说了：“公公真

yǒu xǔ duō jīn guǒ zi zhēn de wǒ qīn yǎn kàn jiàn de zhǎng zǐ hé ér xī tīng le zhè huà xìn yǐ
有许多金果子，真的，我亲眼看见的！”长子和儿媳听了这话信以

wéi zhēn dì èr tiān lián máng lái bài jiàn lǎo rén yāo qiú lǎo rén hé tā men yì qǐ zhù
为真，第二天连忙来拜见老人，要求老人和他们一起住。

hòu lái lǎo rén yòu dào lìng wài sì gè ér nǚ jiā lǐ āi gè chuàn mén měi dào yī chù tā
后来，老人又到另外四个儿女家里挨个串门。每到一处，他

biàn yào xiàng sūn ér sūn nǚ xuàn yào tā de jīn luó wàng zǐ guǒ jié guǒ wǔ gè ér nǚ fēn fēn yào
便要向孙儿孙女炫耀他的“金罗望子果”。结果，五个儿女纷纷要

qiú tā néng hé zì jǐ zhù zài yì qǐ gè jiā hái wèi lǎo rén nǐ zhēng wǒ duō zuì hòu lǎo rén jué
求他能和自己住在一起。各家还为老人你争我夺。最后老人决

dìng zài gè jiā lún liú zhù jiù zhè yàng lǎo rén ān yì de shēng huó le hěn cháng yī duàn shí jiān
定在各家轮流住。就这样，老人安逸地生活了很长一段时间。

hòu lái lǎo rén qù shì le ér nǚ men ná chū jīn guǒ zi cái fā xiàn jìng shì yī xiē tú
后来，老人去世了。儿女们拿出金果子，才发现竟是一些涂

le jīn fěn de ní tuán zi tā men shuō “lǎo rén jiā duō cōng míng a” tā men huí gù le fù qīn
了金粉的泥团子。他们说：“老人家多聪明呵！”他们回顾了父亲

bēi cǎn de yī shēng duì zì jǐ de tān lán hé lěng kù wú qíng dào nèi jiù yú shì wèi fù qīn jǔ
悲惨的一生，对自己的贪婪和冷酷无情感到内疚，于是为父亲举

xíng le tǐ miàn de zàng lǐ
行了体面的葬礼。

zhù luó wàng zǐ guǒ shì miǎn diàn rén rèn wéi fēi cháng bǎo guì hé jí lì de guǒ zi jīn de
(注：罗望子果是缅甸人认为非常宝贵和吉利的果子，金的

jiù gèng zhí qián le)
就更值钱了。)

请妈妈讲

365

故事反映了老人的聪明，也批判了儿女们的自私和贪婪。要教育小朋友尊敬长者，爱护和关心老人。这种思想要经常不断地灌输给孩子，使之形成一种美德，这是中国人道德情操的一部分。

傻瓜蛋找幸福

SHA GUA DAN ZHAO XING FU

(方崇智)



cóng qián yǒu gè hái zǐ míng jiào shǎ guā dàn
从前有个孩子，名叫傻瓜蛋。

yǒu yī tiān tā lí jiā yuǎn xíng qù xún zhǎo xìng fú
有一天，他离家远行，去寻找幸福。

fù qīn gěi shǎ guā dàn yī pǐ mǎ bǎ ér zǐ sòng
父亲给傻瓜蛋一匹马，把儿子送

dào cūn kǒu mǎ bèi shàng tuō zhe liáng shí yào pǐn
到村口。马背上驮着粮食、药品、

shuǐ dài liè qiāng hé dì tú
水袋、猎枪和地图。

shǎ guā dàn jīng guò yī zuò cūn zhuāng nà er
傻瓜蛋经过一座村庄，那儿

zhèng nào jī huāng yǒu gè xiǎo nǚ hái è de yǎn yǎn
正闹饥荒，有个小女孩饿得奄奄

yī xī tā lì kè cóng mǎ bèi shàng xiè xià liáng shí sòng gěi
一息。他立刻从马背上卸下粮食，送给

nǚ hái yī jiā shǎ guā dàn jīng guò yī zuò chéng shì chéng lǐ zhèng liú xíng zhe wēn yì tā cóng mǎ
女孩一家。傻瓜蛋经过一座城市，城里正流行着瘟疫。他从马

bèi shàng qǔ xià yào pǐn zèng sòng gěi bìng rén shǎ guā dàn jīng guò yī piàn shā mò pèng jiàn yī qún cháo
背上取下药片，赠送给病人。傻瓜蛋经过一片沙漠，碰见一群朝

shèng de xìn tú tā men duō rì méi yǒu hē shuǐ tāng zài dì shàng jiù yào sǐ qù shǎ guā dàn lián
圣的信徒。他们多日没有喝水，躺在地上就要死去。傻瓜蛋连

máng qǔ xià shuǐ dài yī gè gè de gěi tā men wèi shuǐ shǎ guā dàn jīng guò yī zuò gāo shān yù jiàn
忙取下水袋，一个个地给他们喂水。傻瓜蛋经过一座高山，遇见

yī gè xún bǎo de rén xún bǎo de rén mí le lù shǎ guā dàn qǔ chū dì tú sòng le tā
一个寻宝的人。寻宝的人迷了路，傻瓜蛋取出地图，送了他。

shǎ guā dàn bǎ dōng xī dōu sòng guāng le tā qí zhe mǎ yī lù qǐ tǎo gū líng líng de gǎn
傻瓜蛋把东西都送光了。他骑着马一路乞讨，孤零零地赶

lù lì jīng qiān xīn wàn kǔ zǒu dào le tiān yá hǎi jiǎo hái bù jiàn xìng fú de yǐng zi yú shì
路，历经千辛万苦，走到了天涯海角，还不见幸福的影子。于是，

tā jué dìng yuán lù fǎn huí jiā qù jīng guò gāo shān tā yòu yù dào le xún bǎo rén xún bǎo rén zhǎo
他决定原路返回家去。经过高山，他又遇到了寻宝人。寻宝人找

dào le wú shù bǎo shí dé dào le xìng fú zài shā mò biān yuán tā yòu pèng dào le cháo shèng de xìn
到了无数宝石，得到了幸福。在沙漠边缘，他又碰到了朝圣的信

tú xìn tú men zǎo yǐ wán chéng le xīn yuàn xiǎn de fēi cháng xìng fú tú jīng shù lín tā yòu kàn
徒。信徒们早已完成了心愿，显得非常幸福。途经树林，他又看

jiàn le nà wèi liè rén liè rén bǔ huò le xǔ duō liè wù xìng fú de cháo tā xiào zhe shǎ guā dàn
见了那位猎人。猎人捕获了许多猎物，幸福地朝他笑着。傻瓜蛋

jīng guò chéng shì chéng lì rén gè gè jiàn kāng kuài lè jiē shì fán huá mǎi mai xīng wàng zài céng jīng
经过城市，城里人个个健康快乐，街市繁华，买卖兴旺。在曾经

nào jī huāng de cūn zhuāng lǐ tā yòu yù jiàn le dāng nián de nǚ hái er nǚ hái er yǐ zhǎng chéng měi
闹饥荒的村庄里，他又遇见了当年的女孩儿。女孩儿已长成美

lǐ de shào nǚ liǎn shàng yáng yáng yì zhe xìng fú de shén qíng
丽的少女，脸上洋溢着幸福的神情。

shǎ guā dàn huí dào le jiā lǐ fù qīn wèn nǐ lí jiā wài chū hěn jiǔ jiū jīng zhǎo dào xìng
傻瓜蛋回到了家里，父亲问：“你离家外出很久，究竟找到幸

fú méi yǒu shǎ guā dàn xiǎng le xiǎng huí dá shuō wǒ suī rán shén me yě méi yǒu zhǎo dào kě shì
福没有？”傻瓜蛋想了想，回答说：“我虽然什么也没有找到，可是，

bù zhī wèi shén me què gǎn dào zì jǐ shì gè xìng fú de rén
不知为什么，却感到自己是个幸福的人！”

chuán shuō shǎ guā dàn hòu lái dāng le chéng shì de guó wáng liè rén chéng le tā de wèi duì zhǎng
传说，傻瓜蛋后来当了城市的国王，猎人成了他的卫队长，

xún bǎo rén dān rèn le cái zhèng bù zhǎng ér wáng hòu jiù shì cūn zhuāng lǐ de nà ge shào nǚ dāng
寻宝人担任了财政部长，而王后，就是村庄里的那个少女。当

rán quán guó suǒ yǒu de xìn tú dōu qí xīn wèi tā qí dǎo
然，全国所有的信徒，都齐心为他祈祷！

请妈妈讲

365

故事歌颂了傻瓜蛋心地善良，富有同情心，大公无私。教育孩子要做这样的人。

白头翁

BAI TOU WENG

(中国民间童话)

cóng qián yǒu yī nián tiān qì gān hàn huǒ là là de tài yáng bǎ dà dì kǎo de zhuó rè tàng rén
从前有一年，天气干旱。火辣辣的太阳把大地烤得灼热烫人，
shù mù hé huā cǎo dōu kū wěi le sēn lín lǐ de niǎo què men dōu niǎn le tā men zài yì qǐ shāng liang
树木和花草都枯萎了，森林里的鸟雀们都蔫了。它们在一起商量
bàn fǎ yǒu yī zhī niǎo shuō zhōu wéi yǒu hú pō kě yǐ xiǎng gè bàn fǎ bǎ shuǐ yùn guò lái bái
办法。有一只鸟说，周围有湖泊，可以想个办法把水运过来。白
hè shuō cóng hú biān wā chū yī tiáo cháng cháng de shuǐ dào ràng shuǐ yì zhí liú dào zhè lǐ lái dà jiā
鹤说从湖边挖出一条长长的水道，让水一直流到这里来。大家

dōu tóng yì qù hú biān wā shuǐ dào yǒu yī zhī niǎo tā zhī dào
都同意去湖边挖水道。有一只鸟，它知道

zhè shì yī duàn hěn cháng de lù zhè huó er hěn
这是一段很长的路，这活儿很

jiān kǔ hái shì ràng bié
艰苦，还是让别

de niǎo què qù gàn ba
的鸟雀去干吧。

yú shì tā jiù tōu tōu
于是它就偷偷

de bǎ zì jǐ tóu shàng
地把自己头上

de máo rǎn chéng bái
的毛染成白

sè zhuāng chū nián jì hěn dà de
色，装出年纪很大的

yàng zi dà jiā zhǐ hǎo ràng tā liú xià lái
样子。大家只好让它留下来。

niǎo què men fēi dào hú biān bù fēn bái tiān hé hēi yè lún liú yòng zuǐ wā shuǐ dào zuǐ ba dōu
鸟雀们飞到湖边不分白天和黑夜，轮流用嘴挖水道，嘴巴都

chū le xuè tài yáng yòu xiàng gè dà huǒ qiú kǎo de tā men dōu kuài jiāo le dàn
出了血；太阳又像个大火球，烤得它们都快焦了，但

tā men réng rán wán qiáng de jiān chí gōng zuò tā men jiù zhè yàng bù fēn bái
它们仍然顽强地坚持工作。它们就这样不分白

tiān hé hēi yè de gàn le hěn cháng shí jiān zhōng yú zhuó chū
天和黑夜地干了很长时间，终于啄出

le yī tiáo cháng cháng de shuǐ dào qīng liáng de
了一条长长的水道。清凉的

hú shuǐ yán zhe zhè cháng cháng de shuǐ dào huān
湖水沿着这长长的水道欢

kuài de liú tǎng zhe kū wěi de shù mù huó
快地流淌着。枯萎的树木活

le měi lì de xiān huā yòu kāi
了；美丽的鲜花又开

le niǎo què men zài zhè xiē shù
了；鸟雀们在这些树

mù hé huā duǒ zhōng huān lè tiào yuè
木和花朵中欢乐跳跃。

kě shì nà zhī rǎn bái le zì jǐ tóu shàng yǔ máo de niǎo què hěn kǔ nǎo
可是，那只染白了自己头上羽毛的鸟却很苦恼，

hàì pà bèi bié de niǎo què xiào huà zhěng tiān bǎ tóu cáng zài yǔ máo lǐ shí jiān cháng le tóu shàng de
害怕被别的鸟雀笑话，整天把头藏在羽毛里。时间长了头上的

yǔ máo rǎn de yán sè zài yě xǐ bu diào le dà jiā jiù guǎn tā jiào bái tóu wēng yī zhí dào
羽毛染的颜色再也洗不掉了，大家就管它叫“白头翁”。一直到

xiàn zài rén men hái zhè yàng chēng hu tā
现在人们还这样称呼它。



请妈妈讲

365

白头翁害怕困难，想尽办法逃避劳动。当其他人享受劳动成果时，他感到非常惭愧。故事启发小朋友从小就要不怕艰苦，爱劳动，靠自己的双手创造财富是最光荣的。

夏明翰的童年

XIA MING HAN DE TONG NIAN

(菊子据有关资料编写)

xià míng hàn shì wǒ guó de gé míng liè shì xiǎo de shí hòu tā jiā zhōng suī rán hěn fù yù
夏明翰是我国的革命烈士。小的时候，他家中虽然很富裕，

què hěn tóng qíng qióng kǔ rén nà shí jiā zhōng yǒu gè nǚ yōng tiān tiān láo lèi méi yǒu yí diǎn er kòng
却很同情穷苦人。那时，家中有个女佣，天天劳累，没有一点儿空

xián yè wǎn hái yào tuō zhe pí bèi de shēn zi dǎ sǎo fáng jiān wǎn shàng xià míng hàn xiōng mèi jǐ rén
闲，夜晚还要拖着疲惫的身子打扫房间。晚上，夏明翰兄妹几人

dú shū xí zì shí cháng cháng rēng de mǎn dì shì fèi zhǐ yǒu yí cì zhè wèi nǚ yōng biān dǎ sǎo biān
读书习字时，常常扔得满地是废纸。有一次，这位女佣边打扫边

niàn dao nǐ men nǎ er lái zhè me duō de fèi zhǐ a xià míng hàn tīng le zhè huà láo jì zài xīn
念叨：“你们哪儿来这么多的废纸啊！”夏明翰听了这话，牢记在心。

dì èr tiān tā jiù zài zhuō zi dī xià fàng le yí gè zhú lǒu tā dú shū xí zì shí yǒu le
第二天，他就在桌子底下放了一个竹篓。他读书习字时有了

fèi zhǐ děng zá wù jiù rēng zài zhú lǒu lǐ nǚ yōng zài lái dǎ sǎo shí zhǐ jiàn tā de zuò wèi zhōu wéi
废纸等杂物就扔在竹篓里。女佣再来打扫时，只见他的座位周围

méi yǒu yí diǎn er fèi zhǐ biàn shù qǐ dà mǔ zhǐ kuā jiǎng tā sān shào ye zuò de dì fang zuì gān jìng
没有一点儿废纸，便竖起大拇指夸奖他：“三少爷坐的地方最干净。”

xià míng hàn shòu dào le kuā jiǎng tā xiǎng guāng wǒ yí gè rén bù rēng le hái bù xíng yú shì
夏明翰受到了夸奖，他想：光我一个人不扔了，还不行，于是

jiù ràng xiōng mèi men yě bǎ fèi zhǐ diū dào zhú lǒu lǐ zhè yàng yě hǎo ràng dà mā shěng xiē lì qì cóng
就让兄妹们也把废纸丢到竹篓里，这样也好让大妈省些力气。从

cǐ yǐ hòu tā men jiù yǎng chéng bù suí dì luàn rēng fèi zhǐ zá wù de hǎo xí guàn le
此以后，他们就养成不随地乱扔废纸杂物的好习惯了。

请妈妈讲

365

也许正是看到了不平等、不合理的现象，才激起了小夏明翰内心的革命愿望。教育小朋友要同情、尊重他人，无论做什么事，都应该养成良好的习惯。

SHUI

QIAN



GU

SHI

睡·前·故·事

趣味篇

QU WEI PIAN

这里给幼儿一点温暖,那里给孩子一点阳光,

每个人都给幼儿多一点抚育和关爱,

世界就会到处有快乐、有温馨,

生活就会处处很精彩、很幸福,

日子过得就会有意义、有趣味。

激发孩子们对生活的热爱,

对未来充满勇气和信心,

努力学习文化知识和本领,

成为德才兼备的人才,

创造奇迹,美化世界。

让世界充满爱,

社会就会更加安宁、和谐。

——编者



小牧人制服国王

XIAO MU REN ZHI FU GUO WANG



(据外国童话改写)

cóng qián yǒu gè lǎo mù rén tā yǒu yí gè cōng míng yǒng gǎn de ér zǐ lǎo mù rén yí xīn
从前,有个老牧人。他有一个聪明、勇敢的儿子,老牧人一心

xī wàng ér zǐ néng gòu chū rén tóu dì yú shì tā ràng ér zǐ qù zhōu yóu shì jiè xún zhǎo zì jǐ
希望儿子能够出人头地。于是,他让儿子去周游世界,寻找自己

de xìng fú yí tiān nián qīng de mù rén lái dào yí gè guó jiā zhè ge guó jiā de guó wáng yǒu yí
的幸福。一天,年轻的牧人来到一个国家。这个国家的国王有一

zuò yín zǐ de sēn lín yí zuò jīn zǐ de sēn lín hé yí zuò jīn gāng shí de sēn lín guó wáng ràng xiǎo
座银子的森林,一座金子的森林和一座金刚石的森林。国王让小

mù rén dào sēn lín lǐ qù fàng mù yí zhī jīn yáng rú guǒ néng gòu píng ān huí lái jiù bǎ xiǎo gōng zhǔ
牧人到森林里去放牧一只金羊,如果能够平安回来,就把小公主

jià gěi tā
嫁给他。

xiǎo mù rén dài zhe yí zhī dí zǐ hé yí bǎ fǔ tóu dào le yín zǐ de sēn lín gāng jìn sēn
小牧人带着一只笛子和一把斧头,到了银子的森林。刚进森

lín yí tiáo zhǎng zhe 12 gè tóu de lóng chū xiàn zài tā miàn qián tǔ chū yí gǔ xióng xióng rán shāo de huǒ
林,一条长着12个头的龙出现在他面前,吐出一股熊熊燃烧的火

yàn yǎn kàn jiù yào shāo dào tā shēn shàng le xiǎo mù rén bù huāng bù máng de掏出笛子,慢慢
焰,眼看就要烧到他身上了。小牧人不慌不忙地掏出笛子,慢慢

de chuī le qǐ lái lóng bù yóu zì zhǔ de gēn suí zhe qǔ diào tiào qǐ wǔ lái jiē zhe xiǎo mù rén yòu
地吹了起来。龙不由自主地跟随着曲调跳起舞来。接着小牧人又

chuī qǐ yí qǔ jié zòu kuài de wǔ qǔ lóng tiào de jiù gèng huān kuài le xiǎo mù rén bù tíng de chuī zhe
吹起一曲节奏快的舞曲,龙跳得就更欢快了。小牧人不停地吹着,

yuè chuī yuè kuài lóng yě bù tíng de tiào zhe tiào de gè tóu dōu hūn le zuì hòu lóng shí zài tiào
越吹越快;龙也不停地跳着,跳得12个头都昏了。最后,龙实在跳

bu dòng le zhǐ hǎo qiú ráo ràng xiǎo mù rén jiāo tā chuī dí zǐ xiǎo mù rén shuō lóng zhuǎ yào nòng xì yí
不动了,只好求饶,让小牧人教它吹笛子。小牧人说龙爪要弄细一

xiē cái néng àn dí zi biàn jǔ qǐ fú tóu - pī zài shù shàng shù liè kāi le yī tiáo dà fèng tā ràng
些才能按笛子，便举起斧头，劈在树上，树裂开了一条大缝。他让

lóng bǎ zhuǎ zi chā zài shù fèng lǐ miàn lóng yī dòng yě bù néng dòng le rán hòu xiǎo mù rén chōu chū fǔ
龙把爪子插在树缝里面，龙一动也不能动了。然后，小牧人抽出斧

tóu chèn jī bǎ lóng de 12 gè tóu dōu gěi kǎn le xià lái zì jǐ gǎn zhe yáng huí dào le gōng zhōng
头，趁机把龙的12个头都给砍了下来，自己赶着羊回到了宫中。

xiǎo mù rén àn zhào guó wáng de fēn fù yòu dào jīn zǐ de sēn lín lǐ kǎn sǐ le yī tiáo yǒu 24
小牧人按照国王的吩咐，又到金子的森林里，砍死了一条有24

gè tóu de lóng yòu dào jīn gāng shí de sēn lín lǐ kǎn sǐ le yī tiáo yǒu 32 gè tóu de lóng kě shì
个头的龙；又到金刚石的森林里，砍死了一条有32个头的龙。可是

guó wáng hái yào gěi tā yī gè kǎo yàn ràng tā zài dì
国王还要给他一个考验。让他在第

èr tiān zǎo chen yǐ qián bǎ 330 tóu niú 330 pǐ
二天早晨以前，把330头牛、330匹

mǎ 330 zhī gōng yáng hé 330 zhī mǔ yáng dōu chī
马、330只公羊和330只母羊都吃

guāng当天晚上，小牧人把全部

shēng chù dōu fēn gěi le qióng rén dì èr tiān
牲畜都分给了穷人。第二天

yī zǎo tā duì guó wáng shuō jí
一早，他对国王说：“即

shǐ zài duō yī bèi
使再多一倍，

wǒ yě néng quán bù chī guāng yú shì guó wáng zhǐ hǎo shí xiàn chéng nuò bǎ xiǎo gōng zhǔ jià gěi le tā
我也能全部吃光。”于是，国王只好实现承诺，把小公主嫁给了他。



请妈妈讲

365

老牧人让小牧人勇敢地独自外出周游，到了一个陌生的国家，他大胆接受挑战，战胜了凶恶的多头龙，并借机用国王的牛、马、羊救济穷人。故事颂扬了小牧人的勇敢机智，善良心地。启发父母们要积极培养和锻炼孩子独立生活的能力，教育孩子要勇敢地面对和迎接各种挑战。



理想的种子

LI XIANG DE ZHONG ZI

(方崇智)

cóng qián yǒu liǎng gè hái zǐ dōu yǒu měi hǎo de lǐ xiǎng zěn yàng cái néng shí xiàn lǐ xiǎng ne
从前有两个孩子，都有美好的理想。怎样才能实现理想呢？

liǎng gè hái zǐ jué dìng qù qīng jiào yī wèi lǎo rén lǎo rén gěi tā liǎ yī rén yī lì zhǒng zǐ shuō
两个孩子决定去请教一位老人。老人给他俩一人一粒种子，说：

zhè shì pǔ tōng de zhǒng zǐ dàn shì shéi néng gòu zuì hǎo de bǎo cún tā shéi jiù néng zhǎo dào shí xiàn
“这是普通的种子，但是，谁能够最好地保存它，谁就能找到实现

lǐ xiǎng de tú jìng shuō wán zhuǎn shēn jiù zǒu le
理想的途径！”说完，转身就走了。

jǐ nián yǐ hòu lǎo rén wèn tā liǎ bǎo cún zhǒng zǐ de qíng kuàng dì yī gè hái zǐ mō chū yī zhī
几年以后，老人问他俩保存种子的情况。第一个孩子摸出一只

chèn zhe sī róng de hé zi tā shuō wǒ bǎ zhǒng zǐ fàng zài hé zi lǐ zhěng tiān shǒu hòu zhe tā shuō
衬着丝绒的盒子。他说：“我把种子放在盒子里，整天守候着它。”说

zhe ná chū lái yī kàn hái shì yuán lái de yàng zi lǎo rén yáo yáo tóu dì èr gè hái zǐ liǎn shài de
着拿出来一看，还是原来的样子。老人摇摇头。第二个孩子，脸晒得

hēi le liǎng shǒu zhǎng le lǎo jiǎn tā zhǐ zhe màn shān biān yě de zhuāng jia xīng fèn de shuō lǎo yé ye
黑了，两手长了老茧，他指着漫山遍野的庄稼，兴奋地说：“老爷爷，

wǒ bǎ zhǒng zǐ mái zài dì lǐ měi tiān guàn gài gēng yún tā yǐ jīng jiē chū le biàn dì de guǒ shí
我把种子埋在地里，每天灌溉、耕耘，它已经结出了遍地的果实！”

lǎo rén tīng wán gāo xìng de xiào le hái zǐ lǐ xiǎng jiù hé zhè zhǒng zǐ yī yàng zhǐ shì shǒu
老人听完，高兴地笑了：“孩子，理想就和这种子一样，只是守

zhe tā bù huì zhǎng dà zhǐ yǒu yòng hàn shuǐ jiāo guàn tā cái néng biàn chéng fēng shuò de guǒ shí
着它，不会长大；只有用汗水浇灌它，才能变成丰硕的果实！”



请妈妈讲

365

故事启示家长要从小培养小朋友遇事动脑筋、想办法，一切靠自己动手。

请问小朋友给你一粒种子，你会怎么样？



宝 草 帽

BAO CAO MAO

(据 民 间 故 事 改 写)

cóngqián yǒu gè xiǎo huǒ zi tā kào dǎ chái wéi shēng yīn cǐ rén men dōu jiào tā chái gē bù guǎn
 从前有个小伙子，他靠打柴为生，因此人们都叫他柴哥。不管
 guā fēng xià yǔ tài yáng shài tā měi tiān dōu shàng shān qù dǎ chái mài le chái cái néng zài mǎi mǐ guò
 刮风、下雨、太阳晒，他每天都上山去打柴，卖了柴，才能再买米过
 rì zi yǒu yī nián xià tiān tiān qì tè bié rè tài yáng huǒ là là de jiù xiàng huǒ kǎo yī yàng dà
 日子。有一年夏天，天气特别热，太阳火辣辣的，就像火烤一样。大
 jiā dōu bù gàn huó kě shì chái gē hái dé dǎ chái qù tā hěn qióng lián yī dǐng cǎo mào yě mǎi bu qǐ
 家都不干活，可是柴哥还得打柴去。他很穷，连一顶草帽也买不起。
 shí jiān cháng le tā de tóu dǐng gěi tài yáng shài chū gè dú chuāng lái tòng jí le tā lián cǎo mào dōu
 时间长了，他的头顶给太阳晒出个毒疮来，痛极了。他连草帽都
 mǎi bu qǐ nǎ yǒu qián kàn yī shēng ne méi bàn fǎ tā zhǐ néng yǎo yáo yá chǐ yòu qù dǎ chái le
 买不起，哪有钱看医生呢？没办法，他只能咬咬牙齿，又去打柴了。

yǒu yī tiān tā kàn jiàn cǎo cóng lǐ yǒu gè dōng xī yī shǎn yī shǎn de zǒu jìn yī kàn yuán lái
 有一天，他看见草丛里有个东西，一闪一闪的，走近一看，原来
 shì yī zhī jīn ěr huán tā xiǎng bù zhī dào shì shéi diū de diū ěr huán de rén gāi duō zhāo jí ya
 是一只金耳环。他想：不知道是谁丢的。丢耳环的人该多着急呀！
 tā jiǎn qǐ jīn ěr huán jiù zuò zài lù biāndēng rén jiā lái zhǎo děng ya děng ya tài yáng kuài xià shān
 他捡起金耳环，就坐在路边等人来找。等呀，等呀，太阳快下山
 le cái kàn jiàn lái le yī gè gū niang dī zhe tóu yī biān zǒu yī biān zài zhǎo shén me gū niang
 了，才看见来了一个姑娘，低着头，一边走，一边在找什么。“姑娘，
 nǐ diào le shén me ba gū niang shuō yī zhī jīn ěr huán chái gē zǐ xì yī kàn zhēn de gū
 你掉了什么吧？”姑娘说：“一只金耳环。”柴哥仔细一看，真的，姑
 niang yī zhī ěr duo shàng yǒu ěr huán yī zhī ěr duo shàng méi yǒu tā ěr duo shàng de ěr huán gēn zì jǐ
 娘一只耳朵上有耳环，一只耳朵上没有。她耳朵上的耳环跟自己
 gāng cái jiǎn de yī mú yī yàng jiù shuō gū niang nǐ de ěr huán zài zhè er ne huán gěi nǐ
 刚才捡的一模一样，就说：“姑娘，你的耳环在这儿呢！还给你。”

nǐ zhēn shì yī gè chéng shí de xiǎo huǒ zi gū niang jiē guò ěr huán dài dào ěr duō shàng yòu
“你真是一个诚实的小伙子。”姑娘接过耳环戴到耳朵上，又

shuō wèi le chóu xiè nǐ wǒ yào sòng gěi nǐ yī yàng dōng xī nǐ yào shén me jiù shuō ba chái
说，“为了酬谢你，我要送给你一样东西。你要什么，就说吧！”柴

gē shén me yě bù yào gū niang jiù ná chū yī dǐng pò cǎo mào dì gěi tā duì tā shuō nǐ shén me
哥什么也不要。姑娘就拿出一顶破草帽递给他，对他说：“你什么

yě bù yào zhè dǐng pò cǎo mào yī dǐng dēi shōu xià gū niang shuō wán huà yī shǎn jiù bù jiàn le
也不要，这顶破草帽一定得收下。”姑娘说完话，一闪就不见了。

chái gē ná zhe pò cǎo mào qiáo le yòu qiáo xīn xiǎng ná
柴哥拿着破草帽瞧了又瞧，心想，拿

tā zhē tài yáng yě hǎo tā bǎ pò cǎo mào wǎng tóu shàng
它遮太阳也好。他把破草帽往头上

yī dài yě zhēn qí guài tóu dǐng de dú chuāng mǎ shàng
一戴，也真奇怪，头顶的毒疮马上

hǎo le ò zhè shì yī dǐng bǎo cǎo mào ne
好了。哦，这是一顶宝草帽呢。



cūn lǐ yǒu gè cái zhu tā cóng lái méi shài guò tài yáng kě shì tóu shàng yě zhǎng le gè dú chuāng
村里有个财主，他从来没晒过太阳，可是头上也长了个毒疮，

tòng de zhěng tiān wā wā jiào tā tīng shuō chái gē yǒu dǐng bǎo cǎo mào néng yī dú chuāng jiù bǎ chái gē
痛得整天哇哇叫。他听说柴哥有顶宝草帽能医毒疮，就把柴哥

de bǎo cǎo mào qiǎng zǒu le nà cái zhu huí dào jiā lǐ ná le bǎo cǎo mào wǎng tóu shàng yī dài āi
的宝草帽抢走了。那财主回到家里，拿了宝草帽往头上一戴，哎

yā zhè bǎo cǎo mào zhòng de xiàng kuài dà shí tou yā de tā zhí bù qǐ yāo lái kuài bǎ cǎo mào zhāi
呀，这宝草帽重得像块大石头，压得他直不起腰来：“快把草帽摘

xià lái kuài bǎ cǎo mào zhāi xià lái jiā lǐ rén gǎn jīn zhāi cǎo mào kě shì zěn me yě zhāi bù
下来！快把草帽摘下来！”家里人赶紧摘草帽，可是，怎么也摘不

xià lái bù yí huì er bǎo cǎo mào bǎ cái zhu yā dǎo zài dì shàng shuāi le yī gè zuǐ kěn ní
下来。不一会儿，宝草帽把财主压倒在地上，摔了一个嘴啃泥。



请妈妈讲

365

故事颂扬了柴哥的勤劳、善良和诚实，结果他得到了一个宝草帽，医好了头上的疮，真是好人必有好报。因此，要从幼儿起教育他们善意待人，助人为乐，同时要勇于吃苦，一切靠自己创造，不能依赖别人。

爱美的小公鸡

AI MEI DE XIAO GONG JI

(中国民间故事)

xiǎogōng jī zhēnshén qì dài zhe xiǎohóngmào chuān zhe huā huā yī wō wō kàn wǒ duō
小公鸡，真神气，戴着小红帽，穿着花花衣。“喔喔——看我多

měi lì yǒu yī tiān dà qīng zǎo xiǎogōng jī pǎo dào shù lín lǐ pèng dào zhuó mù niǎo zhuó mù
美丽！”有一天，大清早，小公鸡跑到树林里，碰到啄木鸟。“啄木

niǎo ā yí qiáoqiáo wǒ de xiǎohóngmào qiáoqiáo wǒ de huā huā yī wō wō měi lì bù měi lì
鸟阿姨，瞧瞧我的小红帽，瞧瞧我的花花衣，喔喔——美丽不美丽！”

zhuó mù niǎo yáo yao tóu shuō xiǎogōng jī bié zì kuā shù lín lǐ miàn dào chù kàn kan jiū jīng
啄木鸟摇摇头说：“小公鸡别自夸，树林里面到处看看，究竟

nǎ ge měi nǎ ge chǒu xiǎogōng jī xīn lǐ bù fú qì pū pu chì bǎng wǎng qián zǒu pèng jiàn le
哪个美，哪个丑？”小公鸡心里不服气，扑扑翅膀往前走，碰见了

mì fēng cǎi huā mì biàn dà shēng rǎng zhe xiǎo mì fēng xiǎo mì fēng zán men bǐ yī bǐ kàn kan dào
蜜蜂采花蜜，便大声嚷着：“小蜜蜂，小蜜蜂，咱们比一比，看看谁

dǐ shéi měi lì xiǎo mì fēng wēi wēi yī xiào wǒ cǎi mì máng zhe na nǐ qù gēn bié rén bǐ ba
底谁美丽？”小蜜蜂微微一笑：“我采蜜忙着哪，你去跟别人比吧！”

xiǎogōng jī liǎn hóng le pū pu chì bǎng yòu wǎng qián miàn zǒu pèng jiàn le qīng wā zài zhuō
小公鸡脸红了，扑扑翅膀又往前面走，碰见了青蛙在捉

chóng jiù dà shēng jiào xiǎo qīng wā xiǎo qīng wā zán men bǐ yī bǐ shéi měi lì
虫，就大声叫：“小青蛙，小青蛙，咱们比一比谁美丽？”

xiǎo qīng wā guā guā jiào wǒ máng zhe zhuō chóng ne méi gōng fu hé nǐ bǐ
小青蛙呱呱叫：“我忙着捉虫呢，没工夫和你比。”



xiǎogōng jī hěn shēng qì pū pū chì bǎng wǎng qián zǒu yòu pèng jiàn tù zǐ zài wā dì tā jiù
小公鸡很生气，扑扑翅膀往前走，又碰见兔子在挖地。他就

dà jiào xiǎo tù zǐ hé wǒ bǐ yì bǐ zán men shéi měi lì xiǎo tù zǐ bǎi bai shǒu shuō wǒ
大叫：“小兔子，和我比一比，咱们谁美丽？”小兔子摆摆手说：“我

zài máng zhe zhòng luó bo ne nǐ gǎn kuài zǒu ba
在忙着种萝卜呢，你赶快走吧。”

xiǎogōng jī fā huǒ le pū pū chì bǎng wǎng qián zǒu pèng jiàn sōng shǔ zài zhāi sōng guǒ jiù dà shēng
小公鸡发火了，扑扑翅膀往前走，碰见松鼠在摘松果，就大声

shuō xiǎo sōng shǔ zán men bǐ bǐ kàn dào dǐ shéi měi lì xiǎo sōng shǔ hā hā xiào shuō wǒ
说：“小松鼠，咱们比比看，到底谁美丽？”小松鼠哈哈笑，说：“我

máng zhe zhāi sōng guǒ ne nǐ dōng yóu xī guàng zài gàn shá
忙着摘松果呢，你东游西逛在干啥？”

xiǎogōng jī xiè le qì tuō zhe wěi ba wǎng huí zǒu
小公鸡泄了气，拖着尾巴往回走，

pèng jiàn bái mǎ zài tuō dōng xī biàn wěi qu de shuō bái
碰见白马在驮东西，便委屈地说：“白

mǎ gē ge qiáo wǒ zhǎng de duō měi lì kě shì shéi yě bù ài
马哥哥，瞧我长得多美丽，可是谁也不爱

dā lǐ wǒ bái mǎ xiào zhe gào su xiǎogōng jī xiǎohóng
搭理我。”白马笑着告诉小公鸡：“小红

mào gào su nǐ shéi zuì ài láo dòng cái shì zhēn měi lì
帽，告诉你，谁最爱劳动，才是真美丽。”

xiǎogōng jī cóng cǐ měi tiān zǎo zǎo qǐ wō wō tí gào su dà jiā tiān liàng le dà jiā dōu
小公鸡从此每天早早起，喔喔啼，告诉大家天亮了。大家都

huān xǐ cái kuā tā shì měi lì de xiǎogōng jī
欢喜，才夸他是“美丽的小公鸡！”



请妈妈讲

365

小公鸡以为自己最美丽，每天东游西逛，到处说和别人比美，但他无论走到哪里都看见别人在劳动，白马告诉他：“谁最爱劳动，才是最美丽。”从此他改变了。故事说明一个道理，就是劳动是无上光荣的，劳动是最美丽的。要让小朋友们切记这个永恒不变的道理。

卖豆腐老人的两个儿子

MAI DOU FU LAO REN DE LIANG GE ER ZI

(中国民间故事)

yí gè lǎo rén mài le yí bèi zi dòu fu zài lín zhōng qián duì tā de liǎng gè ér zi zhǔ fù
一个老人卖了一辈子豆腐，在临终前，对他的两个儿子嘱咐

dào : “ nǐ men yào hé wǒ yí yàng hǎo shēng mài dòu fu qiān wàn bù yào zhāo qín mù chǔ sān xīn èr yì ”
道：“你们要和我一样，好生卖豆腐，千万不要朝秦暮楚，三心二意。”

hòu lái lǎo rén sǐ le dà ér zi méi yǒu àn fù qīn de yí yuàn qù zuò ér shì bài le yī
后来老人死了，大儿子没有按父亲的遗愿去做，而是拜了一

wèi shī fu xué dé le zhì zào zhōng biǎo de shǒu yì mǎn shī yǐ hòu tā dǎ suàn dào wài xiāng qù lǎn
位师傅，学会了制造钟表的手艺。满师以后，他打算到外乡去揽

huó er èr dì quàn zǔ dà gē shuō : “ dà gē fù qīn lín zhōng shí zhǔ fù wǒ men yào hǎo shēng mài
活儿。二弟劝阻大哥说：“大哥，父亲临终时嘱咐我们要‘好生卖

dòu fu nǐ dōu wàng le ma dàn shì lǎo dà gēn běn méi yǒu tīng lǎo èr de huà hái shì chū zǒu le
豆腐’，你都忘了吗？”但是老大根本没有听老二的话，还是出走了。

hòu lái dà gē jīng guò kè kǔ de zuān yán xīn qín de gōng zuò zhōng yú chéng wéi yī míng jì yì
后来，大哥经过刻苦地钻研，辛勤地工作，终于成为一名技艺

jīng zhàn míng wén yuǎn jìn de zhōng biǎo shī rì zi guò de hěn fù yù kě dì dì réng jiù shì xīn xīn
精湛、名闻远近的钟表师，日子过得很富裕。可弟弟仍旧是辛辛

kǔ kǔ de zài jiā lǐ jì chéng fù yè mài dòu fu tā yī tiān dào wǎn máng máng lù lù qín láo
苦苦地在家里继承父业——卖豆腐。他一天到晚忙忙碌碌，勤劳

jié jiǎn dàn rì zi guò de hái shì bù fù yù
节俭，但日子过得还是不富裕。

请妈妈讲

365

故事告诉人们不要固守老的观念，要勇于接受新鲜事物，要敢于探索，寻找最能发挥自己特长的地方。启示我们教育孩子们无论学习什么，一定要专一、刻苦钻研，才能学有专长，成为社会的栋梁。

皇帝的新衣

HUANG DI DE XIN YI

(据丹麦安徒生童话缩写)

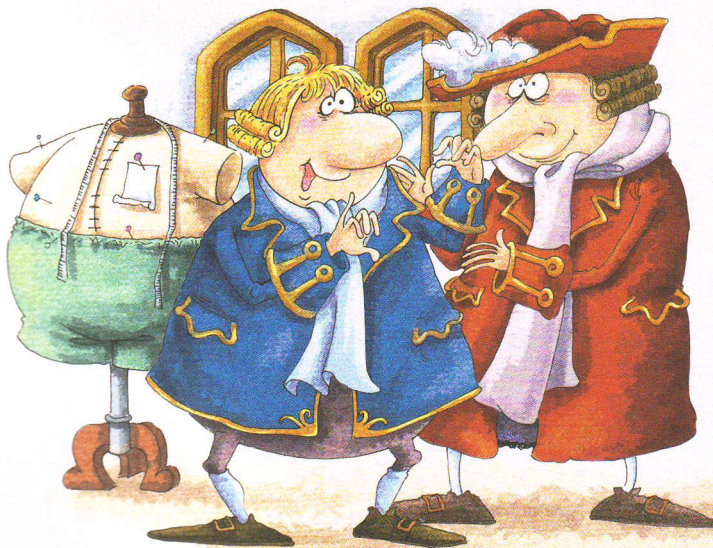
yǒu yī wèi huáng dì xǐ huan chuān hǎo kàn de yī fu měi tiān dōu yào huàn jǐ cì yī fu
有一位皇帝，喜欢穿好看的衣服，每天都要换几次衣服。

yī tiān chéng lí lái le liǎng gè rén shuō néng zhī chū zuì měi lì de bù zuò chū qí yì de fú
一天，城里来了两个人，说能织出最美丽的布，做出奇异的服

zhuāng chuān zài shēn shàng cōng míng rén kàn de jiàn yú chǔn de rén kàn bu jiàn huáng dì zhī dào hòu lì
装，穿在身上，聪明人看得见，愚蠢的人看不见。皇帝知道后，立

jī pài rén qù jiào chū le dà jià qián jiào tā men zuò yī shang shéi zhī nà shì liǎng gè piàn zi tā
即派人去叫，出了大价钱叫他们做衣裳。谁知那是两个骗子，他

men bǎi chū liǎng jià zhī bù jī jiǎ zhuāng shì zài gōng zuò
们摆出两架织布机，假装是在工作。



huáng dì xiǎng zhī dào tā men de bù
皇帝想知道他们的布

jiū jìng zhī de zěn me yàng le jiù pài le
究竟织得怎么样了，就派了

yī gè cōng míng de bù zhǎng qù kàn kan zhī
一个聪明的部长去看看。只

jiàn liǎng gè piàn zi zhèng zài kōng de zhī bù
见两个骗子正在空的织布

jī shàng zuò zhe shǒu shì suī rán shén me yě
机上做着手势，虽然什么也

méi kàn jiàn dàn shì bù zhǎng bù
没看见，但是部长不

gǎn shuō chū lái yīn wèi tā bù
敢说出来。因为他不

néng ràng rén shuō zì jǐ shì gè bèn rén suǒ yǐ huí qù duì huáng dì shuō tā kàn jiàn le měi lì de huā
能让人说自己是个笨人，所以回去对皇帝说，他看见了美丽的花

bù yú shì huáng dì yòu shǎng le hěn duō
布。于是皇帝又赏了很多

qián gěi nà liǎng gè piàn zi
钱给那两个骗子。

xīn yī zhōng
新衣终

yú zuò hǎo le qǐng
于做好了，请

huáng dì lái shì
皇帝来试

chuān zhè liǎng gè
穿，这两个

piàn zi měi rén jǔ qǐ yī zhī shǒu hǎo
骗子，每人举起一只手，好

xiàng ná zhe yī jiàn shén me dōng xī sì
像拿着一件什么东西似

de 。 kě shì huáng dì shén me yě méi
的。可是皇帝什么也没

yǒu kàn jiàn tā xiǎng nán dào wǒ shì yī gè yú bèn de rén ma bù xíng bù néng ràng rén shuō wǒ shì
有看见，他想：难道我是一个愚笨的人吗？不行，不能让人说我是

bèn dàn huáng dì lián máng shuō zhēn shì měi jí le měi jí le huáng dì bǎ shēn shang de yī fu
笨蛋！皇帝连忙说：“真是美极了，美极了！”皇帝把身上的衣服

tuō guāng chuān shàng piàn zi wèi tā zuò de xīn yī fu zài jiē shàng yóu xíng cān jiā dà diǎn jiē shàng
脱光，穿上骗子为他做的新衣服在街上游行，参加大典。街上

de rén dōu shuō huáng shang de xīn yī fu zhēn piào liang tū rán yī gè xiǎo hái dà shēng jiào dào
的人都说：“皇上的新衣服真漂亮！”突然，一个小孩大声叫道：

huáng dì méi yǒu chuān yī fu huáng dì guāng zhe shēn zi ne huáng dì tīng le zhí fā dǒu dàn tā
“皇帝没有穿衣服！皇帝光着身子呢！”皇帝听了直发抖，但他

hái děi zhuāng qiāng zuò shì de bǎ zhè yóu xíng dà diǎn gǎo wán
还得装腔作势地把这游行大典搞完。



请妈妈讲

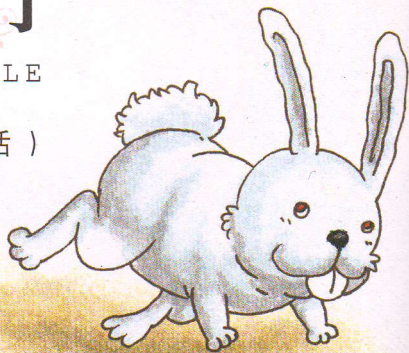
365

故事揭露皇帝及大臣们的虚伪，启发我们教育孩子从小要讲真话，不能死要面子而说谎。

咕咚来了

GU DONG LAI LE

(中国民间童话)



zài yí gè hú biān yǒu kē mù guā shù shù páng
在一个湖边有棵木瓜树，树旁

zhù zhe xiǎo bái tù yī tiān yī zhī shú tòu le de mù guā
住着小白兔。一天，一只熟透了的木瓜，

bèi fēng yī chuī cóng shù shàng diào xià lái gū dōng yī shēng zhèng hǎo diào zài hú li xiǎo bái tù tīng dào
被风一吹，从树上掉下来，咕咚一声，正好掉在湖里。小白兔听到

nà gū dōng yī shēng xià le yī tiào bù zhī dào fā shēng le shén me shì qing bá tuǐ jiù pǎo yī zhī
那咕咚一声，吓了一跳，不知道发生了什么事情，拔腿就跑。一只

hú li kàn jiàn xiǎo bái tù huāng huāng zhāng zhāng de táo pǎo jué de hěn qí guài máng wèn nǐ pǎo shén
狐狸看见小白兔慌慌张张地逃跑，觉得很奇怪，忙问：“你跑什

me ya chū le shén me shì le xiǎo bái tù yī biān pǎo yī biān chuǎn zhe qì shuō gū dōng lái
么呀？出了什么事了？”小白兔一边跑一边喘着气说：“咕咚来

le hú li kàn dào xiǎo bái tù nà fù jīng huāng de yàng zi yǐ wéi gū dōng shì gè hěn lì hai de
了！”狐狸看到小白兔那副惊慌的样子，以为咕咚是个很厉害的

dōng xī xià le yī tiào yě gēn zhe pǎo qǐ lái yī zhī hóu zi kàn dào xiǎo bái tù hé hú li méi
东西，吓了一跳，也跟着跑起来。一只猴子看到小白兔和狐狸没

mìng de pǎo máng gǎn shàng qù wèn nǐ men pǎo shén me ya chū le shén me shì le hú li shuō
命地跑，忙赶上去问：“你们跑什么呀？出了什么事了？”狐狸说：

“gū dōng lái le hóu zi yě bù zhī dào gū dōng shì shén me xīn xiǎng hú li xià chéng zhè ge yàng
“咕咚来了！”猴子也不知道咕咚是什么，心想：狐狸吓成这个样

zi gū dōng yī dìng shì gè hěn lì hai de dōng xī yě gēn zhe pǎo qǐ lái
子，咕咚一定是一个很厉害的东西，也跟着跑起来。

lù shàng tā men yòu pèng dào le gǒu xióng méi huā lù lǎo hǔ lǎo hǔ kàn tā men méi mìng de
路上，他们又碰到了狗熊、梅花鹿、老虎。老虎看他们没命地

pǎo máng wèn nǐ men pǎo shén me ya chū le shén me shì le xiǎo bái tù shuō gū dōng lái
跑，忙问：“你们跑什么呀？出了什么事了？”小白兔说：“咕咚来

le hú li hé hóu zi yě gēn zhe shuō gū dōng lái le le kě shì tā men shéi yě shuō bu qīng
了！”狐狸和猴子也跟着说：“咕咚来了！”可是他们谁也说不清

gū dōng shì shén me gǒu xióng méi huā lù lǎo hǔ yě dōu gēn zhe méi mìng de pǎo le qǐ lái
咕咚是什么，狗熊、梅花鹿、老虎也都跟着没命地跑了起来。

zuì hòu tā men pèng dào le yī zhī cháng máo shī zi cháng máo shī zi lán zhù tā men shuō
最后，他们碰到了一只长毛狮子。长毛狮子拦住他们说：

shén me dōng xi bǎ nǐ men xià chéng zhè ge yàng zi zhè ge shí hou tā men yǐ jīng pǎo de shàng qì
“什么东西把你们吓成这个样子？”这个时候，他们已经跑得上气

bù jiē xià qì le bù dé liǎo gū dōng lái le le cháng máo shī zi yòu wèn gū dōng shì shén me
不接下气了：“不得了，咕咚来了！”长毛狮子又问：“咕咚是什么？”

tā zài nǎ lǐ ya tā wèn lǎo hǔ lǎo hǔ shuō bù zhī dào wèn méi huā lù méi huā lù shuō bù
它在哪里呀？”他问老虎，老虎说不知道；问梅花鹿，梅花鹿说不

zhī dào gǒu xióng hóu zi hú li yě dōu shuō bù zhī dào zuì hòu wèn dào xiǎo bái tù xiǎo bái tù
知道；狗熊、猴子、狐狸也都说不知道。最后问到小白兔，小白兔

shuō nà ge gū dōng jiù zài wǒ zhù de hú biān shàng
说：“那个咕咚就在我住的湖边上。”

cháng máo shī zi shuō nà hǎo nǐ dài zhe wǒ men qù qiáo qiáo
长毛狮子说：“那好，你带着我们去瞧瞧。”

xiǎo bái tù shuō bù xíng bù xíng nà ge gū dōng tài kě pà le
小白兔说：“不行！不行！那个咕咚太可怕了。”

cháng máo shī zi shuō bù pà yǒu wǒ ne xiǎo bái tù méi bàn fǎ zhǐ hǎo dài zhe dà
长毛狮子说：“不怕，有我呢！”小白兔没办法，只好带着大

jiā lái dào hú biān dà jiā dōng qiáo qiáo xī kàn kan yí nǎ yǒu shén me gū dōng ya zhè shí hou
家来到湖边，大家东瞧瞧，西看看，咦，哪有什么咕咚呀！这时候

zhèng hǎo yǒu yī zhī shú tòu le de mù guā bèi fēng yī chuī diào dào hú li yòu xiǎng qǐ gū dōng yī
正好有一只熟透了的木瓜，被风一吹，掉到湖里，又响起咕咚一

shēng zhè yī lái dà jiā cái bǎ shì qing nòng míng bai
声。这一来，大家才把事情弄明白。

请妈妈讲

365

这是一个流传很久的经典民间童话。它启示我们教育小朋友遇事要有自己的主见，不要惊慌，不管是什么事，一定要弄清楚到底是怎么回事，不要听风就是雨，别人说什么就信什么。

红房子、绿房子、黄房子

HONG FANG ZI LÜ FANG ZI HUANG FANG ZI

(林颂英)

sēn lín xiǎo cūn zhuāng lǐ yǒu sān zuò xiǎo fáng zi xiǎo tù zhù yī jiān luó bo fáng zi nà shì
森林小村庄里，有三座小房子。小兔住一间萝卜房子，那是
hóng fáng zi xiǎo hóu zhù de yī jiān shì xī guā fáng zi nà shì lǜ fáng zi cì wei zhù de yī jiān shì
红房子；小猴住的一间是西瓜房子，那是绿房子；刺猬住的一间是
nán guā fáng zi nà shì huáng fáng zi zhè nián dōng tiān xià le yī chǎng é máo dà xuě sēn lín lǐ
南瓜房子，那是黄房子。这年冬天，下了一场鹅毛大雪，森林里

de hóng fáng zi lǜ fáng zi hé huáng fáng zi yī yè zhī jiān dōu biàn
的红房子、绿房子和黄房子，一夜之间，都变

chéng bái fáng zi la
成白房子啦！

kè rén lái le fēn bu qīng
客人来了，分不清

nǎ shì hóng fáng zi nǎ shì lǜ fáng
哪是红房子，哪是绿房

zi nǎ shì huáng fáng zi xiǎo tù
子，哪是黄房子。小兔

jiā de kè rén dà gōng jī lái le
家的客人老公鸡来了，

pǎo dào cì wei jiā qù qiāo mén
跑到刺猬家去敲门。刺

wei shuō bù duì bù duì xiǎo tù jiā zài
猬说：“不对，不对！小兔家在

gé bì cì wei jiā de kè rén gǒu huān lái
隔壁。”刺猬家的客人狗獾来

le pǎo dào xiǎo hóu jiā qù qiāo mén xiǎo hóu shuō
了，跑到小猴家去敲门。小猴说：



bù duì bù duì cì wei jiā zài gé bì ài dà jiā dōu
“不对，不对！刺猬家在隔壁。”唉，大家都

gāo cuò la
搞错啦！

ō xiǎo tù yǒu bàn fǎ le tā ná
噢！小兔有办法了，他拿

zhe tiě chǎn pá shàng tī zi dào wū dǐng shàng
着铁铲，爬上梯子，到屋顶上

chǎn xuě tā chǎn ya chǎn ya lèi de
铲雪。他铲呀，铲呀，累得

mǎn tóu dà hàn wū dǐng shàng de jī
满头大汗，屋顶上的积

xuě chǎn guāng le sēn lín lǐ de hóng
雪铲光了，森林里的红

fáng zi xiǎn xiàn chū lái le xiǎo tù
房子显现出来了。小兔



gāo xìng de shuō zhè shì wǒ de hóng fáng zi
高兴地说：“这是我的红房子！”

xiǎo hóu zài lǜ fáng zi lǐ shēng qǐ le
小猴在绿房子里生起了

huǒ lú lú huǒ xióng xióng de rán shāo zhe wū
火炉，炉火熊熊地燃烧着，屋

lǐ nuǎn hōng hōng de fáng zi shàng de jī
里暖烘烘的，房子上的积

xuě dùn shí róng huà le sēn lín
雪顿时融化了，森林

lǐ de lǜ fáng zi xiǎn xiàn
里的绿房子显现

chū lái le xiǎo hóu gāo
出来了。小猴高

xìng de shuō zhè shì wǒ
兴地说：“这是我

de lǜ fáng zi
的绿房子！”



cì wei xī zhe yān dòu bù jǐn bù màn de shuō xiàn zài shéi pǎo dào zán men xiǎo cūn zhuāng
刺猬吸着烟斗，不紧不慢地说：“现在，谁跑到咱们小村庄

lái yī kàn jiù zhī dào nà jiān méi yǒu huà xuě de bái fáng zi jiù shì wǒ de jiā
来，一看就知道，那间没有化雪的白房子，就是我的家！”

zhè tiān zǎo chen tài yáng chū lái le shài ya shài ya cì wei jiā de wū dǐng shàng jī xuě huà
这天早晨，太阳出来了，晒呀晒呀，刺猬家的屋顶上，积雪化

diào le sēn lín lǐ de huáng fáng zi lù chū lái le cì wei gāo xìng de shuō zhè shì wǒ de huáng
掉了，森林里的黄房子露出来了。刺猬高兴地说：“这是我的黄
fáng zi
房子！”

hē hē sēn lín lǐ de hóng fáng zi lǜ fáng zi hé huáng fáng zi xiàng gāng gāng xǐ guo yī
呵，呵！森林里的红房子、绿房子和黄房子，像刚刚洗过一

bān duō me jié jìng duō me měi lì ya
般，多么洁净，多么美丽呀！

dīng líng líng dīng líng líng yóu dì yuán huáng gǒu lái gěi sēn lín xiǎo cūn zhuāng sòng xìn sòng bào
“丁零零，丁零零！”邮递员黄狗来给森林小村庄送信送报，

gāi sòng shéi jiā de xìn bào yī kàn jiù zhī dào nuò xiǎo tù de hóng fáng zi xiǎo hóu de lǜ fáng zi
该送谁家的信报，一看就知道：喏，小兔的红房子，小猴的绿房子，

cì wei de huáng fáng zi zěn me yě bù huì gāo cuò la
刺猬的黄房子，怎么也不会搞错啦！



请妈妈讲

365

故事中的三个朋友各有特点，都会动脑筋。启示小朋友不管遇到什么事情，都要动脑子想一想。

聪明的乌龟

CONG MING DE WU GUI

(中国民间故事)

yī zhī hú li dù zi è de gū gū jiào tā dōng pǎo pao xī kàn kan kàn jiàn yī zhī qīng
一只狐狸肚子饿得咕咕叫。他东跑跑，西看看，看见一只青

wā zhèng zài zhuō hài chóng tā xīn lǐ xiǎng xiān ná zhè qīng wā dāng diǎn xīn tián tián dù zi yě hǎo
蛙正在捉害虫。他心里想：先拿这青蛙当点心，填填肚子也好。

hú li qīng qīng de yī bù yī bù pǎo guò qù zài pǎo shàng liǎng bù jiù yào zhuō dào qīng wā le kě
狐狸轻轻地一步一步跑过去，再跑上两步，就要捉到青蛙了。可

shì qīng wā zhèng zài zhuō hài chóng yī diǎn er yě bù zhī dào
是青蛙正在捉害虫，一点儿也不知道。

zhè shì er ràng wū guī kàn jiàn le tā jí máng
这事儿让乌龟看见了，他急忙

shēn cháng bó zi yī kǒu yǎo zhù le hú
伸长脖子，一口咬住了狐

li de wěi ba āi yō
狸的尾巴。“哎哟，

āi yō shì shéi yǎo wǒ de
哎哟！是谁咬我的

wěi ba ya wū guī yī
尾巴呀？”乌龟一

gè jìn er de yǎo zhù hú li de
个劲儿地咬住狐狸的

wěi ba bù fàng qīng wā tīng jiàn
尾巴不放。青蛙听见

bèi hòu hú li zài jiào biàn yòu
背后狐狸在叫，便又

bèng yòu tiào pǎo dào chí táng biān
蹦又跳，跑到池塘边，



pū tōng yī shēng tiào dào shuǐ lǐ qù le

扑通一声，跳到水里去了。

hú lǐ méi chī dào qīng wā qì huài le huí guò tóu lái yī kàn à yuán lái shì yī zhī wū

狐狸没吃到青蛙，气坏了，回过头来一看：啊，原来是一只乌

guī ya wǒ méi chī dào qīng wā chī wū guī yě xíng wū guī kě cōngmíng le bǎ tóu yī suō suō

龟呀！我没吃到青蛙，吃乌龟也行。乌龟可聪明了，把头一缩，缩

dào yìng ké lǐ qù hú lǐ méi yǎo zhāo tā de tóu jiù qù yǎo tā de tuǐ wū guī yòu bǎ sì tiáo

到硬壳里去。狐狸没咬着他的头，就去咬他的腿。乌龟又把四条

tuǐ yī suō suō dào yìng ké lǐ qù hú lǐ méi yǎo zhāo tā de tuǐ yī kàn hái yǒu yī tiáo xiǎo wěi

腿一缩，缩到硬壳里去。狐狸没咬着他的腿，一看，还有一条小尾

ba ne jiù qù yǎo tā de xiǎo wěi ba wū guī zài bǎ xiǎo wěi ba yī suō yě suō dào yìng ké lǐ

巴呢，就去咬它的小尾巴。乌龟再把小尾巴一缩，也缩到硬壳里

qù le hú lǐ shí zài è huāng le jiù qù yǎo wū guī de yìng ké ke gē bēng gē bēng yǎo de

去了。狐狸实在饿慌了，就去咬乌龟的硬壳壳，格崩，格崩，咬得

yá chǐ dōu fā suān le hái shì yǎo bu dòng

牙齿都发酸了，还是咬不动。

hú lǐ shuō wū guī wū guī wǒ yào bǎ nǐ rēng dào tiān shàng qù pā chā yī xià shuāi sǐ

狐狸说：“乌龟，乌龟，我要把你扔到天上去，啪嚓一下摔死

nǐ wū guī shuō xiè xie nǐ nǐ rēng ba wǒ zhèng xiǎng dào tiān shàng qù wán wán ne hú lǐ

你。”乌龟说：“谢谢你，你扔吧，我正想到天上去玩玩呢！”狐狸

shuō wū guī wū guī wǒ yào bǎ nǐ rēng dào huǒ pén lǐ qù hū lā yī xià shāo sǐ nǐ wū guī

说：“乌龟，乌龟，我要把你扔到火盆里去，呼啦一下烧死你。”乌龟

shuō xiè xie nǐ xiè xie nǐ nǐ rēng ba wǒ shēn shàng fā lěng zhèng xiǎng zhǎo gè huǒ pén lái kǎo

说：“谢谢你，谢谢你。你扔吧，我身上发冷，正想找个火盆来烤

kāo huǒ ne hú lǐ shuō wū guī wū guī wǒ yào bǎ nǐ rēng dào chí táng lǐ qù pū tōng yī xià

烤火呢！”狐狸说：“乌龟，乌龟，我要把你扔到池塘里去扑通一下

yān sǐ nǐ wū guī tīng hú lǐ zhè me yī shuō wa de yī shēng kū qǐ lái le hú lǐ hú lǐ

淹死你。”乌龟听狐狸这么一说，哇地一声哭起来了：“狐狸，狐狸，

nǐ xíng xíng hǎo ba qiān wàn bié bǎ wǒ rēng dào chí táng lǐ qù wǒ men wū guī zuì pà shuǐ diào zài

你行行好吧，千万别把我扔到池塘里去。我们乌龟最怕水，掉在

shuǐ lǐ jiù méi mìng le hú lǐ hú lǐ ráo le wǒ ba hú lǐ cái bù lǐ tā ne zhuā qǐ

水里就没命了。狐狸，狐狸，饶了我吧！”狐狸才不理他呢，抓起

wū guī ké zǒu dào chí táng páng biān pū tōng yī shēng bǎ tā rēng dào shuǐ lǐ qù le wū guī xià le

乌龟壳，走到池塘旁边，扑通一声，把他扔到水里去了。乌龟下了

shuǐ jiù shēn chū sì tiáo tuǐ lái huá ya huá ya yī zhí huá dào qīng wā shēn biān

水，就伸出四条腿来，划呀，划呀，一直划到青蛙身边。

liǎng gè hǎo péng you yī biān xiào yī biān shuō hú
两个好朋友，一边笑，一边说：“狐

lǐ hú li nǐ hái xiǎng chī wǒ men ma
狸，狐狸，你还想吃我们吗？

qǐng ya qǐng ya hú li qì
请呀，请呀！”狐狸气

hūn le shēn zi yī yuè qǐ xiàng
昏了，身子一跃起，向

qīng wā hé wū guī pū qù
青蛙和乌龟扑去，

pū tōng yī shēng diào dào chí
扑通一声掉到池

táng lǐ qù le qīng
塘里去了。青

wā hé wū guī zhǐ kàn
蛙和乌龟只看

jiàn shuǐ miàn shàng mào le yī
见水面上冒了一

zhèn zi qì pào kě zài méi kàn jiàn hú li
阵子气泡，可再没看见狐狸

fú chū shuǐ miàn lái
浮出水面来。



请妈妈讲

365

故事描绘了乌龟的机智和聪明，当他发现朋友青蛙遇到危险时，用力保护了好朋友；当狐狸咬他时，就赶紧把身体缩到壳里去，保护自己；当狐狸威胁他时，他机智地摆脱了危险。通过这个故事提醒我们教育小朋友遇事要灵活、机智，想办法应对。

鞋匠和小鬼

XIE JIANG HE XIAO GUI

(德国民间童话)

yī tiān wǎnshang xié jiàng cái hǎo le pí zhǔn bèi dì èr tiān zài féng dì èr tiān zǎoshang tā
一天晚上，鞋匠裁好了皮，准备第二天再缝。第二天早上，他

kàn jiàn yī shuāng xié zuò hǎo le tā zǐ xì de kàn nà zhēn jiǎo féng de xì mì fú tiē wán quán shì shǒu
看见一双鞋做好了。他仔细地看那针脚缝得细密服帖，完全是手

yì gāo chāo de shī fu zuò de huó er bù yí huì er xié bèi mǎi zǒu le xié jiàng yòng zhè xiē qián
艺高超的师傅做的活儿。不一会儿，鞋被买走了。鞋匠用这些钱

mǎi le zuò liǎng shuāng xié de pí wǎnshang yòu bǎ pí cái hǎo fàng zài zhuōshang dì sān tiān liǎng shuāng
买了做两双鞋的皮，晚上，又把皮裁好放在桌上。第三天，两双

xié yòu zuò hǎo le ér qiě tǎo rén xǐ ài yīn cǐ xié hěn kuài jiù bèi rén mǎi zǒu le xié jiàng
鞋又做好了，而且讨人喜爱。因此，鞋很快就被人买走了。鞋匠

yòng qián mǎi le kě yǐ zuò sì shuāng xié de pí
又用钱买了可以做四双鞋的皮。

guò le yí yè sì shuāng xié yòu féng hǎo le cóng
过了一夜，四双鞋又缝好了。从

cǐ yǐ hòu zhè xié jiàng měi tiān wǎnshang cái
此以后，这鞋匠每天晚上裁

hǎo pí dào míng tiān zhǔn biàn chéng xié zhè
好皮，到明天准变成鞋。这

yàng xié jiàng de shōu rù duō le shēng huó biàn
样，鞋匠的收入多了，生活变

de hǎo le bù guò xié jiàng zǒng shì cāi bu
得好了。不过鞋匠总是猜不

tòu zhè shì zěn me huí shì
透这是怎么回事。

yī tiān wǎnshang xié jiàng xiàng wǎng cháng
一天晚上，鞋匠像往常



yī yàng cái hǎo le pí tā duì lǎo po shuō jīn wǎn bié shuì
一样,裁好了皮,他对老婆说:“今晚别睡

jiào kàn kàn shì shéi zài bāng wǒ men de máng hǎo
觉,看看是谁在帮我们的忙,好

ma lǎo po tóng yì hòu tā men jiù duǒ
吗?”老婆同意后,他们就躲

cáng zài wū zi jiǎo luò lì dào le bàn yè
藏在屋子角落里。到了半夜,

lái le liǎng gè guāng zhe shēn zi de xiǎo rén er tā
来了两个光着身子的小人儿。他

men zuò dào xié jiāng de zhuō zi shàng ná qǐ pí zi gàn
们坐到鞋匠的桌子上,拿起皮子干

huó er gàn de shí fēn kuài jié méi huā duō dà gōng fu jiù zuò hǎo le
活儿,干得十分快捷,没花多大工夫就做好了

xié zi biàn xùn sù de zǒu le lǎo po duì xié jiāng shuō liǎng gè xiǎo rén er guāng zhe shēn zi pǎo lái
鞋子,便迅速地走了。老婆对鞋匠说:“两个小人儿光着身子跑来

pǎo qù guài ràng rén xīn téng de wǒ lái gěi tā men zuò liǎng tào yī fu zhī liǎng shuāng wǎ zi nǐ lái
跑去,怪让人心疼的,我来给他们做两套衣服,织两双袜子,你来

gěi tā men zuò liǎng shuāng xié zi xié jiāng shuō hǎo a yī tiān yè lǐ tā men bǎ zhǔn bèi hǎo
给他们做两双鞋子。”鞋匠说:“好啊!”一天夜里,他们把准备好

de yī wù fàng zài zhuō zi shàng biàn yòu duǒ cáng qǐ lái dào le yè lǐ liǎng gè xiǎo rén er jìn le
的衣物放在桌子上,便又躲藏起来。到了夜里,两个小人儿进了

wū gāng xiǎng dòng shǒu zuò xié kě zhǎo bu dào pí le zhǐ kàn dào le yī wù tā men mǎ shàng jiù
屋,刚想动手做鞋,可找不到皮了,只看到了衣物。他们马上就

chuān shàng le rán hòu shǒu wǔ zú dǎo de chàng qǐ lái liǎng gè xiǎo rén er tiào dào yǐ zi zhuō zi
穿上了,然后手舞足蹈地唱起来。两个小人儿跳到椅子、桌子

shàng jiē zhe jiù tiào dào le mén wài cóng nà yǐ hòu xiǎo rén er zài yě méi huí lái
上,接着就跳到了门外。从那以后,小人儿再也没回来。



请妈妈讲

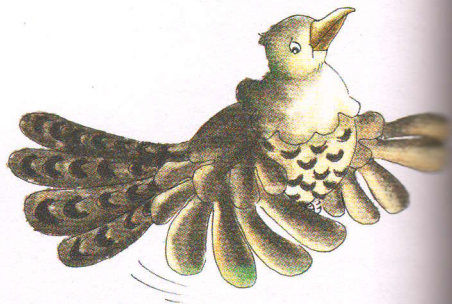
365

这是一个十分有趣的德国民间童话。故事告诉我们,不劳而获得来的东西是不可能长久的,只有靠自己辛勤的劳动得到的财富,才是最真正、最踏实的收获。

杜鹃鸟

DU JUAN NIAO

(中国民间故事)



zài hěn yuǎn hěn yuǎn de běi fāng nà lǐ tiān qì hěn lěng
在很远很远的北方，那里天气很冷

hěn lěng nà er zhù zhe yī hù rén jiā mā ma hé sì gè hái zi mā ma hěn ài hái zi gěi
很冷。那儿住着一户人家——妈妈和四个孩子。妈妈很爱孩子，给

tā men zhuō yú shāo fàn féng yī zhī bǔ shēng huó hěn xīn kǔ a kě shì hái zi men què yī diǎn
他们捉鱼、烧饭、缝衣织补……生活很辛苦啊！可是孩子们却一点

yě bù tīng mā ma de huà cóng lái bù bāng mā ma zuò yī diǎn shì zhěng tiān zài wài biān xuě dì lǐ xì nào
也不听妈妈的话，从来不帮妈妈做一点事，整天在外边雪地里戏闹

wán shuǎ zhí dào tiān hēi cái huí jiā yī huí dào jiā zhè ge jiào mā ma wǒ de xuē zi lì guàn mǎn
玩耍，直到天黑才回家。一回到家，这个叫：“妈妈，我的靴子里灌满

le xuě kuài gěi wǒ dǒu yī dǒu ba nà ge yòu rǎng rang mā ma wǒ de yī fu
了雪，快给我抖一抖吧！”那个又嚷嚷：“妈妈，我的衣服

shī le kuài gěi wǒ kǎo yī kǎo ba zhè ge hū nà ge jiào mā ma
湿了，快给我烤一烤吧！”这个呼，那个叫，妈妈

gàn le yī tiān huó er hái dé gěi tā men kǎo yī
干了一天活儿，还得给他们烤衣

fu dǒu xuē zi
服、抖靴子。

yǒu yī tiān mā ma dào hé biān zhuō
有一天，妈妈到河边捉

le dà bàn tiān yú lèi de yāo suān bèi téng
了大半天鱼，累得腰酸背痛，

hún shēn pí bèi bù kān bìng le tǎng zài
浑身疲惫不堪，病了，躺在

chuáng shàng zhí hēng hēng jiào hái zi men
床上直哼哼，叫：“孩子们，



dào xiǎo hé qù dǎ diǎn shuǐ lái gěi mā ma shāodiǎn shuǐ hē lǎo dà shuō wǒ lèi le gāng tuō le xuē
到小河去打点水来，给妈妈烧点水喝。”老大说：“我累了，刚脱了靴

zi wǒ bù xiǎng qù lǎo èr shuō wǒ yě lèi le yòu méi yǒu dài mào zi wǒ bù néng qù lǎo
子，我不想去！”老二说：“我也累了，又没有戴帽子，我不能去！”老

sān shuō nǐ men bù qù wǒ yě bù qù zuì xiǎo de hái zi yī shēng bù kēng yě bù lǐ cǎi mā ma
三说：“你们不去，我也不去。”最小的孩子一声不吭，也不理睬妈妈。

hòu lái tā men yòu chū qù wán le tài yáng yǐ jīng xià shān le tā men cái wán gòu le huí jiā
后来他们又出去玩了。太阳已经下山了，他们才玩够了回家。

yī huí dào jiā li jiù rǎng rǎng zhe mā ma fàn shāo hǎo le méi yǒu wǒ men de dù zi dōu è le
一回到家里就嚷嚷着：“妈妈，饭烧好了没有？我们的肚子都饿了，

kuài è sǐ le shuō zhe tā men yī tái tóu xià shǎ le mā ma shēn shàng màn màn zhǎng chū le
快饿死了！”说着，他们一抬头，吓傻了。妈妈身上慢慢长出了

yǔ máo biàn chéng le yī zhī dù juān niǎo pāi pāi chì bǎng jiù fēi zǒu le hái zǐ men huāng le yì qǐ
羽毛，变成了一只杜鹃鸟，拍拍翅膀就飞走了。孩子们慌了，一起

zhuī chū wū zi hǎn zhe mā ma mā ma nǐ dào nǎ er qù nǐ bù néng zǒu nà dù juān
追出屋子，喊着：“妈妈，妈妈，你到哪儿去？你不能走！”那杜鹃

niǎo yì biān fēi yì biān jiào gū gū gū gū gū gū nǐ men bù gěi mā ma dǎ shuǐ mā ma kě
鸟一边飞，一边叫：“咕咕咕，咕咕咕，你们不给妈妈打水，妈妈渴

sǐ le zhǐ hǎo zì jǐ qù hē shuǐ le wǒ bù huí lái la
死了，只好自己去喝水了。我不回来啦！”

hái zǐ men bái tiān hēi yè de zhuī gǎn tā men de mā ma tā men de jiǎo dōu bèi bīng tiān xuě dì
孩子们白天黑夜地追赶他们的妈妈，他们的脚都被冰天雪地

dòng liè le yì lù shàng dī xià xiān hóng de xuè kě shì zěn me yě zhuī bu shàng mā ma le tā men
冻裂了，一路上滴下鲜血的血，可是怎么也追不上妈妈了。他们

de mā ma zài yě bù huí lái le cóng zhè yǐ hòu dù juān niǎo jiù bù zài zuò wō le bǎ dàn xià
的妈妈再也不回来了。从这以后，杜鹃鸟就不再做窝了，把蛋下

dào bié de niǎo wō lǐ fū chū xiǎo niǎo lái yě bù qù wèi yǎng tā men le
到别的鸟窝里，孵出小鸟来也不去喂养它们了。

请妈妈讲

365

故事中的妈妈很爱四个孩子，为他们操劳，但是孩子们从来不帮助妈妈做事，妈妈生病也不照顾她。最后妈妈变成了杜鹃飞走了，他们才感到妈妈的重要。故事教育小朋友不要做衣来伸手、饭来张口的孩子，要锻炼自己独立生活的能力。同时，还应该学会体谅大人，用自己的实际行动来回报妈妈所付出的爱。

鹅太太找东西

E TAI TAI ZHAO DONG XI

(陆弘)

é tài tai jì xìng bù tài hǎo lǎo wàng jì le zì jǐ fàng de dōng xī tā yī huì er zhǎo shǒu juàn
鹅太太记性不太好,老忘记了自己放的东西,她一会儿找手绢,

yī huì er zhǎo qián bāo dōng xī zhǎo zháo le tā hái huì shuō qiáo wǒ bǎ dōng xī cáng de duō hǎo
一会儿找钱包,东西找着了,她还会说:“瞧,我把东西藏得多好。”

jīn tiān é tài tai yào chū mén qù tiān kuài xià yǔ le tā xiǎng dài shàng nà bǎ lǜ sè de yǔ
今天鹅太太要出门去,天快下雨了。她想带上那把绿色的雨

sǎn kě tā dào lóu tī hòu miàn zhǎo zhao méi yǒu yǔ sǎn zài miàn bāo hé li zhǎo zhao méi yǒu yǔ sǎn
伞,可她到楼梯后面找找,没有雨伞;在面包盒里找找,没有雨伞;

zài zhěn tóu dī xia zhǎo zhao yě méi yǒu yǔ sǎn āi yǔ sǎn yǔ sǎn nǐ dào dī duǒ dào nǎ lǐ qù le
在枕头底下找找,也没有雨伞。唉,雨伞,雨伞,你到底躲到哪里去了?

é tài tai xiǎng qǐ shàng cì xià yǔ de shí hòu chēng guò nà bǎ yǔ sǎn hòu lái hǎo xiàng fàng zài
鹅太太想起上次下雨的时候,撑过那把雨伞,后来好像放在

lóu tī hòu miàn le tā zài dào lóu tī hòu qù zhǎo zhao nǎ er yǒu yǔ sǎn de yǐng zi ya é tài
楼梯后面了。她再到楼梯后去找找,哪儿有雨伞的影子呀? 鹅太

tai shí zài xiǎng bu qǐ lái le jiù qù wèn é xiān sheng é xiān sheng shuō qiáo nǐ de jì xìng duō
太实在想不起来了,就去问鹅先生。鹅先生说:“瞧,你的记性多

huài lǎo xǐ huān zhǎo dōng xī lái ràng wǒ dào bì chù li qù bāng nǐ zhǎo zhao kàn
坏,老喜欢找东西,来,让我到壁橱里去帮你找找看。”

é xiān sheng dēng zhe tī zi pá dào bì chù shàng tā zài yòu gāo yòu àn de bì chù li mō le yī
鹅先生登着梯子爬到壁橱上,他在又高又暗的壁橱里摸了一

huì er dōng cóng bì chù li gǔn xià liǎng zhī jiāo xié lái “ā! jiāo xié zài bì chù li kěn dīng
会儿,咚! 从壁橱里滚下两只胶鞋来。“啊! 胶鞋在壁橱里,肯定

yǔ sǎn yě zài lǐ miàn é tài tai gāo xìng de shuō
雨伞也在里面。”鹅太太高兴地说。

kě shì é xiān sheng zài bì chù li yòu mō le yī zhèn jiù shì méi yǒu mō dào yǔ sǎn suàn
可是,鹅先生在壁橱里又摸了一阵,就是没有摸到雨伞。“算

le zhǎo bu dào jiù suàn le é tài tai ràng é xiānsheng cóng tī zi shàng
了,找不到就算了!”鹅太太让鹅先生从梯子上

màn màn de xià lái tā liǎ zuò zài xiǎo dèng zi shàng xiē yī huì er
慢慢地下来。他俩坐在小凳子上歇一会儿。

hǎi tiān qì yīn chén chén de zhēn shì diào yú de hǎo jī huì
“嗨,天气阴沉沉的,真是钓鱼的好机会。”

é xiānsheng shuō zán men yī kuài er qù diào yú hǎo ma é
鹅先生说,“咱们一块儿去钓鱼,好吗?”鹅

xiānsheng shuō zhe jiù qù dǎ kāi le diào yú gān de hé zi tā liǎng yǎn
先生说着就去打开了钓鱼竿的盒子,他两眼

yī liàng yī pāi nǎo dai shuō à lǜ sè de yǔ sǎn hǎo hǎo er
一亮,一拍脑袋说:“啊,绿色的雨伞好好儿

de tāng zài lǐ miàn shuì jiào ne
地躺在里面睡觉呢!”

é tài tai kàn dào le tā xīn ài de yǔ sǎn zhè shì
鹅太太看到了她心爱的雨伞。“这是

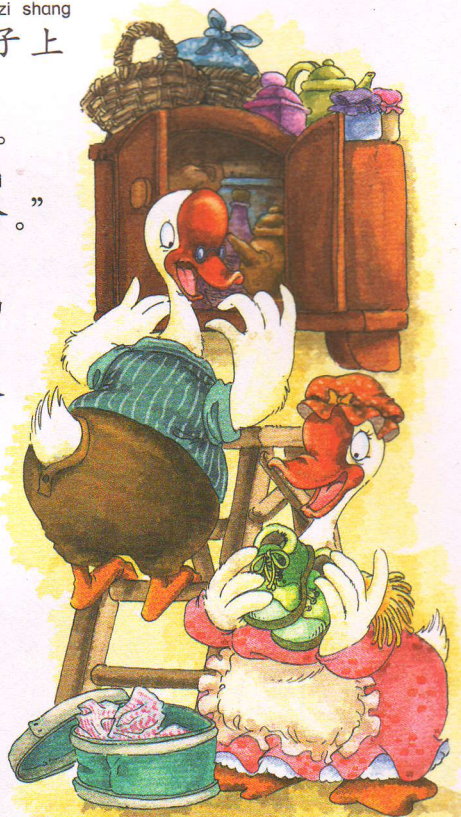
zěn me huí shì tā wèn
怎么回事?”她问。

wǒ xiǎng qǐ lái le nà tiān wǒ bǎ diào yú gān ná qù yòng
“我想起来了,那天我把钓鱼竿拿去用

le kàn kàn nà zhǐ hé zi kōng zhe jiù bǎ sǎn fàng jìn qù le shì qing jiù zhè me jiǎn dān
了,看看那只盒子空着,就把伞放进去了,事情就这么简单!”

é tài tai shuō guài bu dé wǒ lǎo yào zhǎo dōng xī yuán lái wǒ de shǒu juàn qián bāo dōu shì
鹅太太说:“怪不得我老要找东西,原来我的手绢、钱包都是
nǐ gěi wǒ shōu qǐ lái fàng hǎo de hài de wǒ zhǎo de hǎo kǔ a qiáo nǐ de jì xìng yǒu duō huài
你给我收起来放好的。害得我找得好苦啊,瞧,你的记性有多坏!”

é xiānsheng tīng le diǎn diǎn tóu xià huí tā hái huì bāng zhù é tài tai shōu shí dōng xī ma
鹅先生听了点点头,下回他还会帮助鹅太太收拾东西吗?



请妈妈讲

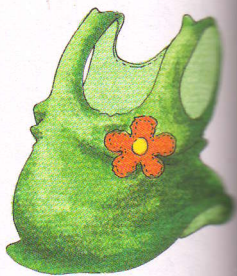
365

鹅太太爱找东西,可东西又是鹅先生替鹅太太收拾的,所以找不到。鹅先生批评鹅太太记性不好。那么问题出在哪里呢?故事启发家长,要培养小朋友的独立能力,自己的事情要自己做,不要包办代替。请问小朋友:自己的事会做吗?

绿背心上的小红花

Lǚ BEI XIN SHANG DE XIAO HONG HUA

(林 颂 英)



guā guā wáng guó lì de qīng wā men gè gè chuān zhe lǜ bèi xīn bì lǜ
呱呱王国里的青蛙们，个个穿着绿背心，碧绿

bì lǜ hěn hǎo kàn yǒu yī cì yǒu gè qīng wā zhuō chóng zi chuāng guò zhú
碧绿，很好看。有一次，有个青蛙捉虫子，穿过竹

lí ba shí bù xiǎo xīn bǎ lǜ bèi xīn zhā pò le liú xià yī gè xiǎo dòng qīng wā huí jiā xiǎng le
篱笆时，不小心，把绿背心扎破了，留下一个小洞。青蛙回家想了

xiǎng zhǎo chū lái yī kuài hóng bù zuò chéng yī duǒ xiǎo hóng huā bǔ zài le nà ge xiǎo dòng shàng méi
想，找出来一块红布，做成一朵小红花，补在了那个小洞上。没

xiǎng dào tā shàng jiē de shí hou qīng wā men dōu huí guò tóu qù kàn tā zé zé de shuō wā zhè
想到他上街的时候，青蛙们都回过头去看他，啧啧地说：“哇！这

jiàn lǜ bèi xīn duō piào liang a qīng wā tīng le xīn lǐ yǒu shuō bu chū de gāo xìng
件绿背心多漂亮啊！”青蛙听了，心里有说不出的高兴。

yīn cǐ yǒu gè qīng wā huí dào jiā jiù zài zì
因此有个青蛙回到家，就在自

jǐ de lǜ bèi xīn shàng jiǎn le yī gè xiǎo dòng yě zhǎo
己的绿背心上剪了一个小洞，也找

chū yī kuài hóng bù zuò chéng yī duǒ xiǎo hóng huā bǔ
出一块红布，做成一朵小红花，补

zài xiǎo dòng shàng zhè ge qīng wā shàng jiē de shí hou
在小洞上。这个青蛙上街的时候，

tóng yàng xī yǐn le bù shǎo qīng wā huí tóu qù kàn tā
同样吸引了不少青蛙回头去看他，

chēng zàn tā zhēn piào liang guò le jǐ tiān dà jiē
称赞他真漂亮。过了几天，大街

shàng dà dà xiǎo xiǎo de qīng wā dōu chuān zhe zhè yàng
上大大小小的青蛙，都穿着这样



de lǜ bèi xīn zài lǜ bèi xīn de xiōng qián yǒu yī duǒ xiǎo hóng huā kàn shàng qù hěn liàng yǒu wèi qīng
的绿背心,在绿背心的胸前,有一朵小红花,看上去很靓。有位青

wā gōng gong mí zhe yǎn jīng xiào zhe shuō zhè jiào zuò wàn lǜ cóng zhōng yī diǎn hóng nǎ néng bù měi ne
蛙公公眯着眼睛笑着说:“这叫做万绿丛中一点红,哪能不美呢?”

hòu lái suǒ yǒu de qīng wā dōu chuān qǐ le yī diǎn hóng de lǜ bèi xīn shí jiān yī cháng dà jiā
后来,所有的青蛙都穿起了一点红的绿背心,时间一长,大家

kàn guàn le bìng bù jué de tè bié měi zhè shí hòu dà jiē shàng yǒu yī gè xiǎo qīng wā tā chuān zhe
看惯了,并不觉得特别美。这时候,大街上有一个小青蛙,他穿着

de bì lǜ bì lǜ de lǜ bèi xīn shàng méi yǒu nà duǒ xiǎo hóng huā hái shì yuán lái de yàng zi kě
的碧绿碧绿的绿背心上,没有那朵小红花,还是原来的样子。可

xiǎn de tè bié xī yǐn rén dà jiā dōu shuō wā tā de lǜ bèi xīn duō me pǔ sù duō me chún
显得特别吸引人,大家都说:“哇!他的绿背心多么朴素,多么纯

jīng zhè cái shì zhēn zhèng de zì rán měi ya
净,这才是真正的自然美呀!”

āi tā men wàng jì le zì jǐ yuán lái chuān de jiù shì
哎,他们忘记了自己原来穿的就是

zhè yàng de lǜ bèi xīn ya dà jiā dōu yòng jīng
这样的绿背心呀!大家都用惊

qí de mù guāng kàn zhe nà ge xiǎo qīng wā kàn de
奇的目光看着那个小青蛙,看得

tā bù hǎo yì si qǐ lái zěn me wǒ chuān de
他不好意思起来:“怎么?我穿的

lǜ bèi xīn bù hǎo ma wǒ hěn chǒu ma
绿背心不好吗?我很丑吗?”

bù bù shì nà me huí shì yīn wèi xiàn zài
不,不是那么回事!因为现在

suǒ yǒu de qīng wā dōu hěn hòu huǐ hòu huǐ bù gāi zài lǜ bèi xīn shàng jiǎn yī gè dòng
所有的青蛙都很后悔,后悔不该在绿背心上剪一个洞。



请妈妈讲

365

小青蛙的绿背心扎了一个洞,补上朵小红花既美观又结实,得到大家夸奖。但是背心不破的小青蛙故意扎一个小洞,也补了一朵小红花,就不必要了。故事教育小朋友别乱模仿别人。人家怎么样,我也要怎么样,这种模仿行为会影响孩子的创造力和主见。

棒棒奇遇记

BANG BANG DE QI YU

(陆弘)

xiǎo nán hái bàng bàng zài shù lín lǐ sǎn bù hū rán tā kàn zhe liǎng kē dà shù shuō hǎo
 小男孩棒棒在树林里散步。忽然，他看着两棵大树，说：“好
 qí guài o zhè liǎng kē dà shù wèi shá chuān zhe xuē zi tā zài zǐ xì yī kàn ā zhè bù shì shén
 奇怪噢，这两棵大树为啥穿着靴子？他再仔细一看，啊，这不是什
 me dà shù shì yī gè jù rén de liǎng tiáo tuǐ bàng bàng tái tóu kàn zhe jù rén jù rén wān xià yāo
 么大树，是一个巨人的两条腿。”棒棒抬头看着巨人，巨人弯下腰
 lái shuō wǒ zhǎng de tài dà le méi yǒu péng you zhǐ hǎo gū líng líng de dāi zài shù lín lǐ
 来说：“我长得太大了，没有朋友，只好孤零零地呆在树林里。”

nǐ kě yǐ dào cūn zi lǐ qù ya nà er yǒu hěn duō péng you ne
 “你可以到村子里去呀，那儿有很多朋友呢。”

wǒ pà xià zháo tā men suǒ yǐ bù gǎn qù jù rén shuō zhè yàng ba wǒ ná nǐ shēn
 “我怕吓着他们，所以不敢去。”巨人说。“这样吧，我拿你身
 shàng de dōng xī huí qù gěi tā men kàn tā men xìn le yě jiù bù pà le bàng bàng shuō
 上的东西回去给他们看，他们信了，也就不怕了。”棒棒说。

hǎo ba nǐ bǎ wǒ de dà yān dòu ná qù ba
 “好吧，你把我的大烟斗拿去吧。”

bàngbàng tuō zhe dà yān dòu wǎng cūn lǐ pǎo lù shàng pèng dào le
 棒棒拖着大烟斗往村里跑，路上碰到了

èr máo èr máo wèn yí nǐ tuō le gè dà sháo zi gàn má
 二毛，二毛问：“咦，你拖了个大勺子干吗？”

zhè bù shì dà sháo zi shì yī gè jù rén de yān
 “这不是大勺子，是一个巨人的烟

dòu bàngbàng shuō shén me jù rén yòng zhè ge dà sháo zi chōu yān wǒ cái bù xìn ne
 斗。”棒棒说。“什么？巨人用这个大勺子抽烟？我才不信呢！”

bù xìn bù xìn wǒ dài nǐ qù kàn kan bàngbàng shuō
 “不信？不信我带你去看看！”棒棒说。



èr máo yáo yáo tóu shuō wǒ yǒu diǎn hài pà yào bù wǒ men jiào èr pàng yī qǐ qù ba tā
二毛摇摇头说：“我有点害怕，要不我们叫二胖一起去吧。”他

mén tuō zhe dà yān dòu lái dào èr pàng gēn qián shén me shù lín lì yǒu gè jù rén yòng zhè ge dà
们拖着大烟斗来到二胖跟前。“什么？树林里有个巨人，用这个大

sháo zi chōu yān wǒ kě bù pà kàn kan qù èr pàng shuō zán men bǎ yān dòu fàng zài hé li
勺子抽烟？我可不怕，看看去！”二胖说。“咱们把烟斗放在河里，

rán hòu chéng zài shàng miàn piāo guò qù bàng bàng shuō
然后乘在上面漂过去。”棒棒说。

dà yān dòu zài hé li piāo ya piāo ya yī huì er kào àn le jù rén lái dào hé biān shuō
大烟斗在河里漂呀，漂呀，一会儿靠岸了。巨人来到河边说：

huānyíng huānyíng wǒ de lǎo péng you hé xīn péng you jīn tiān kě shì wǒ suì de shēng rì ya
“欢迎，欢迎，我的老朋友和新朋友，今天可是我1岁的生日呀！”

nǐ suì shēng rì èr pàng zǒu shàng qián xiǎng gēn jù rén wò wo shǒu kě shì tā zhǐ néng mō mō
“你1岁生日？”二胖走上前想跟巨人握握手，可是他只能摸摸

jù rén de xuē zi bàng bàng shuō rú guǒ nǐ gēn wǒ men yī kuài er dào cūn zi lì qù nà me nǐ
巨人的靴子。棒棒说：“如果你跟我们一块儿到村子里去，那么你

de shēng rì yī dīng guò de fēi cháng kuài huó
的生日一定过得非常快活。”

hǎo hǎo wǒ men yī kuài er dào cūn zi lì qù jù rén shuō
“好！好！我们一块儿到村子里去！”巨人说。

mā ma men máng huài le tā men yòng le gè jī dàn jīn miàn fěn chuàn pú
妈妈们忙坏了，她们用了100个鸡蛋、100斤面粉、100串葡

táo jīn bái táng jīn nǎi yóu wā yī gè cóng lái méi yǒu jiàn guò de xiāng pēn pēn de
萄、100斤白糖、100斤奶油……哇，一个从来没有见过的香喷喷的

tè dà tè dà de dàn gāo kǎo hǎo le hǎo xiāng ya yī huì er lái le gè xiǎo péng you hé
特大特大的蛋糕烤好了。好香呀！一会儿，来了100个小朋友和

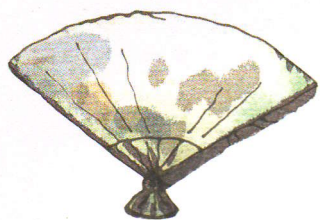
jù rén yī qǐ guò shēng rì jù rén dì yī cì kàn dào zhè me dà de dàn gāo kāi xīn jí le yuè
巨人一起过生日。巨人第一次看到这么大的蛋糕，开心极了。月

guāng xià dà jiā wéi zhe dà dàn gāo chàng qǐ le shēng rì gē
光下，大家围着大蛋糕，唱起了生日歌。

请妈妈讲

365

故事告诉小朋友，对待像巨人这样特殊的人，要以朋友般的热情相待，尤其是不歧视，要平等相待，彼此才能相处得和谐、融洽。



医生和老虎

YI SHENG HE LAO HU

(中国民间童话故事)



hěn duō hěn duō nián yǐ qián yī zuò dà shān jiǎo xià zhù zhe yī wèi lǎo yī
很多很多年以前，一座大山脚下住着一位老医

shēng tā de běn shì kě dà le bù guǎn shéi shēng le shén me bìng jīng
生。他的本事可大了，不管谁生了什么病，经

tā yī kàn yào dào bìng chú lǎo bǎi xìng men dōu hěn zūn jìng tā
他一看，药到病除。老百姓们都很尊敬他。

yǒu yī tiān lǎo yī shēng chū mén qù kàn bìng huí jiā shí tiān hēi le
有一天，老医生出门去看病，回家时天黑了。

yí mén kǒu hēi hū hū de shì gè shén me dōng xī ya tā zǒu jìn yī kàn
咦，门口黑糊糊的是个什么东西呀？他走近一看，

yuán lái shì yī zhī dà lǎo hǔ tā xià le yī dà tiào zhuǎn shēn jiù pǎo kě shì dà lǎo hǔ yǎo zhù le
原来是一只大老虎，他吓了一跳，转身就跑。可是大老虎咬住了

tā de yī fu lǎo yī shēng xīn xiǎng wán le jīn tiān yào gěi lǎo hǔ dāng diǎn xīn le dàn lǎo hǔ méi
他的衣服，老医生心想：完了，今天要给老虎当点心了。但老虎没

yǒu yǎo lǎo yī shēng tā duì lǎo yī shēng yáo yáo tóu bǎi bǎi wěi ba hǎo xiàng yào shuō shén me huà zhè
有咬老医生，它对老医生摇摇头，摆摆尾巴，好像要说什么话。这

shí hou nà dà shān shàng chuán lái le lìng wài yī zhī lǎo hǔ de jiào shēng yǎn qián de lǎo hǔ jiù gèng zháo
时候，那大山上传来了另外一只老虎的叫声，眼前的老虎就更着

jí le lǎo yī shēng xiǎng le yī xiǎng shuō hǔ dà gē shì bu shì nǐ yào qǐng wǒ qù kàn bìng a
急了。老医生想了一想说：“虎大哥，是不是你要请我去看病啊？”

lǎo hǔ tīng le lián máng diǎn diǎn tóu jiē zhe yòu yòng zhuǎ zi mō le mō zì jǐ de dù zi lǎo yī shēng
老虎听了连忙点点头，接着又用爪子摸了摸自己的肚子。老医生

míng bai le jiù shuō à shì hǔ dà sǎo yào shēng hái zǐ le ba hǎo jiù gēn nǐ qù qiáo qiáo
明白了，就说：“啊，是虎大嫂要生孩子了吧？好，就跟你去瞧瞧。”

lǎo yī shēng gēn zhe hǔ dà gē shàng le shān jìn le dòng zhēn de shì hǔ dà sǎo shēng hái zǐ shēng
老医生跟着虎大哥上了山，进了洞，真的是虎大嫂生孩子生

bu xià lái hēng hēng de zài jiào ne lǎo yī shēng mǎ shàng gěi tā chī le diǎn yào yòu zài tā de dù
 不下来,哼哼地在叫呢。老医生马上给它吃了点药,又在它的肚
 zi shàng mō le yī zhèn zi hā liǎng zhī xiǎo lǎo hǔ jiù shēng xià lái le lǎo yī shēng zhè cái sōng le
 子上摸了一阵子,哈,两只小老虎就生下来了。老医生这才松了
 yī kǒu qì cháo hǔ dà gē diǎn diǎn tóu yì sī shì shuō wǒ kě dé huí jiā le zhè shí hǔ dà
 一口气,朝虎大哥点点头,意思是说:“我可得回家了。”这时,虎大
 gē cóng jiǎo luò lì diào chū le yī bǎ shàn zi fàng zài lǎo yī shēng miàn qián yòu shì diǎn tóu yòu shì yáo
 哥从角落里叼出了一把扇子,放在老医生面前,又是点头,又是摇
 wěi ba lǎo yī shēng míng bai le wǒ gěi rén jiā kàn bìng cóng lái bù shōu lǐ wù hǔ dà gē
 尾巴。老医生明白了:“我给人家看病,从来不收礼物。”虎大哥
 shēng qì le hū hū de jiào le qǐ lái lǎo yī shēng méi bàn fǎ zhǐ hǎo ná le shàn zi zǒu le
 生气了,呼呼地叫了起来,老医生没办法,只好拿了扇子走了。

guò le jǐ tiān lǎo yī shēng yòu jìn chéng qù kàn bìng tiān qì zhèng rè zhe ne tā yī biān zǒu
 过了几天,老医生又进城去看病,天气正热着呢。他一边走,
 yī biān yáo zhe hǔ dà gē sòng gěi tā de nà bǎ shàn zi dāng tā zǒu dào chéng mén kǒu shí tū rán bèi
 一边摇着虎大哥送给他的那把扇子。当他走到城门口时,突然被
 shǒu mén de wèi bīng kǔn bǎng qǐ lái le sòng dào le guān fǔ zhè shì zěn me huí shì ne yuán lái yī
 守门的卫兵捆绑起来了,送到了官府。这是怎么回事呢?原来一
 gè qiáng dào shā sǐ le rén yòu qiǎng zǒu le dōng xī nà ge rén de yī bǎ shàn zi diū zài lù biān ràng hǔ
 个强盗杀死了人,又抢走了东西,那个人的一把扇子丢在路边让虎
 dà gē jiǎn qù le hòu lái yòu sòng gěi le lǎo yī shēng nà ge guān lǎo ye shì gè hú tu chóng tā
 大哥捡去了,后来又送给了老医生。那个官老爷是个糊涂虫,他
 shuō lǎo yī shēng ná zhe zhè shàn zi jiù shì shā rén qiǎng dōng xī de qiáng dào zài zhè jǐn jí guān
 说:“老医生拿着这扇子,就是杀人抢东西的强盗!”在这紧急关
 tóu hǔ dà gē tiào jìn gōng táng cháo zhe guān lǎo ye nù hǒu hū háo zhè kě bǎ guān lǎo ye xià hūn le
 头,虎大哥跳进公堂,朝着官老爷怒吼呼号,这可把官老爷吓昏了。
 hǔ dà gē bǎ lǎo yī shēng shēn shàng kǔn zhe de má shéng yǎo duàn le bǎ tā jiù le chū qù
 虎大哥把老医生身上捆着的麻绳咬断了,把他救了出去。



请妈妈讲

365

这个故事带有神话色彩,描述了动物也是懂感情、通人性的。故事告诉我们,不论是对动物,还是人,都要真诚相待,彼此关爱,互相帮助,才能融洽、和谐。我们也要教育孩子从小重视亲情,告诉他们“滴水之恩当涌泉相报”,不能忘恩负义。

老狼请客

LAO LANG QING KE

(方轶群)



yī zhī láng hé yī zhī hú li zhù zài yì qǐ yǒu yì
一只狼和一只狐狸住在一起，有一

tiān láng zhuō dào le yī zhī jī gāo gāo xìng xìng de huí dào jiā
天，狼捉到了一只鸡，高高兴兴地回到家

lǐ bǎ nà zhī jī jiāo gěi hú li shuō nǐ bǎ jī shā le bá diào jī máo xǐ xǐ gān jìng fàng
里，把那只鸡交给狐狸说：“你把鸡杀了，拔掉鸡毛，洗洗干净，放

zài huǒ lú shàng zhǔ qǐ lái wǒ qǐng lǎo xióng yì qǐ lái chī jī láng shuō wán jiù qù qǐng lǎo xióng
在火炉上煮起来。我请老熊一起来吃鸡。”狼说完，就去请老熊

le hú li zài jiā li zhǔ jī bù duō yí huì er jī jiù zhǔ shú le hú li chán de zhí tāng
了。狐狸在家里煮鸡。不多一会儿，鸡就煮熟了。狐狸馋得直淌

kǒu shuǐ jiù cóng guō li lāo qǐ yī zhī jī tuǐ lái chī tā chī wán
口水，就从锅里捞起一只鸡腿来吃。他吃完

le hái xiǎng chī yòu lāo qǐ yī zhī chì bǎng lái chī chī wán le
了，还想吃，又捞起一只翅膀来吃；吃完了，

hái xiǎng chī bù yí huì er yī zhī jī quán gěi tā chī wán le
还想吃，不一会儿，一只鸡全给他吃完了。

lǎo láng huí lái le hú li hú li jī zhǔ shú le
老狼回来了：“狐狸，狐狸，鸡煮熟了

méi yǒu hú li sā huǎng shuō hái chà yí diǎn er ne
没有？”狐狸撒谎说：“还差一点儿呢。”

lǎo láng shuō wǒ xiān qù bǎ dāo mó yí mó děng huì er lǎo xióng lái le zán men ná dāo zǐ qiē ròu
老狼说：“我先去把刀磨一磨，等会儿老熊来了，咱们拿刀子切肉

chī lǎo láng zhèng zài hòu mian mó dāo lǎo xióng lái le hú li duì lǎo xióng shuō nǐ zhè ge dà
吃。”老狼正在后面磨刀，老熊来了。狐狸对老熊说：“你这个大

bèn dàn hái bù kuài pǎo lǎo láng piàn nǐ lái yào gē nǐ de ěr duo ne nǐ bù xìn tīng lǎo
笨蛋，还不快跑。老狼骗你来，要割你的耳朵呢，你不信？听，老



láng zhèng zài mó dāo ne lǎo xióng cè zhe nǎo dai yī tīng zhēn de tīng dào shā shā shā mó dāo de shēng
狼正在磨刀呢！老熊侧着脑袋一听，真的听到沙沙沙磨刀的声音，

yīn xià de zhuǎn shēn jiù pǎo hú li kàn zhe lǎo xióng pǎo le jiù dà hǎn dà jiào qǐ lái pǎo dào wū
音，吓得转身就跑。狐狸看着老熊跑了，就大喊大叫起来，跑到屋

zi hòu mian duì lǎo láng shuō nǐ kàn nǐ de péng you lǎo xióng zhēn bù jiǎng lǐ nǐ hǎo xīn hǎo yì qǐng
子后面，对老狼说：“你看，你的朋友老熊真不讲理，你好心好意请

tā lái chī jī ròu tā dào bǎ nǐ de jī quán qiǎng zǒu le lǎo láng yī tīng xìn le hú li de
他来吃鸡肉，他倒把你的鸡全抢走了！”老狼一听，信了狐狸的

huà qì de tiào le qǐ lái lì kè jiù qù zhuī lǎo xióng ná zhe de dāo yě wàng jì fàng xià le
话，气得跳了起来，立刻就去追老熊，拿着的刀也忘记放下了。

lǎo láng pǎo dào wài mian kàn jiàn lǎo xióng zài pǎo jiù yī biān zhuī yī biān dà shēng hǎn wèi
老狼跑到外面，看见老熊在跑，就一边追一边大声喊：“喂！

bèn gǒu xióng nǐ kuài gěi wǒ huí lái lǎo xióng huí tóu yī kàn lǎo láng ná zhe yī bǎ xuě liàng de dāo
笨狗熊，你快给我回来！”老熊回头一看，老狼拿着一把雪亮的刀

zi zhuī lái le tā yǐ wéi lǎo láng zhēn de lái gē tā de ěr duo le jiù méi mìng de táo jiù zhè
子追来了。他以为老狼真的来割他的耳朵了，就没命地逃。就这

yàng yī gè táo yī gè zhuī lǎo xióng táo de kuài lǎo láng jiù zhuī de gèng kuài hòu lái lǎo láng zhuī
样，一个逃，一个追，老熊逃得快，老狼就追得更快。后来，老狼追

shàng le lǎo xióng cóng bèi hòu yī bǎ zhuā zhù le tā lǎo láng wèn lǎo xióng wǒ hǎo xīn hǎo yì qǐng nǐ
上了老熊，从背后一把抓住了他。老狼问老熊：“我好心好意请你

lái chī jī nǐ wèi shén me bǎ jī qiǎng zǒu le
来吃鸡，你为什么把鸡抢走了？”

lǎo xióng wèn lǎo láng nǐ wèi shén me yào gē wǒ de ěr duo láng shuō shéi shuō de wǒ
老熊问老狼：“你为什么要把割我的耳朵？”狼说：“谁说的？我

gàn ma yào gē nǐ de ěr duo
干吗要割你的耳朵？”

lǎo xióng shuō nǐ kàn wǒ nǎ li qiǎng guo nǐ de jī ya tā men zhè shí hou cái zhī dào
老熊说：“你看，我哪里抢过你的鸡呀？”他们这时候才知道

shàng le hú li de dàng tā men mǎ shàng huí qù zhǎo hú li kě shì hú li zǎo jiù táo zǒu le
上了狐狸的当。他们马上回去找狐狸，可是狐狸早就逃走了。



请妈妈讲

365

馋嘴狐狸偷吃了鸡，还在老狼和老熊之间挑拨离间，最后两个朋友终于消除了误会。故事启示小朋友，对待朋友要坚信不疑，不能随便听信别人的挑拨。

胖嫂

PANG SAO

(据 中 国 民 间 故 事 缩 写)

yǒu yī gè pàng sǎo tè bié mǎ hu náo chū de xiào huà ràng rén xiào pò dù pí pàng sǎo yǒu
有一个胖嫂，特别马虎，闹出的笑话让人笑破肚皮。胖嫂有

yī gè xiǎo bǎo bǎo rén jiàn rén ài yǒu yī tiān bǎo bǎo shuì zháo le pàng sǎo bǎ hái zi fàng zài
一个小宝宝，人见人爱。有一天，宝宝睡着了。胖嫂把孩子放在
kàng shàng pà tā diào dào dì shàng jiù yòng zhěn tóu lán zhe suí shǒu bǎ dòu peng wǎng zhěn tóu shàng yī gē
炕上，怕他掉到地上，就用枕头拦着，随手把斗篷往枕头上一搁。

zhè shí zhèng hǎo yǒu rén gěi pàng sǎo dài xìn lái pàng sǎo jí máng jiē guo xìn lái yī kàn biàn dà kū qǐ
这时，正好有人给胖嫂带信来，胖嫂急忙接过信来，一看便大哭起
lái yuán lái xìn shàng shuō mā ma dé le zhòng bìng qǐ bù liǎo chuáng pàng sǎo xìn méi yǒu kàn
来。原来信上说：“妈妈得了重病，起不了床……”胖嫂信没有看

wán jiù jué dìng qù kàn mā ma yú shì tā jí máng bǎ dòu peng yī guǒ bào zài huái li jiù wǎng wài
完，就决定去看妈妈。于是她急忙把斗篷一裹，抱在怀里就往外
pǎo cū xīn dà yì de pàng sǎo yǐ wéi dòu peng guǒ de shì hái zi qí shí shì bào le gè zhěn tóu
跑。粗心大意的胖嫂，以为斗篷裹的是孩子，其实是抱了个枕头。

pàng sǎo jí de yī lù xiǎo pǎo tā guāng gù pǎo yě méi yǒu kàn lù jié guǒ pǎo dào le xī guā
胖嫂急得一路小跑，她光顾跑，也没有看路，结果跑到了西瓜

dì lǐ yī bù xiǎo xīn xī guā yāng bàn le tā yī jiāo yī sōng shǒu bǎ dòu peng rēng le chū qù
地里。一不小心，西瓜秧绊了她一跤，一松手，把斗篷扔了出去，

zhěn tóu bèi shuāi dào le yī biān dòu peng zhèng hǎo luò dào yī gè dà xī guā shàng pàng sǎo mō le hǎo
枕头被甩到了一边，斗篷正好落到一个大西瓜上。胖嫂摸了好

yī zhèn zǒng suàn mō dào le nà xiǎo dòu peng tā bào qi lai biàn zǒu xīn xiǎng bǎo bǎo kě zhēn guāi ya
一阵，总算摸到了那小斗篷，她抱起来便走，心想：宝宝可真乖呀，

bù kū yě bù nào nǎ zhī dào cū xīn de pàng sǎo yòu cuò bǎ xī guā dāng chéng le xiǎo bǎo bǎo
不哭也不闹。哪知道粗心的胖嫂又错把西瓜当成了小宝宝。

pàng sǎo hǎo bù róng yì pǎo dào le cūn zi lǐ tiān hēn hēi tā mō zhe gè mén jiù pēng pēng de
胖嫂好不容易跑到了村子里。天很黑，她摸着个门就砰砰地

qiāo zhǐ tīng dào yuàn zi lì hái zi zài jiào mā ma ya mā ma ya pàng sǎo nǎ lǐ zhī
敲。只听到院子里孩子在叫：“妈妈呀，妈妈呀……”胖嫂哪里知

dào zhè shì bà ba zài mà hái zi hái zi yī biān kū yī biān jiào hái zi wéi zì jǐ de mā ma yǐ
道这是爸爸在骂孩子，孩子一边哭一边叫。还以为自己的妈妈已

jīng sǐ le dì dì zài kū ne yú shì jiù zuò zài dì shàng yī biān kū yī biān hǎn mā ma
经死了，弟弟在哭呢。于是，就坐在地上一边哭，一边喊：“妈妈

ya mā ma ya zhè shí yuàn lǐ de rén tīng dào mén kǒu yǒu rén kū lián máng dǎ kāi mén yī
呀，妈妈呀……”这时院里的人听到门口有人哭，连忙打开门，一

kàn shì pàng sǎo jué de hěn qí guài biàn wèn shì zěn me huí shì zuǒ yòu lín jū tīng jiàn yě dōu chū lái
看是胖嫂，觉得很奇怪，便问是怎么回事？左右邻居听见也都出来

kàn pàng sǎo de mā ma yě lái le biàn wèn nǐ bù huí jiā zuò zài rén jiā mén kǒu kū shén me ne
看，胖嫂的妈妈也来了，便问：“你不回家，坐在人家门口哭什么呢？”

pàng sǎo zhè cái tái qǐ tóu lái kàn jiàn zì jǐ de mā ma liě kāi zuǐ xiào le mā ma nǐ
胖嫂这才抬起头来，看见自己的妈妈，咧开嘴笑了：“妈妈，你

hǎo hǎo er de zěn me dài xìn gěi wǒ shuō nǐ bìng zhòng ne mā ma ràng tā zài zǐ xì kàn kan xìn
好好儿的，怎么带信给我说你病重呢？”妈妈让她再仔细看看信。

pàng sǎo bǎ xìn ná chū lái zǐ xì kàn yuán lái tā zhǐ kàn le qián bàn jù bìng zhòng le ér méi kàn
胖嫂把信拿出来仔细看，原来她只看了前半句“病重了”，而没看

hòu bàn jù chī le yào hěn kuài jiù hǎo le nǐ shuō pàng sǎo yǒu duō mǎ hu
后半句“吃了药很快就好了”。你说胖嫂有多马虎。

pàng sǎo mā ma kàn jiàn nǚ ér bào le xiǎo wài sūn lái gāo xìng de yī bǎ jiē guò hái zi jié
胖嫂妈妈看见女儿抱了小外孙来，高兴地一把接过孩子，结

guǒ dǎ kāi dòu peng yī kàn xià le yī tiào nǚ ér bào de bù shì hái zi shì gè dà xī guā biàn dà
果打开斗篷一看，吓了一跳，女儿抱的不是孩子是个大西瓜，便大

shēng jiào zhe nǐ zěn me bào le yī gè dà xī guā ya hái zi ne pàng sǎo lián máng pá qǐ lái
声叫着：“你怎么抱了一个大西瓜呀，孩子呢？”胖嫂连忙爬起来，

èr huà bù shuō jiù wǎng huí pǎo tā yán lù zhǎo a zhǎo a lù shàng xī guā dì lǐ dào
二话不说，就往回跑。她沿路找啊，找啊，路上、西瓜地里……到

chù dōu méi zhǎo dào zhǐ hǎo huí dào jiā lǐ yuán lái hái zi guāi guāi de shuì zài kàng shàng ne
处都没找到，只好回到家里，原来孩子乖乖地睡在炕上呢。



请妈妈讲

365

这是一个非常有意思的故事，讽刺那些做事不用心的人。启发我们教育和培养孩子从小就要养成对事物细心观察，做事耐心细致的好习惯，不可马虎粗心。



梦话

MENG HUA

(武玉桂)

mā ma xià yè bān huí lái tīng jiàn ā lín zài wū li dà shēng shuō huà zhè me wǎn le hái bù
妈妈下夜班回来,听见阿林在屋里大声说话。这么晚了,还不

shuì jiào shì bu shì yǒu kè rén mā ma jìn wū yī kàn ō yuán lái shì ā lín zài shuō mèng huà
睡觉?是不是有客人?妈妈进屋一看,噢,原来是阿林在说梦话。

ā lín tǎng zài bèi wō li zuǐ li jī li dū lū shuō gè bù tíng shuō de shì shén me ya mā ma yī
阿林躺在被窝里,嘴里叽里嘟噜说个不停,说的是什么呢?妈妈一

jù yě tīng bu dòng ài zhè hái zi yī dìng shì shén jīng shuāi ruò le mā ma tàn le yī kǒu qì shuō
句也听不懂。“唉,这孩子一定是神经衰弱了。”妈妈叹了一口气说,

míng tiān wǒ děi gěi tā mǎi diǎn bǔ pǐn hǎo hǎo er bǔ bǔ nǎo zi dì èr tiān mā ma gěi ā lín
“明天,我得给他买点补品,好好儿补补脑子。”第二天,妈妈给阿林

mǎi lái hǎo duō bǔ pǐn shéi zhī chī guò bǔ pǐn mèng huà zhào yàng shuō méi bàn fǎ mā ma zhǐ hǎo dài
买来好多补品。谁知吃过补品,梦话照样说。没办法,妈妈只好带

ā lín qù kàn yī shēng zài yī yuàn li mā ma bǎ ā lín shuō mèng huà de lù yīn yī fàng yī shēng
阿林去看医生。在医院里,妈妈把阿林说梦话的录音一放,医生

men dà chī yī jīng yuán lái ā lín zài shuì mèng zhōng shuō de jìng shì yī kǒu chún zhèng de yīng yǔ
们大吃一惊。原来,阿林在睡梦中说的竟是一口纯正的英语。

ā lín cóng lái méi xué guò yīng yǔ bà ba mā ma yě zhǐ dǒng zhōng guó huà yòu ér yuán lǎo shī
阿林从来没学过英语,爸爸妈妈也只懂中国话,幼儿园老师,

ā lín de yé ye nǎi nai yí yí jiù jiù biǎo gē dōu wèn biàn le shéi dōu méi jiāo guo tā yīng yǔ
阿林的爷爷、奶奶、姨姨、舅舅、表哥都问遍了,谁都没教过他英语。

zhè kě jiù guài le ā lín de shì hěn kuài jiù chuán biàn le quán chéng yī wèi fān yì jiā tīng le ā
这可就怪了!阿林的事很快就传遍了全城。一位翻译家听了阿

lín de mèng huà hòu fā xiàn ā lín zài mèng zhōng jiǎng de shì yī gè tóng huà gù shì
林的梦话后发现:阿林在梦中讲的是一个童话故事。

mèng zhōng shuō yīng yǔ ér qiě shì tóng huà gù shì zhēn bù dé liǎo ā lín yī dìng shì tiān cái
梦中说英语,而且是童话故事,真不得了!阿林一定是天才!

shì shéntóng chéng lǐ de dà rén xiǎo hái er dōu zài yì lùn ā lín ā lín de mèng huà bèi lián yè
是神童……城里的大人、小孩儿都在议论阿林。阿林的梦话被连夜

fān yì dì èr tiān zǎo shàng jiù zài diàn tái kāi bō jié mù de míng chēng jiào ā lín mèng zhōng jiǎng tóng
翻译，第二天早上就在电台开播。节目的名称叫“阿林梦中讲童

huà xiǎo péng yǒu men tīng ā lín tóng huà jiù xiàng dà rén men tīng píng shū lián bō sì de yī jí bù là
话”。小朋友们听“阿林童话”，就像大人们听评书连播似的，一集不落。

méi duō jiǔ ā lín tóng huà yī zhì bā jí yě chū bǎn le shū gāng shàng shì lì kè bèi qiǎng
没多久，《阿林童话》一至八集也出版了，书刚上市，立刻被抢

gòu yì kōng méi mǎi dào shū de rén yī gè jìn de cuī chū bǎn shè gǎn kuài zài yìn xìng jí de xiǎo péng
购一空。没买到书的人，一个劲地催出版社赶快再印。性急的小朋

yǒu hěn kuài jiù bǎ ā lín tóng huà yī zhì bā jí dōu kàn guò le tā men dǎ diàn huà wèn chū bǎn shè zǒng
友很快就把《阿林童话》一至八集都看过了，他们打电话问出版社总

biān dì jiǔ jí shén me shí hòu chū lái qí shí dì jiǔ jí de gù shì ā lín hái méi yǒu shuō ne
编：“第九集什么时候出来？”其实第九集的故事，阿林还没有说呢。

ā lín chéng le míng xīng chéng lǐ měi tiān dōu yǒu xǔ xǔ duō duō de rén lái zhǎo ā lín yǒu
阿林成了“明星”，城里每天都有许许多多的人来找阿林，有

de cǎi fǎng yǒu de pāi zhào yě yǒu de jiā zhǎng lǐng zhe zì jǐ de hái zǐ lái tǎo jiào ràng ā lín jiè
的采访有的拍照，也有的家长领着自己的孩子来讨教，让阿林介

shào shuō mèng huà de mì jué ā lín de mā ma shǔ le yī xià měi tiān ā lín yào jiē dài sān
绍说梦话的秘诀……阿林的妈妈数了一下，每天，阿林要接待三

wàn duō rén āi yō yō sān wàn duō shì gè shén me shù jiù suàn gēn měi gè rén shuō yī jù huà
万多人！哎哟哟，三万多，是个什么数！就算跟每个人说一句话，

wò yī xià shǒu ba hái bù bǎ rén lèi huài
握一下手吧，还不把人累坏！

ā lín què shí lèi huài le měi tiān wǎn shàng kè rén zǒu guāng yǐ hòu ā lín yī shàng chuáng
阿林确实累坏了。每天晚上，客人走光以后，阿林一上床，

lì kè jiù shuì zháo le mèng huà tā yī jù yě bù shuō lù yīn jī lù xià de zhǐ shì ā lín xiāng
立刻就睡着了。梦话他一句也不说，录音机录下的，只是阿林香

tián de hān shēng hū lu hū lu
甜的鼾声：呼噜……呼噜……



请妈妈讲

365

这个童话故事告诉家长，小孩子有一点特长，不要少见多怪，把孩子闹得心浮气躁，不能安心学习，反而会耽搁了孩子。

会说话的卷心菜

HUI SHUO HUA DE JUAN XIN CAI

(张秋生)

xióng nǚ nai cóng dì lǐ zhāi yī kē juǎn xīn cài xióng nǚ nai shǒu ná cài dāo gāng xiǎng bǎ dāo qiē
熊奶奶从地里摘一棵卷心菜。熊奶奶手拿菜刀，刚想把刀切

xià qù zhǐ tīng dào juǎn xīn cài fā chū gū gū de shēng yīn xióng nǚ nai xià le yī tiào juǎn xīn cài
下去，只听到卷心菜发出咕咕的声音。熊奶奶吓了一跳，卷心菜

zěn me huì yǒu shēng yīn shì zì jǐ ěr duo chū máo bìng le tā zài zǐ xì tīng le tīng juǎn xīn cài
怎么会有声音？是自己耳朵出毛病了？她再仔细听了听，卷心菜

zhēn de zài gū gū jiào xióng nǚ nai hǎn le qǐ lái tiān na juǎn xīn cài zài shuō huà tā cè
真的在咕咕叫。熊奶奶喊了起来：“天哪，卷心菜在说话！”她侧

zhe ěr duo tīng le bàn tiān kě shì tīng bu chū juǎn xīn cài zài shuō xiē shén me
着耳朵听了半天，可是听不出卷心菜在说些什么。

tā pǎo chū mén hǎn lái le hé mǎ xiān shēng hé mǎ xiān shēng shù qǐ ěr duo tīng le bàn tiān yě
她跑出门，喊来了河马先生。河马先生竖起耳朵听了半天，也

bù zhī dào juǎn xīn cài shuō xiē shén me xióng nǚ nai yòu zhǎo lái le tù zǐ xiān shēng tù zǐ xiān shēng shù
不知道卷心菜说些什么。熊奶奶又找来了兔子先生。兔子先生竖

qǐ cháng ěr duo tīng le bàn tiān tā shuō juǎn xīn cài shuō de shì wài yǔ wǒ méi xué guò zhè shí
起长耳朵听了半天，他说：“卷心菜说的是外语，我没学过。”这时，

yǒu wèi qīng wā dà shēn zǒu guo zhè lǐ tā hěn hào qí yě lái tīng tīng tū rán tā jiān jiào qǐ lái
有位青蛙大婶走过这里，她很好奇，也来听听，突然，她尖叫起来：

ò wǒ de tiān na tù zǐ xiān shēng máng wèn nǐ tīng dǒng le tā shuō de wài guó huà le ma
“哦，我的天哪！”兔子先生忙问：“你听懂了它说的外国话了吗？”

qīng wā dà shēn shuō shén me wài guó huà juǎn xīn cài gēn běn bù huì shuō huà shì wǒ de bǎo bèi zài shuō
青蛙大婶说：“什么外国话，卷心菜根本不会说话，是我的宝贝在说

huà hé mǎ xiān shēng shuō shén me nǐ de bǎo bèi juǎn xīn cài zěn me shì nǐ de bǎo bèi
话。”河马先生说：“什么，你的宝贝？卷心菜怎么是你的宝贝？”

bù shì de qīng wā dà shēn shuō shì wǒ de bǎo bèi zài juǎn xīn cài lǐ yě zhēn qí guài
“不是的。”青蛙大婶说，“是我的宝贝在卷心菜里。也真奇怪。

tā zěn me huì zài zhè er ne tā diū le hǎo duō tiān le nà shí hou tā gāng cóng xiǎo kē dǒu biàn
他怎么会在这儿呢？他丢了好多天，那时候，他刚从小蝌蚪变

chéng xiǎo qīng wā zhǐ huì gū gū jiào hái méi xué huì shuō huà ne xióng nǎi nai yī tīng kě zhāo jí
成小青蛙，只会咕咕叫，还没学会说话呢！”熊奶奶一听可着急

le tā gǎn jīn fàng xià cài dāo yòng shǒu bǎ juǎn xīn cài yè zi yī piàn yī piàn bāo xià lái zuì hòu
了，她赶紧放下菜刀，用手把卷心菜叶子一片一片剥下来。最后，

zài cài xīn lǐ fā xiàn yī zhī xiǎo qīng wā zhèng zài gū gū jiào ne yuán
在菜心里发现一只小青蛙，正在咕咕叫呢。原

lai yǒu yī tiān xiǎo qīng wā zài juǎn xīn cài de cài xīn lǐ shuì jiào shuì
来，有一天，小青蛙在卷心菜的菜心里睡觉，睡

ya shuì ya jiù ràng juǎn xīn cài gēi bāo qǐ lái le
呀睡呀，就让卷心菜给包起来了。

xióng nǎi nai wèi le qīng zhù qīng wā

熊奶奶为了庆祝青蛙

dà shēn zhǎo dào le zì jǐ de xiǎo bǎo bèi
大婶找到了自己的小宝贝，

jiù yòng juǎn xīn cài áo le yī guō tāng qīng qīng
就用卷心菜熬了一锅汤，请青

wā dà shēn hé tā de ér zi chī xiǎo
蛙大婶和她的儿子吃。小

qīng wā hē wán tāng gū gū jiào zhe qīng wā dà shēn shuō wǒ de xiǎo bǎo bèi shuō juǎn xīn cài tāng zhēn
青蛙喝完汤，咕咕叫着，青蛙大婶说：“我的小宝贝说，卷心菜汤真

hǎo chī xiè xiè xióng nǎi nai qīng wā dà shēn gāo gāo xìng xìng de lǐng zhe ér zi huí jiā le
好吃，谢谢熊奶奶。”青蛙大婶高高兴兴地领着儿子回家了。

xióng nǎi nai ne cóng zhè yǐ hòu měi féng qiē juǎn xīn cài zǒng yào xiān pāi tā jǐ xià zài yòng
熊奶奶呢，从这以后，每逢切卷心菜，总要先拍它几下，再用

ěr duo tīng tīng

耳朵听听。



请妈妈讲

365

这是一个非常有意思的童话。熊奶奶发现卷心菜里有咕咕的声音，后来才知道是青蛙大婶的小宝宝。幸亏熊奶奶仔细，救了青蛙宝宝一命，可见做什么事情都要小心仔细才是，但是仔细认真的习惯是从小养成的哟。

阿呜

A WU

(朱庆坪)

wū zi li hēi hēi de xiǎoxióng pā zài ménfèng shang wǎng lǐ kàn yí zhuō zi shang yǒu gè shén
屋子里黑黑的,小熊趴在门缝上往里看:“咦,桌子上有个什

me dōng xi ya
么东西呀?”

ràng wǒ kàn kan xiǎo bái tù yī tiào tiào dào ménfèng biān wǎng lǐ yí kàn xià de jiào le
“让我看看!”小白兔一跳,跳到门缝边,往里一看,吓得叫了

qǐ lái à bù dé liǎo zhuō zi shang yǒu gè ā wū nǎo dai yòu dà yòu yuán
起来,“啊,不得了,桌子上有个阿呜,脑袋又大又圆!”

shì ma ràng wǒ kàn kan xiǎoshānyáng
“是吗?让我看看!”小山羊

màn màn de màn màn de zǒu dào ménfèng biān wǎng lǐ
慢慢地、慢慢地走到门缝边,往里

yí kàn xià de shēng yīn dōu fā dǒu le zhēn de
一看,吓得声音都发抖了,“真的,

ā wū de liǎn xuě bái xuě bái de
阿呜的脸雪白雪白的!”

yǒu zhè zhǒng shì ràng wǒ kàn
“有这种事?让我看

kan xiǎo hóu dǎn zi dà tā hái zhuāng
看!”小猴胆子大,他还装

le yí gè guǐ liǎn kě tā wǎng ménfèng lǐ
了一个鬼脸,可他往门缝里

yí kàn mǎ shàng xià de shuāi le yí gè
一看,马上吓得摔了一个

dà gēn tóu tiān na ā wū ā wū
大跟头。“天哪,阿呜!阿呜!”

xiǎo bái tù xiǎoshānyáng hé xiǎo hóu zi lián lián wǎng hòu

小白兔、小山羊和小猴子连连往后

tuì tā men xià de suō chéng le yī tuán wǒ bù

退，他们吓得缩成了一团。“我不

pà wǒ jìn qù kàn kan xiǎo xióng dēng dēng dēng dēng

怕，我进去看看！”小熊噔噔噔噔

zǒu dào mén kǒu yī bǎ tuī kāi mén jìn wū qù le

走到门口，一把推开门，进屋去了。

mén zhī ya yī shēng guān shàng le

门吱呀一声关上了。

sān gè xiǎo huǒ bàn yuǎn yuǎn de dīng zhe nà

三个小伙伴远远地盯着那

shàn mén jǐn zhāng de xīn pēng pēng zhí tiào yā bù zhī

扇门，紧张得心怦怦直跳：“呀，不知

dào xiǎo xióng dǎ bu dǎ de guò ā wū děng ya děng ya xiǎo xióng lǎo yě bù chū lái

道小熊打不打得过阿呜？”等呀，等呀，小熊老也不出来。

bù hǎo le xiǎo xióng yī dìng gěi ā wū chī diào le kuài qù jiù xiǎo xióng sān gè xiǎo huǒ

“不好了，小熊一定给阿呜吃掉了！快去救小熊！”三个小伙

bàn duō duo suǒ suǒ de wǎng mén biān zǒu yī èr sān tā men gǔ zú yǒng qì dēng de yī jiǎo tī

伴哆哆嗦嗦地往门边走。一、二、三！他们鼓足勇气噔地一脚踢

kāi mén à tā men kàn jiàn le shén me wū lì kāi zhe diàndēng liàng táng táng de zhuō zi shàng

开门——啊，他们看见了什么？屋里开着电灯，亮堂堂的，桌子上

fàng zhe de shì yī gè hěn dà hěn dà de nǎi yóu dàn gāo bái bái de nǎi yóu hóng hóng de huā er xiǎo

放着的是一个很大很大的奶油蛋糕，白白的奶油，红红的花儿，小

xióng zhèng ā wū ā wū chī zhe dà dàn gāo ne qiáo xiǎo xióng chī de nǎi yóu yī kuài yī kuài wǎng xià

熊正阿呜阿呜吃着大蛋糕呢！瞧，小熊吃得奶油一块一块往下

diào sān gè xiǎo huǒ bàn ne kàn de kǒu shuǐ dī dā dā wǎng xià liú

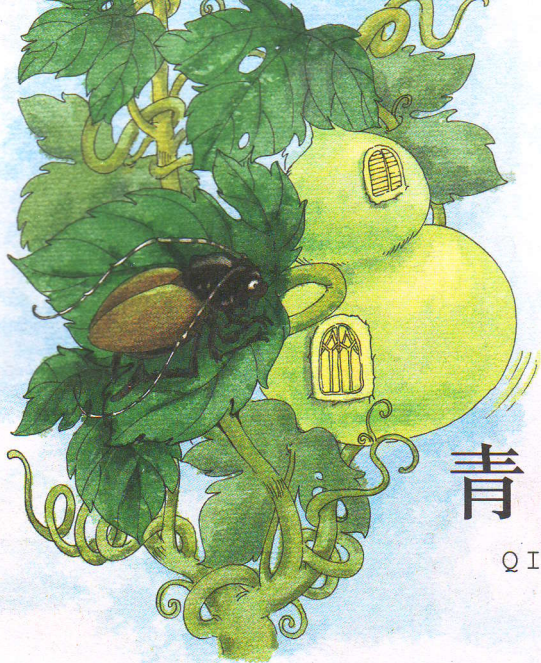
掉，三个小伙伴呢，看得口水滴答答往下流。



请妈妈讲

365

这个小童话描写小动物们胆子特别小，误把一块白白的大蛋糕当成妖怪阿呜，吓得不得了，最后还是勇敢的小熊进屋才看清了真相。大多数小朋友幼儿时期胆子小，千万不能吓唬他们，要鼓励他们，要让他们懂得世界上没有什么妖魔鬼怪。



青葫芦，荡呀荡

QING HU LU DANG YA DANG

(林颂英)

hú lu jià shàng zhǎngmǎn le lǜ yè jiē le yī gè qīngqīng de hú lu zài fēng zhōng dàng ya
葫芦架上，长满了绿叶，结了一个青青的葫芦，在风中荡呀

dàng zhēn yǒu qù yī zhī xiǎo zhà měng pá shàng hú lu jià zi zài qīngqīng de hú lu shàng yǎo ya
荡，真有趣。一只小蚱蜢，爬上葫芦架子，在青青的葫芦上咬呀

yǎo ya yǎo chū yī gè xiǎo dòng dong xiǎo zhà měng zhù zài hú lu lǐ wài miàn yǒu yī dà piàn lǜ yīn
咬呀，咬出一个小洞洞。小蚱蜢住在葫芦里，外面有一大片绿荫，

zhù zài lǐ miàn yòu liáng shuǎng yòu shū fu hǎo xiàng yī gè yáo lán dàng ya dàng
住在里面，又凉爽又舒服，好像一个摇篮，荡呀荡……

jīn guī zǐ pá guò lái le yě zài hú lu shàng yǎo ya yǎo ya yǎo chū yī gè xiǎo dòng dong zhù
金龟子爬过来了，也在葫芦上咬呀咬呀，咬出一个小洞洞，住

zài lǐ miàn yòu liáng shuǎng yòu shū fu hǎo xiàng yī gè yáo lán dàng ya dàng
在里面，又凉爽又舒服，好像一个摇篮，荡呀荡……

dà tiān niú pá guò lái le yě zài hú lu shàng yǎo ya yǎo ya yǎo chū yī gè xiǎo dòng dong zhù
大天牛爬过来了，也在葫芦上咬呀咬呀，咬出一个小洞洞，住

zài lǐ miàn yòu liáng kuai yòu shū fu hǎo xiàng yī gè yáo lán dàng ya dàng
在里面，又凉快又舒服，好像一个摇篮，荡呀荡……

xiǎo zhà měng kàn jiàn bān lái liǎng gè lín jū jué de yòu rè nao yòu kāi xīn zài yī piàn lǜ yīn
小蚱蜢看见搬来两个邻居，觉得又热闹又开心！在一片绿荫

lǐ chuī zhe liáng fēng zhè lǐ zhēn shì yī gè hǎo dì fang
里，吹着凉风，这里真是一个好地方！

xiǎo zhà měng zhù le jǐ tiān jué de zhù fáng tài xiǎo le yòu yǎo ya yǎo ya xiǎo dòng yǎo chéng le
小蚱蜢住了几天，觉得住房太小了，又咬呀咬呀，小洞咬成了

dà dòng zhù de gèng shū fu la
大洞,住得更舒服啦。

jīn guī zǐ zhù le jǐ tiān jué de zhù fáng bù gòu dà yòu yǎo ya yǎo ya xiǎo dòng yǎo chéng dà
金龟子住了几天,觉得住房不够大,又咬呀咬呀,小洞咬成大

dòng zhù de gèng shū fu la
洞,住得更舒服啦。

dà tiān niú zhù le jǐ tiān jué de zhù fáng yuè dà yuè hǎo yòu yǎo ya yǎo ya xiǎo dòng yǎo chéng
大天牛住了几天,觉得住房越大越好,又咬呀咬呀,小洞咬成

dà dòng zhù de gèng shū fu la
大洞,住得更舒服啦。

qīng hú lu chà bu duō bèi tā men wā kōng le yī zhèn fēng chuī lái
青葫芦差不多被他们挖空了。一阵风吹来,

xiǎo zhà měng jīn guī zǐ hé dà tiān niú zhù zhe de
小蚱蜢、金龟子和大天牛住着的

qīng hú lu yáo dàng de gèng lì hai la hū rán
青葫芦,摇荡得更厉害啦。忽然

gū dōng yī shēng hú lu diào xià lái
咕咚一声,葫芦掉下来

le diē zài nì dì shàng
了,跌在泥地上。

xiǎo zhà měng jīn guī zǐ hé dà
小蚱蜢、金龟子和大

tiān niú xià huài le bù zhī fā shēng le
天牛吓坏了,不知发生了

shén me shì qing tā men xīn jí huāng máng de cóng pò suì de qīng hú lu lǐ zuān chū lái bù zhī wǎng nǎ
什么事情,他们心急慌忙地从破碎的青葫芦里钻出来,不知往哪

er zǒu cái hǎo
儿走才好……



请妈妈讲

365

这是一个童话故事,是想象出来的,写得很美。故事中描写金龟子、大天牛和小蚱蜢把青葫芦做成小房子在空中摇曳的美好情景。家长可以在夏天或秋初带着小朋友们到农家小院里去做一次考察活动,丰富孩子们的生

老乌鸦和小乌鸦

LAO WU YA HE XIAO WU YA

(俄国·列夫·托尔斯泰)

lǎo wū yā zài yí gè huāng dǎo shàng gěi zì jǐ zhù le gè cháo dāng xiǎo wū yā chū ké yǐ hòu
老乌鸦在一个荒岛上给自己筑了个巢，当小乌鸦出壳以后，

lǎo wū yā biàn jiāng tā men cóng dǎo shàng wǎng dà dì shàng bān qiān tā xiān bào zhe yí zhī xiǎo wū yā dù
老乌鸦便将它们从岛上往大地上搬迁。它先抱着一只小乌鸦渡
guo dà hǎi dāng zhè zhī lǎo wū yā fēi dào dà hǎi zhōng jiān de shí hòu yǐ jīng lèi de gòu qiǎng chī
过大海。当这只老乌鸦飞到大海中间的时候，已经累得够呛，翅

bǎng yě yǒu diǎn pū dǎ bù dòng le xīn xiǎng rú jīn wǒ shēn qiáng lì zhuàng xiǎo wū yā hái hěn ruò xiǎo
膀也有点扑打不动了，心想：如今我身强力壮，小乌鸦还很弱小，

xiàn zài wǒ bào zhe tā dù guo dà hǎi děng tā zhǎng dà le biàn de shēn qiáng lì zhuàng ér wǒ yǐ shì
现在我抱着它渡过大海；等它长大了，变得身强力壮，而我已是

nián lǎo tǐ shuāi dào nà shí tā hái néng jì de wǒ zhè yàng cǎo xīn fèi lì ma néng bǎ wǒ cóng yí
年老体衰，到那时，它还能记得我这样操心费力吗？能把我从一

gè dì fāng bān dào lìng yí gè dì fāng ma yú shì lǎo wū yā wèn xiǎo wū yā shuō hái zi nǐ yào
个地方搬到另一个地方吗？于是老乌鸦问小乌鸦说：“孩子，你要

shuō shí huà jiāng lái wǒ nián lǎo tǐ shuāi nǐ shēn qiáng lì zhuàng de shí hòu nǐ néng zhè yàng tuō dài zhe
说实话！将来我年老体衰，你身强力壮的时候，你能这样拖着

wǒ ma xiǎo wū yā hài pà fù qīn bǎ tā rēng dào dà hǎi li biàn shuō yí dìng néng kě shì
我吗？”小乌鸦害怕父亲把它扔到大海里，便说：“一定能。”可是

lǎo wū yā bù xiāng xìn ér zǐ de huà biàn bǎ xiǎo wū yā cóng huái zhōng rēng le chū qù xiǎo wū yā
老乌鸦不相信儿子的话，便把小乌鸦从怀中扔了出去。小乌鸦

xiàng yí gè xiǎo róng qiú shì de diào le xià qù yān mò zài dà hǎi lǐ le
像一个小绒球似的掉了下去，淹没在大海里了。

lǎo wū yā dú zì fēi huí yuán lái de dǎo shàng yòu bào qǐ lìng yí zhī xiǎo wū yā lái dù guo
老乌鸦独自飞回原来的岛上。又抱起另一只小乌鸦来渡过

dà hǎi dào le dà hǎi zhōng jiān tā yòu gǎn dào lèi le yú shì wèn ér zǐ hái zi dāng wǒ nián
大海。到了大海中间，它又感到累了，于是问儿子：“孩子，当我年

lǎo de shí hou nǐ néng bǎ wǒ cóng yí gè dì
老的时候，你能把我从一个地

fang bān dào lìng yí gè dì fang ma ér zi
方搬到另一个地方吗？”儿子

pà fù qīn bǎ tā rēng le jiù shuō yí dìng
怕父亲把它扔了，就说：“一定

néng fù qīn bù xiāng xìn ér zi de huà bǎ
能。”父亲不相信儿子的话，把

tā yě rēng dào dà hǎi lǐ le
它也扔到大海里了。



lǎo wū yā fēi huí zì jǐ de wō lǐ tā zhǐ
老乌鸦飞回自己的窝里。它只

yǒu zuì hòu yí zhī xiǎo wū yā le tā yòu bào qǐ zuì hòu yí gè ér zi fēi dù dà hǎi dāng tā fēi
有最后一只小乌鸦了。它又抱起最后一个儿子飞渡大海。当它飞

dào dà hǎi zhōng jiān de shí hou yòu è yòu lèi le tā yòu wèn qǐ xiǎo ér zi ér zi wǒ nián lǎo
到大海中间的时候又饿又累了。它又问起小儿子：“儿子，我年老

de shí hou nǐ huì bu huì yǎng huó wǒ huì bu huì bǎ wǒ cóng yí gè dì fang bān dào lìng yí gè dì
的时候，你会不会养活我，会不会把我从一个地方搬到另一个地

fang xiǎo wū yā dá dào bù huì de fù qīn wèn wèi shén me xiǎo wū yā shuō dāng nǐ
方？”小乌鸦答道：“不会的。”父亲问：“为什么？”小乌鸦说：“当你

nián lǎo de shí hou wǒ yǐ jīng zhǎng dà le nà shí wǒ huì yǒu zì jǐ de cháo hé wǒ zì jǐ de hái
年老的时候，我已经长大了。那时，我会有自己的巢和我自己的孩

zi wǒ yào wèi yǎng hé bào zhe zì jǐ de hái zi zhè shí lǎo wū yā xīn xiāng zhè cái shì zhēn huà
子。我要喂养和抱着自己的孩子。”这时老乌鸦心想：“这才是真话，

wǒ děi dài tā dù guo dà hǎi suǒ yǐ lǎo wū yā méi yǒu rēng diào xiǎo wū yā pīn mìng pū da zhe chì
我得带它渡过大海。”所以老乌鸦没有扔掉小乌鸦，拼命扑打着翅

bǎng bǎ tā dài dào dà dì shàng hǎo ràng tā gěi zì jǐ zhù cháo shēng ér yù nǚ fán yǎn hòu dài
膀，把它带到大地上，好让它给自己筑巢，生儿育女，繁衍后代。



请妈妈讲

365

故事启示我们：人在任何时候都要讲真话，不管什么人都喜欢讲真话的人，当然，可以讲究点策略。因此要从孩子小的时候就教育他们实话实说，不要为了博得别人的欢喜而说瞎话。



闻闻的大耳朵

WEN WEN DE DA ER DUO

(鲁兵)

yǒu gè xiǎo nán hái jiào wén wén wén wén zhǎng zhe liǎng zhī dà ěr duo dà ěr duo hǎo xiàng shì zhuān mén
有个小男孩叫闻闻。闻闻长着两只大耳朵，大耳朵好像是专门

tīng gù shì de wǎn shàng wén wén tǎng zài chuáng shàng xiǎo nǎo dai kào zhe xiǎo huā zhěn tóu tīng gù shì
听故事的。晚上，闻闻躺在床上，小脑袋靠着小花枕头听故事。闻

wén tīng wán le gù shì bǎ gù shì cáng zài xiǎo huā zhěn tóu lǐ bǎ gù shì lǐ de xiǎo dòng wù xiǎo jīng líng
闻听完了故事，把故事藏在小花枕头里，把故事里的小动物、小精灵

yě guān dào xiǎo huā zhěn tóu lǐ qù lā liàn yī lā bù ràng tā men chū lái wǒ tīng dào de gù shì
也关到小花枕头里去，拉链一拉，不让他们出来。“我听到的故事，不

jiǎng gěi rén jiā tīng gù shì lǐ de xiǎo dòng wù xiǎo jīng líng yě bù ràng tā men gēn bié de xiǎo péng yǒu wán
讲给人家听；故事里的小动物、小精灵也不让他们跟别的小朋友玩。”

wén wén tīng de gù shì yuè lái yuè duō xiǎo huā zhěn tóu lǐ de xiǎo dòng wù xiǎo jīng líng yě yuè lái yuè duō
闻闻听的故事越来越多，小花枕头里的小动物、小精灵也越来越多。

yī tiān wǎn shàng wén wén tīng wán le dì yī qiān líng yī gè gù shì gāng bì shàng yǎn jīng hū
一天晚上，闻闻听完了第一千零一个故事，刚闭上眼睛，忽

rán xiǎo huā zhěn tóu dòng qǐ lái le yī huì er zhè lǐ gǔ qǐ gè gē da yī huì er nà lǐ gǔ qǐ
然小花枕头动起来了，一会儿这里鼓起个疙瘩，一会儿那里鼓起

gè dà bāo hái dǐng wén wén de nǎo dai ne ya xiǎo huā zhěn tóu lǐ shéi zài shuō huà tīng
个大包，还顶闻闻的脑袋呢。呀，小花枕头里，谁在说话？听——

ài lǎo jià wǎng nà biān jǐ jǐ ràng wǒ chuān chuān qì hū chí hū chí shuō huà de zhǔn shì
“唉！劳驾往那边挤挤，让我喘喘气……”呼哧呼哧说话的准是

zhū bā jiè āi yō nǐ zhè ge pàng dà hé shàng chà diǎn bǎ wǒ de yāo jǐ duàn le yòu kū yòu
猪八戒。“哎哟，你这个胖大和尚，差点把我的腰挤断了。”又哭又

jiào de shì wǎn dòu gōng zhǔ zhū bā jiè jǐ tā tā shòu de liǎo ma nǐ cǎi le wǒ de jiǎo le
叫的是豌豆公主，猪八戒挤她，她受得了吗？“你踩了我的脚了。”

nǐ gàn má pèng wǒ de bí zi zuì hòu dà jiā yī qí jiào qǐ lái zhè er shí zài tài jǐ
“你干吗碰我的鼻子？”最后，大家一齐叫起来：“这儿实在太挤，

kuài biē sǐ rén le sūn dà shèng nǐ shén tōng guǎng dà kuài xiǎng gè fǎ zi ba sūn dà shèng jiù biàn
快憋死人了,孙大圣,你神通广大,快想法子吧。”孙大圣就变

chéng yī zhī xiǎochóng cóng lā liàn de xiǎo kǒu zi lì zuān chū qù zài xiàn chū yuán xíng bǎ lā liàn kǒu yī
成一只小虫,从拉链的小口子钻出去再现出原形,把拉链口一

lā hōng xiǎodòng wù xiǎo jīng líng quán pǎo chū lái le zhè xià wén wén kě zháo jí le tā
拉,轰——小动物、小精灵全跑出来了。这下,闻闻可着急了。他

dà jiào qǐ lái bié zǒu bié zǒu kě shì shéi yě bù lǐ tā dōu pǎo yuǎn le
大叫起来:“别走,别走!”可是谁也不理他,都跑远了。

wén wén duō xǐ huan zhè xiē xiǎodòng wù hé xiǎo jīng líng kě shì tā men quán pǎo le wén wén zhēn shāng
闻闻多喜欢这些小动物和小精灵,可是他们全跑了,闻闻真伤

xīn kū le kě shì gèng zāo gāo de shì xiǎodòng wù xiǎo jīng líng yī pǎo tīng guo de gù shì wén
心,哭了。可是更糟糕的是,小动物、小精灵一跑,听过的故事,闻

wén zài yě jì bù qīng chu le shì shén me gōng zhǔ ya tā xiǎng le bàn tiān hái shì xiǎng bu qǐ
闻再也记不清楚了。是什么“公主”呀?他想了半天,还是想不起

wān dòu gōng zhǔ yě xiǎng bu qǐ bái xuě gōng zhǔ sān gè shén me ya tā bǎ sān gè hé shang
豌豆公主,也想不起白雪公主。“三个”什么呀?他把“三个和尚”

dàng zuò sān gè dōng guā le hǎo xiào bù hǎo xiào xiǎohóng xiǎohóng shì xiǎohóng lín
当做三个冬瓜了,好笑不好笑?“小红……”“小红……”是“小红林”

ba yào bù shì xiǎohóng xié jiù shì xiǎng bu qǐ xiǎohóngmào lái zhēn zāo gāo tòu le
吧?要不是“小红鞋”?就是想不起“小红帽”来。真糟糕透了!

dì èr gè wǎn shang mā ma gěi wén wén jiǎng le gè gù shì dà wáng de gù shì gù shì dà wáng
第二个晚上,妈妈给闻闻讲了个故事大王的故事。故事大王

zěn me jì de zhù nà me duō gù shì ne yuán lái gù shì dà wáng jiǎng gù shì gěi xiǎo péng yǒu men tīng
怎么记得住那么多故事呢?原来故事大王讲故事给小朋友们听,

cái jì de nà me duō gù shì hòu lái wén wén yě bǎ tīng lái de gù shì jiǎng gěi xiǎo huǒ bàn men
才记得那么多故事。后来,闻闻也把听来的故事,讲给小伙伴们

tīng gù shì lǐ de xiǎodòng wù ya xiǎo jīng líng ya jiù xǐ huan wén wén le gēn wén wén zuò péng you le
听,故事里的小动物呀小精灵呀,就喜欢闻闻了,跟闻闻做朋友了。

wén wén jiù bǎ gù shì quán jì zhù le
闻闻就把故事全记住了。



请妈妈讲

365

这个故事教育小朋友不要自私,有了故事,有了好吃的、好玩的东西要和大家共享。

爱吃泡泡糖的青蛙

AI CHI PAO PAO TANG DE QING WA

(张秋生)



xiǎo qīng wā ài chī pào pao táng tā nà yī zhāng kuò kuò
小青蛙爱吃泡泡糖。他那一张阔阔

de zuǐ ba lǐ yī xià zi néng rēng jìn kuài pào pao táng tā jiǎo
的嘴巴里，一下子能扔进10块泡泡糖。他嚼

a jiǎo a rán hòu chuī chū yī gè gè yòu dà yòu yuán de pào pao kě shì
啊嚼啊，然后吹出一个一个又大又圆的泡泡。可是，

zuì jìn hé lǐ yóu lái le yī tiáo xiōng è de dà è yú è yú yǎo shāng le xiǎo tù zi chī diào le
最近河里游来了一条凶恶的大鳄鱼。鳄鱼咬伤了小兔子，吃掉了

xiǎo yā zi xià de shéi dōu bù gǎn rě tā zěn me gǎn zǒu zhè tiáo kě wù de è yú ne xiǎo qīng
小鸭子，吓得谁都不敢惹他。怎么赶走这条可恶的鳄鱼呢？小青

wā tiān tiān duǒ zài cǎo cóng lǐ kàn dà è yú tā fā xiàn dà è yú shì gè jìn shì yǎn tā yào yóu de
蛙天天躲在草丛里看大鳄鱼，他发现大鳄鱼是个近视眼，他要游得

hěn jìn cái kàn de jiàn yǎn qián de dōng xī xiǎo qīng wā shuō wǒ yǒu bàn fǎ shōu shì tā le
很近，才看得见眼前的东西。小青蛙说，“我有办法收拾他了！”

dì yī tiān xiǎo qīng wā lái dào hé biān tā wǎng zuǐ lǐ fàng le kuài bái yán sè de pào pao
第一天，小青蛙来到河边，他往嘴里放了10块白颜色的泡泡

táng jiǎo a jiǎo a rán hòu bǐng zhù qì chuī chū le yī gè hěn dà hěn dà de bái pào pao dà è
糖，嚼啊嚼啊，然后屏住气，吹出了一个很大很大的白泡泡。大鳄

yú kàn jiàn hé biān yǒu gè bái bái de dà dōng xī tā xiǎng yě xǔ shì tiān shàng de bái yún diào dào le
鱼看见河边有个白白的大东西。他想，也许是天上的白云掉到了

hé biān ràng wǒ jiǎn huí jiā xǐ zǎo yòng ba tā yóu le guò lái shēn cháng bó zi yī qiáo pā
河边，让我捡回家洗澡用吧。他游了过来，伸长脖子一瞧。啪！大

pào pao gěi pèng pò le nián nián de pào pao táng hú le dà è yú yī zuǐ lián bí kǒng yě gěi hū zhù le
泡泡给碰破了，黏黏的泡泡糖糊了大鳄鱼一嘴，连鼻孔也给糊住了。

qì yě tòu bu chū dà è yú xǐ le bàn tiān cái bǎ bí zi shàng zuǐ shàng de pào pao táng xǐ diào
气也透不出。大鳄鱼洗了半天，才把鼻子上、嘴上的泡泡糖洗掉。

dì èr tiān xiǎo qīng wā yòu lái dào hé biān tā wǎng zuǐ lǐ rēng le 20 kuài hóng yán sè de pào
第二天,小青蛙又来到河边,他往嘴里扔了20块红颜色的泡

pào táng jiǎo a jiǎo a jiǎo a yī shǐ jìn chuī chū le tè dà tè dà de hóng pào pao dà è yú
泡糖,嚼啊嚼啊嚼啊,一使劲吹出了特大特大的红泡泡。大鳄鱼

kàn jiàn hé biān yǒu gè hóng hóng de yuán dōng xī tā yǐ wéi shì tài yáng luò dào hé biān le tā xiǎng
看见河边有个红红的圆东西。他以为是太阳落到河边了。他想,

wǒ yào shì bǎ tài yáng qiān huí jiā qù wǎn shàng jiù bù yòng diǎn dēng le tā yóu guò lái shēn cháng bó
我要是把太阳牵回家去,晚上就不用点灯了。他游过来,伸长脖子

zi yī qiáo pā dà pào pao gēi zhuàng pò le pào pao táng hū le tā yī tóu mǎn liǎn lián yǎn jīng
子一瞧。啪!大泡泡给撞破了,泡泡糖糊了他一头满脸,连眼睛

dōu kàn bu jiàn le dà è yú xǐ le dà bàn tiān cái bǎ liǎn shàng de pào pao táng xǐ gān jìng
都看不见了,大鳄鱼洗了大半天,才把脸上的泡泡糖洗干净。

dì sān tiān xiǎo qīng wā yòu lái dào hé biān zhè cì tā wǎng zuǐ lǐ rēng le 30 kuài lǜ yán sè
第三天,小青蛙又来到河边,这次他往嘴里扔了30块绿颜色

de pào pao táng tā jiǎo a jiǎo a jiǎo de zhēn kāi xīn tā gǔ qǐ dà dù zi chuī a chuī chuī
的泡泡糖。他嚼啊嚼啊,嚼得真开心。他鼓起大肚子吹啊吹,吹

chū yī gè dà jí le dà jí le de lǜ pào pao dà è yú lái dào hé biān yǐ wéi nà shì kē
出一个大极了、大极了的绿泡泡。大鳄鱼来到河边,以为那是棵

lǜ sè de dà shù ne jiù xiǎng zài dà shù xià chéng chéng liáng è yú zhuǎn shēn zi wǎng lǜ pào pao shàng
绿色的大树呢,就想在大树下乘乘凉,鳄鱼转身子往绿泡泡上

yī kào pā pào pao táng hū de tā mǎn shēn dōu shì zhè cì dà è yú xǐ lái xǐ qù xǐ bu gān
一靠,啪!泡泡糖糊得他满身都是。这次,大鳄鱼洗来洗去洗不干

jìng tā shēn shàng dōu shì nián hū hu de pào pao táng nà xiē tái xiǎn zá cǎo xiǎo chóng zi dōu nián zài
净,他身上都是黏糊糊的泡泡糖,那些苔藓、杂草、小虫子都黏在

tā shēn shàng dà è yú kū zhe lí kāi zhè lǐ tā zài yě bù gǎn dāi zài zhè kě pà de dì fang le
他身上。大鳄鱼哭着离开这里,他再也不敢呆在这可怕的地方了。

zhè xià zi xiǎo qīng wā hé xiǎo huǒ bàn men yòu kě yǐ zài hé biān wán le
这下子小青蛙和小伙伴又可以在河边玩了。

请妈妈讲

365

小青蛙痛恨大鳄鱼咬伤了小兔子,吃掉了小鸭子,决心惩治它。最终,小青蛙用自己的智慧终于赶走了大鳄鱼。故事反映了小青蛙有正义感。通过这个故事,要教育小朋友从小就要有同情心和正义感,培养小朋友长大做一个正直的人。

十二个鸡蛋变小鸡

SHI ER GE JI DAN BIAN XIAO JI

(常 瑞)

zǎo chen tù mā ma ràng xiǎo tù bèi bèi qù gē cǎo bèi bèi lǐn zhe lán zi ná zhe lián dāo
早晨，兔妈妈让小兔贝贝去割草。贝贝拎着篮子，拿着镰刀，
gāo gāo xìng xìng chū mén qù bèi bèi lái dào cǎo dì shàng gāng yào huī lián gē cǎo yí cǎo cóng lì yǒu
高高兴兴出门去。贝贝来到草地上，正要挥镰割草，咦，草丛里有
yī gè dàn bèi bèi jiǎn qǐ lái zì yán zì yǔ de shuō zhè shì shéi de dàn tā tái qǐ tóu
一个蛋。贝贝捡起来，自言自语地说：“这是谁的蛋？”他抬起头，
kàn kan zhōu wéi cǎo dì jìng qiǎo qiǎo bèi bèi zhǐ hǎo bǎ dàn fàng jìn lán zi lì bèi bèi zhǔn bèi zài
看看周围，草地静悄悄，贝贝只好把蛋放进篮子里。贝贝准备再
gē cǎo yí cǎo cóng lì hái yǒu yī gè dàn bèi bèi yòu bǎ dàn jiǎn qǐ dà shēng hǎn zhè shì shéi
割草，咦，草丛里还有一个蛋，贝贝又把蛋捡起，大声喊：“这是谁
diū de dàn ya cǎo dì lì yī rán jìng qiǎo qiǎo bèi bèi zhǐ hǎo yòu bǎ dàn fàng jìn lán zi lì jiù
丢的蛋呀？”草地里依然静悄悄，贝贝只好又把蛋放进篮子里。就
zhè yàng bèi bèi yī bǎ cǎo yě méi gē xià què shí dào gè dàn tā bǎ dàn zhuàn lái zhuàn qù zì
这样，贝贝一把草也没割下，却拾到12个蛋。他把蛋转来转去仔
xì kàn yě rèn bu chū shì shéi de dàn bèi bèi jiù tí zhe zhuāng yǒu gè dàn de lán zi dào lù
细看，也认不出是谁的蛋，贝贝就提着装有12个蛋的篮子到路
biān tā xiǎng shéi diū le dàn yī dìng huì lái rèn lǐng de
边，他想，谁丢了蛋，一定会来认领的。

zhōng wǔ le tài yáng shài zhe xiǎo bèi bèi yě shài zhe lán zi lì de gè dàn kàn ya yī
中午了，太阳晒着小贝贝，也晒着篮子里的12个蛋。看呀，一
gè dàn ké pò le dàn ké lì zuān chū yī zhī máo máo de xiǎo jī jiē zhe shèng xià de dàn quán bù
个蛋壳破了，蛋壳里钻出一只毛茸茸的小鸡。接着，剩下的蛋，全部
kā lā de xiǎng yī xià zuān chū yī zhī xiǎo xiǎo jī tàn tóu tàn nǎo zhēn shén qì bèi bèi gāo xìng de tiào
咔嚓地响一下，钻出一只小小鸡，探头探脑真神气。贝贝高兴地跳
qǐ lái zhè shì jī mā ma diū de dàn zhè shì jī mā ma diū de xiǎo xiǎo jī jī jī jī jī jī jī
起来：“这是鸡妈妈丢的蛋，这是鸡妈妈丢的小小鸡。”叽叽叽，叽叽叽。

zhī xiǎo jī zhēn táo qì bèi bei xiǎng yòng lán zi zhuāng zhe tā mǎn sòng gěi jī mā ma kě shì xiǎo jī
12只小鸡真淘气。贝贝想用篮子装着他们送给鸡妈妈。可是小鸡

mén yǒu de tiào shàng bèi bei de jiān yǒu de tiào shàng qīng cǎo dì máng de bèi bei zhè biān zhuī nà biān dǔ
们有的跳上贝贝的肩,有的跳上青草地,忙得贝贝这边追,那边堵,

hōng zhe gǎn zhe zhī xiǎo jī xiàng qián qù lèi de bèi bei tóu shàng mào rè hàn zuǐ lì chuān cū qì
轰着赶着12只小鸡向前去,累得贝贝头上冒热汗,嘴里喘粗气。

zǒu zhe zǒu zhe tiān shàng piāo lái jǐ duǒ yún yí huì er wū yún quán dōu jù zài yī qǐ hōng
走着走着,天上飘来几朵云,一会儿,乌云全都聚在一起,轰

lōng yī shēng léi xiǎng xià qǐ le dà yǔ xiǎo jī men xià huài le yí gè yí gè quán dōu tiào jìn le
隆一声雷响,下起了大雨。小鸡们吓坏了,一个一个全都跳进了

bèi bei de lán zi lì bèi bei jiàn le jí máng tuō xià bái shàng yī gài zài lán zi shàng xiàng gěi xiǎo
贝贝的篮子里。贝贝见了,急忙脱下白上衣,盖在篮子上,像给小

jī dā qǐ yí gè wū zhē zhù le yǔ bèi bei tí zhe lán zi cháo qián pǎo lín zhe yǔ cǎi zhe ní
鸡搭起一个屋,遮住了雨。贝贝提着篮子朝前跑,淋着雨,踩着泥。

ng zhè kě bǐ hōng zhe gǎn zhè shēng lì qì
嗯,这可比轰着赶着省力气。

yí huì er bèi bei lái dào jī mā ma jiā tā bǎ lán zi fàng zài dì shàng xiān kāi bái shàng
一会儿,贝贝来到鸡妈妈家,他把篮子放在地上,掀开白上

yī yā zhī xiǎo jī tiào chū lái jī jī jī jī pū dào jī mā ma huái lì zài kàn xiǎo bèi
衣。呀,12只小鸡跳出来,叽叽叽叽扑到鸡妈妈怀里,再看小贝

bei zǎo yǐ biàn chéng le luò tāng jī
贝,早已变成了“落汤鸡”。

yǔ tíng le bèi bei tí zhe kōng lán zi huí dào jiā lǐ tù mā ma wèn nǐ gē de cǎo ne
雨停了,贝贝提着空篮子回到家里。兔妈妈问:“你割的草呢?”

bèi bei yī tīng xiào xī xī tā gěi mā ma jiǎng gù shi zhī jī dàn biàn xiǎo jī tù mā ma tīng
贝贝一听笑嘻嘻,他给妈妈讲故事,12只鸡蛋变小鸡……兔妈妈听

wán bèi bei huà pāi zhe shǒu shuō hǎo zhè ge gù shi zhēn yǒu qù nǐ shì mā ma de hǎo bèi bei
完贝贝话,拍着手说:“好,这个故事真有趣,你是妈妈的好贝贝。”



请妈妈讲

365

这个故事写小兔贝贝捡到12只鸡蛋,后来鸡蛋变成了小鸡,为了保护小鸡,他
不怕风吹、雨打、太阳晒,把小鸡送还了鸡妈妈。这个故事教育小孩子从小就要拾
金不昧、物归原主。从幼儿时期就给他们注入拾金不昧的高尚思想是非常重要的。

爱生气的小蟹

AI SHENG QI DE XIAO XIE

(陈伯吹)



xiǎo xiè nǐ bié cháng cháng shēng qì shēng qì yí dìng huì chī kuī jì yú yǐ péng you de
“小蟹，你别常常生气，生气一定会吃亏！”鲫鱼以朋友的

zī gé fā chū zhè yàng de zhōng gào
资格发出这样的忠告。

hú shuō wǒ bù xiāng xìn wǒ yào shēng qì huì zěn me yàng xiǎo xiè bù tīng zhōng gào
“胡说！我不相信！我要生气会怎么样？”小蟹不听忠告。

nǐ bié shēng qì shēng qì huì shāng shēn tǐ xiǎo
“你别生气，生气会伤身体——小

xiè ní qiū xiàng xiǎo xiè shuō
蟹！”泥鳅向小蟹说。

hú shuō wǒ bù xiāng xìn wǒ yào shēng
“胡说！我不相信！我要生

qì huì zěn me yàng xiǎo xiè bù jiē shòu zhōng gào
气会怎么样？”小蟹不接受忠告。



wǒ quàn gào nǐ yīn wèi wǒ shì nǐ de lǎo zhǎng bèi xiǎo xiè fán shì shì qing gāo zāo zǒng
“我劝告你，因为我是你的老长辈，小蟹！凡是事情搞糟，总

shì wèi le shēng qì de yuán gù wū guī yě zài páng biān quàn gào
是为了生气的缘故！”乌龟也在旁边劝告。

děng dào nǐ chī kuī shòu kǔ de rì zi dào lái cái zhī dào shēng qì shì bù gāi de lú yú
“等到你吃亏受苦的日子到来，才知道生气是不该的！”鲈鱼

tí xǐng zhe shuō
提醒着说。

wǒ quàn nǐ bù yào shēng qì nǐ bù kěn xiāng xìn jiāng lái zhōng yǒu yī tiān zhèng míng wǒ zhè
“我劝你不要生气！你不肯相信！将来终有一天证明我这

jù huà shì bù cuò de xiā yě jiē zhe shuō
句话是不错的！”虾也接着说。

zhēn de chī dào kǔ tóu zhī hòu nǐ cái huì xiāng xìn wǒ men de huà shì hǎo huà wǒ men quàn
“真的，吃到苦头之后，你才会相信我们的话是好话，我们劝

nǐ shì hǎo yì mán yú yě zhè yàng shuō
你是好意。”鳗鱼也这样说。

nǐ men dōu shì hú shuō bā dào wǒ bù xiāng xìn wǒ yào shēng qì zěn me yàng
“你们都是胡说八道！我不相信！我要生气怎么样？”

xiǎo xiè jiān jué bù kěn jiē shòu dà jiā de hǎo xīn hǎo yì
小蟹坚决不肯接受大家的好心好意。

yā shì shén me dōng xī pèng zhuàng le wǒ dāng xiǎo xiè héng xíng dào shuǐ tān biān shí qià qiǎo
“呀，是什么东西碰撞了我？”当小蟹横行到水滩边时，恰巧

bèi yú wēng de yú gān chù zháo tā dà dà de shēng qì le bǎ zhú gān jǐn jǐn qián zhù nǐ zhè
被渔翁的鱼竿触着。它大大地生气了，把竹竿紧紧钳住。“你这

dōng xī guài kě wù de rú jīn kě bèi wǒ qián zhù le wǒ ya bù fàng nǐ yǒng yuǎn bù fàng
东西！怪可恶的！如今可被我钳住了！我呀，不放手！永远不放！”

yú wēng qīng qīng de bǎ yú gān tí qǐ xiǎo xiè jiù bèi zhuō dào yú wēng de yú lǒu lǐ le
渔翁轻轻地把鱼竿提起，小蟹就被捉到渔翁的鱼篓里了。



请妈妈讲

365

这是一则寓言故事。故事中的小蟹不听朋友们的忠心劝告，一意孤行，最后被渔翁轻而易举地捕到。它启示我们教育小朋友：对于朋友、老师和家长的忠告，尽管不能完全理解，也要虚心听取，因为家长和老师都是希望小朋友好。

乌龟上天

WU GUI SHANG TIAN

(巴西民间寓言故事)

cóng qián yǒu yī zhī xiāng dāng píng cháng de wū guī hào qí xīn hěn zhòng yǒu yī tiān yè li tā
从前有一只相当平常的乌龟，好奇心很重。有一天夜里，它
tǎng zài shā dì shàng kàn zhe tiān kōng de xīng xīng xīn xiǎng rú guǒ néng lí zhe jìn yī diǎn kàn tiān shàng de
躺在沙地上，看着天空的星星，心想：如果能离着近一点看天上的
xīng xīng bù zhī dào shì zěn me gè yàng zi nǎ pà shì kàn yī yǎn yě hǎo yě shì hěn yǒu yì si
星星，不知道是怎么个样子？哪怕是看一眼也好，也是很有意思
de yīn cǐ wū guī jué dìng dào tiān shàng qù dàn shì tā hěn bèn zhuō pá de hěn màn dào le dì
的。因此，乌龟决定到天上去。但是它很笨拙，爬得很慢，到了第
èr tiān yè li tái tóu wǎng shàng kàn shí xīng xīng hái shì nà me yuǎn hào qí xīn hěn zhòng de wū guī
二天夜里，抬头往上看时，星星还是那么远。好奇心很重的乌龟
pá le sān tiān sān yè kě shì dào lù hái shì hěn yáo yuǎn kàn bu jiàn jìn tóu dāng tā pá de jīn
爬了三天三夜，可是道路还是很遥远，看不见尽头。当它爬得筋
pí lì jìn shí zhōng yú míng bai le yǒng yuǎn yě pá bu dào tiān shàng zhè shí tā shēn biān zǒu guo yī
疲力尽时，终于明白了：永远也爬不到天上。这时，它身边走过一
zhī lù sī wū guī jiù āi qiú tā lù sī a nǐ bǎ wǒ dài dào tiān shàng qù ba xiǎng jìn yī
只鹭鹭，乌龟就哀求它：“鹭鹭啊！你把我带到天上去吧！想近一
diǎn kàn kan xīng xīng wǒ zì jǐ shì wú lùn rú hé yě dào bu liǎo nà lǐ de
点看看星星，我自己是无论如何也到不了那里的。”

hǎo ba nà me nǐ jiù pá dào wǒ de bèi shàng lái ba wǒ
“好吧，那么你就爬到我的背上来吧，我

dài nǐ qù wū guī pá dào le lù sī de bèi shàng
带你去！”乌龟爬到了鹭鹭的背上，

jiǎo zhuā zhù yǔ máo yú shì tā men fēi zǒu le
脚抓住羽毛，于是它们飞走了。

lù sī yuè fēi yuè gāo tā wèn wū guī
鹭鹭越飞越高，它问乌龟

shì fǒu néng kàn dào dì miàn wū guī shuō kàn jiàn le kàn jiàn le bù guò fēi cháng de yuǎn
是否能看到地面。乌龟说：“看见了，看见了，不过非常的远！”

lù sī fēi de gèng gāo le yòu wèn xiàn zài kàn de jiàn dì miàn ma wū guī huí dá shuō
鹭鸶飞得更高了，又问：“现在看得见地面吗？”乌龟回答说：

kàn bu jiàn le
“看不见了。”

lù sī shí jì shàng shì yī zhǒng xiǒng è de yāo guài tā hā hā dà xiào zài kōng zhōng fān le gè
鹭鸶实际上是一种凶恶的妖怪，它哈哈大笑，在空中翻了个

shēn bǎ wū guī cóng bèi shàng shuāi le chū qù kě lián de wū guī xiàng yī kuài shí tou yī zhí wǎng xià
身，把乌龟从背上甩了出去。可怜的乌龟像一块石头，一直往下
diào tā xià de jīn jīn de bì shàng le yǎn jīng yī gè jìn er de qí dǎo zhe yào shì wǒ zhè cì
掉。它吓得紧紧地闭上了眼睛，一个劲儿地祈祷着：“要是我这次

bù sǐ āi yō yǐ hòu wǒ yǒng yuǎn bù zài shàng tiān le
不死，哎哟，以后我永远不再上天了……”

zài kuài yào luò dào dì miàn shàng shí wū guī zhēng kāi yǎn jīng
在快要落到地面上时，乌龟睁开眼睛，

kàn jiàn le sēn lín hé gāo shān gāo shān sēn lín ràng lù wū
看见了森林和高山。“高山、森林让路！”乌

guī xià de dà jiào kuài ràng lù fǒu zé wǒ yào bǎ nǐ men yā huài
龟吓得大叫，“快让路，否则我要把你们压坏

le gāo shān hé sēn lín ràng le lù wū guī diē zài nì dì shàng tǔ
了！”高山和森林让了路，乌龟跌在泥地上，土

hěn sōng ruǎn méi shuāi sǐ kě tā de jiǎ ké shuāi liè chéng le xǔ xǔ duō duō de suì kuài yī gè shàn
很松软，没摔死，可它的甲壳摔裂成了许许多多的碎块。一个善

liáng de wū shù shī kàn dào hòu hěn tóng qíng wū guī jiù bǎ suì piàn gěi tā zhān qī lái le zhè jiù shì
良的巫师看到后很同情乌龟，就把碎片给它粘起来了。这就是

wū guī ké shàng yǒu nà me duō de xiǎo suì piàn ér yòu lián zài yī qǐ de yuán yīn
乌龟壳上有那么多的小碎片而又连在一起的原因。



请妈妈讲

365

故事中乌龟日思夜想、梦寐以求，一心要上天，鹭鸶答应帮它实现这一心愿，结果乌龟上了当，又从天上摔了下来，险些丧了命。故事启示我们要教育孩子：不要想入非非，办不到的事情，就不能好高骛远，否则会吃大亏，上大当的。我们必须从自己能做的事情做起，从实际出发，做自己做得到的事情。



红气球

HONG QI QIU

(金波)

yī zhèn fēng bǎ yī zhī hóng qì qiú chuī qǐ lái le tā fēi ya fēi ya guà zài shù zhī shàng

一阵风把一只红气球吹起来了。他飞呀，飞呀，挂在树枝上——

bù dòng le hóng qì qiú kàn kan shù shāo guāng tū tū de méi yǒu guǒ zi méi yǒu huā duǒ lián yī piàn

不动了。红气球看看树梢，光秃秃的，没有果子，没有花朵，连一片

yè zi yě méi yǒu hū rán tā tīng jiàn yī gè xì xiǎo de shēng yīn zài wèn nǐ shì shéi ya hóng qì

叶子也没有。忽然他听见一个细小的声音在问：“你是谁呀？”红气

qiú zhè cái fā xiàn shù shāo shàng yǒu yī gè xiǎo xiǎo de niǎo wō niǎo wō lǐ zhù zhe yī zhī xiǎo niǎo xiǎo

球这才发现，树梢上有一个小小的鸟窝。鸟窝里住着一只小鸟，小

niǎo de yǔ máo hái méi zhǎng quán ne hóng qì qiú huí dá shuō wǒ shì hóng

鸟的羽毛还没长全呢！红气球回答说：“我是红

qì qiú a xiǎo niǎo yòu wèn hóng qì qiú shì shén me ya

气球啊！”小鸟又问：“红气球是什么呀？”

jiù shì hóng sè de huì fēi de qì qiú bei hóng qì qiú shuō

“就是红色的会飞的气球呗！”红气球说。

nà nǐ xiàn zài zěn me bù fēi ya xiǎo niǎo wèn hóng qì

“那你现在怎么不飞呀？”小鸟问。红气

qiú tǐng nán guò huí dá shuō wǒ de xiàn guà zài le shù zhī shàng fēi

球挺难过，回答说：“我的线挂在了树枝上，飞

bu dòng le xiǎo niǎo yī tīng hěn gāo xìng nà zhèng hǎo nǐ jiù péi zhe wǒ

不动了。”小鸟一听，很高兴：“那正好，你就陪着我

wán ba wǒ hái bù huì fēi ne hóng qì qiú zhǐ hǎo diǎn diǎn tóu

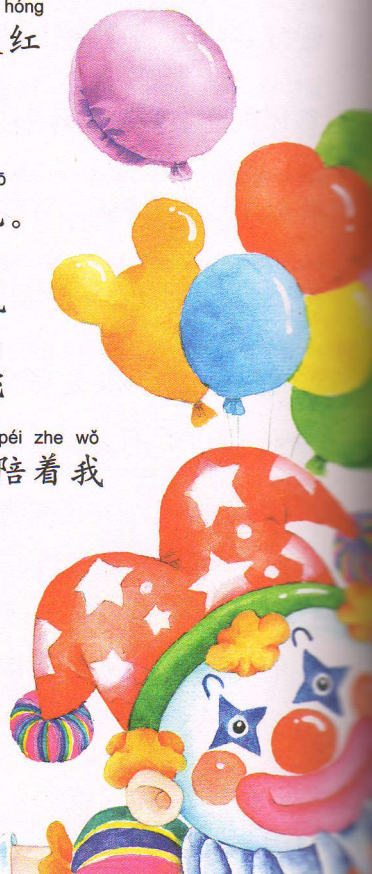
玩吧，我还会飞呢。”红气球只好点点头。

zhèng zài zhè shí hou niǎo mā ma hé niǎo bà ba fēi huí lái

正在这时候，鸟妈妈和鸟爸爸飞回来

le tā men diào le xiǎo chóng zi huí lái wèi tā men de xiǎo niǎo

了。他们叼了小虫子回来，喂他们的小鸟



chī niǎo mā ma shuō hǎo hǎo er chī fàn cái néng zhǎng dà niǎo bà ba shuō zhǎng dà le cái
吃。鸟妈妈说：“好好儿吃饭，才能长大。”鸟爸爸说：“长大了，才
huì fēi hóng qì qiú zài páng biān yě gēn zhe shuō duì zhǎng dà le cái huì fēi
会飞。”红气球在旁边也跟着说：“对，长大了，才会飞。”

niǎo mā ma qiáo le qiáo hóng qì qiú jiù hěn yǒu lǐ mào de wèn qǐng wèn nǐ shì wǒ men de
鸟妈妈瞧了瞧红气球，就很有礼貌地问：“请问，你是我们的
kè rén ma bù děng hóng qì qiú huí dá xiǎo niǎo jiù qiǎng zhe shuō tā bù shì kè rén shì wǒ de
客人吗？”不等红气球回答，小鸟就抢着说：“他不是客人，是我的
péng you shuō zhe yòu zhuǎn guo tóu lái wèn hóng qì qiú nǐ shuō duì ma hóng qì qiú guà zài shù
朋友。”说着又转过头来问红气球：“你说，对吗？”红气球挂在树
zhī shàng běn lái hěn shāng xīn xiàn zài xiǎo niǎo bǎ tā dāng zuò péng you tā hěn gāo xìng cóng zhè tiān kāi
枝上，本来很伤心，现在小鸟把它当做朋友，他很高兴。从这天开
shǐ hóng qì qiú jiù tiān tiān péi bàn zhe xiǎo niǎo tiān hēi le hóng qì qiú xiàng yī zhǎn yuán yuán de dēng
始，红气球就天天陪伴着小鸟。天黑了，红气球像一盏圆圆的灯
long guà zài niǎo wō páng tiān liàng le hóng qì qiú xiàng yī lún yuán yuán de tài yáng zhào zhe niǎo wō guā
笼，挂在鸟窝旁；天亮了，红气球像一轮圆圆的太阳，照着鸟窝；刮
fēng tiān xià yǔ tiān dōu yǒu hóng qì qiú péi bàn zhe xiǎo niǎo
风天，下雨天，都有红气球陪伴着小鸟。

xiǎo niǎo kāi shǐ xué fēi le hóng qì qiú jiù wèi tā dāng lā lā duì jiā yóu jiā yóu hóng qì
小鸟开始学飞了，红气球就为它当啦啦队：加油！加油！红气
qiú měi hǎn yī shēng tā de qì jiù shǎo yī xiē jiàn jiàn de jiàn jiàn de tā yuè lái yuè xiǎo yuè lái
球每喊一声，他的气就少一些，渐渐地、渐渐地，他越来越小，越来
yuè biǎo le zhè yī tiān xiǎo niǎo zhēn de huì fēi le tā fēi chū le niǎo wō fēi guò le shù
越瘪了。这一天，小鸟真的会飞了——他飞出了鸟窝，飞过了树
shāo fēi shàng le lán tiān hóng qì qiú gāo xìng de tiào qǐ lái le tā duō me xiǎng hé xiǎo niǎo yī qǐ
梢，飞上了蓝天。红气球高兴得跳起来了。他多么想和小鸟一起
fēi a kě shì tā jiù shì méi ràng shù zhī guà zhù yě fēi bu qǐ lái le hóng qì qiú wàng zhe xiǎo
飞啊！可是，他就是没让树枝挂住，也飞不起来了。红气球望着小
niǎo fēi jìn le bái yún tā hěn bēi shāng yě hěn kuài lè
鸟飞进了白云，他很悲伤，也很快乐。



请妈妈讲

365

故事告诉小朋友：好朋友就是另一个自己，对好朋友就要真心相待，为好朋友做事，心甘情愿。请问小朋友：你有好朋友吗？你为好朋友做过什么事情？

太阳花

TAI YANG HUA

(林颂英)

tián yě lì shèng kāi zhe yī cù cù de tài yáng huā yǒu hóng sè de yǒu zǐ sè de yǒu chéng
 田野里盛开着一簇簇的太阳花。有红色的,有紫色的,有橙
 sè de yǒu lán sè de xì xì de huā bàn nèn nèn de yè zi duō me měi lì de xiǎo huā a
 色的,有蓝色的。细细的花瓣,嫩嫩的叶子,多么美丽的小花啊!
 yī duǒ hóng sè de tài yáng huā shuō suī rán wǒ shì yī duǒ xiǎo xiǎo de huā dàn shì wǒ men dé dào tài
 一朵红色的太阳花说:“虽然我是一朵小小的花,但是我们得到太
 yáng de tè bié ài hù cái zhǎng de zhè bān měi lì
 阳的特别爱护,才长得这般美丽。”

à yǒu le tài yáng cái huì yǒu tài yáng huā tài yáng yǒu jǐ zhǒng yán sè tài yáng huā yě yǒu
 啊,有了太阳,才会有太阳花。太阳有几种颜色,太阳花也有
 jǐ zhǒng yán sè tài yáng chū lái le tài yáng huā jiù kuài kuài de kāi fàng tài yáng huí qù le tài yáng
 几种颜色。太阳出来了,太阳花就快地开放;太阳回去了,太阳
 huā jiù bì shàng yǎn jīng shuì jiào le
 花就闭上眼睛,睡觉了。

xiǎo yǎn shǔ pǎo lái kàn jiàn tài yáng huā shuō wǒ yào zhāi yī duǒ sòng gěi mā ma
 小鼯鼠跑来看见太阳花说:“我要摘一朵送给妈妈。”

yǎn shǔ yī jiā zhù zài hēi àn de tōng dào lǐ xiǎo yǎn shǔ dài zhe tài yáng huā huí jiā tōng dào
 鼯鼠一家住在黑暗的通道里,小鼯鼠带着太阳花回家,通道
 lǐ hǎo xiàng shēng qǐ gè xiǎo tài yáng bǎ tōng dào zhào liàng le yǎn shǔ yī jiā hǎo kāi xīn yō tā men
 里好像升起个小太阳,把通道照亮了。鼯鼠一家好开心哟!他们
 shuō wǒ men yǐ hòu zài yě bù yào dāi zài hēi àn lǐ guo rì zi le
 说:“我们以后也不要呆在黑暗里过日子了!”

xiǎo wū guī zhī dào le mǎ shàng qù xún zhǎo tài yáng huā tā zhāi le yī duǒ chéng sè de tài yáng
 小乌龟知道了,马上去寻找太阳花。他摘了一朵橙色的太阳
 huā dài huí jiā qù xiǎo wū guī bǎ tài yáng huā jiāo gěi mā ma wū guī mā ma kàn jiàn ní dòng lǐ
 花,带回家去。小乌龟把太阳花交给妈妈。乌龟妈妈看见泥洞里

dùn shí fā chū yào yǎn de guāng máng kāi xīn de bù de liǎo wū guī mā ma shuō wǒ men zhōng yú
顿时发出耀眼的光芒，开心得不得了！乌龟妈妈说：“我们终于
zǒu jìn le guāng míng shì jiè zhè shēng huó dōu biàn měi le
走进了光明世界，这生活都变美了！”

suǒ yǒu zhù zài ní dòng lǐ de shé a qīng wā a zhù zài shù dòng lǐ de sōng shǔ a māo tóu
所有住在泥洞里的蛇啊，青蛙啊，住在树洞里的松鼠啊，猫头

yīng a tā men dōu xiǎng dé dào yī duǒ tài yáng huā kě shì dà jiā dōu xū yào tài yáng huā zhāi a
鹰啊，他们都想得到一朵太阳花！可是，大家都需要太阳花，摘啊，
zhāi a tài yáng huā yuè lái yuè shǎo le xiǎo dòng wù men dào chù xún zhǎo tài
摘啊，太阳花越来越少了！小动物们到处寻找太

yáng huā hǎo xiàng xún zhǎo bǎo bèi yí yàng de nán a
阳花，好像寻找宝贝一样的难啊！

tián yě lǐ hái yǒu jǐ duǒ tài yáng huā kāi
田野里还有几朵太阳花开

zhe tài yáng huā tái tóu wàng zhe tài yáng shuō
着，太阳花抬头望着太阳，说：

tài yáng mā ma nǐ gěi wǒ men shài shai ba
“太阳妈妈，你给我们晒晒吧！

ràng wǒ men kāi de gèng duō gèng měi yīn wèi
让我们开得更更多更美！因为

dà jiā dōu xū yào wǒ men a
大家都需要我们啊！”



kāng kǎi dà fāng de tài yáng bǎ zì jǐ gèng duō de guāng liàng hé rè liàng sòng gěi tài yáng huā zhēn
慷慨大方的太阳，把自己更多的光亮和热量送给太阳花。真

de tài yáng yuè shài tài yáng huā kāi de yuè xiān yàn qiáo tián yě lǐ shān pō xià dào chù dōu shèng
的，太阳越晒，太阳花开得越鲜艳。瞧，田野里，山坡下，到处都盛

kāi zhe tài yáng huā zhè yī duǒ duǒ měi lì de tài yáng huā bǎ guāng míng dài gěi dà jiā yīn wèi tā
开着太阳花，这一朵朵美丽的太阳花，把光明带给大家。因为他

mén de xīn shì huǒ rè de tā men dōu shì tài yáng de ér zǐ a
们的心是火热的，他们都是太阳的儿子啊！

请妈妈讲

365

故事告诉小朋友无论什么事情，一个人好，一个人快乐，不是真的好和真的快乐；大家好，大家快乐才是真的好，真的快乐；有好事，有快乐要大家分享才好。

一块巧克力

YI KUAI QIAO KE LI

(朱庆坪)

yáng yang shēng rì nà tiān mā ma sòng gěi tā yī jiàn lǐ wù yī zhī chǔ xù xiāng zhè kě
 羊羊生日那天,妈妈送给他一件礼物——一只储蓄箱。这可
 bù shì nà tiě pí zuò de xiǎo xiāng zi shì yī zhī shí gāo zuò de xiǎo xiàng yáng yang bǎ yī gè fēn bì
 不是那铁皮做的小箱子,是一只石膏做的小象。羊羊把一个分币
 sāi dào tā zuǐ lǐ qù tā gū dū yī kǒu jiù tūn xià qù duō hǎo wán měi tiān chī wǎn fàn de shí
 塞到它嘴里去,它咕嘟一口就吞下去,多好玩!每天吃晚饭的时
 hou yáng yang zǒng yào xiàng mā ma yào yī gè fēn bì ràng xiǎo xiàng chī le zì jǐ zài chī fàn
 候,羊羊总要向妈妈要一个分币,让小象吃了,自己再吃饭。

gū dū gū dū xiǎo xiàng dù zǐ lǐ zhuāng de fēn bì yuè lái yuè duō la
 咕嘟!咕嘟!小象肚子里装的分币越来越多啦!

yǒu yī tiān yáng yang de mā ma shēng bìng le bìng de kě lì hai le zhěng tiān bù chī fàn
 有一天,羊羊的妈妈生病了,病得可厉害了。整天不吃饭,
 yě bù shuō huà zài chuáng shàng fān lái fù qù wài pó jí de zhí diào yǎn lèi yáng yang yě kū le
 也不说话,在床上翻来覆去。外婆急得直掉眼泪。羊羊也哭了,
 tā qiǎo qiǎo wèn wài pó mā ma huì hǎo qǐ lái ma wài pó bāng tā cā diào yǎn lèi shuō huì
 他悄悄问外婆:“妈妈会好起来吗?”外婆帮他擦掉眼泪,说:“会
 de mā ma huì hǎo qǐ lái de
 的,妈妈会好起来的。”

yáng yang xiǎng qǐ guǎng gào lǐ shuō qiǎo kè lì yíng yǎng hǎo yī chī bìng jiù hǎo yáng yang xiǎng
 羊羊想起广告里说:“巧克力营养好,一吃病就好。”羊羊想
 gěi mā ma mǎi yī kuài qiǎo kè lì kě shì qián zài xiǎo xiàng de dù zǐ lǐ xiǎng bǎ qián ná chū lái
 给妈妈买一块巧克力。可是,钱在小象的肚子里,想把钱拿出来,
 jiù děi bǎ xiǎo xiàng dǎ pò zhè kě zěn me bàn ya yáng yang bào qiǎo xiǎo xiàng yáo le yòu yáo xiǎo
 就得把小象打破,这可怎么办呀?羊羊抱起小象,摇了又摇,小
 xiàng dù zǐ lǐ gū dū gū dū zhí xiǎng kě tā mō mō xiǎo xiàng de xiǎo nǎo dai qīn qīn xiǎo xiàng de xiǎo
 象肚子里咕嘟咕嘟直响,可他摸摸小象的小脑袋,亲亲小象的小

liǎn dàn zěn me yě shě bu de dǎ pò tā

脸蛋,怎么也舍不得打破它。

yáng yang yào gěi mā ma mǎi qiǎo kè lì yòu shě bu de dǎ pò xiǎo xiàng tā zhǐ hǎo bào zhe xiǎo xiàng

羊羊要给妈妈买巧克力,又舍不得打破小象,他只好抱着小象

qù mǎi qiǎo kè lì xiǎo diàn de ā yí jiù zhù zài yáng yang jiā de gé bì píng shí kě xǐ huan yáng yang le

去买巧克力。小店的阿姨就住在羊羊家的隔壁,平时可喜欢羊羊了,

tā tīng le yáng yang de huà xiào zhe shuō ā yí ràng xiǎo xiàng bǎ chī xià qù de qián lā chū lái hǎo ma

她听了羊羊的话,笑着说:“阿姨让小象把吃下去的钱拉出来,好吗?”

hǎo hǎo ràng tā bǎ qián lā chū lái yáng yang pāi zhe shǒu shuō ā yí yòng xiǎo dāo zài

“好,好,让它把钱拉出来!”羊羊拍着手说。阿姨用小刀在

xiǎo xiàng pì gu dī xia wā ya wā ya wā le gè xiǎo dòng pū dǔ xiǎo xiàng lā chū le yī gè fēn

小象屁股底下挖呀挖呀,挖了个小洞,扑笃!小象拉出了一个分

bì pū dǔ pū dǔ pū dǔ yī huì er xiǎo xiàng jiù lā chū yī dà duī fēn bì lái la

币,扑笃!扑笃!扑笃……一会儿,小象就拉出一大堆分币来啦!

ā yí ná qù le yī xiē fēn bì dì gěi yáng yang yī kuài qiǎo kè lì yòu bǎ shèng xià de fēn bì sāi

阿姨拿去了一些分币,递给羊羊一块巧克力,又把剩下的分币塞

jìn xiǎo xiàng pì gu lǐ tiē le zhāng zhǐ bǎ nà ge dòng bǔ hǎo xiè xie hǎo ā yí yáng yang yī

进小象屁股里,贴了张纸把那个洞补好。“谢谢好阿姨!”羊羊一

zhī shǒu ná zhe qiǎo kè lì yī zhī shǒu bào zhe xiǎo xiàng bèng bèng tiào tiào huí le jiā mā ma mā

只手拿着巧克力,一只手抱着小象,蹦蹦跳跳回了家。“妈妈,妈

ma gěi nǐ qiǎo kè lì yáng yang hái méi jìn mén jiù rǎng qǐ lái

妈,给你巧克力!”羊羊还没进门就嚷起来。

mā ma zhī dào le zhè kuài qiǎo kè lì shì yáng yang mǎi gěi tā chī de gāo xìng de yī bǎ lǒu zhù

妈妈知道了这块巧克力是羊羊买给她吃的,高兴得一把搂住

yáng yang qīn le yòu qīn hǎo hái zi nǐ zhēn shì mā ma de hǎo ér zi mā ma chī le zhè kuài

羊羊,亲了又亲:“好孩子,你真是妈妈的好儿子。妈妈吃了这块

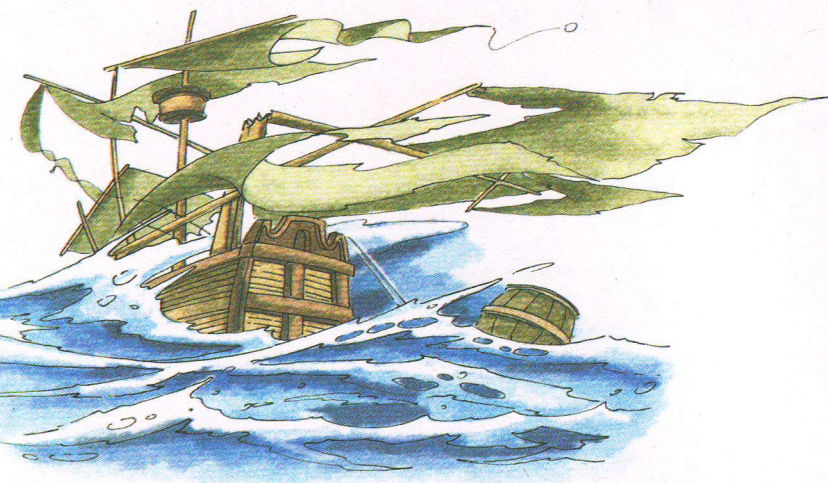
qiǎo kè lì bìng hěn kuài jiù huì hǎo de

巧克力,病很快就会好的。”

请妈妈讲

365

故事通过生活小事表现了母子深情。当妈妈生病时,羊羊从最心爱的小象存钱罐里拿出钱,买巧克力给妈妈。故事描写出羊羊着急和盼望妈妈早日康复的心情。表现出小孩子内心深处的情感。透过这个小故事,启发我们要培养小朋友关爱他人。



司汤托奇遇记

SI TANG TUO QI YU JI

(据罗贝尔·艾斯卡尔贝的作品缩写)

cóng qián yǒu yī gè rén míng jiào sī tāng tuō sāng mén er dà de jīng rén zǒu lù de jiǎo bù
从前有一个人，名叫司汤托，嗓门儿大得惊人，走路脚步
shēng fēi cháng chén zhòng yǒu yī cì sī tāng tuō chéng chuán guò hǎi yù shàng yī chǎng tè dà bào fēng
声非常沉重。有一次，司汤托乘船过海，遇上一场特大暴风
yǔ cuī huǐ le chuán tóu juǎn zǒu le jiǎ bǎn dà làng bǎ chuán pī chéng le suǐ piàn hǎi làng bǎ sī
雨，摧毁了船头，卷走了甲板，大浪把船劈成了碎片。海浪把司
tāng tuō chōng dào shā tān shàng tā hūn guò qù le
汤托冲到沙滩上，他昏过去了。

dāng tā xǐng guo lái de shí hou kàn jiàn yī gè yú mín zhàn zài tā shēn biān wǒ shì zài nǎ er
当他醒过来的时候，看见一个渔民站在他身边，“我是在哪儿
ne tā de shēng yīn tè bié dà bǎ nà ge yú mín xià hūn le sī tāng tuō yán zhe dà lù wǎng qián
呢？”他的声音特别大，把那个渔民吓昏了；司汤托沿着大路往前
zǒu dōng dōng dōng de jiǎo bù shēng xià pǎo le xiǎo dòng wù
走，咚咚咚的脚步声吓跑了小动物。

sī tāng tuō lái dào yī zuò chéng shì zhěng gè chéng shì dōu hěn ān jìng jiē shàng xíng rén lái lái
司汤托来到一座城市，整个城市都很安静。街上行人来来
wǎng wǎng chē lún gǔn gǔn dàn shì jìng tīng bu jiàn yī diǎn shēng yīn rén men tīng dào tā de jiǎo bù shēng
往往，车轮滚滚。但是竟听不见一点声音，人们听到他的脚步声，

dōu chī jīng de pǎo jìn wū lǐ sī tāng tuō kàn bu dào yí gè rén hěn shēng qì jiù gāo shēng dà hǒu
都吃惊地跑进屋里。司汤托看不到一个人，很生气，就高声大吼

dào nǐ men dōu dào nǎ lǐ qù le xiàng léi yí yàng de shēng yīn bǎ yí zhuàng zhuàng lóu fáng zhèn dǎo
道：“你们都到哪里去了？”像雷一样的声音把一幢幢楼房震倒

le rén men dōu xià huài le gǎn máng bào jǐng yí duì shì bīng zǒu guò lái zhuō zhù le sī tāng tuō
了。人们都吓坏了，赶忙报警，一队士兵走过来，捉住了司汤托。

shì bīng zài sī tāng tuō de zuǐ lǐ sāi le yí gè bù tuán bǎ tā guān jìn lǎo fáng bàn yè
士兵在司汤托的嘴里塞了一个布团，把他关进牢房。半夜，

lǎo fáng mén qīng qīng de kāi le yí gè bái hú zi lǎo rén zǒu jìn lái qīng qīng de
牢房门轻轻地开了，一个白胡子老人走进来，轻轻地

duì sī tāng tuō shuō wǒ men zhè er de jū mín ěr mó dōu
对司汤托说：“我们这儿的居民，耳膜都

hěn báo zhǐ néng tīng hěn qīng de shēng yīn rú guǒ nǐ néng
很薄，只能听很轻的声音，如果你能

xiǎo shēng shuō huà wǒ jiù bǎ nǐ fàng chū qù
小声说话，我就把你放出去。”

sī tāng tuō diǎn diǎn tóu zǒu le
司汤托点点头，走了。

dǎ zhè yǐ hòu sī tāng tuō bǎ pí
打这以后，司汤托把皮

xié huàn chéng bù xié hái xué huì yòng jiǎo jiān
鞋换成布鞋，还学会用脚尖

zǒu lù jiàn rén shuō huà yě bǎ sǎng mén
走路。见人说话，也把嗓门

er yā de dī dī de xíng rén bù zài duǒ bì tā tā chéng le dà jiā de hǎo péng you
儿压得低低的。行人不再躲避他，他成了大家的好朋友。



请妈妈讲

365

司汤托嗓门儿大得惊人，当他乘船被风浪冲到一个陌生的地方时，那里的城市很安静，人们说话的声音都很低，他们被司汤托的高声大吼吓坏了。人们报警把他抓入牢房接受教育，从此他说话声音小了，走路脚步轻了。故事告诉小朋友，说话大声嚷嚷，走路震得山响，是不文明、不礼貌的表现。

渔夫和金鱼的故事

YU FU HE JIN YU DE GU SHI

(俄 国 普 希 金)

cóng qián yǒu gè lǎo tóu er hé tā de lǎo tài pó jǐ shí nián lái lǎo tóu er měi tiān chū hǎi
从前有个老头儿和他的老太婆，几十年来，老头儿每天出海

sǎ wǎng dǎ yú lǎo tài pó zài jiā lǐ fāng xiàn
撒网打鱼，老太婆在家里纺线。

yǒu yī cì lǎo tóu er sǎ wǎng wǎng dào yī tiáo huì shuō huà de xiǎo jīn yú xiǎo jīn yú kǔ
有一次，老头儿撒网，网到一条会说话的小金鱼。小金鱼苦

kǔ āi qiú lǎo tóu er zhǐ yào fàng tā huí jiā yào shén me dōu kě yǐ lǎo tóu er bù yào tā de
苦哀求老头儿，只要放他回家，要什么都可以。老头儿不要他的

shén me dōng xī kàn jiàn xiǎo jīn yú hěn kě lián jiù bǎ xiǎo jīn yú fàng huí le dà hǎi
什么东西，看见小金鱼很可怜，就把小金鱼放回了大海。

lǎo tóu er huí jiā hòu bǎ zhè jiàn shì gào su lǎo tài pó lǎo tài pó fā huǒ le yào tā
老头儿回家后，把这件事告诉老太婆。老太婆发火了，要他

huí qù xiàng xiǎo jīn yú yào gè xīn mù pén huàn diào jiā lǐ jiù de pò mù pén lǎo tóu er zhuǎn shēn zǒu
回去向小金鱼要个新木盆，换掉家里旧的破木盆。老头儿转身走

xiàng dà hǎi hū huàn xiǎo jīn yú xiǎo jīn yú fú chū shuǐ miàn wèn yǒu shén me shì lǎo tóu er jiù gào
向大海，呼唤小金鱼，小金鱼浮出水面问有什么事。老头儿就告

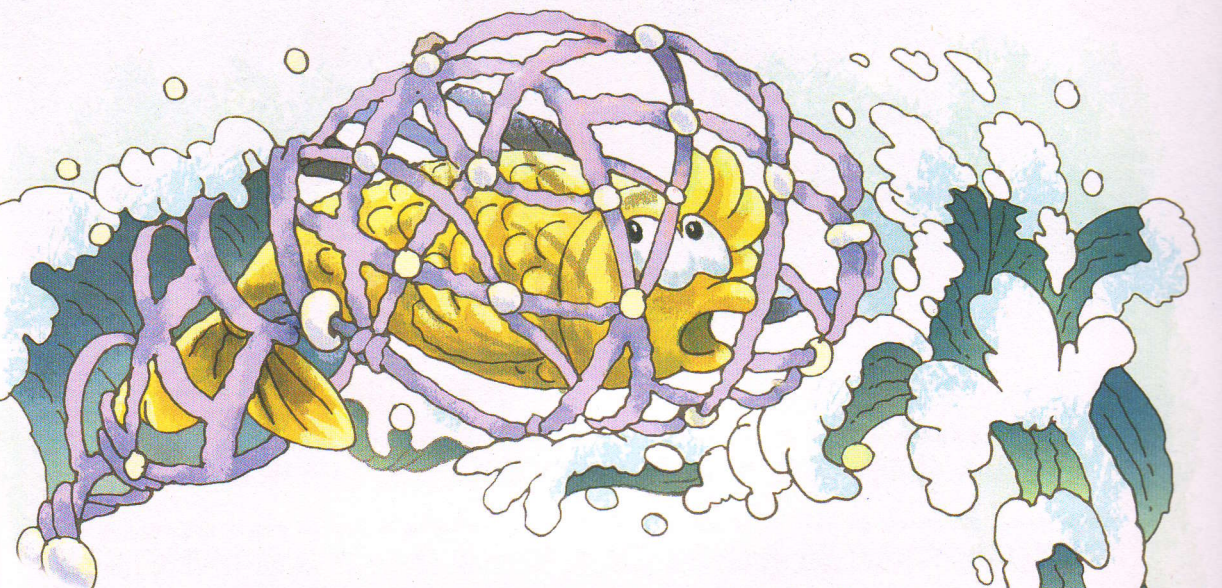
su tā lǎo tài pó xiǎng yào yī zhī xīn mù pén xiǎo jīn yú shuō nǐ huí dào jiā jiā lǐ mǎ shàng huì
诉他老太婆想要一只新木盆。小金鱼说：“你回到家，家里马上会

yǒu yī gè xīn mù pén
有一个新木盆。”

lǎo tài pó kàn jiàn le xīn mù pén yòu mà lǎo tóu er shì bèn dàn yào tā qù ràng xiǎo jīn yú
老太婆看见了新木盆，又骂老头儿是笨蛋，要他去让小金鱼

bǎ lǎo tài pó biàn chéng yī gè yǒu qián yǒu shì de kuò tài tai dāng lǎo tài pó zhēn de biàn chéng kuò tài tai
把老太婆变成一个有钱有势的阔太太；当老太婆真的变成阔太太

hòu yòu biàn běn jiā lì de mà de gèng xiōng yāo qiú gèng gāo yāo qiú xiǎo jīn yú bǎ tā biàn chéng yī gè
后，又变本加厉地骂得更凶，要求更高，要求小金鱼把她变成一个



nǚ huáng lǎo tài pó biàn chéng le nǚ huáng hòu hái bù mǎn zú dé cùn jìn chǐ yào
女皇；老太婆变成了女皇后，还不满足，得寸进尺，要

xiǎo jīn yú lái shì hòu tā tīng tā de shǐ huàn zuò hǎi shàng de nǚ bà wáng
小金鱼来侍候她，听她的使唤，做海上的女霸王。

zhè shí hòu xiǎo jīn yú shén me huà yě méi yǒu jiǎng wěi ba yī shuǎi jiù yóu
这时候，小金鱼什么话也没有讲，尾巴一甩，就游

jìn dà hǎi lǐ le
进大海里了。

lǎo tóu er huí jiā yī kàn tā de lǎo tài pó réng jiù zuò zài jiā mén kǒu fāng
老头儿回家一看，他的老太婆仍旧坐在家门口纺

xiàn bǎi zài miàn qián de hái shì nà zhī jiù de pò mù pén
线，摆在面前的，还是那只旧的破木盆。



请妈妈讲

365

这是著名作家普希金写的经典童话。写老渔夫的老太婆贪得无厌，得寸进尺，最后什么也没有得到。故事教育小朋友不要贪心不足、得寸进尺。



理发师的奇遇

LI FA SHI DE QI YU

(武玉桂)

zhè tiān bàng wǎn lǐ fà shī zhèng yào xià bān tū rán chuán lái le yī zhèn qiāo mén shēng shì
这天傍晚，理发师正要下班，突然传来了一阵敲门声。“是
shéi ya zhè me wǎn le hái lái lǐ fà lǐ fà shī yī biān xiǎng yī biān bǎ mén dǎ kāi le wā
谁呀？这么晚了还来理发。”理发师一边想一边把门打开了。哇，
chū xiàn zài mén kǒu de shì yī zhī dà shī zi
出现在门口的是一只大狮子！

lǐ fà shī xià huài le tā xiǎng gǎn kuài bǎ mén guān zhù kě shì shī zi de yī zhī shǒu zhèng fú
理发师吓坏了。他想赶快把门关上，可是狮子的一只手正扶
zài mén kuàng shàng bù xíng bù néng guān mén nà yàng de huà huì jiā téng shī zi de shǒu shī zi
在门框上，不行，不能关门。那样的话，会夹疼狮子的手。狮子
kě bù shì xiǎo gǒu jiā téng tā de shǒu hái liǎo de ma
可不是小狗，夹疼它的手，还了得吗！

xiàn zài chú le yāng qiú shī zi shén me bàn fǎ yě méi yǒu le lǐ fà shī duō duo suǒ suǒ
现在，除了央求狮子，什么办法也没有了。理发师哆哆嗦嗦
de shuō shī zi xiānsheng qiú qiú nín bié chī wǒ shī zi xiào le lù chū yī kǒu bái yá
地说：“狮子先生，求求您，别吃我……”狮子笑了，露出一口白牙
chǐ tā shuō lǎo shī fu bié hài pà wǒ shì lái lǐ fà de
齿。它说：“老师傅别害怕，我是来理发的。”

lǐ fà de lǐ fà shī fàng xīn le nà jiù kuài qǐng jìn lái ba shī zi zuò zài zhuàn
“理发的？”理发师放心了，“那就快请进来吧！”狮子坐在转
yǐ shàng bó zi shàng jì zhe yǒu xiāng wèi de wéi qún lǐ fà shī kāi shǐ gōng zuò le tā de shǒu dòu
椅上，脖子上系着有香味的围裙，理发师开始工作了。他的手抖
de hěn lì hai yào zhī dào tā shì dì yī huí gěi shī zi lǐ fà ya
得很厉害，要知道，他是第一回给狮子理发呀！

lái xǐ xī tóu
“来，洗洗头。”

lái shū lǐ yī xià hái hǎo dà shī zi hěn tīng huà hòu lái gāi tàng fà le lǐ fà
“来，梳理一下。”还好，大狮子很听话。后来，该烫发了，理发

shī gěi shī zi dài shàng le diàn mào zi yào bǎ tóu fa tàng hǎo déi děng yī huì er chèn zhè gōng fu
师给狮子戴上了电帽子。要把头发烫好，得等一会儿。趁这工夫，

lǐ fà shī gěi zì jǐ dào le yī bēi chá shuǐ zuò zài páng biān de yǐ zi shàng xiǎng xiū xi yī xià
理发师给自己倒了一杯茶水，坐在旁边的椅子上，想休息一下。

hū rán tā wén dào yī zhǒng jiāo hū wèi er tiān na shī zi de tóu shàng mào yān le yuán
忽然，他闻到一种焦糊味儿，天哪，狮子的头上冒烟了！原

lái lǐ fà shī gāng cái bǎ diàn mén kāi de tài dà le guān diào diàn mén nuó kāi diàn mào zi yī kàn
来，理发师刚才把电门开得太大了。关掉电门，挪开电帽子一看，

yō shī zi yī tóu hǎo kàn de cháng fà yǐ jīng bù jiàn le shèng xià de tóu fa dōng yī liǔ xī yī
哟，狮子一头好看的长发已经不见了！剩下的头发东一绺、西一

liǔ huán huán de xiàng shì yù mǐ yīng zi zhè kě chuāng le dà huò lǐ fà shī xià de lián duì
绺、黄黄的，像是玉米缨子。这可闯了大祸！理发师吓得连“对

bu qǐ hé qǐng yuán liàng yě bù huì shuō le tā xiǎng zhè huí shī zi yī dìng huì chī le tā
不起”和“请原谅”也不会说了。他想，这回狮子一定会吃了他。

kě shì shī zi méi fā pí qì tā zǒu dào jǐng zi qián zhào le zhào què shuō tǐng hǎo tǐng hǎo
可是狮子没发脾气。它走到镜子前照了照，却说：“挺好挺好，

liú duǎn fà gèng liáng kuai lǐ fà shī liǎng shǒu duō duo suō suō jié guǒ bǎ duǎn fà yě lǐ huài le shī
留短发更凉快！”理发师两手哆哆嗦嗦，结果把短发也理坏了。狮

zi xiào le xiào gān cuì tì gè guāng tóu ba zhè cì lǐ fà shī fēi cháng xiǎo xīn zhōng yú tì le
子笑了笑：“干脆剃个光头吧！”这次，理发师非常小心，终于剃了

yī gè ràng shī zi hěn mǎn yì de guāng tóu wǎn ān shī zi liú xià chāo piào mō zhe guāng tóu zǒu le
一个让狮子很满意的光头。“晚安！”狮子留下钞票，摸着光头走了。

jiē shàng de dēng guāng hěn àn lǐ fà shī zhàn zài diàn mén kǒu wàng zhe shī zi de bèi yǐng shuō
街上的灯光很暗，理发师站在店门口，望着狮子的背影说：

zhēn shì yī wèi yǒu jiào yǎng de xiān shēng
“真是一位有教养的先生！”

请妈妈讲

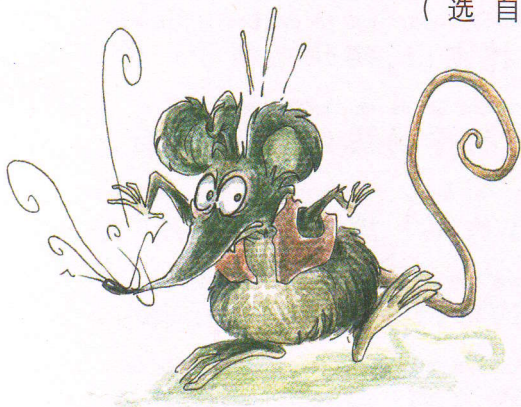
365

这个故事表现了狮子很有修养，理发师把他一头漂亮的头发烫坏了，吓得要命，话也不会讲了，可是狮子没有发脾气，最后狮子笑了笑说干脆剃个光头吧。狮子对理发师不吵不闹，而是心平气和地对待，懂礼貌讲文明。这教育小朋友们无论什么事都要心平气和地商量。

小老鼠变大老虎

XIAO LAO SHU BIAN DA LAO HU

(选自《365夜故事》)



zài yī zuò dà shù lín lǐ zhù zhe yī wèi shén xiān
在一座大树林里，住着一位神仙

lǎo gōng gong bái tóu fa bái méi mao bái hú zi
老公公，白头发，白眉毛，白胡子。

yī tiān shén xiān lǎo gōng gong zuò zài yī kē dà shù
一天，神仙老公公坐在一棵大树

xià miàn bì shàng yǎn jīng zhèng zài yǎng shén hū rán tīng jiàn
下面，闭上眼睛正在养神，忽然听见

yī zhèn jiào shēng zhī er zhī er jiù mìng a xiǎo lǎo shǔ bèi hú li dǎi zhù le
一阵叫声：“吱儿，吱儿，救命啊——”小老鼠被狐狸逮住了。

shén xiān lǎo gōng gong zǒu guò qù le ā hēng yī shēng hú li yī xià fàng xià xiǎo lǎo shǔ
神仙老公公走过去了。“啊哼”一声，狐狸一吓，放下小老鼠，

gǎn jīn zuān dào cǎo cóng lǐ qù le
赶紧钻到草丛里去了。

xiǎo lǎo shǔ chuǎn zhe dà qì shuō lǎo gōng gong xiè xie nín yào bù shì nín lái le wǒ jiù bèi
小老鼠喘着大气说：“老公公，谢谢您，要不是您来了，我就被

hú li dāng diǎn xīn chī le
狐狸当点心吃了。”

lǎo gōng gong jué de xiǎo lǎo shǔ guài kě lián de jiù shuō xiǎo lǎo shǔ nǐ gè zi xiǎo lǎo shòu
老公公觉得小老鼠怪可怜的，就说：“小老鼠，你个子小，老受

qī wǔ wǒ ràng nǐ biàn de dà diǎn ba shuō wán yòng shǒu yī zhǐ xiǎo lǎo shǔ jiù biàn chéng le yī
欺侮。我让你变得大点吧。”说完，用手一指，小老鼠就变成了一

zhī dà huā māo le yuán yuán de yǎn jīng cháng cháng de hú zi kě shén qì la
只大花猫了，圆圆的眼睛，长长的胡子，可神气啦。

xiǎo lǎo shǔ biàn chéng dà huā māo zài sēn lín lǐ pǎo lái pǎo qù zhèng gāo xìng zhe ne
小老鼠变成大花猫，在森林里跑来跑去，正高兴着呢。忽

rán yī zhī láng cóng yī kē dà shù bèi hòu tiào chū lái cháo tā pū guò lái
然，一只狼从一棵大树背后跳出来，朝它扑过来。

xiǎo lǎo shǔ xià de lián bèng dài tiào yī zhí pǎo dào lǎo gōng gong shēn biān jiào zhe lǎo gōng
小老鼠吓得连蹦带跳，一直跑到老公公身边，叫着：“老公

gōng láng yào chī wǒ
公，狼要吃我。”

hái hǎo láng yī jiàn lǎo gōng gong jiù tuō zhe wěi ba zhuǎn shēn zǒu le lǎo gōng gong tàn kǒu qì
还好，狼一见老公公就拖着尾巴转身走了。老公公叹口气

shuō ài wǒ zài bǎ nǐ biàn de dà yī xiē ba shuō wán yòu yòng shǒu yī zhǐ hā xiǎo lǎo shǔ
说：“唉，我再把你变得大一些吧。”说完，又用手一指，哈，小老鼠

yóu dà huā māo yòu biàn chéng dà lǎo hǔ le wěi ba yī qiào jiù xiàng gēn tiě gùn
由大花猫又变成大老虎了，尾巴一翘就像根铁棍。

zhè xià xiǎo lǎo shǔ kě dé yì le zài sēn
这下，小老鼠可得意了，在森

lín lǐ héng chōng zhí zhuàng dà hū xiǎo jiào wǒ
林里横冲直撞，大呼小叫：“我

shì dà lǎo hǔ wǒ shì sēn lín lǐ
是大老虎，我是森林里
de dà wáng
的大王！”

xià de xiǎo dòng wù men méi
吓得小动物们没

mìng de táo yī qí pǎo dào lǎo gōng
命地逃，一齐跑到老公

gōng shēn biān shuō lǎo gōng gong
公身边，说：“老公公，

lǎo gōng gong bù hǎo le sēn lín
老公公，不好了，森林

lǐ chū le yī tóu dà lǎo hǔ jìn
里出了一头大老虎，尽

qī wǔ wǒ men
欺侮我们……”

tā men gāng shuō dào zhè er jiù kàn jiàn dà lǎo hǔ
它们刚说到这儿，就看见大老虎

cháo tā men cuàn lái le xià de tā men gǎn jīn wǎng lǎo gōng gong bèi hòu duǒ
朝它们窜来了，吓得它们赶紧往老公公背后躲。



lǎo gōng gong hā hā dà xiào duì xiǎo dòng wù menshuō bù pà bù pà tā ya běn lái shì
老公公哈哈大笑,对小动物们说:“不怕,不怕,它呀,本来是
zhī xiǎo lǎo shǔ shì wǒ kàn tā lǎo shòu rén jiā qī wǔ guài kě lián de cái bǎ tā biàn chéng dà huā
只小老鼠,是我看它老受人家欺侮,怪可怜的,才把它变成大花
māo yòu biàn chéng dà lǎo hǔ de
猫,又变成大老虎的。”

xiǎo dòng wù men tīng lǎo gōng gong zhè me yī shuō dōu cóng tā bèi hòu zuān le chū lái xiào de zhí
小动物们听老公公这么一说,都从他背后钻了出来,笑得直
bu qǐ yāo tā men yī biān xiào yī biān chàng qǐ ér gē lái: “dà lǎo hǔ dà lǎo hǔ yuán lái shì
不起腰。它们一边笑,一边唱起儿歌来:“大老虎,大老虎,原来是
zhī xiǎo lǎo shǔ guò qù rén jiā qī wǔ nǐ xiàn zài nǐ bǎ wǒ men lái xià hu xī xī zhēn gāi
只小老鼠。过去人家欺侮你,现在你把我们吓唬。嘻嘻,真该
dǎ pì gu
打屁股……”

xiǎo lǎo shǔ qì huài le shuō wǒ shì dà lǎo hǔ zhēn de dà lǎo hǔ nǐ men bié tīng nà
小老鼠气坏了,说:“我是大老虎,真的大老虎!你们别听那
lǎo tóu er xiā shuō nǐ men qiáo zhe wǒ xiān bǎ lǎo tóu er chī le shuō zhe jiù cháo lǎo gōng
老头儿瞎说。你们瞧着,我先把老头儿吃了……”说着,就朝老公
gōng pū le guò qù
公扑了过去。

lǎo gōng gong bù huāng bù máng yòng shǒu yī zhǐ dà lǎo hǔ yòu biàn chéng xiǎo lǎo shǔ le
老公公不慌不忙,用手一指,大老虎又变成小老鼠了。

xiǎo lǎo shǔ hóng zhe liǎn zuàn jìn le dì dòng wǎng hòu a tā dà bái tiān zài yě bù hǎo yì si
小老鼠红着脸,钻进了地洞,往后啊,它大白天再也不好意思
chū lái le
出来了。



请妈妈讲

365

故事教育小朋友:要懂得报恩。当别人帮助了我们,我们要寻找适当的机会报答帮助我们的人。请小朋友重述一遍故事情节,然后提问:别人帮助过我们,我们应该怎么办呢?

想象出来的世界

XIANG XIANG CHU LAI DE SHI JIE

(武玉桂)

mā ma zài yù pén lǐ fàng mǎn le shuǐ hǎn dào mù guā kuài lái xǐ zǎo mù guā zuì ài
妈妈在浴盆里放满了水,喊道:“木瓜,快来洗澡!”木瓜最爱

xǐ zǎo le pào zài rè hū hū de shuǐ lǐ xiàng tāng zài hǎi bīn de shā tān shàng yī yàng shū fu mù guā
洗澡了,泡在热乎乎的水里像躺在海滨的沙滩上一样舒服。木瓜

mī zhe yǎn xiǎng dà hǎi xiǎng shā tān qí guài de shì qing zài bù zhī bù jué zhōng fā shēng le
眯着眼,想大海,想沙滩……奇怪的事情在不知不觉中发生了:

mù guā gǎn jué dào ná zài shǒu lǐ de xiāng zào yī dòng yī dòng de xiàng shì yào cóng shǒu lǐ zhèng tuō
木瓜感觉到拿在手里的香皂一动一动的,像是要从手里挣脱

chū qù zǐ xì yī chǒu yǎo xiāng zào bù jiàn le wò zài shǒu lǐ de shì yī zhī xiǎo hǎi guī
出去。仔细一瞅,哟!香皂不见了,握在手里的是一只小海龟!

dì shàng yǒu shā shā de xiǎng shēng yī kàn liǎng zhī tuō xié biàn chéng le liǎng zhī dà páng xiè zhèng
地上有沙沙的响声,一看,两只拖鞋变成了两只大螃蟹,正

yī biān tǔ zhe pào pào yī biān zài yù shì de dì bǎn shàng pá lái pá qù
一边吐着泡泡,一边在浴室的地板上爬来爬去。

huā yī gè làng tóu dǎ lái lì kè yù pén bù jiàn yù shì yě bù jiàn le bù zhī shén me
哗,一个浪头打来,立刻,浴盆不见,浴室也不见了,不知什么

shí hou mù guā yǐ jīng lái dào le hǎi shàng
时候,木瓜已经来到了海上。

yī tiáo hǎi tún cháo mù guā yóu lái mù guā qí zài hǎi tún shēn shàng xiàng dà hǎi de yuǎn fāng yóu
一条海豚朝木瓜游来,木瓜骑在海豚身上,向大海的远方游

qù hǎi tún dài zhe mù guā lái dào le hǎi dǐ
去。海豚带着木瓜来到了海底。

shuǐ xià shì jiè tài qí miào le měi lì de hóng shān hú shàng kāi zhe bái sè de xiǎo huā duǒ wǔ
水下世界太奇妙了;美丽的红珊瑚上开着白色的小花朵,五

yán liù sè de xiǎo yú zài shuǐ cǎo jiān yóu lái yóu qù tū rán xiǎo yú men huāng huāng zhāng zhāng de
颜六色的小鱼在水草间游来游去……突然,小鱼们慌慌张张地

táo zǒu le yī tiáo xiōng è de dà shā yú zhèng fēi kuài de yóu guò lái mù guā xià le yī tiào dà shēng
逃走了，一条凶恶的大鲨鱼正飞快地游过来，木瓜吓了一跳，大声

hǎn jiù mìng
喊：“救命！”

chū shén me shì la tīng jiàn
“出什么事啦？”听见

hǎn shēng mù guā de bà ba mā ma chōng jìn
喊声，木瓜的爸爸妈妈冲进

le yù shì
了浴室。

yī qiè jǐng xiàng dōu bù jiàn le mù guā
一切景象都不见了。木瓜

bǎ gāng cái de jīng guò jiǎng gěi bà ba mā ma tīng
把刚才的经过讲给爸爸妈妈听，

kě tā men quán bù xiāng xìn
可他们全不相信。

qiáo hǎi guī hái zài ne
“瞧，海龟还在呢！”

mù guā zài yù pén lǐ kàn jiàn le nà zhī
木瓜在浴盆里看见了那只

yóu xiāng zào biàn chéng de xiǎo hǎi guī yě
由香皂变成的小海龟，也

xǔ tā hái méi lái de jí
许它还没来得及

biàn huí qù ba
变回去吧！

zhè shí bà
这时，爸

ba mā ma yě fā xiàn
妈妈也发现

le duǒ zài qiáng jiǎo lǐ
了躲在墙角里

de liǎng zhī páng xiè à
的两只螃蟹。啊，

tài bàng le bà ba pěng
太棒了！爸爸捧



zǒu le páng xiè mā ma pěng zǒu le hǎi guī
走了螃蟹，妈妈捧走了海龟。

bù yí huì er mù guā lái dào chú fáng bà ba páng xiè ne mù guā wèn bà ba zhèng
不一会儿，木瓜来到厨房。“爸爸，螃蟹呢？”木瓜问爸爸。正

zài àn bǎn shàng dīng dīng dāng dāng qiē jiǎng sī de bà ba yīng le yí jù hǎo le mǎ shàng jiù shú le
在案板上叮叮当当切姜丝的爸爸应了一句：“好了，马上就熟了！”

shú le mù guā dà chī yī jīng tā zǒu dào kǎo xiāng qián yī kàn tōng hóng tōng hóng de diàn
“熟了？”木瓜大吃一惊，他走到烤箱前一看：“通红通红的电

kǎo xiāng lǐ liǎng zhī gāng cái hái shén qì huó xiàn de páng xiè yǐ jīng bèi kǎo chéng le jú hóng sè
烤箱里，两只刚才还神气活现的螃蟹，已经被烤成了橘红色……”

mù guā kuài lái mā ma duān zhe yí gè bái sè de tāng guō xiào mī mī de zhāo hu mù guā
“木瓜快来！”妈妈端着一个白色的汤锅，笑眯眯地招呼木瓜，

kuài lái hē guī tāng dà bǔ na
“快来喝龟汤，大补呐！”

shén me xiǎo hǎi guī yě méi la mù guā wā de fàng shēng dà kū
“什么？小海龟也没啦？”木瓜哇地放声大哭。

gù shì jiǎng dào zhè lǐ gāi jié shù le shùn biàn gào su xiǎo péng yǒu tīng mù guā bà ba shuō nà
故事讲到这里该结束了，顺便告诉小朋友，听木瓜爸爸说，那

liǎng zhī páng xiè yí diǎn er yě bù hǎo chī quán shì sù liào wèi er mù guā mā ma de qíng kuàng yě bù
两只螃蟹一点儿也不好吃，全是塑料味儿。木瓜妈妈的情况也不

miào zì cóng hē le hǎi guī tāng hòu tā lián huà dōu bù gǎn jiǎng le yīn wèi yī kāi kǒu zuǐ li jiù
妙，自从喝了海龟汤后，她连话都不敢讲了，因为一开口，嘴里就

wǎng wài mào féi zào pào
往外冒肥皂泡……



请妈妈讲

365

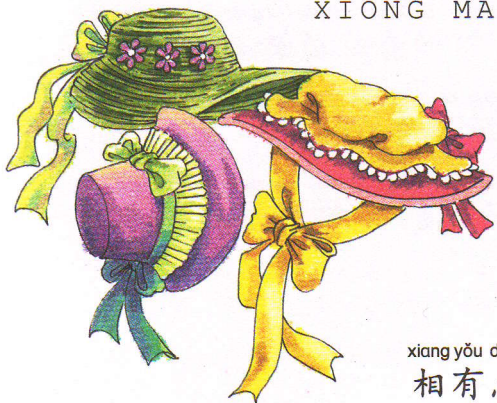
这个童话故事展现的是木瓜想象中的世界，时而童话，时而与现实交融。

木瓜在浴缸里洗澡，浴缸变成了大海；香皂变成了小海龟；两只拖鞋变成了两只大螃蟹；后来爸爸妈妈也进入童话中，爸爸捧走了螃蟹；妈妈捧走了海龟，他们把螃蟹烤熟，把海龟煮成汤。它启示小朋友要富于想象，让思想插上想象的翅膀，进入理想的王国。

熊妈妈变开心了

XIONG MA MA BIAN KAI XIN LE

(林颂英)



xióng mā ma jiā yǒu liǎng gè hái zǐ dà xióng hé èr
熊妈妈家有两个孩子，大熊和二

xióng rén jiā dōu shuō xióng mā ma de liǎng gè hái zǐ zhǎng
熊。人家都说，熊妈妈的两个孩子长

xiàng yǒu diǎn dāi tóu dāi nǎo de dàn xióng mā ma què jué de zì jǐ de hái
相有点呆头呆脑的，但熊妈妈却觉得自己的孩

zi hěn cōng míng dà xióng hé èr xióng zhǎng dà le xióng mā ma yào ràng hái zǐ kāi diàn zuò shēng yì zhè
子很聪明。大熊和二熊长大了，熊妈妈要让孩子开店做生意，这

yàng huì gèng cōng míng tā jiào dà xióng kāi yí jiā liáng mào diàn jiào èr xióng kāi le yí jiā yǔ sǎn diàn
样会更聪明。她叫大熊开一家凉帽店，叫二熊开了一家雨伞店。

xióng mā ma yǒu gè pí qì shén me shì qing dōu yào zì jǐ cǎo xīn tā měi
熊妈妈有个脾气，什么事情都要自己操心。她每

tiān dōu yào pǎo dào dà xióng de liáng mào diàn qù kàn kan shēng yì zuò de zěn
天都要跑到大熊的凉帽店去看看，生意做得怎

me yàng zài pǎo dào èr xióng de yǔ sǎn diàn qù qiáo qiáo lái mǎi yǔ sǎn
么样？再跑到二熊的雨伞店去瞧瞧，来买雨伞

de gù kè duō bu duō rán hòu cái fàng xīn de huí qù shāo cài zuò fàn
的顾客多不多？然后才放心地回去烧菜做饭，

děng liǎng gè hái zǐ huí lái chī fàn
等两个孩子回来吃饭。

zhè tiān zǎo chen tài yáng chū lái le xióng mā ma fā chóu
这天早晨，太阳出来了，熊妈妈发愁

le mǎi yǔ sǎn de èr xióng yào méi shēng yì le xià wǔ hū rán
了，卖雨伞的二熊要没生意了。下午，忽然

tiān xià yǔ le xióng mā ma yòu fā chóu le mǎi liáng mào de dà xióng zhuàn bu dào
天下雨了，熊妈妈又发愁了，卖凉帽的大熊赚不到



qián le zhè yàng yī lái xióng mā ma lǎo shì kāi xīn bù qǐ lái xióng mā ma lǎo xiǎng zhe liáng mào hé
钱了。这样一来，熊妈妈老是开心不起来。熊妈妈老想着凉帽和

yǔ sǎn diàn zhěng tiān chóu méi kǔ liǎn de tài yáng chū lái tā yào chóu tiān xià yǔ le tā yòu yào chóu
雨伞店，整天愁眉苦脸的。太阳出来，她要愁；天下雨了，她又要愁。

shān yáng gōng gong zhī dào zhè huī shì er tè yì pǎo lái quàn tā nǐ yīng dāng zhè yàng xiǎng cái
山羊公公知道这回事儿，特意跑来劝她：“你应当这样想才

duì tài yáng chū lái le mài liáng mào de dà xióng shēng yì lái le xià yǔ le mài yǔ sǎn de èr xióng
对：太阳出来了，卖凉帽的大熊生意来了；下雨了，卖雨伞的二熊

shēng yì hǎo le zhè me yī xiǎng jiù méi chóu le
生意好了。这么一想，就没愁了！”

xióng mā ma xiǎng xiàng shān yáng gōng gong de huà yǒu dào lǐ dà qíng
熊妈妈想想山羊公公的话有道理。大晴

tiān xióng mā ma pǎo dào dà xióng de liáng mào diàn kàn dào
天，熊妈妈跑到大熊的凉帽店，看到

shēng yì zhēn hǎo xiào de zhēn kāi xīn
生意真好，笑得真开心！

xià yǔ tiān xióng mā ma pǎo dào èr xióng
下雨天，熊妈妈跑到二熊

de yǔ sǎn diàn kàn dào shēng yì máng bu guò
的雨伞店，看到生意忙不过

lái lè de hé bu lǒng zuǐ
来，乐得合不拢嘴！

kāi xīn de xióng mā ma bù guǎn tiān qíng
开心的熊妈妈，不管天晴

xià yǔ zǒng shì lè hē hē de zhè yàng duō hǎo
下雨，总是乐呵呵的，这样多好！



请妈妈讲

365

熊妈妈的两个儿子开了凉帽店和雨伞店，于是她在太阳出来时发愁雨伞卖不出去；在下雨时又发愁凉帽卖不出去，整天心情不好。后来在山羊公公的劝说下她改变了看问题的方法，出太阳时就去凉帽店生意好，下雨时就去雨伞的生意好，这样她每天都高兴了。故事说明不管任何问题都要看到好的方面，积极乐观地去面对。

小土坑

XIAO TU KENG

(民间童话)

xià yǔ le xià yǔ le mǔ jī gōng jī huí jiā le dà féi zhū huí jiā le xiǎo shān yáng huí
 下雨了,下雨了,母鸡、公鸡回家了,大肥猪回家了,小山羊回
 jiā le lǎo huáng niú huí jiā le xī lì xī lì xiǎo tǔ kēng lǐ jī mǎn le shuǐ yǔ tíng le tài
 家了,老黄牛回家了。淅沥淅沥,小土坑里积满了水。雨停了,太
 yáng gōng gōng lù chū le xiào mī mī de liǎn mǔ jī gōng jī yòu chū lái zhǎo xiǎo chóng zi chī le dà
 阳公公露出了笑眯眯的脸,母鸡、公鸡又出来找小虫子吃了,大
 féi zhū yòu chū lái sǎn bù le xiǎo shān yáng lǎo huáng niú yòu chū lái chī cǎo le
 肥猪又出来散步了,小山羊、老黄牛又出来吃草了。

mǔ jī zǒu dào tǔ kēng biān wǎng lǐ miàn yī qiáo kàn jiàn lǐ miàn yǒu zhī mǔ jī āi yā bù
 母鸡走到土坑边,往里面一瞧,看见里面有只母鸡。哎呀,不
 hǎo le yī zhī mǔ jī diào dào tǔ kēng lǐ qù le gū dā dā gū dā dā mǔ jī gǎn
 好了,一只母鸡掉到土坑里去了!“咕答答,咕答答……”母鸡赶
 kuài pǎo qù gào su gōng jī jiào gōng jī lái jiù tǔ kēng lǐ de mǔ jī gōng jī zǒu lái yī qiáo tǔ
 快跑去告诉公鸡,叫公鸡来救土坑里的母鸡。公鸡走来一瞧,土
 kēng lǐ nǎ yǒu mǔ jī ya zhǐ kàn jiàn yī zhī gōng jī āi yā bù hǎo le yī zhī gōng jī diào dào
 坑里哪有母鸡呀,只看见一只公鸡。哎呀,不好了,一只公鸡掉到
 tǔ kēng lǐ qù le wō wō wō wō wō wō gōng jī gǎn kuài pǎo qù gào su dà féi zhū
 土坑里去了!“喔喔喔,喔喔喔……”公鸡赶快跑去告诉大肥猪,
 jiào dà féi zhū lái jiù tǔ kēng lǐ de gōng jī
 叫大肥猪来救土坑里的公鸡。

dà féi zhū zǒu lái yī qiáo tǔ kēng lǐ nǎ yǒu gōng jī ya zhǐ kàn jiàn yī tóu dà féi zhū āi
 大肥猪走来一瞧,土坑里哪有公鸡呀,只看见一头大肥猪。哎
 ya bù hǎo le yī tóu dà féi zhū diào dào tǔ kēng lǐ qù le áo áo áo áo áo áo
 呀,不好了,一头大肥猪掉到土坑里去了!“嗷嗷嗷,嗷嗷嗷……”
 dà féi zhū gǎn kuài pǎo qù gào su xiǎo shān yáng jiào xiǎo shān yáng lái jiù tǔ kēng lǐ de dà féi zhū
 大肥猪赶快跑去告诉小山羊,叫小山羊来救土坑里的大肥猪。

xiǎo shān yáng zǒu lái yī qiáo tǔ kēng lǐ nǎ yǒu dà féi zhū ya zhǐ kàn jiàn yī zhī xiǎo shān yáng
小山羊走来一瞧，土坑里哪有大肥猪呀，只看见一只小山羊。

āi ya bù hǎo le yī zhī xiǎo shān yáng diào dào tǔ kēng lǐ qù le miē miē miē miē miē miē
哎呀，不好了，一只小山羊掉到土坑里去了！“咩咩咩，咩咩咩……”

xiǎo shān yáng gǎn kuài pǎo qù gào su lǎo huáng niú jiào lǎo huáng niú lái jiù tǔ kēng lǐ de xiǎo shān yáng
小山羊赶快跑去告诉老黄牛，叫老黄牛来救土坑里的小山羊。

lǎo huáng niú zǒu lái yī qiáo tǔ kēng lǐ nǎ yǒu xiǎo shān yáng ya zhǐ kàn jiàn yī tóu lǎo huáng niú
老黄牛走来一瞧，土坑里哪有小山羊呀，只看见一头老黄牛。

āi ya bù hǎo le yī tóu lǎo huáng niú diào dào tǔ kēng lǐ qù le dà jiā kuài lái jiù jiù tā,
“哎呀，不好了，一头老黄牛掉到土坑里去了！大家快来救救它，

mōu ma mōu ma
哞吗，哞吗……”

dà huǒ er dōu lái le wǎng tǔ kēng lǐ yī qiáo bù dé liǎo tǔ kēng lǐ yǒu yī tóu lǎo huáng
大伙儿都来了，往土坑里一瞧，不得了，土坑里有一头老黄

niú yī tóu dà féi zhū yī zhī xiǎo shān yáng yī zhī dà gōng jī hái yǒu yī zhī mǔ jī nà me duō
牛、一头大肥猪，一只小山羊，一只大公鸡，还有一只母鸡，那么多

de dòng wù yī qí diào dào yī gè xiǎo xiǎo de tǔ kēng lǐ qù le dà jiā zhēn zhāo jí dōng bēn xī pǎo
的动物一齐掉到一个小小的土坑里去了。大家真着急，东奔西跑，

qù zhǎo tā men de zhǔ rén lái jiù tā men
去找它们的主人来救它们。

tài yáng shài ya shài ya bǎ tǔ kēng lǐ de shuǐ shài gān le zhè shí hou lǎo huáng niú xiǎo
太阳晒呀，晒呀，把土坑里的水晒干了。这时候，老黄牛、小

shān yáng dà féi zhū gōng jī mǔ jī bǎ tā men de zhǔ rén zhǎo lái le tā men zài wǎng tǔ kēng lǐ
山羊、大肥猪、公鸡、母鸡把它们的主人找来了。它们再往土坑里

yī qiáo yī shén me yě méi yǒu ya mǔ jī shuō yī dīng shì tā men zì jǐ pá chū tǔ kēng lái
一瞧，咦，什么也没有呀！母鸡说：“一定是它们自己爬出土坑来

le xiǎo péng yǒu nǐ menshuōshuō mǔ jī shuō de huà duì ma
了！”小朋友，你们说说，母鸡说的话对吗？



请妈妈讲

365

天下雨了，把小土坑积满了水，母鸡、公鸡、大肥猪、小山羊、老黄牛走近小土坑看，都大呼小叫地说小土坑里有母鸡、公鸡、大肥猪、小山羊、老黄牛，大家急忙向主人求救。实际上，这些是他们自己的倒影。这说明它们都太缺乏常识。因此平时各方面的常识都要让孩子了解了解，以免少见多怪，闹出笑话。

小红帽

XIAO HONG MAO

(法国 贝洛)

cóng qián yǒu gè xiǎo gū niang mā ma gěi tā zuò le yī dǐng xiǎo hóng mào dài zhe piào liang jí le
从前有个小姑娘，妈妈给她做了一顶小红帽，戴着漂亮极了，

suǒ yǐ dà jiā dōu jiào tā xiǎo hóng mào
所以大家都叫她小红帽。

yī tiān xiǎo hóng mào de wài pó bìng le mā ma yào tā sòng xiē gāo bǐng gěi wài pó chī xiǎo
一天，小红帽的外婆病了，妈妈要她送些糕饼给外婆吃。小

hóng mào tí zhe gāo bǐng chū fā le tā jīng guò xiǎo shù lín shí yù dào le yī zhī jiǎo huá de láng láng
红帽提着糕饼出发了，她经过小树林时遇到了一只狡猾的狼。狼

xiǎng chī tā dàn tā kàn jiàn shù lín lǐ yǒu jǐ
想吃她，但它看见树林里有几

gè rén zài kǎn chái tā bù gǎn chī biàn wèn
个人在砍柴，它不敢吃，便问

xiǎo hóng mào nǐ shàng nǎ er qù xiǎo hóng
小红帽：“你上哪儿去？”小红

mào shuō wǒ qù kàn wài pó láng shuō
帽说：“我去看外婆。”狼说：

wǒ yě qù kàn nǐ wài pó
“我也去看你外婆。”

tā zhǐ zhe yuǎn chù yī suǒ fáng zi
它指着远处一所房子，

yòu shuō wǒ men fēn liǎng tiáo lù
又说：“我们分两条路

zǒu kàn shéi xiān dào wài pó jiā
走，看谁先到外婆家。”

shuō wán láng gǎn jǐn zǒu le yī tiáo
说完，狼赶紧走了一条



zuì jìn de lù ér xiǎohóngmào zǒu le yī tiáo yuǎn lù bù jiǔ láng xiān dào le wài pó jiā tā dǔ
最近的路,而小红帽走了一条远路。不久,狼先到了外婆家,它笃

dǔ dǔ qiāo mén wài pó wèn shéi ya wǒ shì xiǎohóngmào láng xué zhe xiǎohóngmào de shēng
笃笃敲门。外婆问:“谁呀?”“我是小红帽。”狼学着小红帽的声

yīn shuō wài pó tǎng zài chuáng shang shuō nǐ bá le ménshuān jìn lái ba láng bá le ménshuān jìn
音说。外婆躺在床上说:“你拔了门闩进来吧。”狼拔了门闩进

来了,把可怜的外婆吃掉后,它自己躺在被子里了。

bù yí huì er xiǎohóngmào lái le tā jiào
不一会儿,小红帽来了。她叫

着:“外婆,我给您送糕饼来了。”

láng méng zài bèi zi li shuō
狼蒙在被子里说:

bǎ gāo diǎn fàng zài zhuō
“把糕点放在桌

上,到床上来睡

吧!”小红帽爬上床一

kàn à shì láng láng xiàng xiǎohóng
看,啊,是狼!狼向小红

mào pū qù xiǎng bǎ tā chī diào zhèng zài zhè shí nà jǐ gè kǎn chái de rén pǎo jìn lái bǎ zhè zhī
帽扑去,想把她吃掉。正当这时,那几个砍柴的人跑进来,把这只

狼砍死了,把外婆救了出来。



请妈妈讲

365

这是一个法国童话。小红帽很勇敢,独自一个人就敢穿过森林去给外婆送糕饼。但是,当她遇到狼时,轻易地相信了狼的话,最后险些送命。这个故事教育小孩子遇到事情不仅要勇敢,还要动脑筋,想一想。独自面对陌生人时,千万不要轻易相信他们的话,自己要有分辨、判断是非的能力。

老火车头的故事

LAO HUO CHE TOU DE GU SHI

(冰波)

yǒu yī gè hěn lǎo hěn lǎo de huǒ chē tóu
有一个很老很老的火车头，

tāng zài yī gè ān ān jìng jìng de chē kù lǐ
躺在一个安安静静的车库里。

bié de huǒ chē tóu dōu hōng lōng hōng lōng de zài tiě
别的火车头都轰隆轰隆地在铁

lù shàng pǎo tā men yǒu de dài zhe zhuāng huò de chē yǒu de dài zhe zài kè de chē zhǐ yǒu tā jìng
路上跑。它们有的带着装货的车，有的带着载客的车，只有它静

jìng de tāng zài chē kù lǐ lǎo huǒ chē tóu wèi shén me tāng zài chē kù lǐ ne yīn wèi tā lǎo le
静地躺在车库里。老火车头为什么躺在车库里呢？因为它老了，

zài yě pǎo bu dòng le zhǐ néng tīng tīng tiě guǐ shàng bié de huǒ chē pǎo qǐ lái fā chū de shēng yīn kù
再也跑不动了，只能听听铁轨上别的火车跑起来发出的声音。库

fáng lǐ duō me ān jìng ya hǎo xiàng dà jiā dōu bǎ tā wàng le lǎo huǒ chē tóu cháng cháng xiǎng wǒ nián
房里多么安静呀，好像大家都把它忘了。老火车头常常想：我年

qīng de shí hou hěn duō hěn duō de rén dōu zuò guo wǒ de chē dàn shì zuò chē dào dǐ shì gè shén
轻的时候，很多很多的人都坐过我的车。但是，坐车到底是个什

me zī wèi ne shì ya lǎo huǒ chē tóu dài le yī bèi zi de chē kě tā zì jǐ què cóng lái méi yǒu
么滋味呢？是呀，老火车头带了一辈子的车，可它自己却从来没有

zuò guo chē wǒ zhēn xiǎng zuò yī cì chē a lǎo huǒ chē tóu xiǎng lǎo huǒ chē tóu jiù duì
坐过车。“我真想坐一次车啊……”老火车头想。老火车头就对

chē kù de guǎn lǐ yuán shuō wǒ wǒ yě xiǎng zuò yī cì chē
车库的管理员说：“我……我也想坐一次车……”

guǎn lǐ yuán yī tīng dāi zhù le shì a lǎo huǒ chē tóu ràng bié rén zuò le nà me duō nián de
管理员一听，呆住了。是啊，老火车头让别人坐了那么多年的

chē zì jǐ què yī cì yě méi yǒu zuò guo zhè ge yuàn wàng kě yī dìng dé mǎn zú tā yú shì guǎn
车，自己却一次也没有坐过。这个愿望可一定得满足它。于是，管



lǐ yuán jiù gěi shàng jí dǎ diàn huà guò le yí huì er guǎn lǐ yuán huí lái le duì lǎo huǒ chē tóu
理员就给上级打电话。过了一会儿，管理员回来了，对老火车头

shuō xíng la yǐ jīng shuō hǎo la ràng nǐ zuò yí cì chē ér qiě hái yào ràng nǐ zuò yí cì chuán ne
说：“行啦，已经说好啦，让你坐一次车，而且，还要让你坐一次船呢！”

zhēn de lǎo huǒ chē tóu hěn gāo xìng dì èr tiān yí jià dà diào chē bǎ lǎo huǒ chē tóu
“真的？”老火车头很高兴。第二天，一架大吊车把老火车头

fàng dào le yí liàng huǒ chē shàng wū hōng lōng hōng lōng huǒ chē bǎ lǎo huǒ chē tóu dài zǒu
放到了一辆火车上。“呜——轰隆轰隆。”火车把老火车头带走

le hā ha hā ha zuò chē yuán lái shì zhè ge zī wèi ya lǎo huǒ chē tóu hěn gāo xìng de
了。“哈哈，哈哈，坐车原来是这个滋味呀！”老火车头很高兴地

xiào le huǒ chē kāi dào le yí gè gǎng kǒu yòu yí jià dà diào chē bǎ lǎo huǒ chē tóu diào dào le yí
笑了。火车开到了一个港口，又一架大吊车把老火车头吊到了一

sōu dà lún chuán shàng wū lún chuán kāi dòng le lǎo huǒ chē tóu yòu xiào le hā ha
艘大轮船上。“呜——”轮船开动了。老火车头又笑了：“哈哈，

hā ha zuò chuán yuán lái shì zhè ge zī wèi ya zuì hòu lǎo huǒ chē tóu bèi sòng jìn le yí gè xīn
哈哈，坐船原来是这个滋味呀！”最后，老火车头被送进了一个新

de bó wù guǎn zài tā de shēn shàng guà le yí kuài hěn dà de pái zi shàng miàn xiě zhe zhè shì zuì
的博物馆，在它的身上挂了一块很大的牌子，上面写着：这是最

gǔ lǎo de huǒ chē tóu
古老的火车头。

měi tiān dōu yǒu hěn duō hěn duō xiǎo péng yǒu lái kàn tā tā men shuō āi ya gǔ lǎo de
每天，都有很多很多小朋友来看它。他们说：“哎呀，古老的

huǒ chē tóu yuán lái shì zhè yàng de ya rán hòu xiǎo péng yǒu men huì pá dào tā de shēn shàng lái xiǎng
火车头原来是这样的呀。”然后，小朋友们会爬到它的身体上来，想

zhe zì jǐ jiù zài kāi huǒ chē měi dāng zhè ge shí hou lǎo huǒ chē tóu jiù hěn gāo xìng jué de zì
着自己就在开火车。每当这个时候，老火车头就很高兴，觉得自

jǐ zhēn de hái zài tiě guǎng pǎo ne
己真的还在铁轨上跑呢。

请妈妈讲

365

老火车头老了，但是它还没有坐过火车呢，最后经管理员的请示终于实现了它的愿望，而且还坐了轮船。它进了博物馆，供小朋友们参观，仍然在起作用。像这种老火车头是越老越有价值呢，它将作为实物供参观的人们了解火车头的历史。



听月亮婆婆讲故事

TING YUE LIANG PO PO JIANG GU SHI

(林颂英)

yè jìng qiāo qiāo de
夜,静悄悄的。

yuè liang pó po lái dào xiǎo hé li qiáo qiáo xiǎo yú er yǒu méi yǒu shuì jiào xiǎo yú er kàn jiàn
月亮婆婆来到小河水里,瞧瞧小鱼儿有没有睡觉。小鱼儿看见

yuè liang pó po kě gāo xìng la yī qún xiǎo yú er wéi zhe yuè liang pó po yào tīng gù shi
月亮婆婆,可高兴啦!一群小鱼儿围着月亮婆婆,要听故事。

yuè liang pó po gěi xiǎo yú er jiǎng gù shi xiǎo yú er ān ān jìng jìng de tīng ya tīng ya
月亮婆婆给小鱼儿讲故事,小鱼儿安安静静地听呀,听呀。

hū rán yī zhī xiǎo qīng wā cóng cǎo cóng lǐ bèng le chū lái jiào dào "gū gū gū"
忽然,一只小青蛙从草丛里蹦了出来,叫道:“呱,呱,呱!”

yě yào tīng gù shi
也要听故事!”

xiǎo yú er duì xiǎo qīng wā shuō bié chǎo tīng gù shi yào ān ān jìng jìng de
小鱼儿对小青蛙说:“别吵,听故事要安安静静的。”

xiǎo qīng wā shén qì de shuō "gū gū gū" nǐ guǎn bu zháo
小青蛙神气地说:“呱,呱,呱!你管不着!”

táo qì de xiǎo qīng wā pū tōng yī shēng tiào xià shuǐ yī qún xiǎo yú er xià pǎo le
淘气的小青蛙，扑通一声跳下水，一群小鱼儿吓跑了；

shuǐ miàn shàng qǐ le bō wén yuè liang pó po bù jiàn le
水面上起了波纹，月亮婆婆不见了。

xiǎo qīng wā zhī dào zì jǐ cuò le máng shuō xiǎo yú er huí lái ba yuè liang pó po huí lái
小青蛙知道自己错了，忙说：“小鱼儿回来吧！月亮婆婆回来

ba wǒ huì hǎo hǎo er de tīng gù shì
吧！我会好好儿地听故事。”

xiǎo qīng wā tiào dào hé yè shàng ān ān
小青蛙跳到荷叶上，安安

jìng jìng de dūn zhe zhēng zhe dà yǎn jīng yī shēng
静静地蹲着，睁着大眼睛，一声

bù kēng
不吭。

yī huì er hé shuǐ jìng de xiàng yī
一会儿，河水静得像一

miàn jìng zi xiǎo hé li de xiǎo yú er huí
面镜子，小河里的小鱼儿回

lái le yuè liang pó po yě huí lái le
来了，月亮婆婆也回来了。

yuè liang pó po jiē zhe yòu gěi
月亮婆婆接着又给

xiǎo qīng wā hé xiǎo yú er jiǎng hěn duō
小青蛙和小鱼儿讲很多

hěn hǎo tīng de tóng huà gù shì
很好听的童话故事。



请妈妈讲

365

正当月亮婆婆给小鱼儿讲故事时，小青蛙没有礼貌大吵大叫，打扰他们，于是月亮婆婆和小鱼儿不高兴了，只好走开。这样一来小青蛙才认识到自己的错误，安静下来。故事教育小朋友要懂礼貌，讲文明，说话不能大喊大叫。

西班牙公主和小矮人

XI BAN YA GONG ZHU HE XIAO AI REN

(英国童话)

xiǎo āi rén zhù zài měi lì de dà sēn lín lǐ tā de bèi shì tuó de tuǐ shì wān de hái
小矮人住在美丽的大森林里，他的背是驼的，腿是弯的，还
yǒu dà nǎo dai hé dà bí zi dàn tā cóng bù zhī dào zì jǐ shì shá yàng zi tā shēng huó de hěn
有大脑袋和大鼻子。但他从不知道自己是啥样子，他生活得很
kuài lè
快乐。

yǒu yī tiān bó jué dào sēn lín lǐ dǎ liè dǎ zháo yī zhī xiǎo tù zi xiǎo āi rén bào zhe xiǎo
有一天伯爵到森林里打猎，打着一只小兔子。小矮人抱着小
tù zi shuō qiú qiú nǐ bié shā sǐ tā tā shì wǒ de péng you bó jué hā hā dà xiào shuō nǐ
兔子说：“求求你别杀死它，它是我的朋友！”伯爵哈哈大笑说：“你
shì nǎ er lái de huá jī de xiǎo dōng xī gēn wǒ dào wáng gōng lǐ qù míng tiān shì xī bān yá gōng zhǔ
是哪儿来的滑稽的小东西，跟我到王宫里去，明天是西班牙公主

de shēng rì nǐ qù wèi tā tiào
的生日，你去为她跳

wǔ ba
舞吧！”

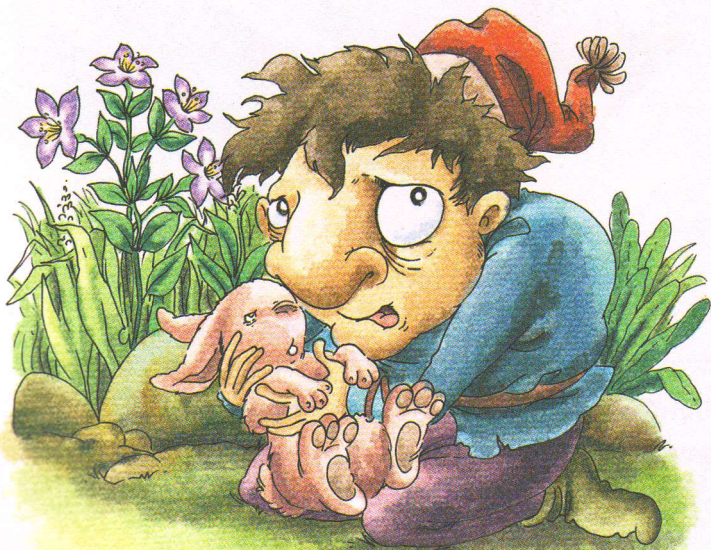
dì èr tiān xī bān yá
第二天，西班牙

wáng gōng lǐ shèng dà de shēng rì
王宫里，盛大的生日

qīng zhù huì kāi shǐ le xiǎo gōng
庆祝会开始了。小公

zhǔ měi lì jí le bó jué xiàng
主美丽极了。伯爵向

gōng zhǔ shuō qǐng nín kàn kan wǒ
公主说：“请您看看我



wèi nín zhǔn bèi de lǐ wù ba jiē zhe xiǎo āi rén pǎo dào wǔ tái
为您准备的礼物吧！”接着小矮人跑到舞台

shàng tā de wān tuǐ zhàn dōu zhàn bu wěn yī lián shuāi le hǎo jǐ
上，他的弯腿站都站不稳，一连摔了好几

gè gēn tóu xiǎo āi rén tiào wǔ xiàng xiǎo lù yí yàng chàng qǐ gē
个跟头。小矮人跳舞像小鹿一样，唱起歌

xiàng xiǎo niǎo yí yàng xiǎo gōng zhǔ rěn bu zhù gē gē de dà xiào
像小鸟一样，小公主忍不住咯咯地大笑，

tā cóng tóu shàng zhāi xià yī duǒ bái méi guī sòng gěi le
她从头上摘下一朵白玫瑰送给了

xiǎo āi rén xiǎo āi rén fēi cháng gāo xìng
小矮人。小矮人非常高兴，

tā yuàn yì zài wèi gōng zhǔ tiào wǔ dàn tā
他愿意再为公主跳舞。但他

ǒu rán zài jìng zhōng kàn dào le zì jǐ de chǒu
偶然在镜中看到了自己的丑

mú yàng tā míng bai le yuán lái gōng zhǔ hā
模样，他明白了，原来公主哈

hā dà xiào shì zài cháo xiào zì jǐ xiǎo āi
哈大笑是在嘲笑自己。小矮

rén shāng xīn jí le tā jué xīn zài bù wèi
人伤心极了，他决心再不为

xiǎo gōng zhǔ tiào wǔ le
小公主跳舞了。



请妈妈讲

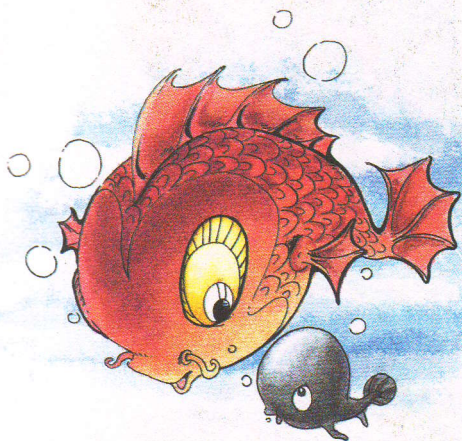
365

这个故事表现了小矮人的善良和强烈的自尊心。小矮人在森林里发现伯爵打着一只小兔子，他央求伯爵放了小兔子，表现了他的善良；当小矮人在王宫里从镜子里发现自己丑陋时，懂得了伯爵和公主把他当玩物来取乐，自尊心受到了伤害，从此再也不为他们跳舞了。故事启示孩子要有自尊心，不应该让别人侮辱和伤害自己的人格。

好朋友

HAO PENG YOU

(金波)



hé li yóu zhe hǎo duō xiǎo huā yú xiǎo kē dǒu tā men
河里游着好多小花鱼、小蝌蚪。它们

shì hǎo péng you zhè lǐ yóu you nà lǐ yóu you
是好朋友，这里游游，那里游游。

yǒu yī tiān xiǎo huā yú fā xiàn xiǎo kē dǒu biàn le jiù
有一天，小花鱼发现小蝌蚪变了，就

qí guài de wèn xiǎo kē dǒu xiǎo kē dǒu nǐ hòu bian zěn me
奇怪地问：“小蝌蚪，小蝌蚪，你后边怎么

zhǎng chū liǎng zhī jiǎo la
长出两只脚啦？”

xiǎo kē dǒu shuō wǒ zài màn màn zhǎng dà ya
小蝌蚪说：“我在慢慢长大呀！”

xiǎo huā yú xiǎo kē dǒu zhè lǐ yóu you nà lǐ
小花鱼、小蝌蚪这里游游，那里

yóu you
游游。

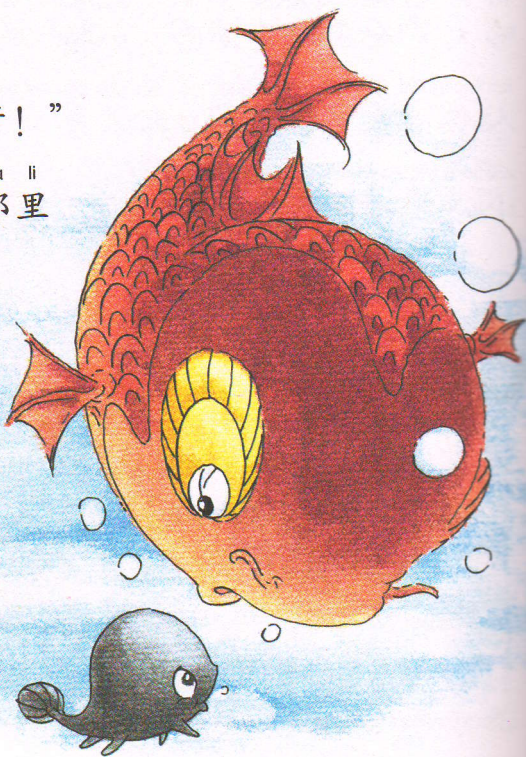
xiǎo huā yú fā xiàn xiǎo kē dǒu yòu biàn le
小花鱼发现小蝌蚪又变了，

jiù qí guài de wèn xiǎo kē dǒu xiǎo kē dǒu
就奇怪地问：“小蝌蚪，小蝌蚪，

nǐ qián bian zěn me yě zhǎng chū liǎng zhī jiǎo la
你前边怎么也长出两只脚啦？”

xiǎo kē dǒu shuō wǒ zài màn màn de zhǎng
小蝌蚪说：“我在慢慢地长

dà ya
大呀！”



xiǎo huā yú xiǎo kē dǒu zhè lǐ yóu yóu nà lǐ

小花鱼、小蝌蚪，这里游游，那里

yóu yóu

游游。

xiǎo huā yú fā xiàn xiǎo kē dǒu yòu biàn le jiù qí

小花鱼发现小蝌蚪又变了，就奇

怪地问：xiǎo kē dǒu xiǎo kē dǒu nǐ de wěi ba
“小蝌蚪，小蝌蚪，你的尾巴

zěn me méi le

怎么没了？”

xiǎo kē dǒu shuō wǒ xiàn zài zhǎng

小蝌蚪说：“我现在长

chéng xiǎo qīng wā le yào dào lù dì shàng

成小青蛙了，要到陆地上

qù le
去了。”



xiǎo huā yú shě bu de tā zǒu xiǎo qīng wā shuō wǒ huì dào shuǐ lǐ zhǎo nǐ wán er hái huì

小花鱼舍不得它走。小青蛙说：“我会到水里找你玩儿，还会

zài lù dì shàng gěi nǐ chàng gē

在陆地上给你唱歌。”



请妈妈讲

365

这是一个小小的知识童话。小蝌蚪和小花鱼是一对好朋友，在游泳嬉戏的过程中，小蝌蚪慢慢长大，发生了变化：先长出了后腿，再长出前腿，然后脱掉了尾巴，最后变成了小青蛙，离开伙伴到陆地上去了。



蓝色的树叶

LAN SE DE SHU YE

(苏联 奥谢叶娃)

kǎ jiā yǒu liǎng zhī lǜ yán sè de qiān bǐ kě shì lián nà yī zhī yě méi yǒu lián nà xiàng kǎ
卡佳有两支绿颜色的铅笔,可是莲娜一支也没有。莲娜向卡

jiā qǐng qiú shuō jiè gěi wǒ yī zhī lǜ qiān bǐ ba dàn shì kǎ jiā huí dá shuō wǒ děi wèn yī
佳请求说:“借给我一支绿铅笔吧。”但是卡佳回答说:“我得问一
wèn mā ma
问妈妈。”

dì èr tiān lián nà wèn mā ma yǔn xǔ le ma kǎ jiā tíng le yī xià shuō mā ma
第二天,莲娜问:“妈妈允许了吗?”卡佳停了一下,说:“妈妈

dào shì yǔn xǔ le kě shì wǒ hái méi wèn guo gē ge ne lián nà shuō nà yǒu shén me guān xi
倒是允许了,可是我还没问过哥哥呢。”莲娜说:“那有什么关系,
zài qù wèn wen hǎo le
再去问问好了。”



dì sān tiān lián nà wèn dào

第三天,莲娜问道:

zěn me yàng gē ge tóng yì le

“怎么样,哥哥同意了

ma gē ge dào shì dā ying

吗?”“哥哥倒是答应

le kě shì wǒ pà nǐ bǎ qiān bǐ nòng duàn le lián nà shuō

了,可是我怕你把铅笔弄断了。”莲娜说:

wǒ huì xiǎo xīn xiē de

“我会小心些的。”

kǎ jiā shuō xiǎo xīn xiē bù yào xiāo bù yào tài yòng

卡佳说:“小心些,不要削,不要太用

jìn er bù yào fàng dào zuǐ lǐ qù bù yào yòng de tài duō

劲儿,不要放到嘴里去,不要用得太多

a lián nà tīng le shuō wǒ zhǐ yào bǎ nà tú huà zhǐ shàng de shù yè huà chéng lǜ sè de jiù
啊!”莲娜听了,说:“我只要把那图画纸上的树叶画成绿色的就

gòu le zhè kě tài duō la kǎ jiā shuō zhe jǐn jǐn de zhòu zhe méi tóu liǎn shàng hái zuò chū
够了。”“这可太多啦!”卡佳说着,紧紧地皱着眉头,脸上还做出

bù lè yì de yàng zi lái lián nà kàn le kàn méi yǒu ná nà zhī lǜ qiān bǐ ér shì yòng zì jǐ
不乐意的样子来。莲娜看了看,没有拿那支绿铅笔,而是用自己

de lán qiān bǐ huà le yī piàn lán sè de yè zǐ
的蓝铅笔画了一片蓝色的叶子。



请妈妈讲

365

卡佳和莲娜是同桌,卡佳有两支绿色的铅笔,莲娜向她借用一支,卡佳找出种种借口推脱,这是不友好的表现,最后莲娜只好不借了。教育小朋友和小伙伴要互相帮助,大家共同进步,这样的友谊是值得提倡的。

破裤子和破屋子

PO KU ZI HE PO WU ZI

(冰波)

wǔ gōng xiǎo shén xiān hé měi lì xiǎo xiān nǚ shì gé bì lín jū tā men liǎng gè yuán lái shì hěn yào
武功小神仙和美丽小仙女是隔壁邻居，他们两个原来是很要

hǎo de kě shì yǒu yī tiān tā men wèi le yī jiàn xiǎo shì chǎo jià le
好的。可是，有一天，他们为了一件小事吵架了。



hǎo yǐ hòu wǒ men gè guǎn
“好，以后我们各管

gè shì wǔ gōng xiǎo shén xiān xiān shuō chū
各！”是武功小神仙先说出

zhè yàng de huà
这样的话。

yú shì tā men jiù shéi yě bù lǐ
于是，他们就谁也不理

shéi le
谁了。

wǔ gōng xiǎo shén xiān qì hū hū de
武功小神仙气呼呼地

duì zì jǐ shuō hēng wǒ huì shǒu zhǎng pī
对自己说：“哼，我会手掌劈

shí hái huì yòng quán tóu dǎ jǐng shén me dōu nán bù dǎo
石，还会用拳头打井，什么都难不倒

wǒ kàn tā měi lì xiǎo xiān nǚ méi yǒu wǒ zěn me xíng
我！看她美丽小仙女没有我怎么行？”

měi lì xiǎo xiān nǚ yě zài jiā lǐ shēng qì tā duì zì jǐ shuō hēng wǒ huì zuò fàn hái huì xǐ
美丽小仙女也在家里生气，她对自己说：“哼，我会做饭，还会洗

yī fu zì gè er zhào gù zì gè er zú gòu le
衣服，自个儿照顾自个儿足够了！”

hǎo jǐ tiān tā men hù xiāng dōu bù shuō yí jù huà
好几天，他们互相都不说一句话。

yǒu yí tiān wǔ gōng xiǎo shén xiān liàn gōng de shí hou sī lā yī shēng tā de kù zi bèi
有一天，武功小神仙练功的时候，“嘶啦”一声，他的裤子被

shù zhī gōu pò le yí dào kǒu zi wǔ gōng xiǎo shén xiān shǎ yǎn le tā de wǔ gōng kě bù huì bǔ
树枝钩破了一道口子。武功小神仙傻眼了，他的武功可不会补
kù zi
裤子。

hēng yào wǒ táng táng wǔ gōng xiǎo shén xiān qù qiú měi lì xiǎo xiān nǚ bǔ kù zi méi mén wǔ
“哼，要我堂堂武功小神仙去求美丽小仙女补裤子，没门！”武

gōng xiǎo shén xiān chuān zhe pò kù zi jì xù liàn gōng
功小神仙穿着破裤子，继续练功。

guò le jǐ tiān wǔ gōng xiǎo shén xiān de
过了几天，武功小神仙的

kù zi yuè lái yuè pò le yǐ jīng
裤子越来越破了，已经

lòu chū yí kuài pì gu le zhè
露出一块屁股了。这

hěn yǐng xiǎng tā liàn gōng de zhì liàng
很影响他练功的质量，

zǒng jué de nà dì fāng liáng sōu sōu
总觉得那地方凉飕飕

de dàn wǔ gōng xiǎo shén xiān hái
的。但武功小神仙还

shì yǎo zhù yá jiù shì bù qù qiú
是咬住牙，就是不去求

měi lì xiǎo xiān nǚ
美丽小仙女。

zhè tiān wǎn shàng
这天晚上，

xià le yí chǎng dà yǔ
下了一场大雨。

měi lì xiǎo xiān nǚ jiā lòu
美丽小仙女家漏

yǔ le
雨了。



běn lái zhè shì hěn jiǎn dān de shì jiào yī shēng wǔ gōng xiǎo shén xiān tā jǐ xià jiù néng bǎ lòu
本来这是很简单的事，叫一声武功小神仙，他几下就能把漏

dòng bǔ hǎo de kě xiàn zài
洞补好的，可现在——

wǒ shì měi lì xiǎo xiān nǚ bié rén kě yǐ qiú tā wǒ cái bú qù qiú tā ne
“我是美丽小仙女，别人可以求他，我才不去求他呢！”

měi lì xiǎo xiān nǚ zhǐ hǎo dǎ zhe sǎn shuì jiào dī dī dā dā de yǔ tīng zhe zhēn xīn fán
美丽小仙女只好打着伞睡觉。滴滴答答的雨，听着真心烦！

bàn yè li yǔ hái shì zài xià zhe kě shì měi lì xiǎo xiān nǚ hū rán fā jué wū zi yǐ
半夜里，雨还是在下着，可是，美丽小仙女忽然发觉屋子已

jīng bù lòu le tā pǎo chū qù yī kàn wū dǐng shàng wǔ gōng xiǎo shén xiān zhèng zài nà lǐ xiū wū
经不漏了。她跑出去一看，屋顶上，武功小神仙正在那里修屋

dǐng ne zhǐ jiàn tā juē zhe gè pì gu lòu chu le yī dà kuài jiē xià lái de shì dāng rán jiù
顶呢，只见他撅着个屁股，露出了一大块。接下来的事，当然就

hěn jiǎn dān le
很简单了。

xiū hǎo wū dǐng wǔ gōng xiǎo shén xiān zhàn zài yī diǎn yě bù lòu de wū zi lǐ zhàn zhe ràng měi
修好屋顶，武功小神仙站在一点也不漏的屋子里，站着让美

lì xiǎo xiān nǚ féng bǔ kù zi tā men yòu hé hǎo rú chū le
丽小仙女缝补裤子。他们又和好如初了。



请妈妈讲

365

武功小神仙和美丽小仙女是好朋友，因为吵了一架，就各管各了。谁也不肯先开口承认缺点或错误。最后还是武功小神仙主动帮助美丽小仙女修房屋，他们才和好如初了。这个故事告诉小朋友，和好朋友闹意见，要主动承认自己的不对，这一点也不丢面子。

小猴摘桃子

XIAO HOU ZHAI TAO ZI

(中国民间童话)

hóu shān shang yǒu zhī xiǎo hóu zi hěn cōng míng hěn huó pō kě jiù shì zuò shì bù dà zhuān yī
猴山上有只小猴子，很聪明，很活泼，可就是做事不大专一，

yòu lǎo shì diū sān là sì mǎ mǎ hū hū yīn cǐ shén me shì er yě zuò bu hǎo
又老是丢三落四，马马虎虎，因此，什么事儿也做不好。

zhè tiān tā xiǎng zhè hóu shān shang méi shén me hǎo wán de shān xià qù zǒu zou ba yào shì néng
这天，他想：这猴山上没什么好玩的，山下去走走吧，要是能

pèng shàng shén me hǎo chī de hǎo wán de dài diǎn huí lái ràng bié de hóu zi jiàn le dōu yǎn hóng
碰上什么好吃的，好玩的，带点回来，让别的猴子见了都眼红！

yú shì tā jiù qiǎo qiǎo de liú xià shān lái zǒu ya zǒu ya zǒu le xǔ duō lù lái dào yī
于是，他就悄悄地溜下山来，走呀，走呀，走了许多路，来到一

piàn táo shù lín
片桃树林。

táo shù shang jiē mǎn le yòu dà yòu hóng de táo zi xiǎo hóu zi gāo xìng jí le zì yán zì yǔ
桃树上结满了又大又红的桃子。小猴子高兴极了，自言自语

shuō zhè táo zi yòu dà yòu hóng bǐ hóu shān shang de hǎo duō le zhāi yī gè dài huí qù tā men
说：“这桃子又大又红，比猴山上的好多了！摘一个带回去，他们

kàn le yī dìng yǎn hóng
看了一定眼红！”

tā pá dào táo shù shang chī le gè gòu rán hòu tā zhāi le yī gè zuì dà zuì hóng de dà táo
他爬到桃树上吃了个够。然后，他摘了一个最大最红的大桃

zi gāo gāo xìng xìng de yòu wǎng qián zǒu le
子，高高兴兴地又往前走了。

zǒu ya zǒu ya yòu zǒu le xǔ duō lù tā jīng guò yī gè cài yuán zi cài yuán zi zhōu wéi
走呀走呀，又走了许多路，他经过一个菜园子。菜园子周围

háizhòngzhe xǔ duō yù mǐ
还种着许多玉米。

xiǎo hóu zi zhǐ zhe yù mǐ dū nang zhe shuō zhè wán yì er duō hǎo wán chuān zhe lǜ lǜ de páo
小猴子指着玉米嘟囔着说：“这玩意儿多好玩，穿着绿绿的袍

zi zhǎng zhe cháng cháng de hú xū shì hóu shān shàng méi yǒu de wǒ zhāi yí gè dài huí qù dà jiā
子，长着长长的胡须，是猴山上没有的。我摘一个带回去，大家

kàn le yí dìng huì yǎn hóng
看了一定会眼红！”

yú shì xiǎo hóu zi rēng xià táo zi
于是小猴子扔下桃子，

diǎn zhe jiǎo bāi xià yí gè dà yù mǐ
踮着脚，掰下一个大玉米。

tā shuāngshǒu zhuā zhe yù mǐ de xū zi
他双手抓着玉米的须子，

bǎ yù mǐ bēi zài jiān shàng gāo gāo xìng xìng
把玉米背在肩上，高高兴兴

de yòu wǎng qián zǒu le
地又往前走了。

zǒu ya zǒu ya yòu zǒu le xǔ duō lù tā jīng guò
走呀，走呀，又走了许多路，他经过

yí kuài guā dì lǜ yīn yīn yí piàn gǔn yuán gǔn yuán de dà
一块瓜地，绿茵茵一片，滚圆滚圆的大

xī guā hǎo xiàng cháo zhe tā xiào ne
西瓜好像朝着他笑呢！

xiǎo hóu zi lè de yáo tóu bǎi wěi hāi zhè guā zhēn dòu rén xǐ ài hóu shān kě méi yǒu zhāi
小猴子乐得摇头摆尾：“嗨，这瓜真逗人喜爱，猴山可没有。摘

yí gè dài huí qù ràng dà jiā kāi kāi yǎn
一个带回去，让大家开开眼！”

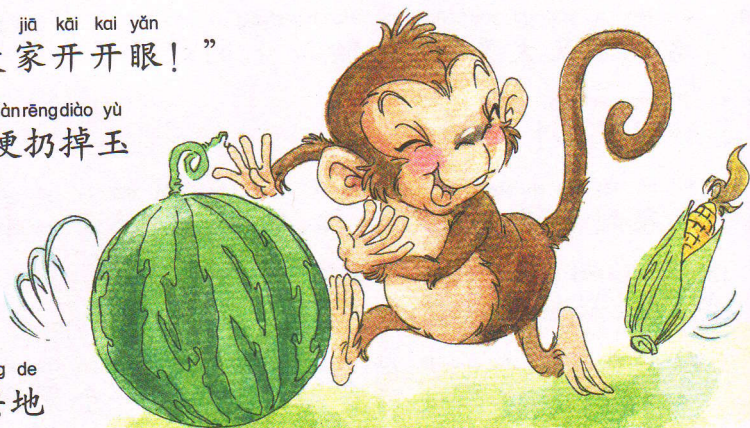
tā zhè me xiǎng zhe biàn rēng diào yù
他这么想着便扔掉玉

mǐ pā zài dì shàng zhāi
米，趴在地上摘

le gè dà xī guā bào
了个大西瓜，抱

zài huái lǐ gāo gāo xìng xìng de
在怀里，高高兴兴地

yòu wǎng qián zǒu le
又往前走了。



zǒu ya zǒu ya zǒu le yí zhèn zi tā zhēn lèi huài le tā jiù fàng xià xī guā yī pì
走呀，走呀，走了一阵子，他真累坏了。他就放下西瓜，一屁

gu zuò zài dì shàng xiē zhe
股坐在地上歇着。

hū rán yí zhī yě tù zì cóng tā shēn biān pǎo guò qù xiǎo hóu zi yí xià zi bèng qǐ lái dà
忽然，一只野兔子从他身边跑过去，小猴子一下子蹦起来，大

shēng hǎn zhe shuō wǒ zhuā gè tù zì huí qù
声喊着说：“我抓个兔子回去！”

tā diū xià xī guā biàn xiàng yě tù zì pū qù
他丢下西瓜，便向野兔子扑去。

nà tù zì yí bèng yí tiào de zài qián mian pǎo xiǎo hóu zi
那兔子一蹦一跳地在前面跑，小猴子

yí bèng yí tiào de zài hòu mian zhuī
一蹦一跳地在后面追。

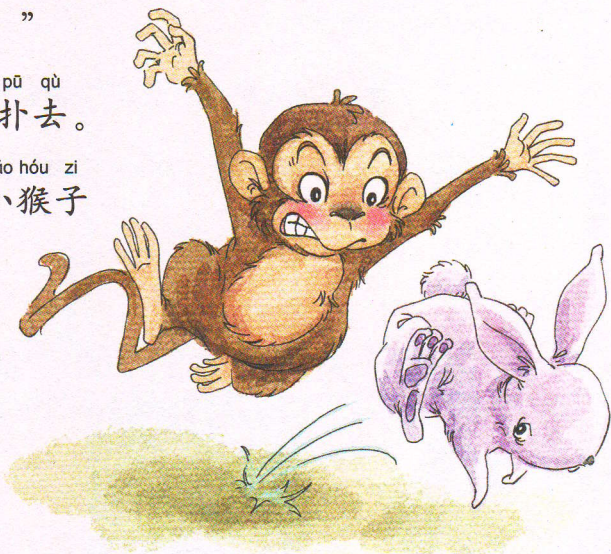
kě shì bù hǎo tù zì pǎo de tài kuài
可是不好，兔子跑得太快，

yí huì er lián yǐng zi yě bù jiàn le
一会儿连影子也不见了。

tiān jiàn jiàn de hēi xià lái le xiǎo
天渐渐地黑下来了。小

hóu zi jué de yǒu diǎn er hài pà jiù gǎn jǐn wǎng huí zǒu huí dào hóu shān shàng tā cái xiǎng qǐ nà
猴子觉得有点儿害怕，就赶紧往回走。回到猴山上，他才想起：闹

le bàn tiān hái shì liǎng shǒu kōng kōng de ne
了半天，还是两手空空的呢！



请妈妈讲

365

故事写小猴子做事不专一，看见什么都新鲜，一会儿摘桃子，一会儿掰玉米，一会儿摘西瓜。抓了这个，忘了那个，结果什么事也没做成。由此启发我们教育孩子做事注意力一定要集中，专心致志，做好一件事，再做另一件事，切不可这件事还没做好，又去做另一件事。